



Digitized by the Internet Archive
in 2024 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/39180903080054>

86
507

Catalogue 86-507 Occasional

Catalogue 86-507 Hors série



Statistics Canada

Statistique Canada

Social Security
National Programs

Sécurité sociale
Programmes nationaux

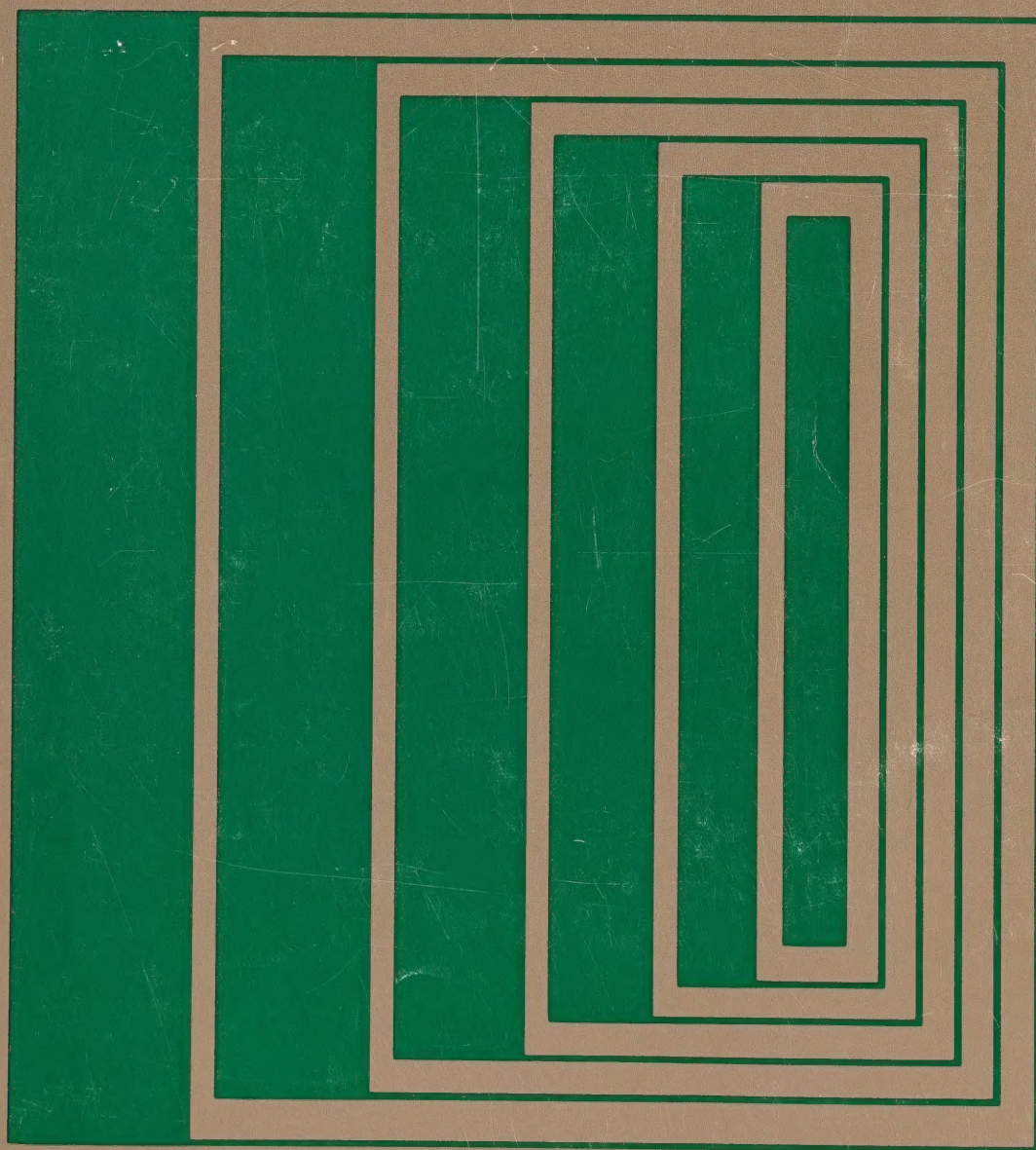
Canada and
Quebec pension
plans

Régimes
de pensions du Canada
et de rentes du Québec

1984

1984

216



Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Social Security Section,

Health Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 613-995-9544) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	772-4073	Sturgeon Falls	753-4888
Halifax	426-5331	Winnipeg	949-4020
Montréal	283-5725	Regina	359-5405
Ottawa	992-4734	Edmonton	420-3027
Toronto	966-6586	Vancouver	666-3691

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zenith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwTel Inc.)	Zenith 2-2015

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section de la sécurité sociale,

Division de la santé,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 613-995-9544) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St-John's	772-4073	Sturgeon Falls	753-4888
Halifax	426-5331	Winnipeg	949-4020
Montréal	283-5725	Regina	359-5405
Ottawa	992-4734	Edmonton	420-3027
Toronto	966-6586	Vancouver	666-3691

Un service sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Zénith 2-2015

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes et de la distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Catalogue

86-507

Occasional

Canada and Quebec Pension Plans
1984

ERRATUM

TABLE 6

Page 121, column 6, 1982-83
should read 69,982.

4-2306-516

Catalogue

86-507

Hors série

Régimes de pensions du Canada et
de rentes du Québec
1984

ERRATUM

TABLERAU 6

Page 121, colonne 6, 1982-83 doit
se lire 69,982.

4-2306-516

Statistics Canada
Health Division
Social Security Section

Social security
National programs

Volume 3

Canada and
Quebec pension
plans

1984

Published under the authority of
the Minister of Supply and Services Canada

Statistics Canada should be credited when
reproducing or quoting any part of this document

© Minister of Supply
and Services Canada 1984

March 1984
4-2306-516

Price: Canada, \$7.00
Other Countries, \$8.40

Catalogue 86-507

ISBN 0-660-50910-5

Ottawa

Statistique Canada
Division de la santé
Section de la sécurité sociale

Sécurité sociale
Programmes nationaux

Volume 3

Régimes
de pensions du Canada
et de rentes du Québec

1984

Publication autorisée par le ministre
des Approvisionnements et Services Canada

Reproduction ou citation autorisée sous réserve
d'indication de la source: Statistique Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1984

Mars 1984
4-2306-516

Prix: Canada, \$7.00
Autres pays, \$8.40

Catalogue 86-507

ISBN 0-660-50910-5

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.



PREFACE

The present report is the third of a seven volume series. The complete set consists of the following titles: 1. *Overview*, 2. *Unemployment Insurance*, 3. *Canada and Quebec Pension Plans*, 4. *Family Allowances and Related Programs*, 5. *Old Age Security, Guaranteed Income Supplement, and Spouse's Allowance*, 6. *Social Allowances and Services*, and 7. *Other Programs*. Of these volumes 4 to 7 have now been released and it is expected that volume 2 will be released shortly. Volume 1 is still under preparation.

Volume 1 will present a global review in terms of population groups benefitting from the various programs. In addition, it will contain population projections to 2031 for Canada and to 2001 for the provinces, with a discussion of social security implications of demographic changes that are taking place. In volumes 2 to 7, which deal with programs or groups of programs, two types of information are presented: program description and key statistics.

The statistics in volumes 2 to 7 deal mainly with the number of people affected by social security programs - as beneficiaries or as contributors, and the number of dollars paid to individuals, provinces or agencies. Wherever possible, figures are related to demographic and macro-economic data so as to provide statistical measurements such as cost per capita and cost as a percentage of Personal Income or of Gross National Product.

In the present volume information is provided on two separate but complementary programs, the Canada and Quebec Pension Plans. Considerable changes have been made from the previous editions to provide additional tabular material on beneficiaries and payments by type of benefit, age and sex. A more detailed analysis has been made of the funds of the two plans and their components. The text has been generally expanded by more detailed program description, statistical comments, additional charts, and special tables.

The description of the programs is current as of December 1983. Statistics, as a rule, cover the 1970s and the early 1980s to 1982-83.

PRÉFACE

La publication *Sécurité sociale* (Programmes nationaux), 1982 comprend sept volumes dont le troisième est celui qui suit. Voici les titres de chacun des volumes de la série: 1. *Aperçu général*, 2. *Assurance-chômage*, 3. *Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec*, 4. *Allocations familiales et programmes connexes*, 5. *Sécurité de la vieillesse, supplément de revenu garanti et allocation au conjoint*, 6. *Allocations et services sociaux* et 7. *Autres programmes*. Les volumes 4 à 7 sont maintenant parus, et le volume 2 devrait paraître sous peu. Le volume 1 n'est pas encore terminé.

Le volume 1 consiste en une analyse globale: il porte sur les groupes de population qui bénéficient des divers programmes. Il contient en outre des projections démographiques jusqu'en 2031 pour le Canada et jusqu'en 2001 pour les provinces, assorties d'une étude de l'incidence des changements démographiques qui se produisent sur la sécurité sociale. Dans les volumes 2 à 7, qui traitent des programmes ou des groupes de programmes, on présente deux types de renseignements: une description des programmes et les principales statistiques.

Les statistiques que contiennent les volumes 2 à 7 font état principalement du nombre de personnes visées par les programmes de sécurité sociale, en tant que prestataires/bénéficiaires ou cotisants, et des montants versés aux particuliers, aux provinces ou aux organismes. Chaque fois que la chose est possible, on fait un lien entre les chiffres et les données démographiques et macro-économiques afin de présenter au lecteur des mesures statistiques comme le coût par habitant et le coût en pourcentage du revenu personnel ou du produit national brut.

Dans le présent volume figurent des renseignements sur deux programmes distincts complémentaires, le Régime de pensions du Canada et le Régime de rentes du Québec. Nous avons apporté des modifications sensibles aux éditions précédentes pour ajouter des tableaux et des données sur les bénéficiaires et les prestations versées selon le genre de prestation, l'âge et le sexe. Les fonds des deux régimes et leurs composantes ont fait l'objet d'une analyse plus détaillée. Une description plus détaillée des programmes, des observations statistiques, des graphiques supplémentaires et des tableaux spéciaux viennent généralement étoffer le texte.

La description de ces programmes s'applique à la période se terminant en décembre 1983. En générale, les statistiques portent sur les années 1970 et le début des années 1980 jusqu'à 1982-83.

Sincere thanks are expressed to the following departments/agencies whose officials reviewed the manuscript: Department of National Health and Welfare, Régie des rentes du Québec, Economic Council of Canada, Department of Finance, Privy Council Office, Ministry of State for Social Development, Treasury Board, National Welfare Council, and Department of Insurance. A number of helpful comments were received and changes were incorporated where applicable. Space does not allow a detailed acknowledgement here of individuals who reviewed the manuscript, but their names will be listed in a separate section of volume 1. *Canada and Quebec Pension Plans* was prepared in the Social Security Section of the Health Division, Statistics Canada.

Nous remercions sincèrement les ministères et organismes suivants qui, par l'entremise des membres de leur personnel, ont revu le manuscrit et formulé un certain nombre de commentaires utiles à la suite desquels des modifications ont été apportées dans la mesure du possible: le ministère de la Santé et du Bien-être social du Canada, la Régie des rentes du Québec, le Conseil économique du Canada, le ministère des Finances, le Bureau du Conseil privé, le ministère d'État au Développement social, le Conseil du Trésor, le Conseil national du bien-être, et le département des Assurances. L'espace ne permet pas de rendre hommage ici aux personnes qui ont examiné le manuscrit, mais leur nom figurera dans une section distincte du volume 1. La publication *Régimes des pensions du Canada et des rentes du Québec* a été préparée par la Section de la sécurité sociale, Division de la santé, Statistique Canada.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Overview	13
Administration	13
Relationship of the Canada and Quebec Pension Plans	14
Contributors and Contributions	15
Canada and Quebec Pension Plan Funds	17
Benefits	17
Combined Benefits	24
International Agreements	24
Statistical Comments	27
Bibliography	85

Figure

I. Total Number of Canada and Quebec Pension Plan Beneficiaries, Canada, 1971 to 1983 and Comparison with Labour Force, Canada, March 1971 and March 1983	32
II. Number of Canada and Quebec Pension Plan Beneficiaries Receiving Retirement Pensions, Disability Benefits and Survivors' Benefits, Related to Total Number of Beneficiaries, Canada, 1971 to 1983	33
III. Number of Canada and Quebec Pension Plan Retirement Pensions Beneficiaries as a Percentage of Population 65 Years of Age and Over, Canada and Provinces, 1971 and 1982	37
IV. Number of Retirement Pension Beneficiaries of the Canada and Quebec Pension Plans as a Percentage of Relevant Age Group Population, by Sex, Canada, 1970 to 1982	38
V. Number of Disability Pension Beneficiaries of the Canada and Quebec Pension Plans, Related to the Relevant Age Group Population, by Sex, Canada, 1982	42
VI. Number of Disability Pension Beneficiaries of the Canada and Quebec Pension Plans, Related to the Relevant Age Group Population, by Sex, Canada, 1971 to 1982	43

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Aperçu général	13
Administration	13
Liens entre le Régime de pensions du Canada et de rentes du Québec	14
Cotisants et cotisations	15
Caisses des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec	17
Prestations	17
Prestations combinées	24
Accords internationaux	24
Commentaires statistiques	27
Bibliographie	85

Figure

I. Montant total de bénéficiaires des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, Canada, 1971 à 1983, et en comparaison de la population active, Canada, mars 1971 et mars 1983	32
II. Nombre de bénéficiaires des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec recevant une pension/rente de retraite, prestations d'invalidité et prestations aux survivants, par rapport au nombre total de bénéficiaires, Canada, 1971 à 1983	33
III. Nombre de bénéficiaires d'une pension/rente de retraite en vertu des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, en pourcentage de la population âgée de 65 ans et plus, Canada et provinces, 1971 et 1982	37
IV. Nombre de bénéficiaires d'une pension/rente de retraite en vertu des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec en pourcentage de la population du groupe d'âge pertinent, selon le sexe, Canada, 1970 à 1982	38
V. Nombre de bénéficiaires d'une pension/rente d'invalidité des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, par rapport à la population du groupe d'âge pertinent, selon le sexe, Canada, 1982	42
VI. Nombre de bénéficiaires d'une pension/rente d'invalidité des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, par rapport à la population du groupe d'âge pertinent, selon le sexe, Canada, 1971 à 1982	43

TABLE OF CONTENTS - Continued

TABLE DES MATIÈRES - suite

Figure	Page
VII. Proportion of Widowed Females Receiving Surviving Spouses' Pensions of the Canada and Quebec Pension Plans, by Age Group, Canada, 1982	47
VIII. Proportion of Widowed Females Receiving Surviving Spouses' Pensions of the Canada and Quebec Pension Plans, by Age Group, Canada, 1971 to 1982	47
IX. Total Benefit Paid under Canada and Quebec Pension Plans, Canada, 1971-72 to 1982-83 and Comparison with Personal Income, Canada and Provinces, 1981-82	51
X. Average Monthly Retirement Pensions under Canada and Quebec Pension Plans, for all Beneficiaries, Canada and Provinces, March 1971 and March 1981, and for New Beneficiaries, Canada and Provinces, March 1983	53
XI. Average Monthly Retirement Pensions of Canada and Quebec Pension Plans, by Sex and Age Group, Compared with Monthly Amount of Old Age Security Basic Pension, March 1983	54
XII. Statement of Account of Canada Pension Plan, 1982-83	59
XIII. Statement of Account of Quebec Pension Plan, 1982-83	60
XIV. Percentage Distributions of Canada and Quebec Pension Plan Revenues, by Source, 1971-72 to 1982-83	63
XV. Revenue Other than Contributions and Relationship to Average Amounts of Fund Balance, the Canada and Quebec Pension Plans, 1971-72 to 1982-83	65
XVI. Amounts Newly Invested During the Year by the Canada and Quebec Pension Plans, and Relationships to Number of Contributors, 1971-72 to 1982-83	67

Figure	Page
VII. Proportion de veuves touchant une pension/rente de conjoint survivant en vertu des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, selon le groupe d'âge, Canada, 1982	47
VIII. Proportion de veuves touchant une pension/rente de conjoint survivant en vertu des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, selon le groupe d'âge, Canada, 1971 à 1982	47
IX. Montant total des prestations versées en vertu des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, Canada, 1971-72 à 1982-83 et par rapport au revenu personnel, Canada et provinces, 1981-82	51
X. Pensions/Rentes de retraite mensuelles moyennes versées aux termes des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, pour tous les bénéficiaires, Canada et les provinces, mars 1971 et mars 1981, et pour les nouveaux bénéficiaires, mars 1983	53
XI. Pensions/Rentes de retraite mensuelles moyennes versées en vertu des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, selon le sexe et groupe d'âge, en comparaison de l'allocation mensuelle de base du Régime de sécurité de la vieillesse, mars 1983	54
XII. Relevé de compte du Régime de pensions du Canada, 1982-83	59
XIII. Relevé de compte du Régime de rentes du Québec, 1982-83	60
XIV. Répartition en pourcentage des recettes des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, selon la source, 1971-72 à 1982-83	63
XV. Recettes autres que les cotisations, par rapport au solde moyen des fonds, Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, 1971-72 à 1982-83	65
XVI. Nouveaux montants placés pendant l'année par les Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, par rapport au nombre de cotisants, 1971-72 à 1982-83	67

TABLE OF CONTENTS - Continued

	Page
Figure	
XVII. Balance of Investments by the Canada and Quebec Pension Plans, and Relationship to Population, 1970-71 to 1982-83	70
XVIII. Funds Invested by Canada and Quebec Pension Plans, Related to Total Provincial Government Debt, Canada and Provinces, 1982-83	72
XIX. Benefit Payments, Administrative Cost and Excess of Revenue over Expenditures Related to Total Revenue, Canada and Quebec Pension Plans, 1971-72 to 1982-83	79
XX. Benefit Payments, Administrative Cost and Excess of Revenue over Expenditures Related to Total Revenue, Canada and Quebec Pension Plans, and Comparison between the Two Plans, 1971-72 to 1982-83	80
XXI. Contributions, Revenue Other than Contributions, and Excess of Revenue over Expenditures, Related to Expenditures, Canada and Quebec Pension Plans, 1971-72 to 1982-83	83

Text Table

6-1. Maximum Monthly Amounts Payable as a New Benefit under Canada and Quebec Pension Plans, 1967 to 1983	18
8-1. International Social Security Agreements, Canada, as of December 1983	25
8-2. International Social Security Understandings, Quebec, as of December 1983	25
9-1. Number of Canada and Quebec Pension Plan Beneficiaries Related to Labour Force, for Canada, 1967 to 1983	28
9-2. Number of Canada and Quebec Pension Plan Beneficiaries Related to Labour Force, for Canada and Provinces, 1983	29

TABLE DES MATIÈRES - suite

	Page
Figure	
XVII. Solde des placements des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, par rapport à la population, 1970-71 à 1982-83	70
XVIII. Fonds investis par le Régime de pensions du Canada et de rentes du Québec comparativement à la dette provinciale totale, Canada et provinces, 1982-83	72
XIX. Prestations versées, frais d'administration et excédent des recettes sur les dépenses, par rapport aux recettes totales, Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, 1971-72 à 1982-83	79
XX. Prestations versées, frais d'administration et excédent des recettes sur les dépenses par rapport aux recettes, Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, et comparaison entre les deux régimes, 1971-72 à 1982-83	80
XXI. Cotisations, recettes autres que les cotisations et excédent des recettes sur les dépenses, par rapport aux dépenses, Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, 1971-72 à 1982-83	83

Tableau explicatif

6-1. Montant maximum mensuel payable au titre des nouvelles prestations, en vertu des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, 1967 à 1983	18
8-1. Accords internationaux sur la sécurité sociale, Canada, au mois de décembre 1983	25
8-2. Ententes internationales sur la sécurité sociale, Québec, au mois de décembre 1983	25
9-1. Nombre de bénéficiaires des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec par rapport à la population active, pour le Canada, 1967 à 1983	28
9-2. Nombre de bénéficiaires des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec par rapport à la population active, pour le Canada et les provinces, 1983	29

TABLE OF CONTENTS - Continued

	Page
Text Table	
9-3. Rate of Change over Preceding Year in Number of Canada and Quebec Pension Plan Pensions and Benefits, for Canada, 1972 to 1983	30
9-4. Number of Retirement Pension Beneficiaries of Canada and Quebec Pension Plans Compared with Number of Old Age Security Pensioners, for Canada, 1967 to 1983	35
9-5. Number of Retirement Pension Beneficiaries of Canada and Quebec Pension Plans Compared with Number of Old Age Security Pensioners, for Canada and Provinces, 1983	36
9-6. Number of Disability Pension Beneficiaries of Canada and Quebec Pension Plans Compared with Labour Force, for Canada, 1970 to 1983	40
9-7. Number of Disability Pension Beneficiaries of Canada and Quebec Pension Plans Compared with Labour Force, for Canada and Provinces, 1983	41
9-8. Number of Death Benefits Paid under Canada and Quebec Pension Plans Compared with Deaths of Persons 20 Years of Age and Over, for Canada, 1968 to 1982	44
9-9. Number of Death Benefits Paid under Canada and Quebec Pension Plans Compared with Deaths of Persons 20 Years of Age and Over, for Canada and Provinces, 1981	45
9-10. Total Amount of Benefits Paid under Canada and Quebec Pension Plans Compared with Gross National Product, for Canada, 1966-67 to 1982-83	49
9-11. Total Amount of Benefits Paid under Canada and Quebec Pension Plans Compared with Personal Income, for Canada and Provinces, 1981-82	50

TABLE DES MATIÈRES - suite

	Page
Tableau explicatif	
9-3. Taux de variation par rapport à l'année précédente du nombre de pensions/rentes et de prestations des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, Canada, 1972 à 1983	30
9-4. Nombre de bénéficiaires d'une pension/rente de retraite en vertu des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, par rapport au nombre de bénéficiaires du programme de sécurité de la vieillesse, pour le Canada, 1967 à 1983	35
9-5. Nombre de bénéficiaires d'une pension/rente de retraite en vertu des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, par rapport au nombre de bénéficiaires du programme de sécurité de la vieillesse, pour le Canada et les provinces, 1983	36
9-6. Nombre de bénéficiaires de pensions/rentes d'invalidité en vertu des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, par rapport à la population active, pour le Canada, 1970 à 1983	40
9-7. Nombre de bénéficiaires de pensions/rentes d'invalidité en vertu des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, par rapport à la population active, pour le Canada et les provinces, 1983	41
9-8. Nombre de prestations de décès versées en vertu des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, par rapport au nombre de personnes décédées âgées de 20 ans et plus, pour le Canada, 1968 à 1982	44
9-9. Nombre de prestations de décès versées en vertu des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, par rapport au nombre de personnes décédées âgées de 20 ans et plus, pour le Canada et les provinces, 1981	45
9-10. Montant total des prestations versées en vertu des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec par rapport au produit national brut, pour le Canada, 1966-67 à 1982-83	49
9-11. Montant total des prestations versées en vertu des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec par rapport au revenu personnel, pour le Canada et les provinces, 1981-82	50

TABLE OF CONTENTS - Continued

	Page
Text Table	
9-12. Average Monthly Retirement Pensions under Canada and Quebec Pension Plans Compared with Old Age Security Basic Pension, for Canada, 1968 to 1983	55
9-13. Average Monthly Retirement Pensions under the Canada and Quebec Pension Plans, for Canada and Provinces, March 1983	56
9-14. Contributions Per Contributor to Canada and Quebec Pension Plans, 1966 to 1981	61
9-15. Revenue of Canada and Quebec Pension Plans, a Percentage Distribution by Source, Selected Years 1966-67 to 1982-83	62
9-16. Revenue Other than from Contributions Related to Average Amounts of Fund Balance, Canada and Quebec Pension Plans, 1971-72 to 1982-83	64
9-17. Amounts Invested During the Year by the Canada and Quebec Pension Plans, Related to Number of Contributors, 1971-72 to 1982-83	66
9-18. Balance of Investments by the Canada and Quebec Pension Plans, Related to Population, 1970-71 to 1982-83	71
9-19. Balance of Funds Invested by Canada and Quebec Pension Plans as Percentages of Total Government Debt, by Government, 1982-83, and 12-Year Averages, 1971-72 to 1982-83	73
9-20. Total Government Debt, per Capita, by Government, Selected Years 1966 to 1982	74
9-21. Labour Force Participation Rates and 12-Year Averages, for Canada and Provinces, 1971 to 1982	77
9-22. Unemployment Rates and 12-Year Averages, for Canada and Provinces, 1971 to 1982	78

TABLE DES MATIÈRES - suite

	Page
Tableau explicatif	
9-12. Pensions/Rentes de retraite mensuelles moyennes versées en vertu des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec et allocation de base du Régime de sécurité de la vieillesse, pour le Canada, 1968 à 1983	55
9-13. Pensions/Rentes de retraite mensuelles moyennes versées en vertu des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, pour le Canada et les provinces, mars 1983	56
9-14. Cotisations par cotisant aux Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, pour le Canada, 1966 à 1981	61
9-15. Recettes des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, et répartition en pourcentage selon la source, certaines années 1966-67 à 1982-83	62
9-16. Recettes autres que les cotisations, par rapport au solde moyen des fonds, Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, 1971-72 à 1982-83	64
9-17. Montants placés pendant l'année par les Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, par rapport au nombre de cotisants, 1971-72 à 1982-83	66
9-18. Solde des placements des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, par rapport à la population, 1970-71 à 1982-83	71
9-19. Solde des placements des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec en proportion de la dette totale des gouvernements, par gouvernement, 1982-83, et moyenne pour 12 ans, 1971-72 à 1982-83	73
9-20. Dette totale des gouvernements, par habitant, par gouvernement, certaines années 1966 à 1982	74
9-21. Taux d'activité et moyenne pour 12 ans, pour le Canada et les provinces, 1971 à 1982	77
9-22. Taux de chômage et moyenne pour 12 ans, pour le Canada et les provinces, 1971 à 1982	78

TABLE OF CONTENTS - Continued

TABLE DES MATIÈRES - suite

	Page
Text Table	
9-23. All Industry Average Weekly Earnings and 12-Year Averages, for Canada and Provinces, 1971 to 1982	78
9-24. Benefit Payments, Administrative Cost and Excess of Revenue over Expenditures, Related to Revenue, Canada and Quebec Pension Plans, 1971-72 to 1982-83	81
9-25. Contributions, Revenue Other than from Contributions and Excess of Revenue over Expenditures, Related to Expenditures, Canada and Quebec Pension Plans, 1971-72 to 1982-83	82

Table

Number of Benefits

1. Number of Beneficiaries of the Canada and Quebec Pension Plans, by Type of Benefit, for Canada and Provinces, 1971 to 1983	86
2. Number of Retirement Pensions of the Canada and Quebec Pension Plans, Related to the Relevant Age Population by Sex and Age of Beneficiary, for Canada, 1970 to 1983	98

Total Amount Paid

3. Number of Disability Pensions of the Canada and Quebec Pension Plans, Related to the Relevant Age Population by Sex and Age of Beneficiary, for Canada, 1970 to 1983	100
4. Number of Death Benefits of the Canada and Quebec Pension Plans, Related to Number of Deaths, by Age of Contributor at Time of Death, for Canada, 1970 to 1982	102
5. Number of Widows'/Surviving Spouses' Pensions of the Canada and Quebec Pension Plans, Related to the Widowed Population by Sex and Age of Beneficiary, for Canada, 1970 to 1983	106

Tableau explicatif

9-23. Gains hebdomadaires moyens dans l'ensemble des industries et moyenne pour 12 ans, pour le Canada et les provinces, 1971 à 1982	78
9-24. Prestations versées, frais d'administration et excédent des recettes sur les dépenses, par rapport aux recettes, Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, 1971-72 à 1982-83	81
9-25. Cotisations, recettes autres que les cotisations et excédent des recettes sur les dépenses, par rapport aux dépenses, Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, 1971-72 à 1982-83	82

Tableau

Nombre de prestations

1. Nombre de bénéficiaires des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, selon le type de prestations, pour le Canada et les provinces, 1971 à 1983	86
2. Nombre de pensions/rentes de retraite des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, par rapport à la population du groupe d'âge pertinent selon le sexe et l'âge du bénéficiaire, pour le Canada, 1970 à 1983	98

Montant total des prestations

3. Nombre de pensions/rentes d'invalidité des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, par rapport à la population du groupe d'âge pertinent, selon le sexe et l'âge du bénéficiaire, pour le Canada, 1970 à 1983	100
4. Nombre de prestations de décès des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, par rapport au nombre de décès selon l'âge du cotisant au décès, pour le Canada, 1970 à 1982	102
5. Nombre de pensions/rentes de veuve/conjoint survivant des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, par rapport à la population veuve, selon le sexe et l'âge de la bénéficiaire, pour le Canada, 1970 à 1983	106

TABLE OF CONTENTS - Continued

	Page
Text Table	
Total Amount Paid	
6. Total Amount of Benefits Paid under Canada and Quebec Pension Plans, by Type of Benefit, for Canada and Provinces, 1971-72 to 1982-83	110
Average Monthly Benefits	
7. Average Monthly Benefit Payments, under Canada and Quebec Pension Plans, by Type of Benefit, for Canada and Provinces, 1971 to 1983	122
8. Average Monthly Payments to New Beneficiaries under Canada and Quebec Pension Plans, by Type of Benefit, for Canada, 1971 to 1983	130
9. Average Monthly Benefit Payments to New Beneficiaries under Canada and Quebec Pension Plans, by Type of Benefit, for Canada and Provinces, March 1983	132
10. Average Monthly Retirement Pensions under the Canada Pension Plan, by Sex and Age of Beneficiary, for Canada, 1970 to 1983	134
11. Average Monthly Retirement Pensions under the Quebec Pension Plan, by Sex and Age of Beneficiary, for Canada, 1970 to 1983	135
12. Average Monthly Disability Pensions under the Canada Pension Plan, by Sex and Age of Beneficiary, for Canada, 1970 to 1983	136
13. Average Monthly Disability Pensions under the Quebec Pension Plan, by Sex and Age of Beneficiary, for Canada, 1970 to 1983	137
14. Average Monthly Widows'/Surviving Spouses' Pensions under the Canada Pension Plan, by Sex and Age of Beneficiary, for Canada, 1970 to 1983	138

TABLE DES MATIÈRES - suite

	Page
Tableau explicatif	
Montant total des prestations	
6. Montant total des prestations versées en vertu des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, selon le type de prestations, pour le Canada et les provinces, 1971-72 à 1982-83	110
Moyennes des versements mensuels	
7. Moyennes des versements mensuels en vertu des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, selon le type de prestations, pour le Canada et les provinces, 1971 à 1983	122
8. Moyennes des versements mensuels aux nouveaux bénéficiaires en vertu des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, selon le type de prestations, pour le Canada, 1971 à 1983	130
9. Moyennes des versements mensuels aux nouveaux bénéficiaires en vertu des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, selon le type de prestations, pour le Canada et les provinces, mars 1983	132
10. Moyenne mensuelle des pensions de retraite sous le Régime de pensions du Canada, selon le sexe et l'âge du bénéficiaire, pour le Canada, 1970 à 1983	134
11. Moyenne mensuelle de rentes de retraite sous le Régime de rentes du Québec, selon le sexe et l'âge du bénéficiaire, pour le Canada, 1970 à 1983	135
12. Moyenne mensuelle des pensions d'invalidité sous le Régime de pensions du Canada, selon le sexe et l'âge du bénéficiaire, pour le Canada, 1970 à 1983	136
13. Moyenne mensuelle de rentes d'invalidité sous le Régime de rentes du Québec, selon le sexe et l'âge du bénéficiaire, pour le Canada, 1970 à 1983	137
14. Moyenne mensuelle de pensions de veuve/conjoint survivant sous le Régime de pensions du Canada, selon le sexe et l'âge du bénéficiaire pour le Canada, 1970 à 1983	138

TABLE OF CONTENTS - Concluded

TABLE DES MATIÈRES - fin

	Page
Text Table	
15. Average Monthly Widows'/Surviving Spouses' Pensions under the Quebec Pension Plan, by Sex and Age of Beneficiary, for Canada, 1970 to 1983	144
Contributors	
16. Number of Contributors to the Canada and Quebec Pension Plans, by Sex, and Percentage Distribution by Employment Status, for Canada and Provinces, 1971 to 1981	151
Fund	
17. Statements of Account of the Canada Pension Plan, Selected Years, 1966-67 to 1982-83 and Quebec Pension Plan, Selected Years 1966 to 1982-83	160
18. Funds Invested by Canada and Quebec Pension Plans and Balances at End of Fiscal Year, by Government, for Canada, 1966-67 to 1982-83	162
19. Balance of Funds Invested by Canada and Quebec Pension Plans, Analysed to Show Balances at End of Fiscal Year as Percentages of Total Government Debt, by Government, Selected Years 1966-67 to 1982-83	164

	Page
Tableau explicatif	
15. Moyenne mensuelle de rentes de veuve/conjoint survivant sous le Régime de rentes du Québec, selon le sexe et l'âge du bénéficiaire, pour le Canada, 1970 à 1983	144
Cotisants	
16. Nombre de cotisants aux Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, selon le sexe, et répartition en pourcentage selon le statut professionnel, pour le Canada et les provinces, 1971 à 1981	151
Fonds	
17. États de comptes du Régime de pensions du Canada, certaines années, 1966-67 à 1982-83 et du Régime de rentes du Québec, certaines années 1966 à 1982-83	160
18. Placements des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec et solde en fin d'exercice financier, selon le gouvernement, pour le Canada, 1966-67 à 1982-83	162
19. Solde des placements des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec et solde en fin d'exercice financier, en proportion de la dette totale des gouvernements, par gouvernement, certaines années 1966-67 à 1982-83	164

1. Overview

The Canada(1) and Quebec(2) Pension Plans are two closely related social insurance programs providing retirement, survivors', and disability benefits. Although the two programs are independent of each other in both the legislative authority that established them and in their administration, there have been agreements between the governments of Canada and Quebec to enable credits earned under one to be recognized under the other for purposes of determining benefit entitlement and amount. Although the two plans are not identical on such matters as eligibility criteria and benefit rates, there is a considerable degree of comparability, especially with respect to benefit structure and contributory requirements, and as such the two are recognized as parallel or similar plans.

The plans were established in 1965, and since then have covered almost the entire labour force on a compulsory basis. Contributions began in January 1966.

Retirement pensions were first paid in January 1967, survivors' pensions and benefits in February 1968, and disability benefits in February 1970 by the Canada Pension Plan and in April 1970 by the Quebec Pension Plan.

Contributions and benefits are both subject to annual adjustments, the former for changes in average wage levels and the latter for increases in consumer prices.

2. Administration

Several federal government departments are involved in the operation of the Canada Pension Plan. The main administrative responsibility rests with the Department of National Health and Welfare which, through its head office in Ottawa and district offices across the country, is responsible for actual benefits paid. Cheques are issued and records of the earnings of contributors are kept by the Department of Supply and

1. Aperçu général

Le Régime de pensions du Canada(1) et le Régime de rentes du Québec(2) sont deux programmes d'assurance sociale étroitement reliés ouvrant droit à des prestations de retraite, de survivant et d'invalidité. Bien que les deux programmes soient indépendants l'un de l'autre en ce qui concerne l'autorité législative qui les a établis et leur administration, des ententes ont été conclues par les gouvernements du Canada et du Québec pour permettre aux deux régimes de reconnaître les crédits accumulés en vertu de l'autre dans le calcul des prestations et des montants. Même si les deux régimes ne sont pas identiques dans le domaine des critères d'admissibilité et des taux des prestations, il existe beaucoup de ressemblance entre les deux, notamment en ce qui concerne la structure des prestations et les conditions des cotisations, et tous deux sont considérés comme des régimes parallèles ou équivalents.

Ces régimes ont été établis en 1965 et, depuis cette date, ils s'étendent de façon obligatoire à la presque totalité de la population active. La perception des cotisations a commencé en janvier 1966.

Les premières prestations de retraite ont été versées en janvier 1967, celles de survivant en février 1968 et celles d'invalidité en février 1970 par le Régime de pensions du Canada et, en avril 1970, par le Régime de rentes du Québec.

Les cotisations et prestations peuvent faire l'objet d'un ajustement annuel pour tenir compte des variations de salaire dans le premier cas et de la hausse des prix à la consommation dans le second.

2. Administration

Plusieurs ministères fédéraux participent au fonctionnement du Régime de pensions du Canada. Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, par l'entremise de son bureau principal à Ottawa et de ses bureaux de district, est chargé des principales tâches administratives que nécessite le versement des prestations. Le ministère des Approvisionnements et Services émet les chèques et tient à jour le dossier des gains des cotisants. Les numéros d'assurance sociale, qui

(1) Canada Pension Plan, RSC 1970, c. C-5

(2) Quebec Pension Plan, RSQ 1977, c. R-9

(1) Régime de pensions du Canada, S.R. 1970, c. C-5

(2) Loi sur le Régime de rentes du Québec, L.R.Q. 1977, c. R-9

Services. Social Insurance Numbers, which are used for identifying contributors' earnings and contributions, are issued by the Canada Employment and Immigration Commission. Contributions are collected by Revenue Canada, and the Department of Finance administers the Canada Pension Plan Account and the Canada Pension Plan Investment Fund. The Department of Insurance is required to prepare an actuarial report on the plan every five years and when any change that has financial implications for the Canada Pension Plan is being considered by the federal government.

The Quebec Pension Plan is administered by the Quebec Pension Board. The Quebec Department of Revenue collects contributions, and remits the amount collected to the Board. The latter retains what is needed to meet current benefit payments and other expenditures and deposits all surplus funds with the Quebec Deposit and Investment Fund, which administers these funds. The Quebec Pension Plan is required to have actuarial reports prepared regularly on a quinquennial basis on its operation and on the state of its account and as well a special actuarial report when a bill is introduced in the National Assembly to amend the Plan. Under an agreement between Canada and Quebec the numbers for identifying contributors' earnings and contributions are Social Insurance Numbers issued by the Canada Employment and Immigration Commission.

3. Relationship of the Canada and Quebec Pension Plans

Legislation that established the Canada Pension Plan provided that it would not apply in any province instituting a comparable plan. Such a plan has been established only in Quebec, with the adoption in the National Assembly of the Act Respecting the Quebec Pension Plan. As a result of subsequent agreements concluded between the governments of Canada and of Quebec, the two plans, which are considered to be parallel or similar, operate as co-ordinated social insurance schemes with credits earned under one jurisdiction being recognized together with those earned under the other for purposes of determining entitlement to a benefit and of calculating the amount.

The plan to which one contributes is determined in the case of employees by the location of their employment. In the case of self-employed persons the plan to which contributions are made is determined by the place of residence on the last day of the calendar year. Thus employees drawing paycheques from establishments located in Quebec and self-employed persons residing in Quebec on December 31 contribute to the Quebec Pension Plan. Employees drawing paycheques from establishments in other

servent à identifier les gains et les cotisations des cotisants, sont émis par la Commission de l'Emploi et de l'Immigration Canada. La perception des cotisations incombe au ministère du Revenu national, tandis que le ministère des Finances administre le Compte du Régime de pensions du Canada et le Fonds de placements du Régime de pensions du Canada. La Direction de l'actuariat du département des Assurances est tenu de faire un rapport sur le régime tous les cinq ans et lorsque le gouvernement fédéral envisage d'apporter une modification importante ayant des répercussions financières sur le Régime de pensions du Canada.

Le Régime de rentes du Québec est administré par la Régie des rentes du Québec. Le ministère du Revenu du Québec perçoit les cotisations et les remet à la Régie des rentes du Québec. Celle-ci, après avoir retenu le montant nécessaire au paiement des prestations courantes et à son administration, remet le solde à la Caisse de dépôt et placement du Québec qui gère ces fonds. Le Régime de rentes du Québec doit établir des rapports actuariels tous les cinq ans sur ses activités et sur l'état de son compte et un rapport actuariel spécial lorsqu'un projet de loi visant à modifier le Régime est présenté à l'Assemblée nationale. Toutefois, en vertu d'une entente entre le Canada et le Québec les numéros d'assurance sociale utilisés pour l'identification des gains et des cotisations sont ceux qui sont attribués par la Commission de l'Emploi et de l'Immigration Canada.

3. Liens entre les Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec

La Loi instituant le Régime de pensions du Canada stipule que le Régime ne s'applique pas dans une province où il existe un régime comparable. Seul le Québec a instauré son propre régime en faisant adopter par l'Assemblée nationale la Loi sur le Régime de rentes du Québec. Par suite des ententes intervenues entre le gouvernement du Canada et celui du Québec, les deux régimes, qui sont considérés comme parallèles ou équivalents, fonctionnent comme des programmes d'assurance sociale coordonnés puisque les crédits des prestations accumulés dans le cadre d'un des régimes sont reconnus par l'autre lorsqu'il s'agit de déterminer l'admissibilité à une prestation et d'en établir le montant.

Le régime auquel les employés cotisent est déterminé par le lieu où ils travaillent. Dans le cas des travailleurs autonomes, le régime auquel ils cotisent est déterminé par le lieu où ils résident le dernier jour de l'année civile. Ainsi les employés qui reçoivent leurs chèques de paye d'établissements situés au Québec et les travailleurs autonomes résidant au Québec le 31 décembre cotisent au Régime de rentes du Québec. Les employés qui reçoivent leurs chèques de paye d'un établissement situé dans d'autres provinces ou territoires et les travailleurs autonomes

provinces/territories and self-employed persons residing elsewhere in Canada on December 31 contribute to the Canada Pension Plan.

An exception is made in the case of persons working for a provincial or territorial government and members of the Armed Forces and the RCMP. Members of the Armed Forces and the RCMP contribute to the Canada Pension Plan as do provincial government employees working for governments other than that of the Province of Quebec. Employees of the Quebec provincial government, no matter where located and federal civil servants drawing their paycheques from establishments located in Quebec pay into the Quebec Pension Plan.

Until the end of 1972, the two plans were virtually identical. Since then there have been some differences. Effective January 1, 1973, there were amendments made to the Quebec Pension Plan that affected the earnings ceiling,(3) the amount of the flat-rate component(4) of the survivors' and disability benefits and the maximum escalation factor in the Pension Index.(5) Effective January 1, 1974 Quebec Pension Plan benefits payable to orphans and children of disabled contributors were frozen at \$29 per month. An amendment to the Canada Pension Plan, proclaimed in force as of January 19, 1974, removed some of these differences and, to a large extent, restored parallelism between the two plans. However, differences remain in the amount of the flat-rate portion(4) of the disability and survivors' pensions, orphans' benefits and benefits received by children of disabled pensioners.

In January 1975, the Quebec Pension Plan removed the provision that would allow widows and widowers who at the time of bereavement were younger than 35 years and without dependents to receive a survivors' pension if they should become disabled or upon reaching age 65. The Canada Pension Plan has not been amended in this regard.

4. Contributors and Contributions

As noted earlier, coverage by the two plans together is almost universal. Contributors are those between the ages of 18 and

résidant ailleurs au Canada le 31 décembre cotisent au Régime de pensions du Canada.

Les personnes qui travaillent pour une administration provinciale ou territoriale et les membres des Forces armées et de la G.R.C. font exception à la règle. Les membres des Forces armées et de la G.R.C. cotisent au Régime de pensions du Canada tout comme les fonctionnaires provinciaux qui travaillent pour les gouvernements autres que celui du Québec. Les fonctionnaires du Québec quel que soit l'endroit où ils habitent, et les fonctionnaires fédéraux recevant leurs chèques de paye d'établissements situés au Québec cotisent au Régime de rentes du Québec.

Jusqu'à la fin de 1972, les deux régimes étaient pratiquement analogues. Depuis lors il s'est produit certaines différences. Le 1^{er} janvier 1973, le Régime de rentes du Québec a apporté des modifications en relevant le montant maximum des gains admissibles(3), le montant de la prestation à taux uniforme(4) comprise dans les prestations de survivant et d'invalidité, ainsi que le facteur d'indexation maximum de l'indice de pension(5). Le 1^{er} janvier 1974, les prestations du Régime de rentes du Québec payables aux orphelins et aux enfants de cotisants invalides ont été bloquées à \$29 par mois. Une modification au Régime de pensions du Canada, entrée en vigueur le 19 janvier 1974, a supprimé certaines de ces différences et rétabli, dans une grande mesure, la concordance entre les deux régimes. Cependant les différences se situent dans le montant de la prestation à taux uniforme(4) comprise dans les pensions (à proprement parler "rentes" dans le cas du Régime de rentes du Québec) de survivant et d'invalidité, les prestations d'orphelins et d'enfants de cotisants invalides.

En janvier 1975, le Régime de rentes du Québec a abrogé la disposition selon laquelle les veufs et les veuves âgés de moins de 35 ans et sans personne à charge au moment du décès de leur conjoint pouvaient recevoir une rente de survivant s'ils devenaient invalides ou lorsqu'ils atteignaient l'âge de 65 ans. Le Régime de pensions du Canada n'a pas été modifié à cet égard.

4. Cotisants et cotisations

Comme on l'a déjà mentionné, l'application des deux régimes est pratiquement universelle. Les cotisants doivent avoir entre 18 et 70 ans et

(3) The Year's Maximum Pensionable Earnings. See discussion in Section 4.

(4) See discussion in Section 6 and also Text Table 6-1.

(5) The Pension Index is based on changes in the Consumer Price Index.

(3) Les gains maximaux de l'année ouvrant droit à pension. Voir la discussion dans la section 4.

(4) Voir la discussion dans la section 6 et aussi le tableau explicatif 6-1.

(5) L'indice de pension est établi en fonction des variations de l'indice des prix à la consommation.

70 who earn more than an annual minimum - the **Year's Basic Exemption** - which is \$1,800(6) in 1983. Persons who earn less than the stipulated amount are excluded as are recipients of retirement or disability pensions under these plans. Also excluded by legislation are those with certain marginal employment earnings, such as persons with seasonal employment, migratory workers with very low earnings, casual employees and persons whose earnings are not reportable for taxation purposes.

Contributions are based on earnings from employment (salary/wage) and self-employment; they may not be based on investment earnings, unless they form part of the revenue of a business and are included as income in calculating profit and loss. Contributions may not be based on pension income.

As well as a minimum level of earnings below which contributions are not made, there is an earnings ceiling. Contributions are not paid on earnings above this ceiling, the **Year's Maximum Pensionable Earnings**, which until 1975 was adjusted annually to reflect changes in the average earnings level. Effective January 1976, and at the beginning of each subsequent year, this upper limit is being increased by 12.5% until it catches up to the average earnings of Canadian workers as represented by the Industrial Composite of Weekly Wages and Salaries published by Statistics Canada. After the catch-up period it is to increase in line with an average of the Industrial Composite, weighted to reflect more recent wage levels.

Contributions are made on earnings between the Year's Basic Exemption (\$1,800 in 1983) and the Year's Maximum Pensionable Earnings (\$18,500 in 1983). The rate of contribution is 3.6% of these earnings. Self-employed workers pay the total amount themselves, but employees pay only one-half, with the balance being paid by their employers.

Accumulation of benefit credits is not affected by a change of job or a change of location in Canada. A contributor who works for more than one employer, or is self-employed for some period, continues to earn pension credits.

Both plans provide that benefit credits earned by one or both spouses during their years of marriage may be divided equally

gagner plus du minimum annuel équivalent à **l'exemption de base de l'année**, soit \$1,800(6) en 1983. Les personnes dont les gains sont inférieurs à l'exemption de base n'y participent donc pas. Sont également exclus les bénéficiaires de prestations de retraite ou d'invalidité en vertu de ces régimes, de même que, selon la loi, certains revenus d'un emploi, comme ceux de travailleurs saisonniers ou migrants dont les revenus sont très bas, des employés surnuméraires et des particuliers dont le revenu ne peut être déclaré à des fins d'impôt.

Les cotisations sont fixées en fonction des gains provenant du travail salarié et autonome; elles ne doivent pas être basées sur des revenus de placements, à moins qu'elles fassent partie des recettes d'une entreprise, et sont considérées comme un revenu dans le calcul des profits et pertes. Les cotisations peuvent ne pas être basées sur le revenu provenant de pensions.

On a fixé également, outre un niveau minimum de gains en deçà duquel des cotisations ne sont pas versées, un montant maximum de gains admissibles. Il n'y a pas de cotisations au-delà de ce maximum, **les gains maximaux de l'année ouvrant droit à pension**, qui, jusqu'en 1975, était ajusté lui aussi tous les ans en fonction des variations de la moyenne des gains. À partir de janvier 1976 et au début de chaque année subséquente, on augmente cette limite supérieure de 12.5% jusqu'à ce qu'elle atteigne le revenu moyen des travailleurs canadiens que représente l'indice composé industriel des rémunérations hebdomadaires (publié par Statistique Canada); après la période de rattrapage, elle devait augmenter en fonction d'une moyenne de l'indice industriel composé, pondéré toutefois pour traduire les niveaux des salaires récents.

Les cotisations touchent les gains compris entre l'exemption de base annuelle (\$1,800 en 1983) et les gains maximaux de l'année ouvrant droit à pension (\$18,500 en 1983). Le taux de cotisation correspond à 3.6% de ces gains. Les travailleurs autonomes paient le montant total eux-mêmes tandis que les employés ne versent que la moitié, l'autre moitié étant fournie par leurs employeurs.

L'accumulation des crédits des prestations n'est pas touchée par un changement d'emploi ou un changement de lieu de résidence au Canada. Le cotisant qui travaille pour plus d'un employeur ou qui travaille à son compte pendant un certain temps continue à accumuler des cotisations ouvrant droit à pension.

Les deux régimes stipulent que les crédits de prestations accumulés par un conjoint ou par les deux pendant leur mariage peuvent être répartis

(6) This figure is reduced in the case of persons who, during the year, reach age 18 or 70, cease to be eligible for the disability pension, die, or become eligible for a disability or retirement pension.

(6) Ce chiffre est moindre dans le cas des personnes qui, au cours de l'année, atteignent l'âge de 18 ou 70 ans, cessent d'être admissibles à la pension d'invalidité, décèdent ou deviennent admissibles à la pension d'invalidité ou de retraite.

between them upon marriage dissolution. For this to happen, the spouses must have cohabited for at least 36 consecutive months during their marriage, and application must be made within 36 months of marriage dissolution. This arrangement applies to marriages dissolved on or after January 1, 1978 in the case of the Canada Pension Plan and on or after January 1, 1977 in the case of the Quebec Pension Plan.

5. Canada and Quebec Pension Plan Funds

Benefits and costs of administration are financed solely from contributions and returns from the investment of funds.

Canada Pension Plan funds, less the estimated amounts needed to pay benefits and administrative costs over a three-month period, are loaned to each province in proportion to the contributions made to the plan by and on behalf of residents of that province. The small amount loaned to Quebec represents its share by virtue of federal employees living there who contribute to the Canada Pension Plan (e.g., members of the RCMP and Armed Forces). Funds not borrowed by the provinces are invested in federal securities.

Surplus funds from the Quebec Pension Plan are invested with the Quebec Deposit and Investment Fund, an agency of the provincial government. Investments are made in Quebec and federal government bonds, bonds guaranteed by the province, municipal issues and bonds of private corporations. Acquisitions of mortgages on real estate, buildings and shares in companies are made by the Fund but such purchases are subject to strict regulation.

6. Benefits

To receive a benefit it is necessary to make written application. Persons who have contributed to both the Canada and Quebec plans make application to the Canada Pension Plan if they live in Canada but outside Quebec, or to the Quebec Pension Plan if they live in Quebec. Should they live abroad, they apply to the Quebec Pension Plan if the last province of residence was Quebec; otherwise, they apply to the Canada Pension Plan.

également entre eux au moment de la dissolution de leur mariage. Pour ce faire, les conjoints doivent avoir cohabité durant au moins 36 mois consécutifs et leur demande doit être formulée au plus tard 36 mois après la dissolution de leur mariage. Cette mesure s'applique, dans le cas du Régime de pensions du Canada, aux mariages dissous, le ou après le 1^{er} janvier 1978 et, dans le cas du Régime de rentes du Québec, le ou après le 1^{er} janvier 1977.

5. Caisses des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec

Le financement des prestations et des frais d'administration est assuré exclusivement par les cotisations et les rendements des placements monétaires.

À l'exception des montants estimatifs nécessaires au paiement des prestations et au règlement des frais d'administration pour une période de trois mois, les fonds du Régime de pensions du Canada sont prêtés à chaque province, proportionnellement aux cotisations versées au régime par les résidents de cette province par rapport à l'ensemble des cotisations. Le prêt peu élevé consenti au Québec représente les cotisations des employés fédéraux vivant dans cette province et qui contribuent au Régime de pensions du Canada (par ex., les membres de la G.R.C. et des Forces armées). Le gouvernement fédéral consacre les fonds qui ne sont pas empruntés par les provinces à l'achat de titres publics fédéraux.

Les fonds du Régime de rentes du Québec sont placés dans la Caisse de dépôt et placement du Québec, un organisme du gouvernement provincial. Les placements se font sous forme d'obligations du gouvernement fédéral ou du Québec, d'obligations garanties par la province, d'émissions municipales et d'obligations de sociétés privées. Le régime fait aussi l'acquisition, par l'intermédiaire de la Caisse, d'hypothèques sur les propriétés immobilières et d'actions dans des sociétés, mais de tels achats sont assujettis à des conditions rigoureuses.

6. Prestations

Pour toucher des prestations, il faut en faire la demande par écrit. Les personnes qui ont contribué aux deux régimes, celui du Canada et celui du Québec, font leur demande au Régime de pensions du Canada si elles résident au Canada mais à l'extérieur du Québec, au Régime de rentes du Québec si elles résident au Québec. Si elles habitent à l'étranger, elles s'adressent à la Régie des rentes du Québec si leur dernière province de résidence était le Québec; dans le cas contraire, leur demande doit être faite au Régime de pensions du Canada.

TEXT TABLE 6-1. Maximum Monthly Amounts Payable as a New Benefit under Canada and Quebec Pension Plans, 1967 to 1983

TABEAU EXPLICATIF 6-1. Montant maximum mensuel payable au titre des nouvelles prestations, en vertu des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, 1967 à 1983

Plan and year(1) Régime et année(1)	Retirement pensions	Disability pensions			Widows'/Surviving spouses' pensions			Children's(2)/Orphans' benefits	Death bene-fits(3)	
	Pensions/ Rentes de retraite	Pensions/Rentes d'invalidité			Pensions/Rentes de veuve/conjoint survivant			Prestations d'enfants(2)/ d'orphelin	Presta- tions de décès(3)	
		Total	Flat rate portion	Earnings related portion	65 years and over	Less than 65 years				
						Moins de 65 ans				
		Montant uniforme	Montant établi selon les gains	65 ans et plus	Total	Flat rate portion	Earnings related portion			
						Montant uni- forme	Montant établi selon les gains			
	1	2 = 3 + 4	3	4	5	6 = 7 + 8	7	8	9	10
	dollars									

Canada Pension Plan -
Régime de pensions
du Canada

1967	19.97				...	...	...	...	...	...
1968	30.58				62.92	64.82	25.50	39.32	25.50	510.00
1969	41.62				63.75	65.85	26.01	39.84	26.01	520.00
1970	53.26	106.43(4)	26.53(4)	79.90(4)	65.00	67.15	26.53	40.62	26.53	530.00
1971	65.33	109.88	27.06	82.82	66.25	68.47	27.06	41.41	27.06	540.00
1972	77.81	111.98	27.60	84.38	67.50	69.79	27.60	42.19	27.60	550.00
1973	90.71	114.09	28.15	85.94	68.75	71.12	28.15	42.97	28.15	560.00
1974	109.60	125.95	33.76	92.19	73.75	79.86	33.76	46.10	33.76	660.00
1975	134.97	139.35	37.27	102.08	81.67	88.31	37.27	51.04	37.27	740.00
1976	154.86	157.59	41.44	116.15	92.92	99.51	41.44	58.07	41.44	830.00
1977	173.61	175.05	44.84	130.21	104.17	109.94	44.84	65.10	44.84	930.00
1978	194.44	194.02	48.19	145.83	116.66	121.11	48.19	72.92	48.19	1,040.00
1979	218.06	216.06	52.51	163.55	130.84	134.28	52.51	81.77	52.51	1,170.00
1980	244.44	240.58	57.25	183.33	146.66	148.92	57.25	91.67	57.25	1,310.00
1981	274.31	268.64	62.91	205.73	164.59	165.78	62.91	102.87	62.91	1,470.00
1982	307.65	301.42	70.68	230.74	184.59	186.05	70.68	115.37	70.68	1,650.00
1983	345.15	337.46	78.60	258.86	207.09	208.03	78.60	129.43	78.60	1,850.00

Quebec Pension Plan -
Régime de rentes du
Québec

1967	19.97				...	...	...	...	...	...
1968	30.58				62.92	64.82	25.50	39.32	25.50	510.00
1969	41.62				63.75	65.85	26.01	39.84	26.01	520.00
1970	53.26	106.43(4)	26.53(4)	79.90(4)	65.00	67.15	26.53	40.62	26.53	530.00
1971	65.33	109.88	27.06	82.82	66.25	68.47	27.06	41.41	27.06	540.00
1972	77.81	111.98	27.60	84.38	67.50	69.79	27.60	42.19	27.60	550.00
1973	98.36	167.50	80.00	87.50	70.00	123.75	80.00	43.75	28.43	590.00
1974	111.46	180.31	86.56	93.75	75.00	133.44	86.56	46.88	29.00	660.00
1975	137.04	199.20	95.56	103.64	82.91	147.38	95.56	51.82	29.00	740.00
1976	154.86	222.41	106.26	116.15	92.92	164.33	106.26	58.07	29.00	830.00
1977	173.61	245.18	114.97	130.21	104.17	180.07	114.97	65.10	29.00	930.00
1978	194.44	269.42	123.59	145.83	116.66	196.51	123.59	72.92	29.00	1,040.00
1979	218.06	298.19	134.64	163.55	130.84	216.41	134.64	81.77	29.00	1,170.00
1980	244.44	330.11	146.78	183.33	146.66	238.45	146.78	91.67	29.00	1,310.00
1981	274.31	367.04	161.31	205.73	164.59	264.18	161.31	102.87	29.00	1,470.00
1982	307.65	411.92	181.18	230.74	184.59	296.55	181.18	115.37	29.00	1,650.00
1983	345.15	460.30	201.44	258.86	207.09	330.87	201.44	129.43	29.00	1,850.00

(1) As of December.

(1) Au mois de décembre.

(2) Of persons drawing disability pensions.

(2) Des personnes touchant des pensions/rentes d'invalidité.

(3) Lump sum.

(3) Montant forfaitaire.

(4) Effective December 1970.

(4) En vigueur décembre 1970.

Source: The Department of National Health and Welfare and the Régie des rentes du Québec.

Source: Ministère de la Santé nationale et du Bien-être social et de la Régie des rentes du Québec.

Where contributions were made to only one plan, the application is directed to the plan to which contributions were made, regardless of the province of residence.

Since their inception both plans have provided for an annual adjustment of benefits in line with increases in the cost of living, but until 1973, there was a 2% ceiling on such adjustments. On January 1, 1973, the Quebec Pension Plan raised this ceiling to 3%, and on January 1, 1974, both plans removed the ceiling altogether.

Both plans provide three types of benefits:

- (a) retirement pensions;
- (b) survivors' benefits, including a pension for the surviving spouse, monthly benefits for dependent children, and a lump sum death benefit payment; and
- (c) disability benefits, including both a pension for the qualified contributor and monthly benefits for dependent children.

Retirement Pension

At the present time anyone who is 65 years of age or older and has made at least one contribution between ages 18 and 70 years is eligible upon application to receive a retirement pension.

The basic formula for the calculation of the retirement pension is 25% of adjusted career average pensionable earnings. In order to calculate these earnings, the total amount of pensionable earnings during each year of the person's contributory period (i.e. the period during which he could have contributed while between ages 18 and 65 years)(7) is re-stated in current dollar

(7) Or more precisely, from age 18, or January 1, 1966, whichever is later, to age 65, excluding any period when a disability pension was paid and periods under the low or no earnings provision but including all other periods, regardless of whether the person worked, or earned enough to be a contributor.

Lorsque les cotisations ont été versées à un seul régime, la demande est adressée au régime auquel les cotisations ont été versées quelle que soit la province de résidence.

Depuis leur création, les deux régimes ont prévu un ajustement annuel des prestations suivant l'augmentation du coût de la vie, mais jusqu'en 1973, la hausse maximum était de 2%. Le 1^{er} janvier 1973, le Régime de rentes du Québec a porté ce maximum à 3% et le 1^{er} janvier 1974, les deux régimes ont supprimé ce plafond.

Les deux régimes accordent trois genres de prestations:

- (a) pensions/rentes de retraite;
- (b) prestations de survivant, ce qui comprend une pension/rente pour le conjoint survivant, des prestations mensuelles pour les enfants à charge et une somme forfaitaire à titre de prestation de décès; et
- (c) prestations d'invalidité, comprenant à la fois une pension/rente pour le cotisant admissible et des prestations mensuelles pour les enfants à sa charge.

Pension/Rente de retraite

À l'heure actuelle, quiconque est âgé de 65 ans ou plus et a fait au moins une contribution entre l'âge de 18 ans et l'âge de 70 ans peut, sur demande, recevoir une pension/rente de retraite.

Le taux de base utilisé pour calculer la pension/rente de retraite est égal à 25% de la moyenne mensuelle des gains admissibles ajustés. Pour calculer ces gains, on prend le montant total des gains admissibles durant chaque année de la période cotisable de la personne (c'est-à-dire la période pendant laquelle la personne aurait pu cotiser entre l'âge de 18 ans et de 65 ans)(7) et on l'exprime en dollars

(7) Ou plus précisément, de l'âge de 18 ans ou du 1^{er} janvier 1966, selon la plus tardive de ces éventualités, jusqu'à l'âge de 65 ans (sauf toute période où une pension/rente d'invalidité a été versée et les périodes pour lesquelles les gains étaient faibles ou inexistantes) mais y compris toutes les autres périodes, que la personne ait travaillé ou non, ou gagné assez ou non pour cotiser.

values.(8) The earnings re-stated in this way are aggregated and divided by the number of months in the same period.

Because the minimum length of the contributory period (on which the average earnings are based for calculating retirement pensions) is 10 years,(9) the first pensions in 1967 were reduced and accordingly very small. And the first full retirement pensions were not paid until 1976.

Under both plans, retirement pensions have been payable since January 1967 to all eligible contributors at age 70, regardless of whether they have retired or not. In other respects, both the age of eligibility and related conditions have undergone a number of changes. In January 1967, contributors younger than 68 could not qualify even if they were retired, but the pensionable age was lowered annually by one year of age to 65 years by 1970. Until December 1974, there were, under both plans, (a) a retirement test, requiring that persons 69 years of age and under be retired from regular employment, and (b) an earnings test, requiring that retirement pensions payable to persons in this category be reduced by employment earnings in excess of specified

courants(8). Les gains exprimés en dollars courants sont additionnés et divisés par le nombre de mois de la même période.

Parce que la période cotisable (en fonction de laquelle le revenu moyen est déterminé pour le calcul des pensions de retraite) ne peut pas être inférieure à 10 ans(9), en 1967, les premières pensions/rentes ont été réduites et par conséquent, n'étaient pas considérables. De plus, les premières pensions/rentes de retraite complètes n'ont été versées qu'en 1976.

En vertu des deux régimes, les pensions/rentes de retraite ont été payables depuis janvier 1967 à tous les cotisants admissibles âgés de 70 ans et plus, qu'ils soient retraités ou non. Par ailleurs, il y a eu des modifications à l'âge d'admissibilité et aux conditions connexes. En janvier 1967, les cotisants de moins de 68 ans n'étaient pas admissibles, même s'ils étaient à la retraite, mais l'âge ouvrant droit à pension/rente a été abaissé d'un an tous les ans et, en 1970, il était de 65 ans. Jusqu'en décembre 1974, les deux régimes exigeaient: a) une attestation de la retraite témoignant, dans le cas des personnes de 69 ans et moins, que celles-ci n'occupaient plus un emploi régulier et b) une évaluation des gains qui prévoyait de réduire la pension/rente de retraite payable aux personnes de cette catégorie en fonction du montant de

(8) For each year, all earnings up to the Year's Maximum Pensionable Earnings (i.e. those on which contributions were made plus the year's basic exemption) are expressed in what might be considered as "current" dollar values. This is done by first calculating the average of the earnings ceiling for the year in which the pension is to be paid and the ceilings of the two preceding years. The earnings for each year are "adjusted" or expressed in current dollar values so that they bear the same relationship to this average as they bore to the upper limit in force when the income was actually received.

(9) As noted earlier, even one contribution is enough to qualify a person for receiving the retirement pension. The pension received would, however, be quite small. Pensionable earnings would be averaged out over the contributory period, whatever it may be. Assume that a person's contributory period was 10 years and that he had made a valid contribution in only one year during that period. His pensionable earnings for the year that he contributed would be re-stated in current dollar values as explained in footnote 8 and divided by 120, that is the number of months in his contributory period. The amount obtained in this way would be his career average pensionable earnings and his monthly pension will be 25% of this average.

(8) Pour chaque année, tous les gains jusqu'à concurrence des gains maximaux de l'année ouvrant droit à pension/rente (c'est-à-dire ceux sur lesquels des cotisations ont été versées et l'exemption de base de l'année) sont exprimés en fonction de leur valeur en dollars "courants". Il s'agit d'abord de calculer la moyenne du plafond des gains en vigueur pour l'année où la pension/rente doit être versée, et des plafonds des deux années précédentes. Les gains de chaque année sont ajustés et exprimés en dollars courants de manière à ce qu'ils représentent le même pourcentage par rapport à cette moyenne qu'ils représentaient par rapport au montant maximum en vigueur au moment où le revenu a été effectivement touché.

(9) Comme il a déjà été noté, même une seule cotisation est suffisante pour permettre à une personne de toucher la pension/rente de retraite. Cette pension/rente serait cependant très minime. La moyenne des gains admissibles serait établie en fonction de la période cotisable, quelle qu'elle soit. Supposons que la période cotisable d'une personne est de 10 ans et qu'elle n'a cotisé qu'une seule année au cours de cette période. Ses gains admissibles au cours de cette année seraient convertis en dollars courants comme l'explique le renvoi 8 et divisés par 120, c'est-à-dire par le nombre de mois de sa période cotisable. Le montant obtenu de cette façon serait ses gains admissibles moyens et sa pension/rente mensuelle équivaldrait à 25% de cette moyenne.

amounts. Both tests were removed from the Canada Pension Plan effective January 1, 1975 and from the Quebec Pension Plan effective January 1, 1977.

Since 1976, two provisions have mitigated the effects of years of low or zero earnings. One of them permits a person to reduce the total number of months included in his contributory period by the number of months during which he contributes after reaching 65 years of age. The months deducted in this way from the contributory period are always those during which earnings and contributions were the lowest, and this has the effect of increasing the average monthly pensionable earnings. The other provision provides that 15% of the contributory period and earnings during that time may be disregarded, as long as the reduced contributory period is at least 120 months.

Effective January 1, 1977 under the Quebec Pension Plan and January 1, 1978 under the Canada Pension Plan, contributors who leave the labour force or reduce the extent of their participation by becoming part-time workers while raising children under age seven have been allowed to drop those months of zero or lower earnings from their contributory period. The latter provision operates in addition to the two mentioned earlier.

In 1983, the maximum retirement pension is \$345.15 a month. This is the amount payable to persons who have contributed at the maximum level for their full contributory period.

Survivors' Benefits

(i) **Death benefits** - When a contributor to either plan dies, a lump sum death benefit that is approximately five to six times his monthly retirement pension may be paid to his estate. If the contributor was not receiving a retirement pension when he died, one is calculated as if the contributor had reached 65 years of age at the time of death.

The benefit cannot in any case exceed 10% of the maximum pensionable earnings for the year of his death. In 1983, this ceiling is \$1,850.

(ii) **Surviving spouses' pension** - To establish eligibility for a surviving spouses' pension, contributions must have been made for ten calendar years, or during one third of the number of years during which contributions could have been made, whichever is less, but for at least three years. For persons over 18 on January 1,

leurs gains excédant un niveau déterminé. Ces deux exigences ont été supprimées du Régime de pensions du Canada le 1^{er} janvier 1975 et du Régime de rentes du Québec le 1^{er} janvier 1977.

Depuis 1976, deux mesures ont permis d'atténuer les effets des années où les gains étaient faibles ou nuls. Une première mesure permet à une personne de réduire le nombre total de mois compris dans sa période cotisable en soustrayant le nombre de mois pour lesquels elle a cotisé après 65 ans. Les mois ainsi déduits de la période cotisable sont toujours ceux au cours desquels les gains et les cotisations de la personne ont été les plus bas, ce qui a pour effet d'augmenter la moyenne mensuelle de ses gains admissibles. L'autre mesure prévoit que 15% de la période cotisable et des gains touchés au cours de cette période soient exclus du calcul, à condition que la période cotisable réduite soit d'au moins 120 mois.

Depuis le 1^{er} janvier 1977 en ce qui concerne le Régime de rentes du Québec et le 1^{er} janvier 1978 en ce qui concerne le Régime de pensions du Canada, les cotisants qui quittent le marché du travail ou réduisent le montant de leur cotisation en travaillant à temps partiel pour pouvoir élever des enfants de moins de sept ans peuvent faire exclure les mois où leurs gains étaient faibles ou nuls de leur période cotisable. Cette dernière disposition s'ajoute aux autres dont il a déjà été fait état.

En 1983, la pension/rente de retraite maximale représente \$345.15 par mois. C'est la somme que reçoivent les particuliers qui ont contribué au niveau maximal pendant l'ensemble de leur période cotisable.

Prestations de survivant

(i) **Prestation de décès** - Lorsque le cotisant à l'un ou l'autre régime décède, une somme forfaitaire égale à environ cinq à six fois sa pension/rente mensuelle de retraite peut être versée à la succession. Si le cotisant ne recevait pas de pension/rente de retraite au moment de son décès, elle est calculée comme si le cotisant avait atteint l'âge de 65 ans au moment du décès.

Le montant de la prestation ne peut en aucun cas dépasser 10% du montant maximum des gains ouvrant droit à pension/rente pour l'année de son décès. En 1983, le maximum est de \$1,850.

(ii) **Pension/Rente de conjoint survivant** - Pour que le conjoint d'un cotisant décédé puisse recevoir une pension/rente mensuelle, il faut que le cotisant ait versé des cotisations pendant dix années civiles ou, autrement, pendant le tiers du nombre total d'années comprises entièrement ou partiellement dans sa période cotisable selon la période la plus courte, mais, de toute façon,

1966, and currently younger than 65 years of age, this minimum period in 1983 is six whole or partial calendar years.

An eligible spouse aged 65 or over, receives an amount equal to 60% of what his or her deceased spouse received or would have received as a retirement pension. In 1983 the maximum payable as surviving spouses' benefits to persons of this age group is \$207.09 under both plans.

A spouse widowed between 45 and 65 gets a pension that consists of a flat-rate component (in 1983, \$78.60 a month under the Canada Pension Plan and \$201.44 a month under the Quebec Pension Plan) plus 37.5% of what his/her spouse's retirement pension was or might have been if he/she had been drawing it, (which in 1983 would come to \$345.15 a month at the maximum rate under both plans). The maximum amount a person might draw in the way of a surviving spouses' pension in 1983 would then be \$208.03 a month under the Canada Pension Plan and \$330.87 a month under the Quebec Pension Plan.

Those widowed before the age of 45 are entitled to a surviving spouses' pension calculated in the same way as just described for spouses between 45 and 65 years of age, provided they have dependent children, or are disabled. Otherwise, the pension is reduced by 1/120 for each month they were younger than 45 when their spouse died.

Widows and widowers younger than 35, who are not disabled or do not have dependent children, receive no surviving spouses' pension, but they may start to do so under the Canada Pension Plan on reaching 65 or on becoming disabled, provided that they have not remarried. The Quebec Pension Plan removed this deferred entitlement effective January 1975; that is to say, a surviving spouse, younger than 35, who is not entitled to the pension at the time of the contributor's death, will not be eligible on reaching age 65, or on becoming disabled.

(iii) **Disabled widowers' pension** - Until 1975, the spouse of a deceased female contributor was entitled to a monthly pension called the disabled widowers' pension only if it were established that the wife had provided substantial maintenance and the widower was disabled, under the terms of the Canada or Quebec Pension Plan, at the time of his wife's death. Both the Canada and Quebec Pension Plans were amended, effective January 1, 1975, so that widowers would be entitled to the surviving spouses' pension on the same basis as widows. This change provided retroactive entitlement but not retroactive payment. Widowers who met the

pour au moins trois années. Pour les personnes ayant plus de 18 ans le 1^{er} janvier 1966 et moins de 65 ans à l'heure actuelle, cette période minimum a été portée en 1983 à six années civiles entières ou partielles.

Un conjoint admissible, âgé de 65 ans ou plus, reçoit un montant correspondant à 60% de ce que son conjoint défunt recevait ou aurait reçu comme pension de retraite. En 1983, le maximum de la pension/rente de conjoint survivant payable aux personnes de ce groupe d'âge est de \$207.09 en vertu des deux régimes.

Si le conjoint survivant est âgé de 45 à 65 ans, il reçoit une pension constituée d'un montant à taux uniforme (en 1983, \$78.60 par mois dans le cadre du Régime de pensions du Canada et \$201.44 par mois dans le cadre du Régime de rentes du Québec) et d'un autre montant qui représente 37.5% de la pension de retraite qui a touchée ou aurait touchée le cotisant (ce qui, en 1983, représenterait \$345.15 par mois au taux maximal des deux régimes). En 1983, le montant maximal qu'un particulier pourrait toucher sous la forme d'une pension/rente de conjoint survivant serait de \$208.03 par mois dans le cadre du Régime de pensions du Canada et de \$330.87 par mois dans le cadre du Régime de rentes du Québec.

Si le conjoint survivant est âgé de moins de 45 ans au décès du cotisant, il a droit à une rente de conjoint survivant calculée de la même façon que pour les conjoints âgés de 45 à 65 ans s'il a des enfants à charge ou s'il est lui-même invalide. Autrement, la rente est réduite de 1/120 pour chaque mois qui lui manque avant d'atteindre 45 ans lorsque son conjoint est décédé.

Le veuf ou la veuve de moins de 35 ans qui n'est pas invalide ou n'a pas d'enfants à charge ne reçoit pas de pension de conjoint survivant en vertu du Régime de pensions du Canada tant qu'il ou elle n'a pas atteint l'âge de 65 ans ou n'est pas devenu invalide, pourvu qu'ils ne se soient pas remariés. Le Régime de rentes du Québec a retiré cette clause à partir de janvier 1975; ainsi, un conjoint survivant de moins de 35 ans qui n'a pas droit à la rente au moment du décès du cotisant ne sera pas admissible à l'âge de 65 ans ou s'il devient invalide.

(iii) **Pension/Rente de veuf invalide** - Jusqu'en 1975, le veuf d'une cotisante avait droit à une pension/rente mensuelle dite pension/rente de veuf invalide seulement s'il était prouvé que son épouse subvenait à ses besoins et que lui-même était invalide en vertu du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec au moment du décès de son épouse. Le 1^{er} janvier 1975, des modifications ont été apportées aux deux régimes, Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec, de telle façon que les veufs devenaient admissibles à la pension/rente de conjoint survivant au même titre que les veuves. Cette modification avait un effet rétroactif quant à l'admissibilité mais non quant aux prestations.

age, disability or dependent children qualifications, and whose spouses had died before January 1975, but had met the minimum contributory requirement could, upon application, receive monthly benefits as of January 1975.

(iv) **Orphans' benefits** - A deceased contributor's dependent children who have never been married may receive monthly orphans' benefits. Contributions must have been made for the minimum qualifying period, as described earlier for the surviving spouses' pension by the deceased.

Under the Canada Pension Plan, the amount payable as orphans' benefits to or on behalf of any child depended, until December 1977, on the number of children in the family. First, the total amount payable for all children in the family was calculated, it being the sum of the full benefit (\$44.84 in 1977) for each of the first four children and one half of that amount for each of the other children. The sum was next divided by the number of children in the family to determine the amount payable to or on behalf of any child in that family. Effective January 1978, the Canada Pension Plan was amended so that the full monthly amount is payable for all orphans. This amount is \$78.60 in 1983.

The Quebec Pension Plan provides benefits for all dependent children. The amount was frozen at \$29 per child as of January 1974.

Benefits under both plans are payable until the age of 18, or up to age 25 if the recipient is attending a school or a university as a full-time student, without any substantial interruption after reaching age 18 or from the date of death of the contributor, whichever happens later. Regulations define the type of educational and technical establishments that would be acceptable for purposes of benefit payment.

Disability Benefits

(i) **Disabled persons** - Disability pensions are available to contributors who have a severe and prolonged physical or mental impairment that prevents them from pursuing any gainful occupation. This is determined by a test of disability and employability.

To be eligible, recipients must have contributed during at least one-third of their contributory period but for a minimum of five calendar years. Furthermore, to ensure that they were recently attached to the labour force, those applying for such benefits must have contributed for at least five of the last ten years in which they

Le veuf qui répond aux conditions relatives à l'âge, qui a des enfants à charge ou qui est lui-même invalide, et dont l'épouse est décédée avant janvier 1975 mais avait cotisé selon les conditions minimales, a pu recevoir, sur demande, des prestations mensuelles à partir de janvier 1975.

(iv) **Prestations d'orphelin** - Les enfants à charge d'un cotisant décédé qui n'ont jamais été mariés ont droit à des prestations mensuelles d'orphelin, pourvu que le cotisant décédé ait cotisé selon les mêmes modalités que pour la pension/rente du conjoint survivant pendant la période minimale.

En vertu du Régime de pensions du Canada, le montant payable à titre de prestations d'orphelin à tout enfant, ou en son nom, était fonction, jusqu'en décembre 1977, du nombre d'enfants dans la famille. En premier lieu, on calculait le montant total de la prestation intégrale (\$44.84 en 1977) pour chacun des quatre premiers enfants, et la moitié de ce montant pour chacun des autres enfants. On a ensuite divisé cette somme par le nombre d'enfants dans la famille pour déterminer le montant payable à n'importe quel enfant de cette famille ou en son nom. Depuis janvier 1978, on a modifié le Régime de pensions du Canada pour que tous les orphelins touchent la totalité du montant mensuel. En 1983, ce montant représente \$78.60.

Le Régime de rentes du Québec verse un montant uniforme à tout enfant à charge. Ce montant est fixé à \$29 par enfant depuis janvier 1974.

Les prestations sont payables aux orphelins jusqu'à l'âge de 18 ans, ou jusqu'à 25 ans si le bénéficiaire fréquente l'école ou l'université à plein temps sans interruption appréciable depuis l'âge de 18 ans ou depuis le décès du cotisant, suivant celui des deux événements qui a lieu le dernier. Des règlements définissent le genre de maison d'enseignement et d'établissement technique admissible aux fins du versement de prestations.

Prestations d'invalidité

(i) **Personnes invalides** - Les prestations d'invalidité sont accordées à tout cotisant atteint d'une invalidité physique ou mentale assez grave et prolongée pour le rendre régulièrement incapable de détenir une occupation véritablement rémunératrice. Pour bénéficier de ces prestations, le cotisant doit pouvoir prouver son invalidité et son inaptitude à occuper un emploi.

Pour être admissibles, les bénéficiaires doivent avoir cotisé pendant au moins le tiers de la période cotisable mais pendant au moins cinq années civiles. En outre, pour s'assurer qu'elles faisaient récemment partie de la population active, les personnes qui réclament ces prestations doivent avoir cotisé pendant au moins cinq des dix dernières années au cours desquelles

could have done so up to the time of their disability.

Contributors meeting these qualifications receive a monthly pension consisting of a flat-rate component and an earnings-related component. In 1983, the flat-rate component is \$78.60 a month under the Canada Pension Plan and \$201.44 a month under the Quebec Pension Plan. The earnings related component is 75% of the retirement pension calculated as if the contributor had reached 65 years of age in the month when the disability pension became payable. For this pension to be paid, a contributor is first certified as being disabled effective some given month; and the pension is payable only from the fourth month after the effective month of disability. In 1983, the disability pension may be as high as \$337.46 a month under the Canada Pension Plan and \$460.30 a month under the Quebec Pension Plan.

At age 65 the disability pension is automatically converted to a retirement pension.

(ii) **Children of disabled contributors** - Children of disabled contributors receive the same benefits as orphans, calculated in the same way, and under the same conditions. They are paid only while the disability pension is payable to the contributor and cease when the disability pension is converted to a retirement pension.

7. Combined Benefits

It is possible for one person to draw more than one pension. For example, widowers and widows who have contributed to the Canada or Quebec Pension Plan may be entitled to a retirement or a disability pension in their own right. In addition, they may be entitled to a surviving spouses' pension. When this is the case, pensions are combined, but the combined total may not in the case of the Canada Pension Plan exceed the current maximum retirement pension, and in the case of the Quebec Pension Plan the maximum of the retirement pension or the disability pension, whichever is higher.

8. International Agreements

In recent years the Government of Canada has signed reciprocal agreements on social security⁽¹⁰⁾ with a number of other countries. As shown in Text Table 8-1,

⁽¹⁰⁾ With respect to benefits other than the retirement pension, for which only one valid contribution is needed in order to receive payments.

elles auraient pu le faire jusqu'au moment de leur invalidité.

Les cotisants qui remplissent ces conditions reçoivent une pension/rente mensuelle composée d'une partie uniforme et d'une partie variable établie en fonction des gains ouvrant droit à pension/rente. En 1983, la prestation à taux uniforme est de \$78.60 dans le cadre du Régime de pensions du Canada et de \$201.44 dans le cadre du Régime de rentes du Québec. La portion établie en fonction des gains représente 75% de la pension/rente de retraite que recevrait le cotisant s'il avait atteint 65 ans au cours du mois où la pension/rente d'invalidité est entrée en vigueur. Cette pension/rente ne peut être accordée avant le quatrième mois suivant le mois au cours duquel le cotisant est devenu invalide au sens du Régime. En 1983, la pension/rente d'invalidité peut atteindre \$337.46 par mois dans le cadre du Régime de pensions du Canada et \$460.30 par mois dans le cadre du Régime de rentes du Québec.

À l'âge de 65 ans, la pension/rente d'invalidité se transforme automatiquement en une pension/rente de retraite.

(ii) **Enfants de cotisants invalides** - Les enfants de cotisants invalides touchent les mêmes prestations que les orphelins, suivant la même formule de calcul et dans les mêmes conditions. Ces prestations ne sont versées que pendant la période où la pension/rente d'invalidité est payable au cotisant et elles ne sont plus versées lorsque la pension/rente d'invalidité devient une pension/rente de retraite.

7. Prestations combinées

Il est possible qu'une personne bénéficie de plus d'une pension/rente. Par exemple, les veufs et les veuves qui ont cotisé au Régime de pensions du Canada ou au Régime de rentes du Québec peuvent avoir droit pour eux-mêmes à une pension/rente de retraite ou d'invalidité. De plus, ils peuvent avoir droit à une pension/rente de conjoint survivant. Dans ces cas-là, les prestations sont combinées, mais la somme des deux prestations ne doit pas dépasser dans le cadre du Régime de pensions du Canada le montant maximal de la pension de retraite, mais dans le cadre du Régime de rentes du Québec, le maximum de la rente de retraite ou de la rente d'invalidité, selon le montant le plus élevé.

8. Accords internationaux

Au cours des dernières années, le gouvernement du Canada a signé avec un certain nombre d'autres pays des Accords de réciprocité en matière de sécurité sociale⁽¹⁰⁾. Comme le montre le tableau

⁽¹⁰⁾ En ce qui concerne les prestations, sauf la pension/rente de retraite pour laquelle une seule contribution valide est nécessaire pour pouvoir toucher des paiements.

agreements that affect the Canada Pension Plan have been signed by the federal government with Italy, France, Portugal, Greece, the United States, and Jamaica. The agreement with the United States is still subject to ratification by that country.

The government of Quebec has concluded reciprocal understandings analogous to the agreements signed by the federal government. As shown in Text Table 8-2, reciprocal understandings that affect the Quebec Pension Plan have been signed by the government of Quebec with Italy, France,

explicatif 8-1, des Accords où entre en ligne de compte le Régime de pensions du Canada ont été signés, par le gouvernement fédéral, avec l'Italie, la France, le Portugal, la Grèce, les États-Unis, et la Jamaïque, bien que l'Accord conclu avec les États-Unis doive être ratifié par ce pays.

Le gouvernement du Québec a conclu des Ententes de réciprocité analogues aux Accords signés par le gouvernement fédéral. Comme l'indique le tableau explicatif 8-2, des Ententes de réciprocité où entre en ligne de compte le Régime de rentes du Québec, ont été conclues par le gouvernement du Québec avec l'Italie, la

TEXT TABLE 8-1. International Social Security Agreements, Canada, as of December 1983

TABLEAU EXPLICATIF 8-1. Accords internationaux sur la sécurité sociale, Canada, au mois de décembre 1983

Signed by Canada with:	Date of signing	Effective date
Signé par le Canada avec:	Date de la signature	Date d'entrée en vigueur
Italy - Italie	November 17 - 1977 - 17 novembre	January 1 - 1979 - 1 ^{er} janvier
France	February 9 - 1979 - 9 février	March 1 - 1981 - 1 ^{er} mars
Portugal	December 15 - 1980 - 15 décembre	May 1 - 1981 - 1 ^{er} mai
United States of America - États-Unis d'Amérique	March 11 - 1981 - 11 mars	On ratification - Sur ratification
Greece - Grèce	May 7 - 1981 - 7 mai	May 1 - 1983 - 1 ^{er} mai
Jamaica - La Jamaïque	January 10 - 1983 - 10 janvier	On ratification(1) - Sur ratification(1)

(1) Now ratified, effective January 1, 1984.

(1) Maintenant ratifié, en vigueur à partir du 1^{er} janvier 1984.

TEXT TABLE 8-2. International Social Security Understandings, Quebec, as of December 1983

TABLEAU EXPLICATIF 8-2. Ententes internationales sur la sécurité sociale, Québec, au mois de décembre 1983

Signed by the Province of Quebec with:	Date of signing	Effective date
Signé par la Province de Québec avec:	Date de la signature	Date d'entrée en vigueur
Italy - Italie	November 17 - 1977 - 17 novembre	January 1 - 1979 - 1 ^{er} janvier
France	February 9 - 1979 - 9 février	March 1 - 1981 - 1 ^{er} mars
Portugal	December 15 - 1980 - 15 décembre	July 1 - 1981 - 1 ^{er} juillet
Greece - Grèce	June 23 - 1981 - 23 juin	September 1 - 1983 - 1 ^{er} septembre
United States of America - États-Unis d'Amérique	March 30 - 1983 - 30 mars	On ratification - Sur ratification

Portugal, Greece, and the United States, although the understanding with the United States is still awaiting ratification.

These agreements and understandings are designed to facilitate mobility by coordinating social security plans of respective countries with regard to eligibility and the calculating of benefit payments. They are also intended to eliminate the double burden effect on workers located outside the country and to allow benefits payable under one signatory's plan to be exported to the territory of the other.

These agreements and understandings which are bilateral, employ two basic techniques for coordinating the Canadian programs with the social security programs of the reciprocating countries: totalization and prorating.

Totalization permits applicants for Canada and Quebec Pension Plan benefits to combine (totalize) periods of contribution to either or both plans with periods of contribution to the social security program of the reciprocating country to satisfy minimum contributory requirements under the rules for receiving Canada or Quebec Pension Plan benefits. These rules as described earlier differ somewhat from benefit to benefit. For example, the minimum contributory requirement for a survivor's benefit may, as a rule, vary from 3 to 10 years depending upon the contributory period of the contributor at the time of death. Under these international agreements/understandings, a person who has made contributions in one or two years (depending on the agreement or understanding) to the Canada or Quebec Pension Plan may qualify through totalization to receive Canada or Quebec Pension Plan benefits.

Prorating defines the amount of the Canada or Quebec Pension Plan benefit one would receive after satisfying the contributory requirements by totalization. According to this principle, the amount of the Canadian benefit payable is in proportion to the actual contributions made to the Canada or Quebec Pension Plan.

The totalization and prorating principles work in a comparable manner for qualifying persons to receive social security benefits and for determining the amount of such benefits from the reciprocating countries.

France, le Portugal, la Grèce et les États-Unis, bien que l'Entente avec les États-Unis doive être ratifiée.

Ces Accords et ces Ententes visent à favoriser la mobilité des personnes par la coordination des régimes de sécurité sociale aux fins de l'établissement de l'admissibilité et de la détermination du montant des prestations. Ils ont également pour but d'éliminer le double assujettissement pour les travailleurs en détachement et de permettre l'exportation des prestations payables en vertu des régimes d'une partie signataire sur le territoire de l'autre partie.

Ces Accords et ces Ententes qui sont bilatéraux utilisent deux techniques de base pour coordonner les programmes canadiens et les programmes de sécurité sociale des pays signataires: la totalisation et la répartition proportionnelle.

La totalisation permet aux postulants de prestations des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec de combiner (totaliser) des périodes de cotisations à l'un ou à l'autre ou aux deux régimes avec des périodes de cotisations au programme de sécurité sociale du pays signataire, afin de remplir les conditions minimales de cotisations leur permettant de recevoir des prestations des Régimes de pensions du Canada ou de rentes du Québec. Comme on l'a déjà mentionné, les règlements des deux régimes diffèrent quelque peu d'une prestation à l'autre. Par exemple, l'exigence minimale en matière de contribution pour une prestation de survivant peut varier en règle générale de 3 à 10 ans selon la période cotisable du cotisant au moment de son décès. En vertu de ces Accords/Ententes internationaux, un particulier qui a cotisé au cours d'une année ou deux (selon l'Accord ou l'Entente) aux Régimes de pensions du Canada ou de rentes du Québec peut recevoir, grâce à la totalisation, des prestations de ces régimes.

La répartition proportionnelle détermine le pourcentage des prestations des Régimes de pensions du Canada ou de rentes du Québec qu'un particulier recevrait après avoir rempli, grâce à la totalisation, les exigences relatives aux cotisations. D'après ce principe, le pourcentage de la prestation canadienne que le particulier toucherait dépend des cotisations versées aux Régimes de pensions du Canada ou de rentes du Québec.

Les principes de la totalisation et de la répartition proportionnelle fonctionnent de la même façon pour rendre des particuliers admissibles à recevoir des prestations de sécurité sociale de la part des pays signataires et pour déterminer la valeur de ces prestations.

9. Statistical Comments

Number of Beneficiaries

Table 1 shows that in March 1983 more than 1.9 million persons received benefits from the Canada or Quebec Pension Plan. This figure excludes death benefits, which are lump sum payments made, on application, to the estate; hence the figure noted above represents persons receiving payments on a continuing basis. These beneficiaries made up a group equivalent in size to 16.1% of the labour force at that time. Corresponding percentages for Canada as a whole are presented for each year from 1967 to 1983 in Text Table 9-1. Those for provinces are shown as of March 1983 in Text Table 9-2.

Canada and Quebec Pension Plan beneficiaries consist of three groups (a) those receiving retirement pensions (about 60% of all beneficiaries during most years shown in Table 1), (b) persons receiving disability pensions and their dependent children for whom children's benefits are paid (approximately 10% since the mid 1970s), and (c) persons receiving surviving spouses' pensions and those to or on behalf of whom orphans' benefits are paid (somewhat more than 30% during the first half of the 1970s, but somewhat less than 30% since that time).

In addition there are beneficiaries receiving two pensions simultaneously (retirement and surviving spouses' pensions or disability and surviving spouses' pensions). They constituted 4% of all beneficiaries in March 1983. As explained later, there was until 1979 an understatement in the number of persons who received retirement, disability and surviving spouses' pensions. This understatement existed because people who received two pensions simultaneously were, in the Canada Pension Plan statistics, counted only as recipients of combined pensions and not separately under specific pensions. This understatement does not exist in the Canada Pension Plan figures for 1980 and later years. It has never existed in the Quebec Pension Plan figures.

(i) **Retirement pension** - In March 1983, there were more than 1.2 million persons receiving retirement pensions. At the same time, there were about 2.4 million Old Age Security pensioners. These figures suggest that about one half of Old Age Security pensioners were also receiving Canada or Quebec Pension Plan retirement pensions at that time. However, many Old Age Security two-pensioner families had only one person drawing Canada or Quebec Pension Plan benefits; hence the proportion of Old Age Security

9. Commentaires statistiques

Nombre de bénéficiaires

Le tableau 1 indique qu'en mars 1983, plus de 1.9 million de personnes recevaient des prestations en vertu du Régime de pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec. Sont exclues les prestations de décès qui consistent en un montant global payable sur demande aux ayants droit du cotisant; par conséquent, ce chiffre représente les personnes qui en bénéficiaient de façon continue. À cette date, ces bénéficiaires formaient un groupe représentant 16.1% de la population active. Les pourcentages correspondants pour l'ensemble du Canada sont présentés pour chaque année de 1967 à 1983 au tableau explicatif 9-1. Ceux des provinces figurent, à partir de mars 1983, au tableau explicatif 9-2.

Les bénéficiaires des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec se classent dans trois groupes: a) ceux qui reçoivent des pensions/rentes de retraite (environ 60% de tous les bénéficiaires au cours de la plupart des années figurant au tableau 1), b) les personnes recevant des pensions/rentes d'invalidité et leurs enfants à charge pour lesquels des prestations sont versées (environ 10% depuis le milieu des années 70) et c) les personnes recevant des prestations de conjoint survivant et celles à qui ou au nom desquelles des prestations d'orphelin sont versées (un peu plus de 30% au cours de la première moitié des années 70, mais un peu moins de 30% depuis).

De plus, certains bénéficiaires reçoivent deux pensions/rentes en même temps (une pension/rente de retraite et de conjoint survivant ou une pension/rente d'invalidité et de conjoint survivant). En mars 1983, ils représentaient 4% de tous les bénéficiaires. Comme on le verra plus loin, jusqu'en 1979, le nombre de personnes recevant des pensions/rentes de retraite, d'invalidité et de conjoint survivant était inférieur à la réalité parce que les personnes qui recevaient deux pensions/rentes en même temps étaient considérées, dans les statistiques du Régime de pensions du Canada, comme des bénéficiaires de pensions/rentes combinées et non pas de pensions spécifiques. À partir de 1980 et les années suivantes, cette sous-estimation a été éliminée des données sur le Régime de pensions du Canada. Elle n'a jamais existé dans les données relatives au Régime de rentes du Québec.

(i) **Pension/Rente de retraite** - En mars 1983, plus de 1.2 million de personnes touchaient des pensions/rentes de retraite. Il y avait, pendant la même période, environ 2.4 millions de pensionnés du programme de sécurité de la vieillesse. D'après ces données, il semble qu'à cette date, environ la moitié des pensionnés du programme de sécurité de la vieillesse recevaient également des pensions/rentes de retraite des Régimes de pensions du Canada ou de rentes du Québec. Cependant, bon nombre de familles de pensionnés bénéficiaires de prestations de la sécurité de la

TEXT TABLE 9-1. Number of Canada and Quebec Pension Plan Beneficiaries Related to Labour Force, for Canada, 1967 to 1983

TABLEAU EXPLICATIF 9-1. Nombre de bénéficiaires des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec par rapport à la population active, pour le Canada, 1967 à 1983

Year Année	Number of beneficiaries(1) Nombre de bénéficiaires(1)	Examined in relation to labour force Étudié par rapport à la population active	
		Size of labour force(1) Taille de la population active(1)	Beneficiaries compared with labour force Bénéficiaires par rapport à la population active
	1	2	3 = 1 ÷ 2
	number nombre	'000	per cent pourcentage
1967	4,586	7,496	0.1
1968	24,372	7,584	0.3
1969	96,147	7,900	1.2
1970	209,188	8,024	2.6
1971	331,486	8,274	4.0
1972	448,523	8,591	5.2
1973	563,512	8,928	6.3
1974	690,070	9,253	7.5
1975	821,572	9,601	8.6
1976	1,007,705	9,921	10.2
1977	1,163,858	10,185	11.4
1978	1,304,450	10,593	12.3
1979	1,426,018	10,932	13.0
1980	1,558,294	11,268	13.8
1981	1,680,375	11,609	14.5
1982	1,794,203	11,687	15.4
1983	1,919,423	11,893	16.1

(1) In March.

(1) En mars.

Source: For column 1, see Table 1. For column 2, see *Historical Labour Force Statistics*, Annual, Statistics Canada (Catalogue 71-201).

Source: Pour la colonne 1, voir tableau 1. Pour la colonne 2, voir *Statistiques chronologiques sur la population active*, Annuel, Statistique Canada (Catalogue 71-201).

TEXT TABLE 9-2. Number of Canada and Quebec Pension Plan Beneficiaries Related to Labour Force, for Canada and Provinces, 1983

TABLEAU EXPLICATIF 9-2. Nombre de bénéficiaires des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec par rapport à la population active, pour le Canada et les provinces, 1983

Province	Number of beneficiaries(1)	Examined in relation to labour force	
	Nombre de bénéficiaires(1)	Étudié par rapport à la population active	
		Size of labour force(1)	Beneficiaries compared with labour force
		Taille de la population active(1)	Bénéficiaires par rap- port à la population active
	1	2	3 = 1 ÷ 2
	number - nombre	'000	per cent - pourcentage
Newfoundland - Terre-Neuve	33,245	216	15.4
Prince Edward Island -Île- du-Prince-Édouard	10,489	52	20.2
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	50,219	367	21.9
New Brunswick - Nouveau- Brunswick	56,468	293	19.3
Québec	469,919	2,944	16.0
Ontario	726,172	4,507	16.1
Manitoba	92,625	501	18.5
Saskatchewan	83,726	464	18.0
Alberta	127,637	1,185	10.8
British Columbia - Colombie- Britannique	223,984	1,363	16.4
Yukon	826	..	..
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	853	..	..
Outside Canada - En dehors du Canada	13,260(2)	..	..
TOTAL	1,919,423	11,893	16.1

(1) In March.

(1) En mars.

(2) Figures pertain to the Canada Pension Plan only. Beneficiaries paid outside Canada by the Quebec Pension Plan are included in the figures for Quebec.

(2) Les chiffres ne se rapportent qu'au Régime de pensions du Canada. Les bénéficiaires qui ont reçu des prestations à l'extérieur du Canada du Régime de rentes du Québec figurent dans les chiffres du Québec.

Source: For column 1, see Table 1. For column 2, see *Historical Labour Force Statistics*, Annual, Statistics Canada (Catalogue 71-201).

Source: Pour la colonne 1, voir tableau 1. Pour la colonne 2, voir *Statistiques chronologiques sur la population active*, Annuel, Statistique Canada (Catalogue 71-201).

TEXT TABLE 9-3. Rate of Change Over Preceding Year in Number of Canada and Quebec Pension Plan Pensions and Benefits, for Canada, 1972 to 1983

Plan and year(1)	Total number of benefi- ciaries(2)	Retire- ment pensions	Disability benefits Prestations d'invalidité		
	Nombre total de bénéfi- ciaires(2)	Pensions/ Rentes de retraite	Disabil- ity pen- sions Pensions/ Rentes d'inva- lidité	Children's benefits Prestations d'enfant	
				Under age 18	Age 18 and over
				Moins de 18 ans	18 ans et plus
	1	2	3	4	5
per cent - pourcentage					
Canada Pension Plan					
1972	35.2	27.2	266.0	257.7	187.6
1973	26.7	21.0	84.0	71.4	57.2
1974	22.1	20.9	45.2	31.3	29.0
1975	19.9	21.1	29.1	19.4	15.3
1976	22.7	24.2	27.1	26.0	29.4
1977	15.4	15.2	23.0	16.3	18.6
1978	10.7	11.0	7.7	1.9	8.3
1979	9.2	9.7	9.5	3.7	2.9
1980	9.5	14.7	8.2	2.2	- 8.3
1981	7.8	8.4	8.6	- 0.1	12.6
1982	6.7	7.3	8.2	2.1	15.9
1983	7.1	6.5	13.2	12.0	32.6
Quebec Pension Plan					
1972	35.7	27.8	212.1	172.9	207.5
1973	22.3	18.3	57.5	43.7	31.5
1974	23.6	21.3	64.1	44.9	49.8
1975	16.2	15.4	31.2	20.9	13.0
1976	22.6	24.4	30.2	24.5	26.7
1977	15.8	16.7	31.4	22.8	11.4
1978	16.7	22.0	17.3	8.9	18.4
1979	9.8	11.0	11.5	3.6	9.7
1980	8.7	9.9	11.7	0.5	4.0
1981	8.1	8.6	9.3	0.2	14.6
1982	7.0	7.7	11.0	1.4	13.9
1983	6.7	7.0	13.8	4.0	19.2
Canada and Quebec Pension Plans					
1972	35.3	27.4	255.4	237.1	192.2
1973	25.6	20.4	79.4	66.0	51.0
1974	22.5	21.0	48.0	33.6	33.4
1975	19.1	19.9	29.4	19.7	14.8
1976	22.7	24.3	27.6	25.7	28.8
1977	15.5	15.6	24.4	17.5	16.9
1978	12.1	13.3	9.5	3.2	10.5
1979	9.3	10.0	9.9	3.7	4.5
1980	9.3	13.6	8.9	1.8	- 5.2
1981	7.8	8.4	8.7	--	13.1
1982	6.8	7.4	8.8	2.0	15.3
1983	7.0	6.6	13.4	10.4	29.0

(1) In March.

(2) Unduplicated count, adjusted for persons receiving more than one pension.

Reference: Table 1.

TABLEAU EXPLICATIF 9-3. Taux de variation par rapport à l'année précédente du nombre de pensions/rentes et de prestations des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, Canada, 1972 à 1983

Survivors' benefits					Combined pensions	
Prestations aux survivants						
Death benefits	Widows'/ Surviving spouses' pensions	Orphans' benefits		Disabled widowers' pensions	Pensions/ Rentes combinées	
		Prestations d'orphelin				Régime et année(1)
Presta- tions de décès	Pensions/ Rentes de veuve/ conjoint survivant	Under age 18	Age 18 and over	Pensions/ Rentes de veuf invalide		
		Moins de 18 ans	18 ans et plus			
6	7	8	9	10	11	
per cent - pourcentage						
Régime de pensions du Canada						
6.9	43.6	33.5	12.3	36.0	209.5	1972
36.7	32.9	23.5	23.3	5.9	145.1	1973
7.9	24.0	14.9	12.2	22.2	48.8	1974
- 10.7	19.6	9.4	8.6	...	82.8	1975
30.5	19.4	10.6	17.7		98.1	1976
8.2	15.4	7.0	8.4		58.8	1977
11.2	13.4	4.2	10.8		40.2	1978
- 3.7	11.0	0.7	- 1.1		31.0	1979
72.2	28.8	3.3	- 5.5		31.8	1980
- 45.3	13.3	--	11.4		39.3	1981
25.3	10.3	- 3.2	9.8		22.5	1982
27.1	10.5	- 3.4	20.2		21.2	1983
Régime de rentes du Québec						
39.2	46.4	32.8	51.9	33.3	306.2	1972
- 11.6	32.1	20.0	16.7	- 25.0	127.7	1973
- 8.0	28.6	16.7	18.2	150.0	78.4	1974
- 3.8	21.9	9.7	11.5	...	119.3	1975
31.8	24.7	13.8	16.0		113.8	1976
46.8	19.5	6.5	1.4		95.9	1977
- 4.1	14.5	2.2	10.4		52.0	1978
- 9.4	13.6	0.2	7.5		36.9	1979
26.9	12.2	- 0.6	0.9		32.5	1980
44.9	11.8	- 1.7	14.9		26.6	1981
11.6	10.2	3.8	3.2		26.1	1982
- 0.8	9.4	- 5.6	8.1		22.8	1983
Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec						
17.2	44.3	33.3	22.8	35.5	216.7	1972
18.5	32.7	22.5	21.1	-	143.4	1973
3.4	25.2	15.4	14.1	40.5	51.5	1974
- 9.0	20.3	9.5	9.5	...	86.6	1975
30.8	20.9	11.5	17.2		100.0	1976
18.4	16.6	6.9	6.1		63.7	1977
6.2	13.8	3.6	10.7		42.0	1978
- 5.4	11.8	0.5	1.6		32.0	1979
59.3	23.7	2.1	- 3.4		32.0	1980
- 24.9	12.8	- 0.5	12.6		37.1	1981
19.3	10.3	3.4	7.5		23.0	1982
15.7	10.2	- 4.1	16.1		21.4	1983

(1) En mars.

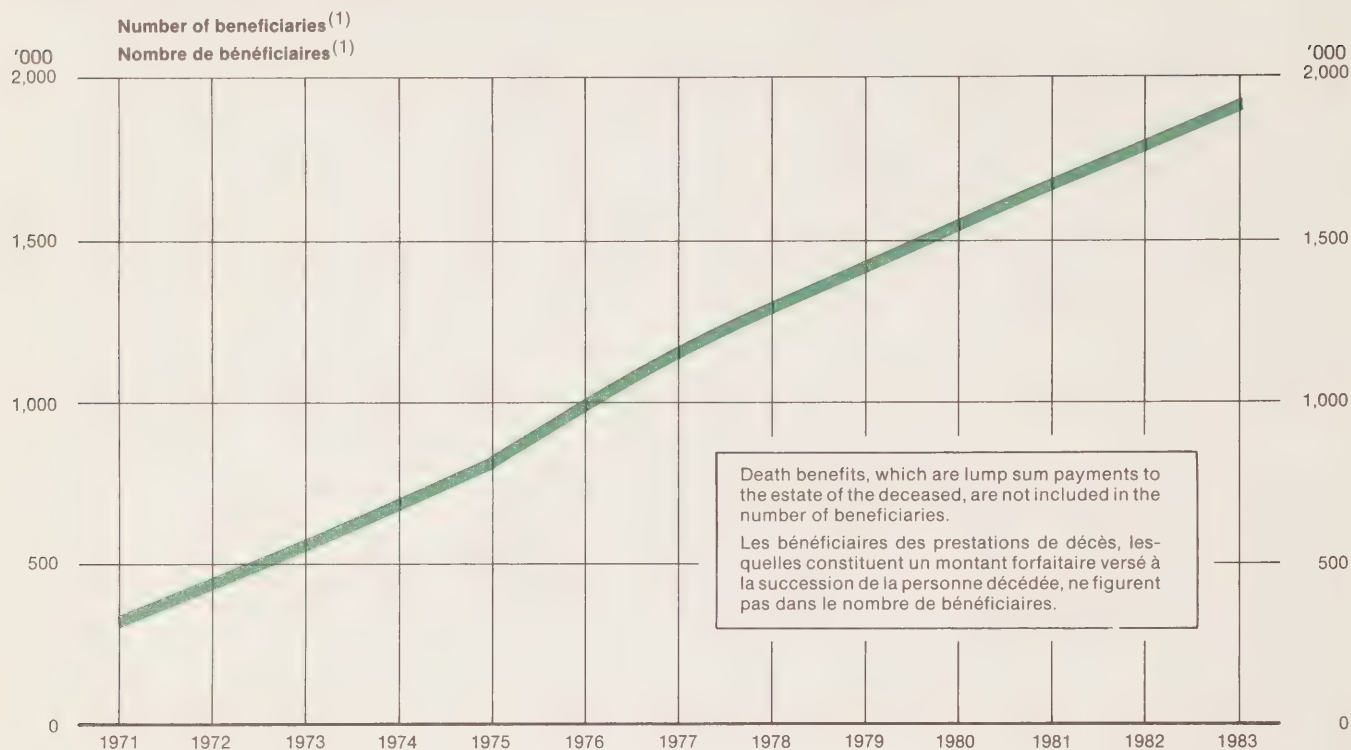
(2) Sans double compte, corrigé des personnes touchant plus d'une pension.

Référence: Tableau 1.

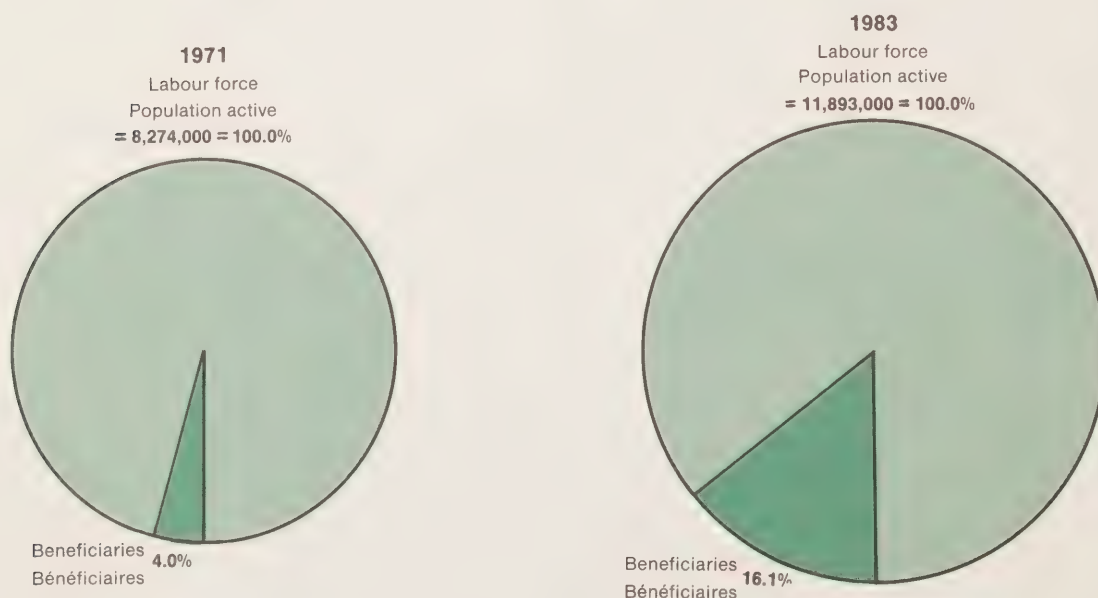
Figure 1

Beneficiaries of Canada and Quebec Pension Plans

Bénéficiaires des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec



Number of beneficiaries, compared to labour force⁽¹⁾
Nombre de bénéficiaires en comparaison de la population active⁽¹⁾



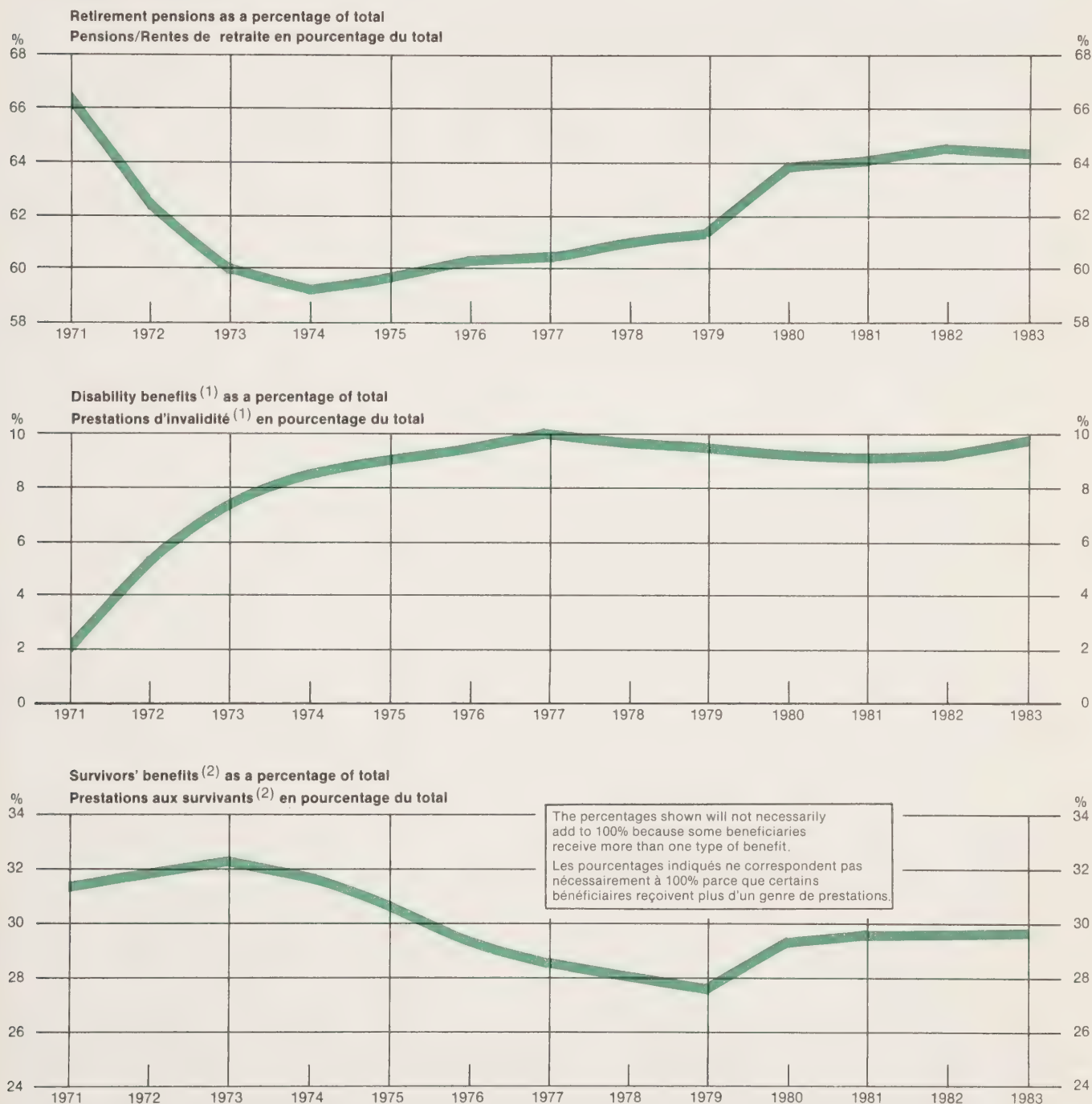
(1) March.

(1) Mars.

Reference: Table 1 and Text Table 9-1. — Référence: Tableau 1 et tableau explicatif 9-1.

Figure II
Number of Canada and Quebec Pension Plan Retirement Pensions, Disability Benefits, and Survivors' Benefits, Related to Total Number of Beneficiaries

Nombre de pensions/rentes de retraite, prestations d'invalidité et prestations aux survivants en vertu des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, par rapport au nombre total de bénéficiaires



(1) Includes pensions and childrens' benefits.

(1) Comprend les pensions et les prestations aux enfants.

(2) Includes pensions and orphans' benefits only.

(2) Comprend seulement les pensions et les prestations d'orphelin.

Note: The number of persons receiving retirement, disability, and surviving spouses' pensions is somewhat understated for years up to and including 1979. During these years persons receiving two pensions simultaneously were classified in the Canada Pension Plan statistics only as combined pension beneficiaries. They were not classified separately under specific pensions.

Nota: Le nombre de personnes touchant les pensions/rentes de retraite, d'invalidité et de conjoint survivant est quelque peu sous-représenté jusqu'en 1979 inclusivement. Pendant ces années-là, les personnes qui touchaient deux pensions simultanément n'étaient comptées qu'une seule fois comme bénéficiaires dans les statistiques du Régime de pensions du Canada. Elles n'étaient pas classées séparément selon le genre de pensions en cause.

Reference: Table 1. — Référence: Tableau 1.

pensioners benefiting from these plans was higher. At the same time, it should not be assumed that all beneficiaries of retirement pensions draw Old Age Security benefits (although the proportion of Old Age Security pensioners would be high among those drawing retirement pensions). Only one valid contribution is, theoretically, sufficient to collect a retirement pension from the Canada or Quebec Pension Plan. On the other hand a minimum of 10 years' residence in Canada is needed in order to qualify for Old Age Security benefits. Hence, the percentage obtained by relating the figures on retirement pension beneficiaries to those for Old Age Security pensioners should, strictly speaking, be treated only as a good measurement, not the precise proportion of Old Age Security pensioners who also draw Canada or Quebec Pension Plan retirement pensions.

In Text Table 9-4, the number of persons receiving retirement pensions is related to the number of Old Age Security pensioners for March of all years from 1967 to 1983. In Text Table 9-5, the same exercise is presented for provinces and territories using March 1983 data.

In Table 2, recipients of retirement pensions under the Canada and Quebec Pension Plans are related to relevant population data. Table 2 shows that retirement pension beneficiaries made up 48% of the population 65 years of age and over in March 1982. This is slightly less than the 49% for the same year obtained by relating the number of persons receiving retirement pensions to the number of Old Age Security pensioners. This difference is for the most part ascribable to the fact that not everyone over 64 years of age receives Old Age Security benefits.

Table 2 also shows that retirement pension beneficiaries made up 75.6% of the relevant age population among males but only 27.0% among females. This difference stems from the fact that female labour force participation is lower than that of males, although there has been a trend for some years now towards a closing of this gap.

Another pattern that emerges from Table 2 is that in most years the proportion of males receiving retirement pensions has been slightly lower among those 65 to 69 than

vieillesse ne comptaient qu'une personne touchant une pension/rente ou des prestations des Régimes de pensions du Canada ou de rentes du Québec; par conséquent, la proportion de pensionnés de la sécurité de la vieillesse touchant des prestations aux termes de ces régimes était plus élevée. Il ne faut pas non plus supposer que tous les bénéficiaires de pensions/rentes de retraite touchent des prestations de sécurité de la vieillesse (bien que le pourcentage des pensionnés de la sécurité de la vieillesse serait élevé parmi les personnes touchant des pensions/rentes de retraite). En théorie, une seule cotisation valide suffit pour toucher une pension/rente de retraite des Régimes de pensions du Canada ou de rentes du Québec. Par contre, il faut avoir demeuré au Canada pendant au moins 10 ans pour être admissible aux prestations de la sécurité de la vieillesse. Par conséquent, tout compte fait, le pourcentage qu'on obtient en associant les données sur les bénéficiaires d'une pension/rente de retraite aux données sur les bénéficiaires de la sécurité de la vieillesse ne devrait être considéré que comme une bonne évaluation, non pas comme le pourcentage exact des pensionnés de la sécurité de la vieillesse touchant des pensions/rentes de retraite des Régimes de pensions du Canada ou de rentes du Québec.

Au tableau explicatif 9-4, le nombre de personnes touchant des pensions de retraite est associé au nombre de pensionnés de la sécurité de la vieillesse pour le mois de mars de toutes les années de 1967 à 1983. Au tableau explicatif 9-5, on présente des corrélations du même type pour les provinces et les territoires à l'aide des données de mars 1983.

Au tableau 2, les bénéficiaires des pensions/rentes de retraite des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec sont associés à des données démographiques pertinentes. Ce tableau montre qu'en mars 1982, les bénéficiaires des pensions/rentes de retraite représentaient 48% des personnes âgées de 65 ans et plus, ce qui est légèrement inférieur au 49% qu'on a obtenu pour la même année en associant le nombre de personnes touchant des pensions/rentes de retraite au nombre de pensionnés de la sécurité de la vieillesse. Cette différence est surtout attribuable au fait que les personnes âgées de plus de 64 ans ne reçoivent pas toutes des prestations de la sécurité de la vieillesse.

Le tableau 2 montre également que les bénéficiaires des pensions/rentes de retraite représentaient 75.6% des hommes du groupe d'âge pertinent, mais seulement 27.0% des femmes. Cette différence découle du fait que les femmes sont moins nombreuses que les hommes dans la population active, bien que, depuis quelques années, ce fossé tend de plus en plus à disparaître.

Il ressort également du tableau 2 que le pourcentage des hommes touchant des pensions/rentes de retraite a été, au cours de la plupart des années, légèrement inférieur chez les personnes

TEXT TABLE 9-4. Number of Retirement Pension Beneficiaries of Canada and Quebec Pension Plans Compared with Number of Old Age Security Pensioners, for Canada, 1967 to 1983

TABLEAU EXPLICATIF 9-4. Nombre de bénéficiaires d'une pension/rente de retraite en vertu des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, par rapport au nombre de bénéficiaires du programme de sécurité de la vieillesse, pour le Canada, 1967 à 1983

Year Année	Number of beneficiaries(1) Nombre de bénéficiaires(1)	Examined in relation to number of old age security pensioners Étudié par rapport au nombre de bénéficiaires de la sécurité de la vieillesse	
		Old age security pensioners(1) Pensionnés du programme de sécurité de la vieillesse(1)	Beneficiaries as per cent of old age security pensioners Bénéficiaires en pour- centage des pensionnés du programme de sécu- rité de la vieillesse
	1	2	3 = 1 ÷ 2
	number - nombre		per cent - pourcentage
1967	4,586	1,229,561	0.4
1968	24,140	1,366,210	1.8
1969	73,367	1,504,862	4.9
1970	146,695	1,670,639	8.8
1971	220,230	1,720,128	12.8
1972	280,488	1,762,834	15.9
1973	337,659	1,808,233	18.7
1974	408,539	1,858,481	22.0
1975	489,682	1,915,679	25.6
1976	608,549	1,957,288	31.1
1977	703,170	2,014,301	34.9
1978	796,959	2,075,247	38.4
1979	876,585	2,145,383	40.9
1980	995,365	2,236,049	44.5
1981	1,079,260	2,302,841	46.9
1982	1,159,178	2,368,569	48.9
1983	1,236,022	2,425,685	51.0

(1) In March.

(1) En mars.

Source: For column 1, see Table 1. For column 2, see *Monthly Statistics, Income Security Programs, Health and Welfare Canada*.

Source: Pour la colonne 1, voir tableau 1. Pour la colonne 2, voir *Statistiques mensuelles, programmes de la sécurité du revenu, Santé et Bien-être social Canada*.

TEXT TABLE 9-5. Number of Retirement Pension Beneficiaries of Canada and Quebec Pension Plans Compared with Number of Old Age Security Pensioners, for Canada and Provinces, 1983

TABLEAU EXPLICATIF 9-5. Nombre de bénéficiaires d'une pension/rente de retraite en vertu des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, par rapport au nombre de bénéficiaires du programme de sécurité de la vieillesse, pour le Canada et les provinces, 1983

Province	Number of beneficiaries(1)	Examined in relation to number of old age security pensioners	
	Nombre de bénéficiaires(1)	Étudié par rapport au nombre de bénéficiaires de la sécurité de la vieillesse	
		Old age security pensioners(1)	Beneficiaries as per cent of old age security pensioners
		Pensionnés du programme de sécurité de la vieillesse(1)	Bénéficiaires en pourcentage des pensionnés du programme de sécurité de la vieillesse
	1	2	3 = 1 ÷ 2
	number - nombre		per cent - pourcentage
Newfoundland - Terre-Neuve	16,858	45,942	36.7
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	6,714	15,238	44.1
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	44,797	96,054	46.6
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	34,036	73,370	46.4
Québec	281,279	591,649	47.5
Ontario	470,959	885,572	53.2
Manitoba	65,824	125,050	52.6
Saskatchewan	60,030	119,590	50.2
Alberta	87,567	165,673	52.9
British Columbia - Colombie-Britannique	159,806	303,105	52.7
Yukon	403	740	54.5
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	266	1,290	20.6
Outside Canada - En dehors du Canada	7,483(2)	...	...
TOTAL	1,236,022	2,425,685(3)	51.0

(1) In March.

(1) En mars.

(2) Figures pertain to the Canada Pension Plan only. Beneficiaries paid outside Canada by the Quebec Pension Plan are included in the figures for Quebec.

(2) Les chiffres ne se rapportent qu'au Régime de pensions du Canada. Les bénéficiaires qui ont reçu des prestations à l'extérieur du Canada du Régime de rentes du Québec figurent dans les chiffres du Québec.

(3) Figures for the provinces and territories do not add to those for Canada; persons paid following a reciprocal agreement between Canada and another country are included in the Canada figures, but not shown separately.

(3) Les chiffres pour les provinces et les territoires ne s'ajoutent pas à ceux du Canada; les personnes qui reçoivent une prestation en vertu d'un accord de réciprocité entre le Canada et un autre pays sont comprises dans les chiffres du Canada, mais ne figurent pas dans les chiffres des provinces et territoires.

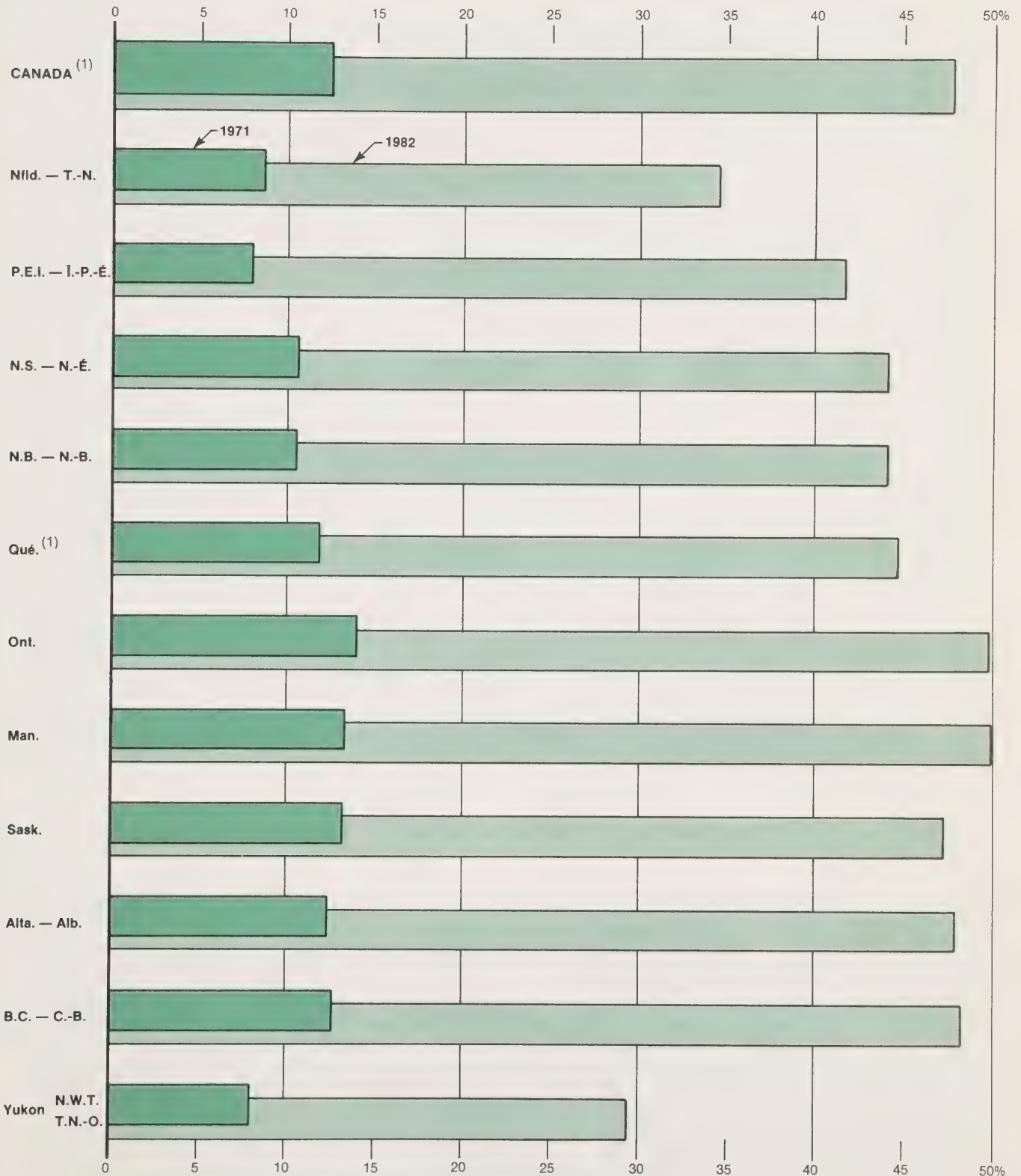
Source: For column 1, see Table 1. For column 2, see *Monthly Statistics, Income Security Programs, Health and Welfare Canada*.

Source: Pour la colonne 1, voir tableau 1. Pour la colonne 2, voir *Statistiques mensuelles, programmes de la sécurité du revenu, Santé et Bien-être social Canada*.

Figure III

Retirement Pension Beneficiaries of the Canada and Quebec Pension Plans as a Percentage of Population 65 Years of Age and Over, 1971 and 1982

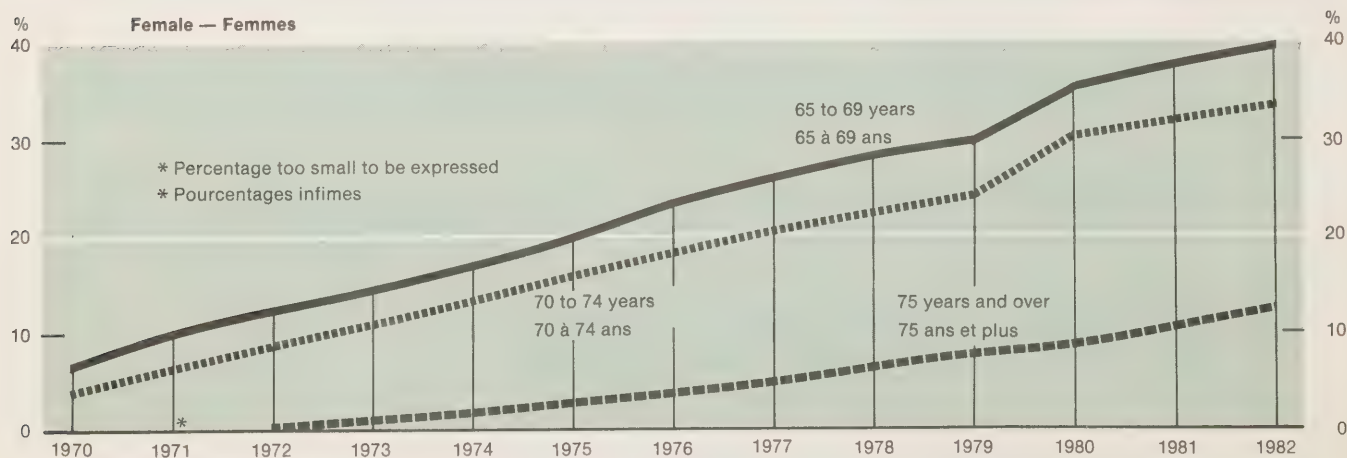
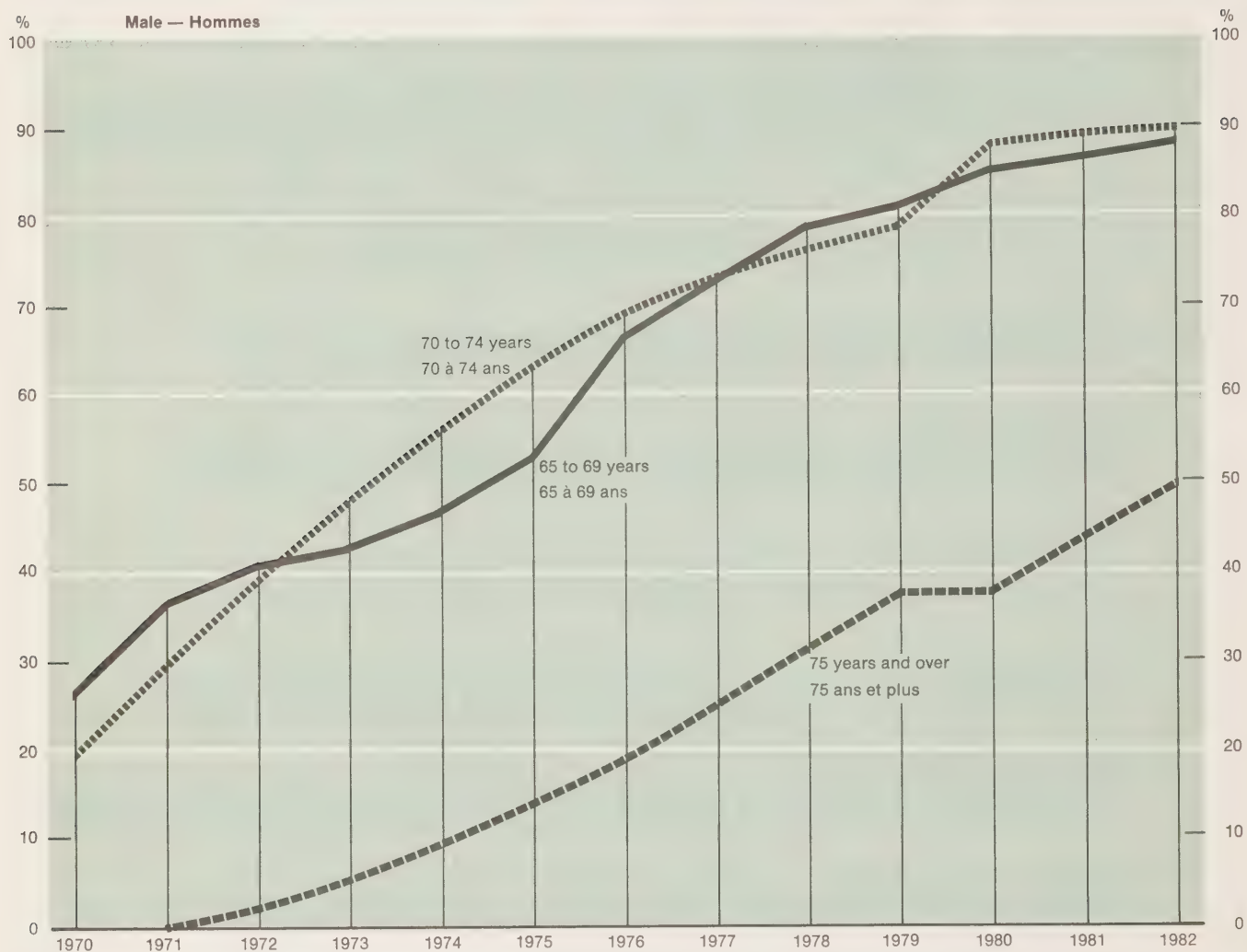
Bénéficiaires d'une pension/rente de retraite en vertu des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, en pourcentage de la population âgée de 65 ans et plus, 1971 et 1982



(1) Beneficiaries of both plans are included. — Les bénéficiaires des deux régimes sont compris.

Figure IV
Retirement Pension Beneficiaries of the Canada and Quebec Pension Plans
as a Percentage of Population

Bénéficiaires d'une pension/rente de retraite en vertu des Régimes de pensions
du Canada et de rentes du Québec, en pourcentage de la population



among those 70 to 74. To an extent this happens because some people postpone their retirement for a few years to increase their career average pensionable earnings (on which the amount of their pensions would be based), although this was more so in the earlier years shown in Table 2. Another factor at play may be a shorter lifespan of males who do not draw these pensions compared to those who do. It is not unreasonable to assume that most elderly males who are currently under 75 years of age and not collecting retirement pensions had poor physical or mental health in their younger days, and, therefore, were outside the labour force (or only marginally attached) during those years when they might have contributed to the Canada or Quebec Pension Plan. As well as curtailing labour force participation, poor health may also shorten life. Thus it could be that fewer non-recipients survive and reach the older age groups.

Text Table 9-3 indicates a somewhat sharper increase for 1980 compared to the preceding year in the number of retirement pension beneficiaries. As noted earlier, the way in which persons receiving combined pensions were counted until 1979 in the Canada Pension Plan statistics had the effect of understating the number of persons receiving retirement pensions.

(ii) **Disability pension** - Table 1 shows that in March 1983 disability pensions were paid to about 137,000 persons and children's benefits to about 51,500. Beneficiaries of disability pensions are former contributors whose disability is considered to be severe and likely to prevent regular substantially gainful employment. Benefits paid to children are identical to orphans' benefits, with respect to both rates and the need to be a full-time student if 18 years of age or over.

Text Table 9-6 shows that the number of disability pension beneficiaries corresponded to 1.1% of the labour force in March 1983. Percentages for other years from 1971 are also shown in that table. In Text Table 9-7 corresponding percentages as of March 1983 are presented for provinces and territories.

In Table 3, beneficiaries of disability pensions are distributed by sex and age and also related to the relevant population. Table 3 shows that in March 1982 beneficiaries of disability pensions made up 0.9% of

âgées de 65 à 69 ans que chez les personnes âgées de 70 à 74 ans. La raison découle jusqu'à un certain point du fait que certaines personnes retardent leur retraite de quelques années pour augmenter leurs gains globaux ouvrant droit à pension (en fonction desquels on calcule la valeur de leurs pensions/rentes), même si cela se produisait davantage pendant les années antérieures figurant au tableau 2. Un autre facteur entrant en ligne de compte peut être la longévité moins longue de ceux qui ne touchent pas ces pensions/rentes par rapport à ceux qui les reçoivent. Il est raisonnable de supposer que la plupart des hommes âgés qui ont actuellement moins de 75 ans et qui ne touchent pas de pensions de retraite avaient une piètre santé physique ou mentale lorsqu'ils étaient plus jeunes et que, par conséquent, ils ne faisaient pas partie de la population active (ou seulement d'une façon marginale) au cours des années où ils auraient pu cotiser au Régime de pensions du Canada ou de rentes du Québec. En plus de limiter le taux d'activité, la mauvaise santé peut abrégier la vie. Il s'ensuit donc que moins de non-prestataires survivent assez longtemps pour atteindre un âge avancé.

Le tableau explicatif 9-3 montre que le nombre de bénéficiaires des pensions/rentes de retraite a augmenté un peu plus rapidement en 1980 qu'au cours de l'année précédente. Comme on l'a déjà signalé, la façon selon laquelle on a évalué, jusqu'à 1979 dans les statistiques du Régime de pensions du Canada, le nombre de personnes touchant des pensions/rentes combinées a contribué à sous-estimer le nombre de personnes touchant les pensions/rentes de retraite.

(ii) **Pension/Rente d'invalidité** - Le tableau 1 indique qu'en mars 1983, des pensions/rentes d'invalidité étaient versées à environ 137,000 personnes et des prestations aux enfants à environ 51,500 enfants. Les bénéficiaires de pensions/rentes d'invalidité sont d'anciens cotisants frappés d'une invalidité jugée grave et susceptible de les empêcher d'occuper un emploi ordinaire suffisamment rémunérateur. Les prestations versées à l'égard des enfants et les prestations d'orphelins sont équivalentes pour ce qui est des taux et du critère d'admissibilité selon lequel les enfants âgés de 18 ans et plus doivent être étudiants à plein temps.

Le tableau explicatif 9-6 montre que le nombre de bénéficiaires de pensions/rentes d'invalidité correspondait, en mars 1983, à 1.1% de la population active. Ce tableau renferme également des pourcentages pour d'autres années à partir de 1971. On présente, au tableau explicatif 9-7, des pourcentages correspondants pour les provinces et les territoires à partir de mars 1983.

Au tableau 3, les bénéficiaires des pensions/rentes d'invalidité sont distribués en fonction de l'âge et du sexe et associés également à la population pertinente. Ce tableau 3 montre qu'en mars 1982, les bénéficiaires des pensions/rentes

TEXT TABLE 9-6. Number of Disability Pension Beneficiaries of Canada and Quebec Pension Plans Compared with Labour Force, for Canada, 1970 to 1983

TABLEAU EXPLICATIF 9-6. Nombre de bénéficiaires de pensions/rentes d'invalidité en vertu des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, par rapport à la population active, pour le Canada, 1970 à 1983

Year Année	Number of beneficiaries(1) Nombre de bénéficiaires(1)	Examined in relation to labour force Étudié par rapport à la population active	
		Size of labour force(1) Taille de la population active (1)	Beneficiaries related to labour force Bénéficiaires par rapport à la population active
	1	2	3 = 1 + 2
	number nombre	'000	per cent pourcentage
1970	97	8,024	--
1971	4,024	8,274	--
1972	14,301	8,591	0.2
1973	25,661	8,928	0.3
1974	37,989	9,253	0.4
1975	49,174	9,601	0.5
1976	62,747	9,921	0.6
1977	78,080	10,185	0.8
1978	85,485	10,593	0.8
1979	93,932	10,932	0.9
1980	102,269	11,268	0.9
1981	111,169	11,609	1.0
1982	120,891	11,687	1.0
1983	137,047	11,893	1.1

(1) In March.

(1) En mars.

Source: For column 1, see Table 1. For column 2, see *Historical Labour Force Statistics*, Annual, Statistics Canada (Catalogue 71-201).

Source: Pour la colonne 1, voir tableau 1. Pour la colonne 2, voir *Statistiques chronologiques sur la population active*, Annuel, Statistique Canada (Catalogue 71-201).

TEXT TABLE 9-7. Number of Disability Pension Beneficiaries of Canada and Quebec Pension Plans Compared with Labour Force, for Canada and Provinces, 1983

TABLEAU EXPLICATIF 9-7. Nombre de bénéficiaires de pensions/rentes d'invalidité en vertu des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, par rapport à la population active, pour le Canada et les provinces, 1983

Province	Number of beneficiaries(1)	Examined in relation to labour force	
	Nombre de bénéficiaires(1)	Étudié par rapport à la population active	
		Size of labour force(1)	Beneficiaries related to labour force
		Taille de la population active (1)	Bénéficiaires par rap- port à la population active
	1	2	3 = 1 ÷ 2
	number - nombre	'000	per cent - pourcentage
Newfoundland - Terre-Neuve	3,370	216	1.6
Prince Edward Island - Île- du-Prince-Édouard	747	52	1.4
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	9,452	367	2.6
New Brunswick - Nouveau- Brunswick	4,913	293	1.7
Québec	29,297	2,944	1.0
Ontario	60,444	4,507	1.3
Manitoba	5,054	501	1.0
Saskatchewan	3,523	464	0.8
Alberta	6,085	1,185	0.5
British Columbia - Colombie- Britannique	13,227	1,363	1.0
Yukon	48	..	..
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	26	..	..
Outside Canada - En dehors du Canada	861(2)	..	..
TOTAL	137,047	11,893	1.1

(1) In March.

(1) En mars.

(2) Figures pertain to the Canada Pension Plan only. Beneficiaries paid outside Canada by the Quebec Pension Plan are included in the figures for Quebec.

(2) Les chiffres ne se rapportent qu'au Régime de pensions du Canada. Les bénéficiaires qui ont reçu des prestations à l'extérieur du Canada du Régime de rentes du Québec figurent dans les chiffres du Québec.

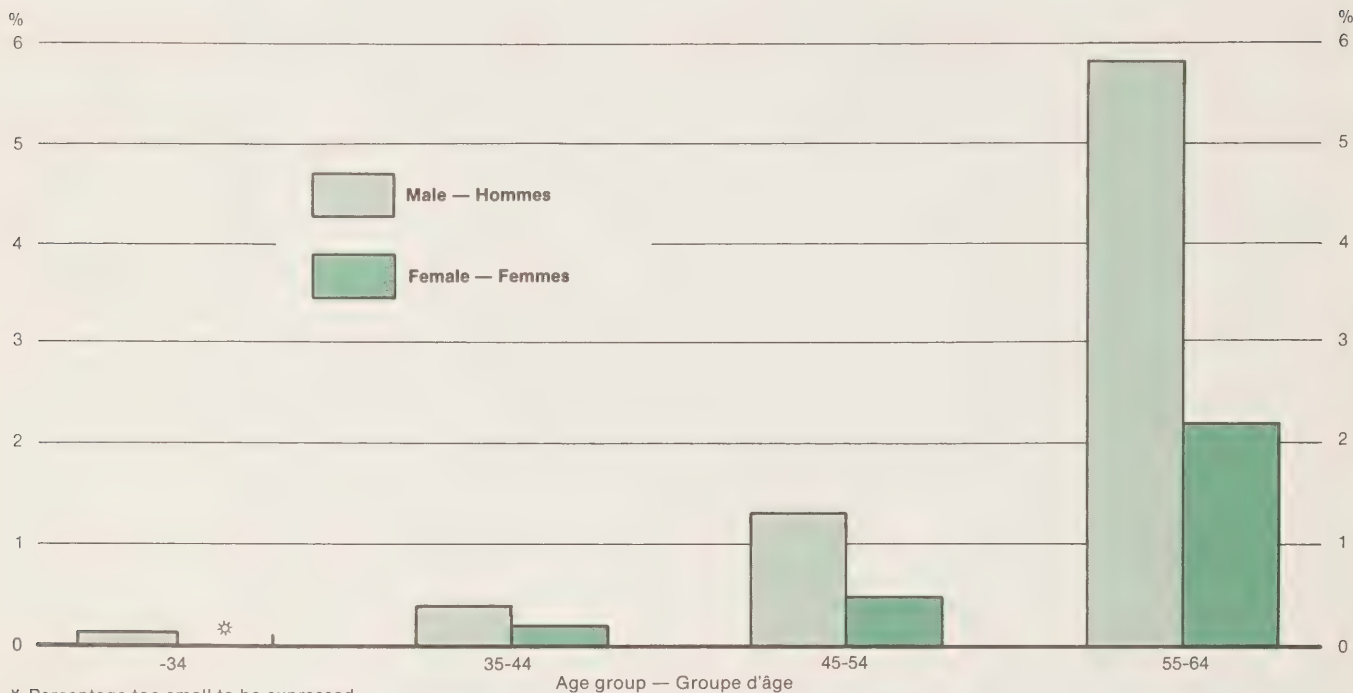
Source: For column 1, see Table 1. For column 2, see *Historical Labour Force Statistics*, Annual, Statistics Canada (Catalogue 71-201).

Source: Pour la colonne 1, voir tableau 1. Pour la colonne 2, voir *Statistiques chronologiques sur la population active*, Annuel, Statistique Canada (Catalogue 71-201).

Figure V

Disability Pension Beneficiaries of the Canada and Quebec Pension Plans as a Percentage of Population, 1982

Bénéficiaires d'une pension/rente d'invalidité en vertu des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, en pourcentage de la population, 1982



* Percentage too small to be expressed.

* Pourcentages infimes.

Reference: Table 3. — Référence: Tableau 3.

the population 22 years of age and over, the corresponding percentage being 1.3% in the case of males but only 0.5% with females. With both sexes, Table 3 shows that these percentages rise with age. For example, beneficiaries of disability pensions comprised only 0.1% of the male population 22 to 34 but 5.8% of the male population 55 to 64. The corresponding percentages for females were less than 0.05% and 2.2% respectively.

As noted earlier, the way in which persons receiving combined pensions were counted until 1979 in the Canada Pension Plan statistics had the effect of understating the number of persons receiving disability pensions.

(iii) **Death benefits** - Table 1 shows that 8,790 death benefits were paid by the two plans in March 1983. For 1981 the number of death benefits paid during all 12 months was 66,688, representing, as shown in Text Table 9-8, 40.8% of all deaths of persons 20 and over in that year.

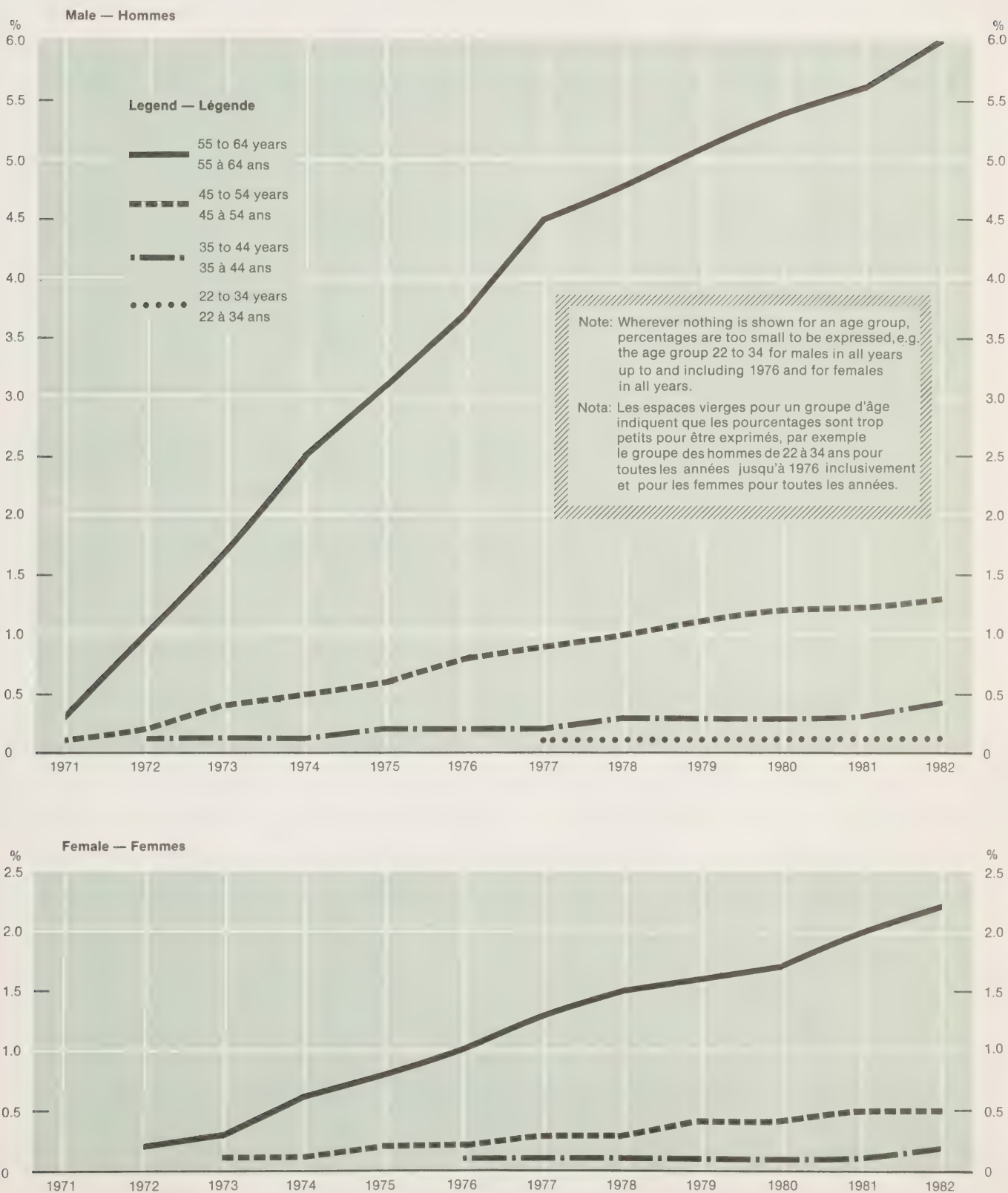
d'invalidité représentaient 0.9% des personnes âgées de 22 ans et plus, les pourcentages correspondants étant de 1.3% pour les hommes et de seulement 0.5% pour les femmes. En ce qui concerne les deux sexes, le tableau 3 montre que ces pourcentages augmentent en fonction de l'âge. Par exemple, les bénéficiaires de pensions/rentes d'invalidité ne représentaient que 0.1% des hommes âgés de 22 à 34 ans, mais 5.8% des hommes âgés de 55 à 64 ans. Les pourcentages correspondants pour les femmes étaient inférieurs à 0.05% et à 2.2% respectivement.

Comme on l'a déjà signalé, la façon avec laquelle on a évalué, jusqu'en 1979, dans les statistiques du Régime de pensions du Canada, le nombre de personnes touchant des pensions/rentes combinées a contribué à sous-estimer le nombre de personnes touchant des pensions/rentes d'invalidité.

(iii) **Prestations de décès** - Le tableau 1 montre qu'en mars 1983, 8,790 prestations de décès ont été versées par les deux régimes. En 1981, le nombre de prestations de décès versées au cours des douze mois était de 66,688, représentant, comme le montre le tableau explicatif 9-8, 40.8% de tous les décès de personnes âgées de 20 ans et plus au cours de cette année.

Figure VI
Disability Pension Beneficiaries of the Canada and Quebec Pension Plans
as a Percentage of Population

Bénéficiaires d'une pension/rente d'invalidité en vertu des Régimes de pensions
du Canada et de rentes du Québec, en pourcentage de la population



TEXT TABLE 9-8. Number of Death Benefits Paid under Canada and Quebec Pension Plans Compared with Deaths of Persons 20 Years of Age and Over, for Canada, 1968 to 1982

TABLEAU EXPLICATIF 9-8. Nombre de prestations de décès versées en vertu des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, par rapport au nombre de personnes décédées âgées de 20 ans et plus, pour le Canada, 1968 à 1982

Year Année	Number of death benefits(1) Nombre de prestations de décès(1)	Examined in relation to number of deaths of persons 20 years and over Étudié par rapport au nombre de décès de personnes de 20 ans et plus	
		Number of deaths(1) Nombre de décès(1)	Benefits related to deaths Prestations par rap- port au nombre de décès
	1	2	3 = 1 + 2
	number nombre		per cent pourcentage
1968	9,430	140,380	6.7
1969	21,506	142,049	15.1
1970	27,930	143,640	19.4
1971	30,935	145,583	21.2
1972	36,584	150,824	24.3
1973	39,073	153,161	25.5
1974	42,799	156,103	27.4
1975	43,844	156,687	28.0
1976	51,777	157,095	33.0
1977	53,744	158,116	34.0
1978	54,579	159,216	34.3
1979	54,430	159,565	34.1
1980	67,125	163,271	41.1
1981	66,688	163,458	40.8
1982	72,312	..	..

(1) During the year.

(1) Pendant l'année.

Reference: Table 4.

Référence: Tableau 4.

TEXT TABLE 9-9. Number of Death Benefits Paid under Canada and Quebec Pension Plans Compared with Deaths of Persons 20 Years of Age and Over, for Canada and Provinces, 1981

TABLEAU EXPLICATIF 9-9. Nombre de prestations de décès versées en vertu des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, par rapport au nombre de personnes décédées âgées de 20 ans et plus, pour le Canada et les provinces, 1981

Province	Number of death benefits(1)	Examined in relation to number of deaths of persons 20 years and over	
	Nombre de prestations de décès(1)	Étudié par rapport au nombre de décès de personnes de 20 ans et plus	
		Number of deaths(1)	Benefits related to deaths
		Nombre de décès(1)	Prestations par rapport au nombre de décès
	1	2	3 = 1 ÷ 2
	number - nombre		per cent - pourcentage
Newfoundland - Terre-Neuve	1,070	3,029	35.3
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	312	960	32.5
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	2,529	6,672	37.9
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	1,893	4,905	38.6
Québec	18,095	40,844	44.3
Ontario	25,359	60,662	41.8
Manitoba	3,046	8,253	36.9
Saskatchewan	2,522	7,105	35.5
Alberta	4,388	11,871	37.0
British Columbia - Colombie-Britannique	7,024	18,892	37.2
Yukon	42	119	35.3
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	58	146	39.7
Outside Canada - En dehors du Canada	350(2)	..	..
TOTAL	66,688	163,458	40.8

(1) During the year.

(1) Pendant l'année.

(2) Figures pertain to the Canada Pension Plan only. Beneficiaries paid outside Canada by the Quebec Pension Plan are included in the figures for Quebec.

(2) Les chiffres ne se rapportent qu'au Régime de pensions du Canada. Les bénéficiaires qui ont reçu des prestations à l'extérieur du Canada du Régime de rentes du Québec figurent dans les chiffres du Québec.

Reference: Table 1.

Référence: Tableau 1.

Corresponding percentages for other years from 1968 to 1981 are also shown for Canada in Text Table 9-8. They are shown for provinces with respect to 1981 in Text Table 9-9.

In Table 4 figures on death benefits from 1970 to 1982 are presented by sex and age. They show that for males the number of death benefits paid corresponded in 1981 to 60% of deaths of persons 20 and over in 1981. The corresponding percentage for females was 16%. This difference is ascribable, as in the case of retirement pensions, mainly to the traditionally lower participation of females in the labour force.

With both sexes the percentages obtained by relating number of death benefits to the total number of deaths in the same age group drops with increasing age, rather gradually over all age groups until 65 to 74, but sharply for 75 years and over. For example, the number of death benefits paid on behalf of deceased female contributors 34 and under corresponded to 55% of deaths of females 20 to 34. This dropped gradually with each age group to 23.4% for the age group 65 to 74. However for females 75 and over death benefits represented 3.5% of deaths. The corresponding percentages for males came to 86%, 79% and 24% respectively.

A word of caution is in order, however, with respect to the 1979 and 1980 data. In the autumn of 1979, there was a delay in the processing of applications for Canada Pension Plan death benefits. This delay was caused by a change in the administrative system for the processing of these benefits. As a result there was a considerable spill-over from 1979 into 1980 of benefits processed. As a result 1979 figures tend to be understated and the 1980 figures overstated in relation to the deaths that took place in these years.

(iv) **Survivors' benefits** - Table 1 indicates that about 430,500 surviving spouses' pensions were paid in March 1983. Figures shown in column 7 are for widows only in each year up to 1974. As of January 1975, widowers have been treated on the same basis as widows by both the Canada and Quebec Pension Plans. Accordingly figures for 1975 and later are for surviving spouses of former contributors - both widows and widowers.

In Table 5, figures on surviving spouses' pensions are distributed by sex and age and related to relevant population data. Table 5 shows for example that in March 1982 there

Les pourcentages correspondants des autres années de 1968 à 1981 sont également présentés pour le Canada au tableau explicatif 9-8. Pour l'année 1981, ils figurent au tableau explicatif 9-9 pour les provinces.

Au tableau 4, on présente des données sur les prestations de décès de 1970 à 1982, en fonction du sexe et de l'âge. Ces données montrent que, pour les hommes, le nombre de prestations de décès versées correspondait à 60% des décès des personnes âgées de 20 ans et plus en 1981. Le pourcentage correspondant pour les femmes était de 16%. Cette différence est due, comme dans le cas des pensions/rentes de retraite, surtout à la plus faible participation des femmes à la population active.

En ce qui concerne les deux sexes, les pourcentages qu'on obtient en associant le nombre de prestations de décès à l'ensemble des décès d'un groupe d'âge diminuent en fonction de l'âge, de façon plutôt graduelle pour tous les groupes d'âge de 65 à 74 ans, mais de façon plus accentuée pour les personnes âgées de 75 ans et plus. Par exemple, le nombre de prestations de décès versées au nom de cotisantes décédées âgées de 34 ans et moins correspondait à 55% des décès de femmes âgées de 20 à 34 ans. Ce pourcentage diminuait graduellement en fonction des groupes d'âge pour atteindre 23.4% pour les personnes âgées de 65 à 74 ans. Cependant, pour les femmes âgées de 75 ans et plus, les prestations de décès ne représentaient que 3.5% des décès. Pour les hommes, les pourcentages correspondants étaient de 86%, 79% et 24%, respectivement.

Il faut cependant être prudent en ce qui concerne les données de 1979 et de 1980. À l'automne de 1979, le traitement des demandes relatives aux prestations de décès du Régime de pensions du Canada a subi un retard. Ce retard a été causé par une modification du système administratif de traitement de ces prestations. C'est pourquoi un grand nombre des prestations qui auraient dû être traitées en 1979 l'ont été en 1980. Par conséquent, les données de 1979 affichent une certaine sous-estimation et celles de 1980, une certaine surestimation, en ce qui concerne les décès qui sont survenus au cours de ces années.

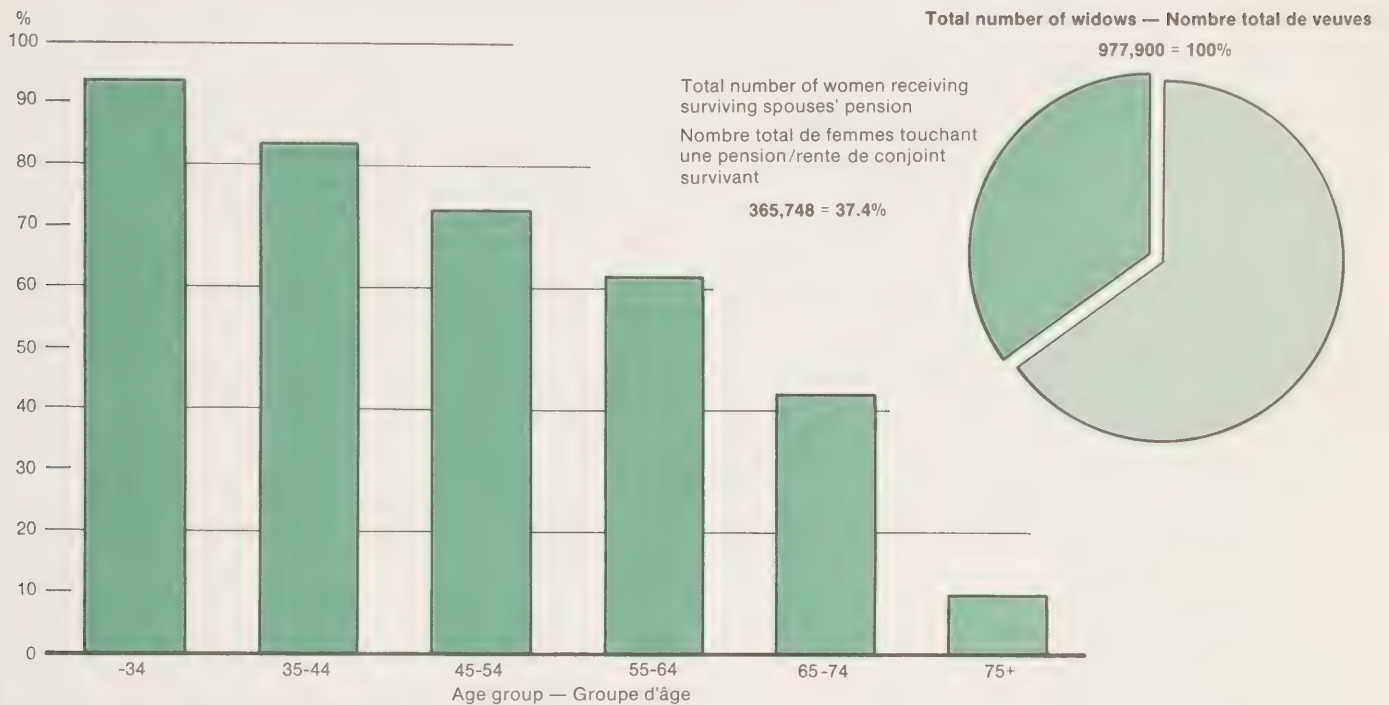
(iv) **Prestations de survivants** - Le tableau 1 indique qu'environ 430,500 pensions/rentes de conjoints survivants ont été versées en mars 1983. Les données de la colonne 7 concernent uniquement les veuves au cours de chaque année jusqu'en 1974. En janvier 1975, les veufs ont été traités de la même façon que les veuves par le Régime de pensions du Canada aussi bien que par le Régime de rentes du Québec. Par conséquent, les données de 1975 et des années subséquentes concernent les conjoints survivants (veuves ou veufs) d'anciens cotisants.

Au tableau 5, les données relatives aux pensions/rentes des conjoints survivants sont distribuées en fonction du sexe et de l'âge et associées aux données démographiques pertinentes.

Figure VII

Proportion of Widowed Females Receiving Surviving Spouses' Pensions of the Canada and Quebec Pension Plans, 1982

Proportion de veuves touchant une pension/rente de conjoint survivant en vertu des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, 1982

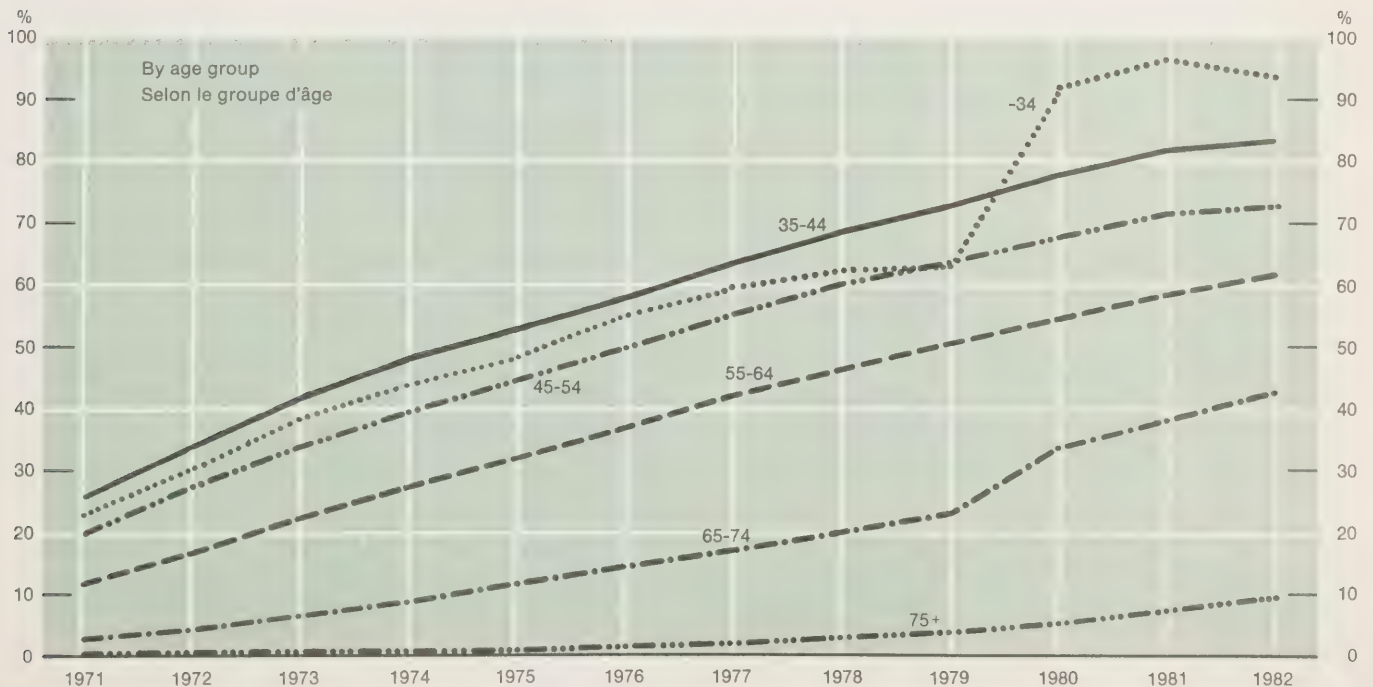


Reference: Table 5. — Référence: Tableau 5.

Figure VIII

Proportion of Widowed Females Receiving Surviving Spouses' Pensions of the Canada and Quebec Pension Plans, Canada

Proportion de veuves touchant une pension/rente de conjoint survivant en vertu des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, Canada



Reference: Table 5. — Référence: Tableau 5.

were 365,748 widows among the surviving spouses and that they represented 37.4% of all widows. The corresponding percentage drops with increasing age from 93.9% for the age group 34 and younger to 42.5% among those 65 to 74, and to 9.6% among those 75 years of age and over.

Table 1 shows that in March 1983, there were 142,343 children drawing orphans' benefits. These benefits are identical to those paid on behalf of the children of disabled contributors both with respect to rates and the need to be a full-time student if 18 or over.

Text Table 9-3 indicates a sharp increase between 1979 and 1980 in the number of persons receiving surviving spouses' pensions. As explained earlier, the way in which persons receiving combined pensions were counted until 1979 in the Canada Pension Plan statistics had the effect of understating the number of persons receiving surviving spouses' pensions.

(v) **Combined pensions** - According to Table 1, there were in March 1983, 78,079 persons receiving two pensions i.e. a retirement or a disability pension together with a surviving spouses' pension. As already noted, combined pension beneficiaries are not classified under specific pensions in the Canada Pension Plan statistics until 1980. This difficulty does not exist with the Quebec Pension Plan figures.

In order to avoid double counting (when calculating the total number of beneficiaries), the number of persons receiving combined pensions has been subtracted from the sum of specific pensions (excluding death benefits) with the Quebec Pension Plan figures of all years and the Canada Pension Plan figures from 1980.

Benefits paid

Table 6 shows that in 1982-83 a total of \$4,082.7 million was paid in benefits by the Canada and Quebec Pension Plans. This represented, as shown in Text Table 9-10 a transfer to the beneficiaries of a gross claim on available goods and services equivalent to 1.2% of the 1982 GNP. Percentages for earlier years are also shown in that table.

In Text Table 9-11 the benefits paid by the two plans in 1981-82 are related to the 1981 Personal Income for Canada and provinces.

Le tableau 5 montre, par exemple, qu'en mars 1982, 365,748 conjoints survivants étaient des veuves et qu'elles représentaient 37.4% de toutes les veuves. Les pourcentages correspondants diminuent en fonction de l'âge de 93.9% pour les personnes âgées de 34 ans et moins, à 42.5% pour les personnes âgées de 65 à 74 ans et à 9.6% pour les personnes âgées de 75 ans et plus.

Le tableau 1 montre qu'en mars 1983, 142,343 enfants recevaient des prestations d'orphelins. Ces prestations sont identiques à celles qui sont versées au nom des enfants de cotisants invalides, pour ce qui est des taux et du critère d'admissibilité selon lequel les enfants âgés de 18 ans et plus doivent être étudiants à temps plein.

Le tableau explicatif 9-3 montre l'existence d'une hausse accentuée, entre 1979 et 1980, du nombre de personnes touchant des pensions/rentes de conjoints survivants. Comme on l'a déjà expliqué, la façon selon laquelle on a évalué, jusqu'en 1979, dans les statistiques du Régime de pensions du Canada, le nombre de personnes touchant des pensions/rentes combinées a contribué à sous-estimer le nombre de personnes touchant des pensions/rentes de conjoints survivants.

(v) **Pensions/Rentes combinées** - D'après le tableau 1, on comptait, en mars 1983, 78,079 personnes recevant deux pensions/rentes, c.-à-d. une pension/rente de retraite ou d'invalidité ainsi qu'une pension/rente de conjoint survivant. Comme on l'a déjà signalé, les bénéficiaires de pensions/rentes combinées ne sont classés d'après des pensions spécifiques que depuis 1980 en vertu du Régime de pensions du Canada. On ne retrouve pas ce problème dans les statistiques du Régime de rentes du Québec.

Pour éviter tout chevauchement (dans le calcul du nombre total de prestataires), le nombre des personnes recevant des pensions/rentes combinées a été soustrait de la somme des pensions/rentes spécifiques (exception faite des prestations de décès) au moyen des chiffres du Régime de rentes du Québec pour toutes les années et des chiffres du Régime de pensions du Canada à partir de 1980.

Prestations versées

Le tableau 6 indique qu'en 1982-1983, 4,082.7 millions de dollars ont été versés, au total, sous forme de prestations en vertu du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec. Cela représentait, comme le montre le tableau explicatif 9-10, un transfert aux bénéficiaires d'une demande brute de biens et services disponibles qui équivalait à 1.2% du P.N.B. de 1982. Ce tableau renferme également des pourcentages pour les années antérieures.

Au tableau explicatif 9-11, les prestations versées par les deux régimes en 1981-1982 sont associées au revenu des particuliers du Canada et des provinces en 1981.

TEXT TABLE 9-10. Total Amount of Benefits Paid under Canada and Quebec Pension Plans Compared with Gross National Product, for Canada, 1966-67 to 1982-83

TABLEAU EXPLICATIF 9-10. Montant total des prestations versées en vertu des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec par rapport au produit national brut, pour le Canada, 1966-67 à 1982-83

Year Année	Total amount of benefits paid(1) Montant total des prestations versées(1)	Examined in relation to GNP Étudié par rapport au P.N.B.	
		GNP(2) P.N.B.(2)	Benefits related to GNP Prestations par rapport au P.N.B.
	1	2	3 = 1 ÷ 2
	\$'000,000		per cent pourcentage
1966-67	0.1	61,828	--
1967-68	1.5	66,409	--
1968-69	19.0	72,586	--
1969-70	60.5	79,815	0.1
1970-71	117.4	85,685	0.1
1971-72	189.6	94,450	0.2
1972-73	265.5	105,234	0.3
1973-74	378.0	123,560	0.3
1974-75	530.0	147,528	0.4
1975-76	753.1	165,343	0.5
1976-77	1,073.0	191,031	0.6
1977-78	1,410.4	208,868	0.7
1978-79	1,775.1	230,490	0.8
1979-80	2,344.1	261,576	0.9
1980-81	2,715.8	291,869	0.9
1981-82	3,312.0	331,338	1.0
1982-83	4,082.7	348,925	1.2

(1) April to March.

(1) Avril à mars.

(2) Of year preceding the hyphen.

(2) Pour l'année précédant le tiret.

Source: For column 1, see Table 6. For column 2, see *National Income and Expenditure Accounts*, Quarterly, Statistics Canada (Catalogue 13-001).

Source: Pour la colonne 1, voir tableau 6. Pour la colonne 2, voir *Comptes nationaux des revenus et des dépenses*, Trimestriel, Statistique Canada (Catalogue 13-001).

TEXT TABLE 9-11. Total Amount of Benefits Paid under Canada and Quebec Pension Plans Compared with Personal Income, for Canada and Provinces, 1981-82

TABLEAU EXPLICATIF 9-11. Montant total des prestations versées en vertu des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec par rapport au revenu personnel, pour le Canada et les provinces, 1981-82

Province	Total amount of benefits paid(1)	Examined in relation to personal income Étudié par rapport au revenu personnel	
	Montant total des prestations versées(1)	Personal income(1)	Benefits related to personal income
		Revenu personnel(1)	Prestations par rapport au revenu personnel
	1	2	3 = 1 ÷ 2
	\$'000	\$'000,000	per cent pourcentage
Newfoundland - Terre-Neuve	49,076	4,276	1.1
Prince Edward Island - Île- du-Prince-Édouard	14,402	963	1.5
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	128,781	7,667	1.7
New Brunswick - Nouveau- Brunswick	87,597	5,757	1.5
Québec	866,767	68,637	1.3
Ontario	1,284,704	106,825	1.2
Manitoba	149,327	11,087	1.3
Saskatchewan	128,030	11,212	1.1
Alberta	203,394	28,586	0.7
British Columbia - Colombie- Britannique	380,357	34,403	1.1
Yukon	1,401		
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	1,169	814(2)	0.3(2)
Outside Canada - En dehors du Canada	16,982(3)	186	...
TOTAL	3,311,989	280,413	1.2

(1) April to March for total benefits paid, but calendar year before the hyphen for personal income.

(1) Avril à mars pour le total des prestations versées, mais l'année précédant le tiret pour le revenu personnel.

(2) Combined total for territories.

(2) Total combinés pour les territoires.

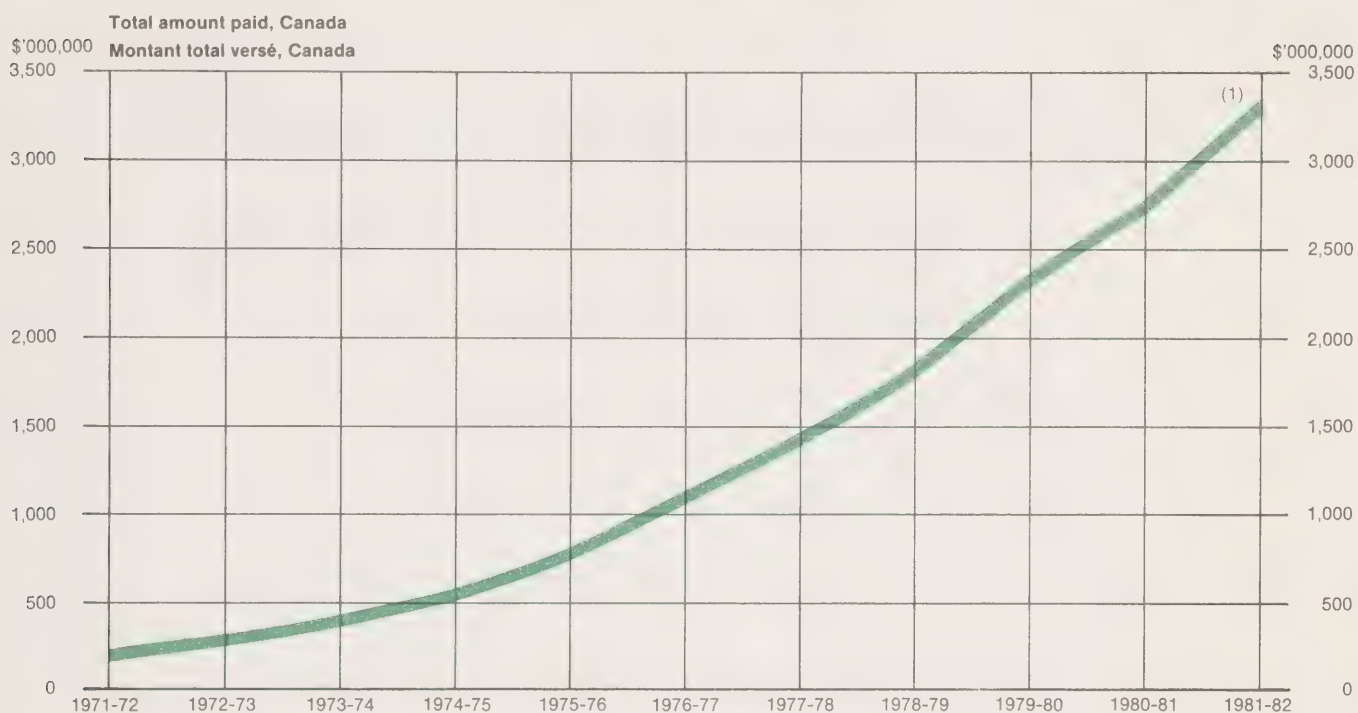
(3) Figures pertain to the Canada Pension Plan only. Beneficiaries paid outside Canada by the Quebec Pension Plan are included in the figures for Quebec.

(3) Les chiffres ne se rapportent qu'au Régime de pensions du Canada. Les bénéficiaires qui ont reçu des prestations à l'extérieur du Canada du Régime de rentes du Québec figurent dans les chiffres du Québec.

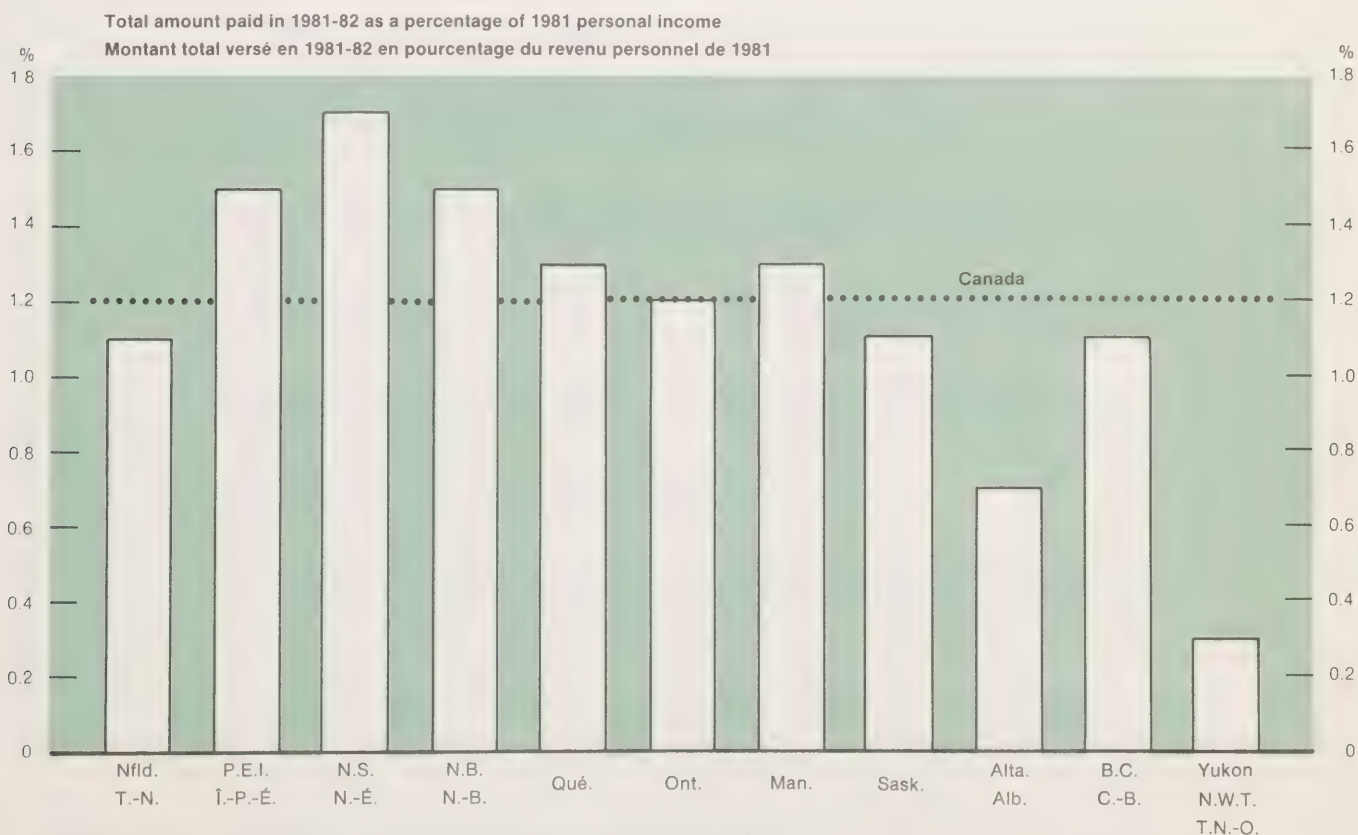
Source: For column 1, see Table 6. For column 2, see *National Income and Expenditure Accounts*, Quarterly, Statistics Canada (Catalogue 13-001).

Source: Pour la colonne 1, voir tableau 6. Pour la colonne 2, voir *Comptes nationaux des revenus et des dépenses*, Trimestriel, Statistique Canada (Catalogue 13-001).

Figure IX
Benefits Paid by the Canada and Quebec Pension Plans
Prestations versées en vertu des Régimes de pensions du Canada
et de rentes du Québec



(1) For amount paid in 1982-83, see Table 6. — Le montant versé en 1982-83 figure au tableau 6.



Reference: Table 6 and Text Table 9-11. — Référence: Tableau 6 et tableau explicatif 9-11.

(i) **Retirement pension** - Table 7 shows that in March 1983 monthly pensions were on average about \$193 under the Canada Pension Plan and \$197 under the Quebec Pension Plan. These amounts corresponded to 77.1% and 78.5% respectively of the monthly basic pension paid at that time under the Old Age Security program. A comparison of average monthly retirement pensions with the monthly basic pension of the Old Age Security program is presented in Text Table 9-12 for March of each year from 1968 to 1983.

As shown in Text Table 9-12, average monthly retirement pensions have risen rapidly under both plans from about \$9 in 1968. This rise reflects the higher benefits drawn by newer pensioners with more years of contributions, and as well the effect of inflation on both the benefits, which are indexed, and the contributions, which are based on rising employment incomes. In Tables 8 and 9 average monthly payments to new recipients are shown for all types of benefits; figures presented in Table 8 are from March 1971 to March 1983 for Canada, and those in Table 9 are as of March 1983 for Canada and provinces. As shown in Table 9 and also Text Table 9-13 average monthly payments to newly retired pensioners in March 1983 came to \$234 under the Canada Pension Plan and to \$230 under the Quebec Pension Plan.

Tables 10 and 11 show significant differences in the average monthly amounts paid to males and females. Under both plans, the average amount received by males was just slightly under \$220 per month as of March 1983. The corresponding figure for females, under both plans, came to somewhat less than \$150 a month. In the age group 65 to 69, which represents those who have become pensioners within the last five years, the average under both plans in March 1983 was for males about \$275 a month, whereas for females it was about \$175 a month. These differences in the average amounts paid to males and females arise from the fact that benefit levels are based on contribution levels, which in turn are tied to levels of earnings up to the year's maximum pensionable earnings.

(ii) **Other pensions and benefits** - Average monthly payments for other pensions and benefits are also shown in Table 7. Average monthly payments to new beneficiaries are presented in Tables 8 and 9.

(i) **Pension/rente de retraite** - Le tableau 7 indique qu'en mars 1983, les pensions mensuelles s'élevaient en moyenne à environ \$193 en vertu du Régime de pensions du Canada et à \$197 en vertu du Régime de rentes du Québec. Ces deux montants correspondaient à 77.1% et à 78.5% respectivement de la pension de base de la sécurité de la vieillesse versée à cette époque. Une comparaison des pensions/rentes de retraite mensuelles moyennes et de la pension/rente mensuelle de base du programme de la sécurité de la vieillesse est présentée, pour le mois de mars de chaque année de 1968 à 1983, au tableau explicatif 9-12.

Comme le montre le tableau explicatif 9-12, en vertu des deux régimes, les pensions/rentes de retraite mensuelles moyennes ont augmenté rapidement à partir de leur niveau d'environ \$9 en 1968. Cette hausse traduit les prestations plus élevées versées aux nouveaux pensionnés ayant plus d'années de cotisations, ainsi que l'effet de l'inflation à la fois sur les prestations qui sont indexées et sur les cotisations qui reposent sur des revenus d'emploi plus importants. Aux tableaux 8 et 9, on présente les versements mensuels moyens des nouveaux bénéficiaires de tous les types de prestations; les données du tableau 8 s'étendent de mars 1971 à mars 1983 pour le Canada et celles du tableau 9 datent de mars 1983 pour le Canada et les provinces. Comme le montrent le tableau 9 et le tableau explicatif 9-13, les versements mensuels moyens des nouveaux pensionnés ayant pris leur retraite représentaient, en mars 1983, \$234 en vertu du Régime de pensions du Canada et \$230 en vertu du Régime de rentes du Québec.

D'après les tableaux 10 et 11, il existe des différences importantes entre les hommes et les femmes pour ce qui est des sommes mensuelles moyennes qui leur sont versées aux termes des deux régimes, le montant moyen touché par les hommes s'élevait à un peu moins de \$220 par mois en mars 1983. Pour les femmes, le chiffre correspondant en vertu des deux régimes était d'un peu moins de \$150 par mois. Dans le groupe des personnes âgées de 65 à 69 ans, qui représente ceux qui sont devenus des pensionnés au cours des cinq dernières années, en mars 1983, la moyenne pour les deux régimes était environ \$275 par mois pour les hommes et d'environ \$175 par mois pour les femmes. Ces différences relatives aux montants moyens versés aux hommes et aux femmes découlent du fait que les niveaux des prestations reposent sur les niveaux des cotisations qui, de leur côté, dépendent du niveau des revenus, jusqu'à concurrence des gains maximaux de l'année ouvrant droit à pension/rente.

(ii) **Autres pensions/rentes et prestations** - Les versements mensuels moyens au titre d'autres pensions/rentes et prestations figurent également au tableau 7. Les versements mensuels moyens aux nouveaux bénéficiaires sont présentés aux tableaux 8 et 9.

Figure X

Average Monthly Retirement Pensions under Canada and Quebec Pension Plans

Pensions/Rentes de retraite mensuelles moyennes versées aux termes
des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec



(1) Mostly paid to retired members of the Armed Forces and the R.C.M.P.

(1) Montants versés principalement aux membres retraités des Forces armées et de la G.R.C.

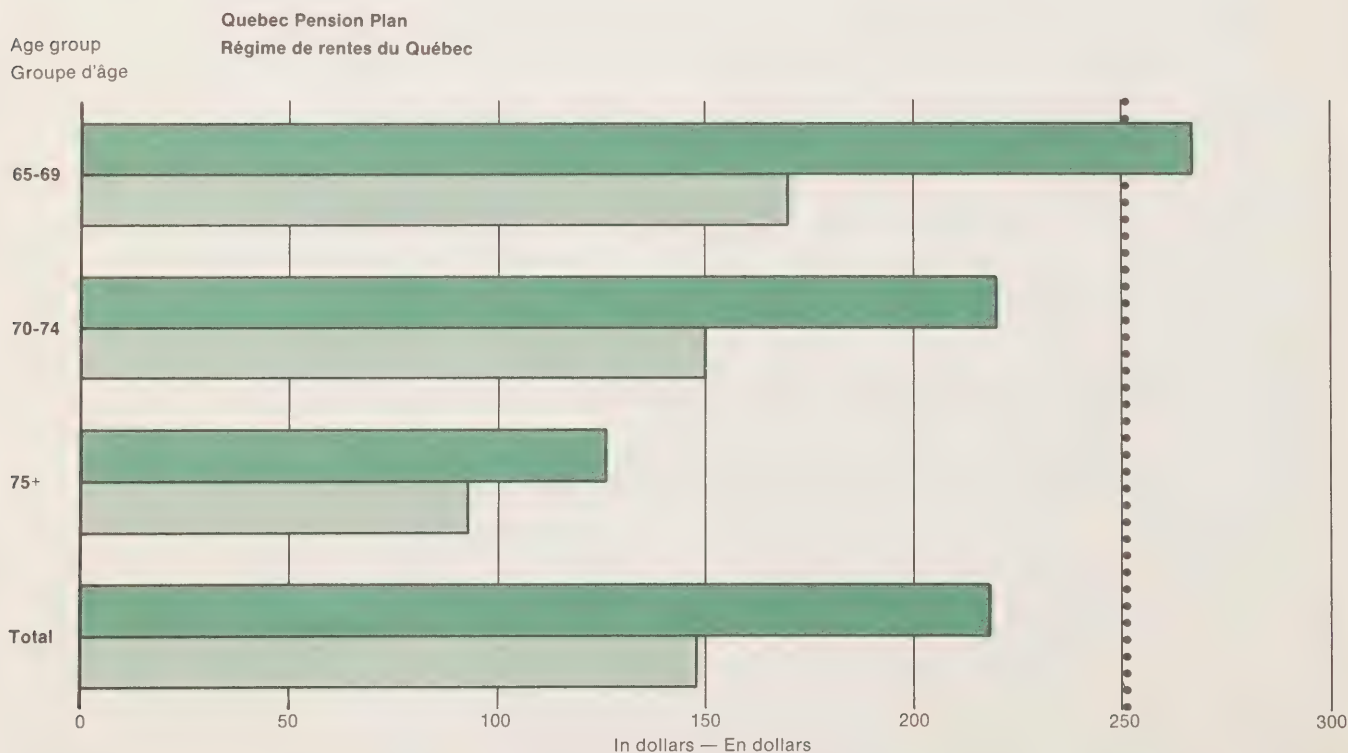
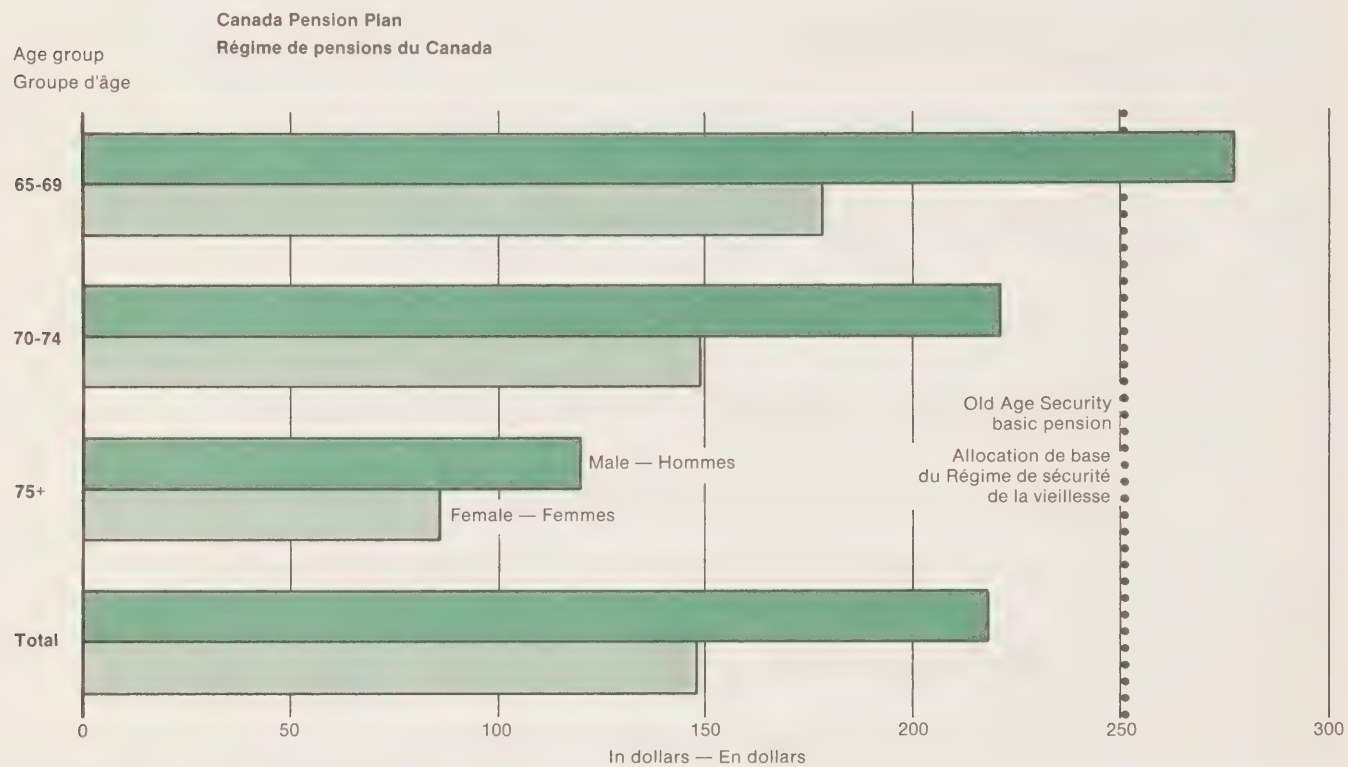
(2) 1971 data not available. — Données de 1971 non disponibles.

Reference: Tables 7 and 9. — Référence: Tableaux 7 et 9.

Figure XI

**Average Monthly Retirement Pensions of Canada and Quebec Pension Plans,
Compared with Monthly Amount of Old Age Security Basic Pension, March 1983**

**Pensions/Rentes de retraite mensuelles moyennes versées en vertu des Régimes de pensions
du Canada et de rentes du Québec, en comparaison de l'allocation mensuelle de base
du Régime de sécurité de la vieillesse, mars 1983**



TEXT TABLE 9-12. Average Monthly Retirement Pensions under Canada and Quebec Pension Plans Compared with Old Age Security Basic Pension, for Canada, 1968 to 1983

TABLEAU EXPLICATIF 9-12. Pensions/Rentes de retraite mensuelles moyennes versées en vertu des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec par rapport à l'allocation de base du Régime de sécurité de la vieillesse, pour le Canada, 1968 à 1983

Plan and year(1) Régime et année(1)	Average monthly retirement pensions	Comparison - Comparaison	
	Pensions/ Rentes de retraite mensuelles moyennes	Monthly amount of old age security basic pension Montant mensuel d'allocation de base du Régime de sécurité de la vieillesse	Retirement pensions compared with old age security basic pension Pension/Rente de retraite par rapport à l'allocation de base du Régime de sécurité de la vieillesse
	1	2	3 = 1 ÷ 2
	dollars		per cent - pourcentage
Canada Pension Plan - Régime de pensions du Canada			
1968	8.44	76.50	11.0
1969	12.75	78.00	16.4
1970	18.35	79.58	23.1
1971	23.03	80.00	28.8
1972	26.78	82.88	32.3
1973	31.19	82.88	37.6
1974	39.84	108.14	36.8
1975	51.11	120.06	42.6
1976	67.34	132.90	50.7
1977	80.63	141.34	57.0
1978	93.71	153.44	61.1
1979	109.03	167.21	65.2
1980	125.12	182.42	68.6
1981	144.11	202.14	71.3
1982	168.38	227.73	73.9
1983	193.24	250.62	77.1
Quebec Pension Plan - Régime de rentes du Québec			
1968	9.46	76.50	12.4
1969	13.92	78.00	17.8
1970	19.96	79.58	25.1
1971	24.62	80.00	30.8
1972	28.35	82.88	34.2
1973	31.99	82.88	38.6
1974	40.28	108.14	37.2
1975	49.44	120.06	41.2
1976	66.04	132.90	49.7
1977	80.26	141.34	56.8
1978	97.60	153.44	63.6
1979	112.88	167.21	67.5
1980	129.11	182.42	70.8
1981	147.86	202.14	73.2
1982	171.90	227.73	75.5
1983	196.81	250.62	78.5

(1) In March.

(1) En mars.

Source: For column 1, see Table 7. For column 2, records of the Department of the National Health and Welfare were used.

Source: Pour la colonne 1, voir tableau 7. Pour la colonne 2, les dossiers du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social furent utilisés.

TEXT TABLE 9-13. Average Monthly Retirement Pensions under the Canada and Quebec Pension Plans, for Canada and Provinces, March 1983

TABLEAU EXPLICATIF 9-13. Pensions/Rentes de retraite mensuelles moyennes versées en vertu des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, pour le Canada et les provinces, mars 1983

Plan and province Régime et province	Average monthly retirement pensions Pensions/Rentes de retraite mensuelles moyennes	
	All beneficiaries Tous les bénéficiaires	New beneficiaries Nouveaux bénéficiaires
	dollars	
Canada Pension Plan - Régime de pensions du Canada	193.24	234.28
Newfoundland - Terre-Neuve	178.09	207.72
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	155.66	183.88
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	186.58	225.40
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	178.55	223.46
Québec	189.47	261.38
Ontario	201.78	243.03
Manitoba	180.21	231.89
Saskatchewan	176.45	224.93
Alberta	185.77	222.67
British Columbia - Colombie-Britannique	194.63	234.72
Yukon	207.50	238.50
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	195.03	32.93
Outside Canada(1) - En dehors du Canada(1)	137.84	130.67
Quebec Pension Plan(2) - Régime de rentes du Québec(2)	196.81	230.32

(1) Figures pertain to the Canada Pension Plan only. Beneficiaries paid outside Canada by the Quebec Pension Plan are included in the figures for Quebec.

(1) Les chiffres ne se rapportent qu'au Régime de pensions du Canada. Les bénéficiaires qui ont reçu des prestations à l'extérieur du Canada du Régime de rentes du Québec figurent dans les chiffres du Québec.

(2) Preliminary.

(2) Chiffre préliminaire.

Source: *Canada Pension Plan Statistical Bulletin*, Health and Welfare Canada, and records of Régie des rentes du Québec.

Source: *Bulletin statistique, Régime de pensions du Canada*, Santé et Bien-être social Canada, et les dossiers de la Régie des rentes du Québec.

Average monthly payments data for disability pensions are presented by sex and age in Tables 12 and 13, the former being Canada Pension Plan statistics and the latter, those of the Quebec Pension Plan. Corresponding figures for widows'/surviving spouses' pensions are presented in Tables 14 and 15.

Fund

As noted earlier, all benefits and administrative costs are financed from contributions, interest earned from the investment of funds and other earned income classified as "Other" in Table 17.

(i) **Contributors and contributions** - As suggested by the figures in Table 16 and also those in Text Table 9-14, there are now about 11 million contributors to the two plans. As shown in Table 17, 1982-83 contributions to the Canada Pension Plan made by and on behalf of contributors (by the employers) were about \$3,446.4 million; those made to the Quebec Pension Plan came to \$1,013.6 million. Together they amounted to \$4,460.0 million.

(ii) **Revenue other than from contributions** - Text Table 9-15 shows that the proportion of revenue accounted for by revenue other than contributions has been increasing steadily with both plans, but at a faster pace with the Quebec Pension Plan. For example, in 1966-67, this revenue as a percentage of total revenue comprised 2.1% for the Canada Pension Plan and 2.5% for the Quebec Pension Plan. By 1982-83, the corresponding percentages were 39.3% and 47.4% respectively.

Text Table 9-16 shows that revenue from sources other than contributions, when related to the average fund balance, produces for all years shown in that table, other than 1974(11), figures that are one to one and one-half percentage points higher for the Quebec Pension Plan. For example, in 1982-83, revenue other than from contributions when compared with the average fund balances of that year made up 9.8% for the Canada Pension Plan but 10.9% for the Quebec Pension Plan.

Revenue from sources other than contributions is mostly returns to investment. Hence, the differences observable in Text Tables 9-15 and 9-16 are for the most part ascribable to the fact that Quebec Pension

Les données relatives aux versements mensuels moyens des pensions/rentes d'invalidité sont présentées, en fonction du sexe et de l'âge, aux tableaux 12 et 13, le premier renfermant des statistiques du Régime de pensions du Canada et l'autre, des statistiques du Régime de rentes du Québec. Des chiffres correspondants pour les pensions/rentes de veuves et de conjoints survivants sont présentés aux tableaux 14 et 15.

Fonds

Comme nous l'avons déjà mentionné, le coût des prestations et des frais administratifs est assuré par les cotisations, les intérêts des placements et certains revenus provenant de diverses sources et classés sous la rubrique "Autres" au tableau 17.

(i) **Cotisants et cotisations** - Comme le donnent à entendre les chiffres du tableau 16 et ceux du tableau explicatif 9-14, on estime actuellement que le nombre de cotisants aux deux régimes s'élève maintenant à environ 11 millions. Comme le montre le tableau 17, les cotisations en 1982-83 au Régime de pensions du Canada versées par ou au nom des cotisants (par leurs employeurs) s'élevaient à environ 3,446.4 millions de dollars; dans le cas du Régime de rentes du Québec, elles s'élevaient à 1,013.6 millions de dollars, soit environ 4,460.0 millions de dollars au total.

(ii) **Recettes autres que les cotisations** - Le tableau explicatif 9-15 révèle que la proportion des recettes que représentent les recettes autres que les cotisations des deux régimes a connu une hausse constante, mais, dans le cas du Régime de rentes du Québec, le rythme d'accroissement a été plus rapide. Par exemple, en 1966-67, ces recettes correspondaient à 2.1% des recettes totales du Régime de pensions du Canada et à 2.5% de celles du Régime de rentes du Québec. En 1982-83, les pourcentages correspondants se chiffraient à 39.3% et 47.4% respectivement.

Selon le tableau explicatif 9-16, les recettes provenant de sources autres que les cotisations du Régime de rentes du Québec par rapport au solde moyen des fonds pour toutes les années figurant dans ce tableau, sauf 1974(11), sont supérieures de un à un point et demi de pourcentage. Par exemple, en 1982-83, les recettes autres que les cotisations comparativement au solde moyen des fonds de cette année représentaient 9.8% des recettes du Régime de pensions du Canada, mais 10.9% de celles du Régime de rentes du Québec.

Les recettes provenant de sources autres que les cotisations sont pour la plupart constituées de revenus de placements. C'est pourquoi les différences observables aux tableaux explicatifs 9-15 et 9-16 sont, dans une grande mesure,

(11) When revenue was reduced for accounting purposes to eliminate profits from sale of investments.

(11) Année où les recettes ont été réduites à des fins comptables pour éliminer les profits provenant de la vente de titres de placement.

Plan has enjoyed within the general fund of the Quebec Deposit and Investment Fund somewhat higher returns to investment than the Canada Pension Plan. The funds of the latter plan, other than what is reserved for paying benefits and administrative purposes during a three month period, are made available to the provinces and any amount not borrowed is invested in federal securities. Borrowings from the Canada Pension Plan bear interest at the average market yield applicable at the time of issue of Canada bonds with terms to maturity of 20 years or more. On the other hand the Quebec Pension Plan funds have been invested to a very large extent in bond issues of the Government of Quebec and bonds guaranteed by that government such as those of Hydro-Quebec and Sidbec, as well as in bonds of Quebec institutions, municipalities and school boards. These bonds as a rule have produced higher return rates than those enjoyed by the investments of the Canada Pension Plan. The Quebec Pension Plan has enjoyed higher rates of return with mortgages and real estate investments also, although with shares and convertible securities, the return, in terms of dividends has been much lower.(12, 13)

In addition to the returns to investment, there is bank interest. The latter is not a significant component with Quebec Pension Plan revenue, comprising as it did only a fraction of one per cent of revenue in 1982-83. It is, however, more significant for the Canada Pension and in 1982-83 its share of revenue was 2.3%. Hence, it is desirable to consider not just the returns to investment but bank interest as well when examining the revenue of the two plans.

In the 1960s and the early years of the 1970s there was still another group of income sources listed in the financial statements of the two plans; these included such things as computer operations and adjustment of melding costs for the Canada Pension Plan and registration of supplemental plans for the Quebec Pension Plan. Such income, which might be described as miscellaneous revenue comprised only fractions of one per cent. Hence, no effort was made to adjust revenue on account of this component.

attribuables au fait que le Régime de rentes du Québec a touché à l'intérieur du Fonds général de la Caisse de dépôt et placement du Québec des revenus de placements plus élevés que le Régime de pensions du Canada. Les fonds de ce dernier, autres que les réserves servant à verser des prestations et à acquitter les frais d'administration au cours d'une période de trois mois, sont mis à la disposition des provinces, et tout montant non emprunté est placé dans des titres fédéraux. Les emprunts contractés auprès du Régime de pensions du Canada portent intérêt au taux moyen du marché des obligations du Canada dont l'échéance est fixée à 20 ans ou plus, en vigueur au moment de l'émission. D'autre part, les fonds du Régime de rentes du Québec ont été en très grande partie placés dans des obligations du gouvernement du Québec et des obligations garanties par ce dernier comme les obligations d'Hydro-Québec et de Sidbec et les obligations d'établissements, de municipalités et de commissions scolaires du Québec. En règle générale, ces obligations rapportent plus que les placements du Régime de pensions du Canada. Le Régime de rentes du Québec a également touché des revenus de placements plus élevés au titre des hypothèques et des biens immobiliers bien que, dans le cas des actions et des titres convertibles, le revenu en dividendes ait été beaucoup plus faible(12, 13).

En plus des revenus de placements, il y a l'intérêt des dépôts bancaires. Il ne s'agit pas d'un poste important des recettes du Régime de rentes du Québec, car il ne représentait qu'une fraction d'un pour cent des recettes en 1982-83. Il est cependant plus important dans le cas du Régime de pensions du Canada car, en 1982-83, il représentait 2.3% des recettes. Il est donc souhaitable de tenir compte non seulement des revenus de placements, mais aussi de l'intérêt des dépôts bancaires au moment de l'examen des recettes des deux régimes.

Au cours des années 1960 et au début des années 1970, il y avait un autre groupe de sources de revenu qui figurait dans les états financiers des deux régimes, à savoir les services informatiques et le recouvrement des frais d'unification du Régime de pensions du Canada et l'enregistrement des régimes supplémentaires dans le cas du Régime de pensions du Canada et l'enregistrement des régimes supplémentaires dans le cas du Régime de rentes du Québec. Ces revenus, qu'on pourrait considérés comme des recettes diverses ne représentaient que des fractions d'un pour cent. On n'a donc pas tenté de tenir compte de ce poste dans le calcul des recettes.

(12) The profits and losses from the sale of investments are accounted for through the General Reserve and are not reflected in the revenue figures presented in this report.

(13) For a more complete description of General Fund investments see Seventeenth Annual Report, 1982 of the Caisse de dépôt et placement du Québec, pages 52 and 53.

(12) Les profits et pertes découlant de la vente de titres de placement sont comptabilisés dans la réserve générale et ne figurent pas dans les chiffres sur les recettes présentés dans le présent rapport.

(13) Une description plus complète des placements du Fonds général figure dans le dix-septième rapport annuel, 1982, de la Caisse de dépôt et placement du Québec, pages 52 et 53.

Figure XII
Statement of Account of Canada Pension Plan, 1982-83
État de compte du Régime de pensions du Canada, 1982-83

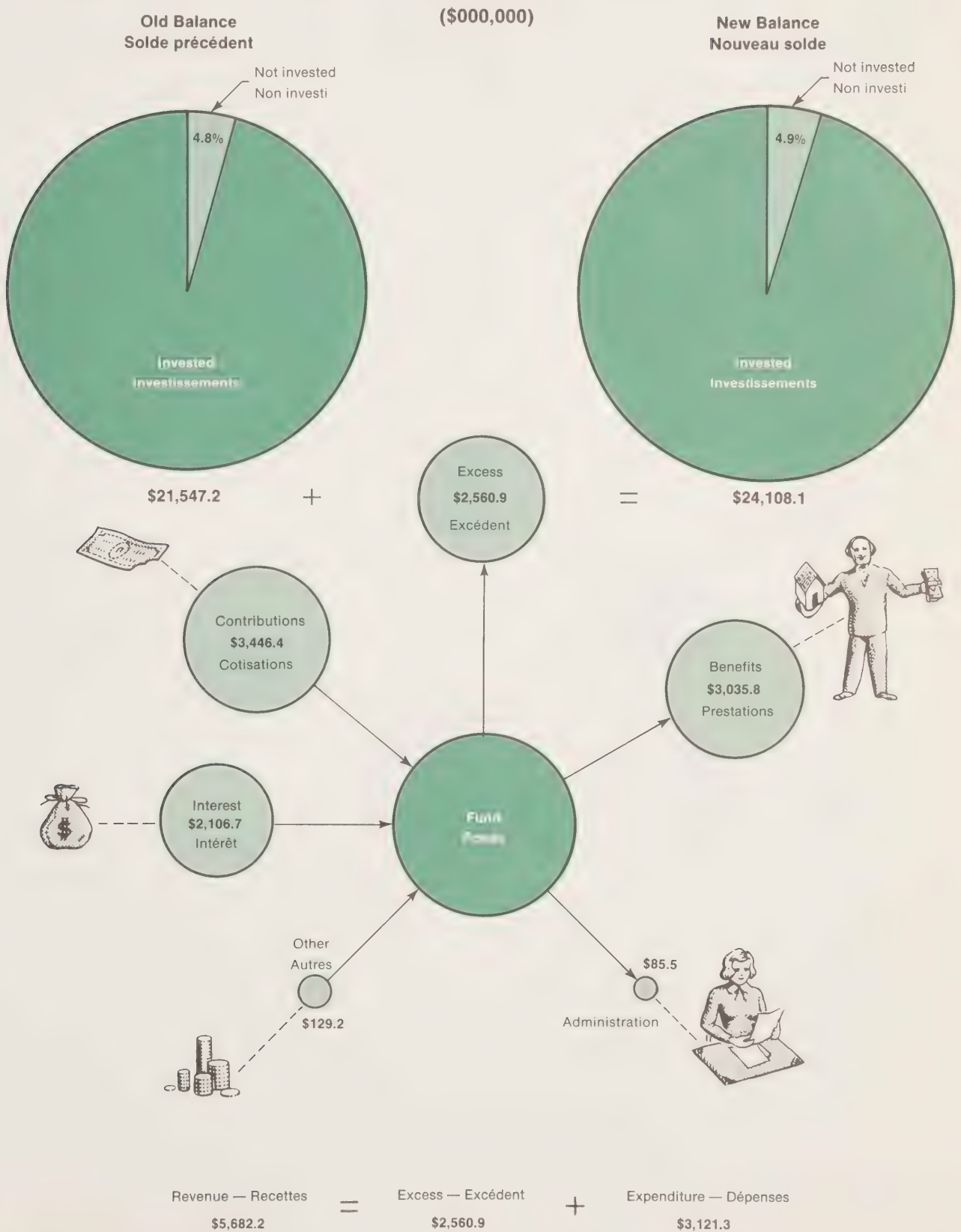
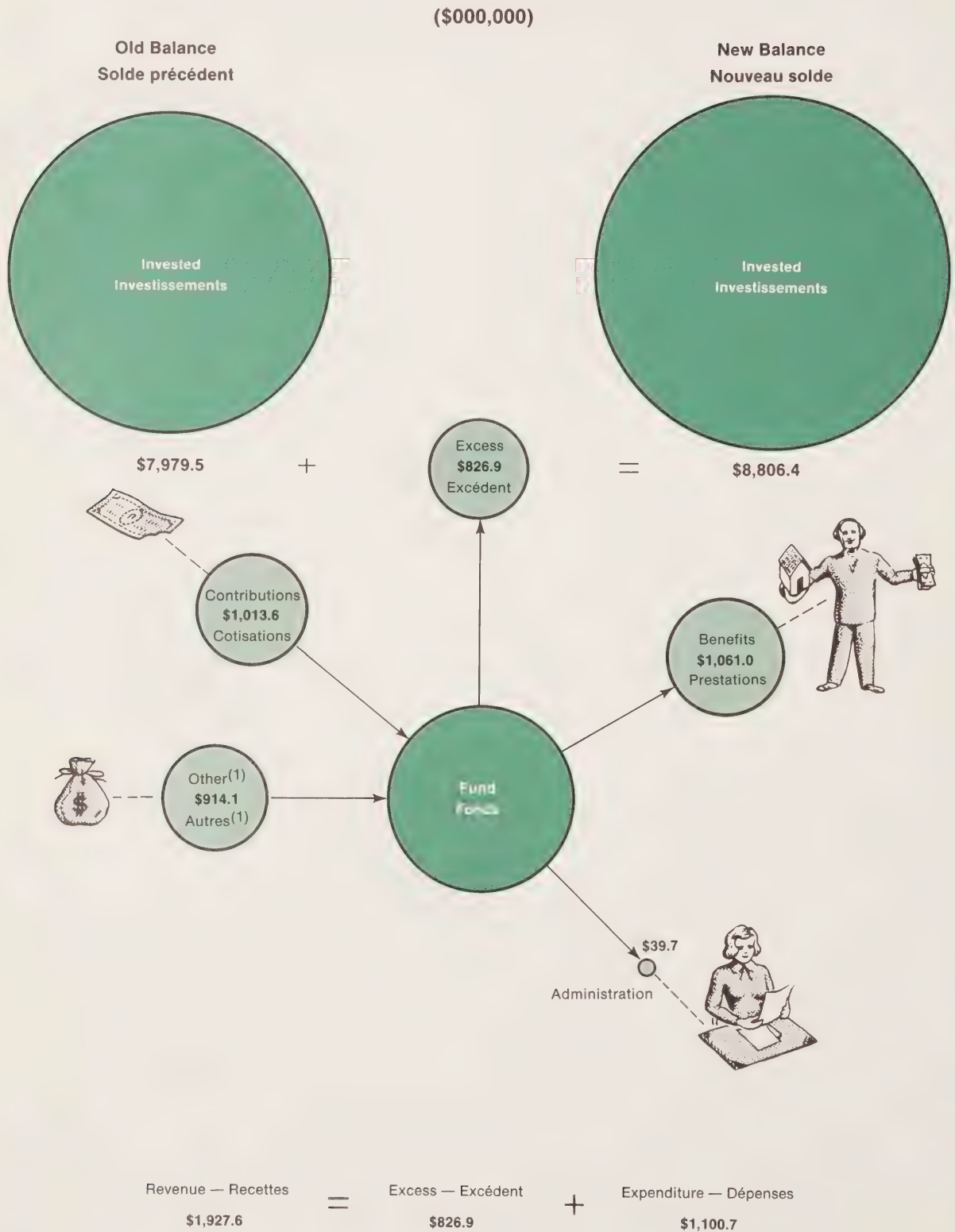


Figure XIII

Statement of Account of Quebec Pension Plan, 1982-83

État de compte du Régime de rentes du Québec, 1982-83



(1) Revenue other than contributions. — Recettes autres que les cotisations.

Reference: Table 17. — Référence: Tableau 17.

TEXT TABLE 9-14. Contributions Per Contributor(1) to Canada and Quebec Pension Plans, 1966 to 1981

TABLEAU EXPLICATIF 9-14. Cotisations par cotisant(1) aux Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, pour le Canada, 1966 à 1981

Plan and year(2) Régime et année(2)	Amount of contributions	Number of contributors	Contributions per contributor
	Montant des cotisations	Nombre de cotisants	Cotisations par cotisant
	1	2	3 = 1 ÷ 2
	\$'000,000	'000	dollars
Canada Pension Plan - Régime de pensions du Canada			
1966	584.2	5,583.4	105
1967	633.8	5,874.5	108
1968	692.8	6,340.9	109
1969	734.0	6,433.2	114
1970	774.6	6,548.1	118
1971	832.0	6,755.5	123
1972	910.2	7,058.1	129
1973	1,012.5	7,347.6	138
1974	1,239.9	7,164.2	173
1975	1,446.9	7,421.0	195
1976	1,650.8	7,561.3	218
1977	1,845.0	7,667.3	241
1978	2,061.8	7,778.9	265
1979	2,405.9	8,161.1	295
1980	2,661.1	8,197.7	325
1981	3,138.9	8,626.1	364
Quebec Pension Plan - Régime de rentes du Québec			
1966	187.6	2,080.5	90
1967	224.0	2,183.8	103
1968	236.3	2,179.1	108
1969	270.6	2,175.4	124
1970	283.9	2,168.1	131
1971	286.5	2,052.7	140
1972	321.4	2,211.1	145
1973	361.4	2,711.6	133
1974	404.0	2,464.2	164
1975	478.0	2,553.3	187
1976	574.2	2,601.2	221
1977	610.5	2,658.2	230
1978	703.5	2,717.6	259
1979-80	988.6(3)	2,742.9(4)	...
1980-81	905.8	2,745.0(4)	330
1981-82	1,040.1	2,749.5(4, 5)	378

(1) Includes contributions made by and on behalf of contributors (by their employers).

(1) Y compris les cotisations versées par les cotisants et celles versées en leur nom (par leurs employeurs).

(2) Calendar year, unless otherwise noted.

(2) Année civile, sauf indication contraire.

(3) For 1979-80, 15 months from January to March, but for all later years 12 months from April to March.

(3) Pour 1979-80, 15 mois de janvier à mars, mais 12 mois pour les années ultérieures d'avril à mars.

(4) During the calendar year preceding the hyphen.

(4) Au cours de l'année civile précédant le trait d'union.

(5) Estimate.

(5) Estimation.

Note: The figures for contributions to the Canada Pension Plan differ slightly from those shown in Table 17. In the latter table, Canada Pension Plan figures are presented for fiscal years, whereas those shown in this text table are for calendar years.

Nota: Les chiffres sur les cotisations au Régime de pensions du Canada diffèrent légèrement de ceux qui figurent au tableau 17. Dans ce dernier tableau, les chiffres sur le Régime de pensions du Canada s'appliquent aux années financières tandis que ceux qui figurent dans ce tableau explicatif s'appliquent aux années civiles.

Source: For column 1, see *Canada Pension Plan Contributors*, Health and Welfare Canada, and *Statistics Outlook*, annual statistical revue of the Régie des rentes du Québec, 1981, Volume 1. For column 2, see Table 16.

Source: Pour la colonne 1, voir *Cotisants du Régime de pensions du Canada*, Santé et Bien-être social Canada, et *Perspectives Statistiques*, Revue statistique annuelle de la Régie des rentes du Québec, 1981, volume 1. Pour la colonne 2, voir tableau 16.

TEXT TABLE 9-15. Revenue of Canada and Quebec Pension Plans, a Percentage Distribution by Source, Selected Years 1966-67 to 1982-83

TABLEAU EXPLICATIF 9-15. Recettes des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec et répartition en pourcentage selon la source, certaines années 1966-67 à 1982-83

Plan and year	Revenue	Contributions	Revenue other than from contributions(1)
Régime et année	Recettes	Cotisations	Recettes autres que les cotisations(1)
	1	2	3
	\$'000,000	column 1 = 100.0% - colonne 1 = 100.0 %	
Canada Pension Plan - Régime de pensions du Canada			
1966-67	599.9	97.9	2.1
1971-72	1,102.1	74.9	25.1
1972-73	1,243.4	72.2	27.8
1973-74	1,443.4	70.6	29.4
1974-75	1,757.4	70.5	29.5
1975-76	2,129.0	69.9	30.1
1976-77	2,461.6	68.4	31.6
1977-78	2,766.7	66.7	33.3
1978-79	3,213.3	66.1	33.9
1979-80	3,656.5	64.7	35.3
1980-81	4,208.1	63.9	36.1
1981-82	5,132.2	63.9	36.1
1982-83	5,682.2	60.7	39.3
Quebec Pension Plan - Régime de rentes du Québec			
1966	192.4	97.5	2.5
1971	403.5	71.0	29.0
1972	466.7	68.9	31.1
1973	541.1	66.8	33.2
1974(2)	561.8	71.9	28.1
1975	731.0	65.4	34.6
1976	891.7	64.4	35.6
1977	982.7	62.1	37.9
1978	1,146.9	61.3	38.7
1979-80(3)	1,675.9	59.0	41.0
1980-81	1,583.3	57.2	42.8
1981-82	1,842.2	56.5	43.5
1982-83	1,927.6	52.6	47.4

(1) Mostly returns to investment and bank interest, although figures for earlier years include miscellaneous revenue, which as a rule made up less than one per cent of revenue.

(1) Il s'agit surtout de revenus de placements et d'intérêts de dépôts bancaires même si les chiffres des premières années englobent diverses recettes qui, en règle générale, constituaient moins d'un pour cent des recettes.

(2) Revenue was adjusted for accounting purposes to eliminate net profits deriving from investment sales.

(2) Les recettes ont été ajustées à des fins comptables pour éliminer les profits nets provenant de la vente de titres de placement.

(3) January 1979 to March 1980.

(3) Janvier 1979 à mars 1980.

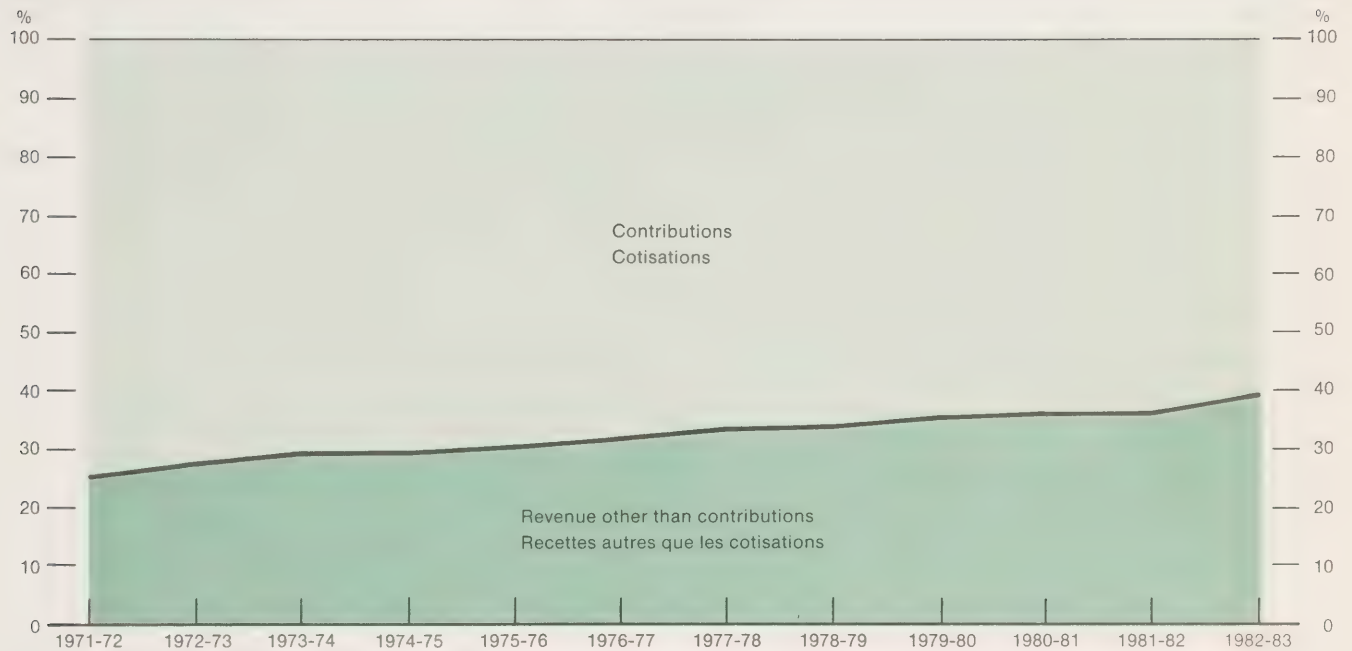
Reference: Table 17.

Référence: Tableau 17.

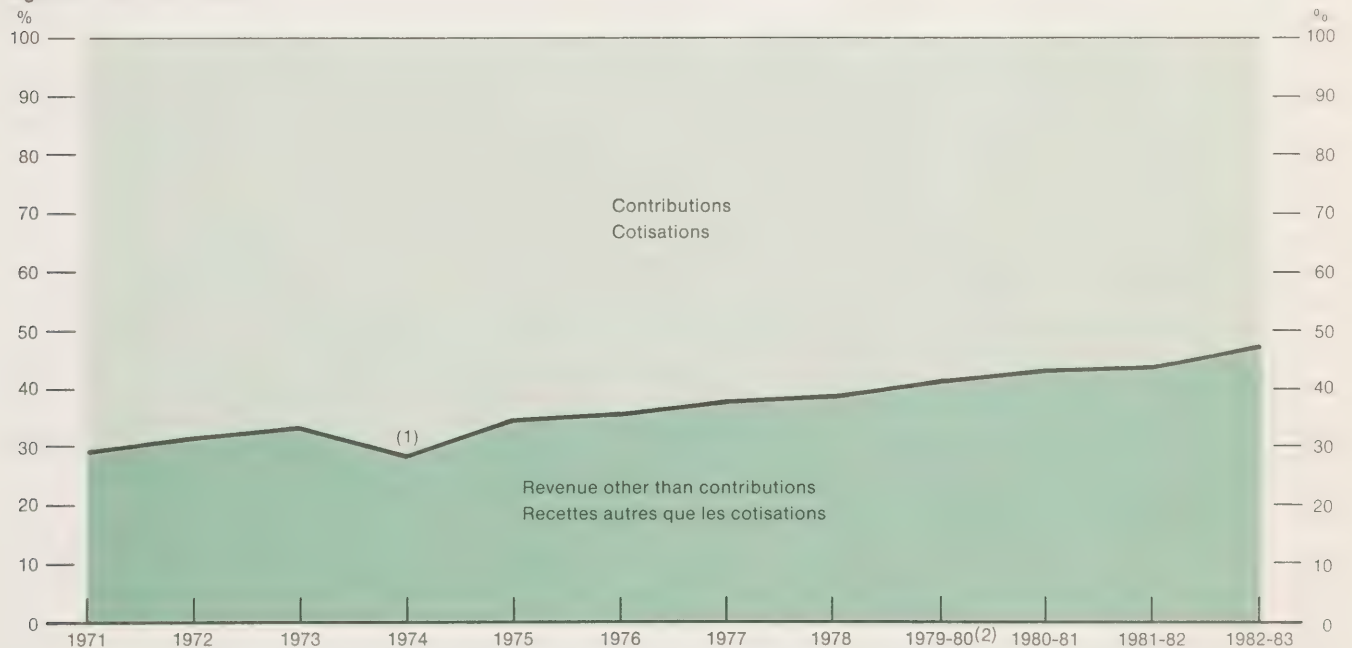
Figure XIV
Percentage Distribution of Revenue, by Source
Répartition en pourcentage des recettes, selon la source

Total revenue = 100%
Total des recettes = 100%

Canada Pension Plan
Régime de pensions du Canada



Quebec Pension Plan
Régime de rentes du Québec



(1) There was a reduction of revenue for accounting purposes to eliminate profits from sale of investments.

(1) On a réduit les recettes à des fins comptables pour éliminer les profits provenant de la vente de titres de placement.

(2) 15 months from January 1979 to March 1980.

(2) Période de 15 mois allant de janvier 1979 à mars 1980.

Reference: Text Table 9-15.

Référence: Tableau explicatif 9-15.

TEXT TABLE 9-16. Revenue Other Than from Contributions Related to Average Amounts of Fund Balance, Canada and Quebec Pension Plans, 1971-72 to 1982-83

TABLÉAU EXPLICATIF 9-16. Recettes autres que les cotisations, par rapport au solde moyen des fonds, Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, 1971-72 à 1982-83

Plan and year Régime et année	Fund balance Solde des fonds			Revenue other than from con- tributions(1)	Related to average fund balance
	At beginning of year	At end of year	Average for year	Recettes autres que les coti- sations(1)	Par rapport au solde moyen des fonds
	Au début de l'année	À la fin de l'année	Moyenne de l'année		
	1	2	3	4	5 = 4 ÷ 3
	\$'000,000				per cent
					pourcentage

Canada Pension Plan - Régime de pensions du Canada

1971-72	3,843.6	4,778.5	4,311.0	276.1	6.4
1972-73	4,778.5	5,793.0	5,285.8	346.0	6.6
1973-74	5,793.0	6,933.8	6,363.4	424.0	6.7
1974-75	6,933.8	8,262.4	7,598.1	518.6	6.8
1975-76	8,262.4	9,769.8	9,016.1	639.8	7.1
1976-77	9,769.8	11,356.9	10,563.4	777.5	7.4
1977-78	11,356.9	13,018.8	12,187.8	921.2	7.6
1978-79	13,018.8	14,853.5	13,936.2	1,089.1	7.8
1979-80	14,853.5	16,816.5	15,835.0	1,289.0	8.1
1980-81	16,816.5	18,946.9	17,881.7	1,518.7	8.5
1981-82	18,946.9	21,547.2	20,247.0	1,850.4	9.1
1982-83	21,547.2	24,108.1	22,827.7	2,235.9	9.8

Quebec Pension Plan - Régime de rentes du Québec

1971	1,320.6	1,673.2	1,496.9	117.0	7.8
1972	1,673.2	2,068.7	1,871.0	145.2	7.8
1973	2,068.7	2,486.3	2,277.5	179.7	7.9
1974	2,486.3	2,888.8	2,687.6	157.9(2)	5.9(2)
1975	2,888.8	3,414.4	3,151.6	253.0	8.0
1976	3,414.5	4,015.7	3,715.1	317.5	8.5
1977	4,015.7	4,604.9	4,310.3	372.2	8.6
1978	4,604.9	5,273.7	4,939.3	443.3	9.0
1979-80(3)	5,273.7	6,196.1	5,734.9	687.3(549.8)	12.0(9.6)
1980-81	6,196.1	7,038.1	6,617.1	677.5	10.2
1981-82	7,038.1	7,979.5	7,508.8	802.2	10.7
1982-83	7,979.5	8,806.4	8,393.0	914.1	10.9

(1) Mostly returns to investment and bank interest, although figures for earlier years include miscellaneous revenue, which as a rule, made up less than one per cent of revenue.

(1) Il s'agit surtout de revenus de placements et d'intérêts de dépôts bancaires même si les chiffres des premières années englobent diverses recettes qui, en règle générale, constituaient moins d'un pour cent des recettes.

(2) Revenue was adjusted for accounting purposes to eliminate net profits deriving from investment sales.

(2) Les recettes ont été ajustées à des fins comptables pour éliminer les profits nets provenant de la vente de titres de placement.

(3) January 1979 to March 1980, with annualized data in brackets.

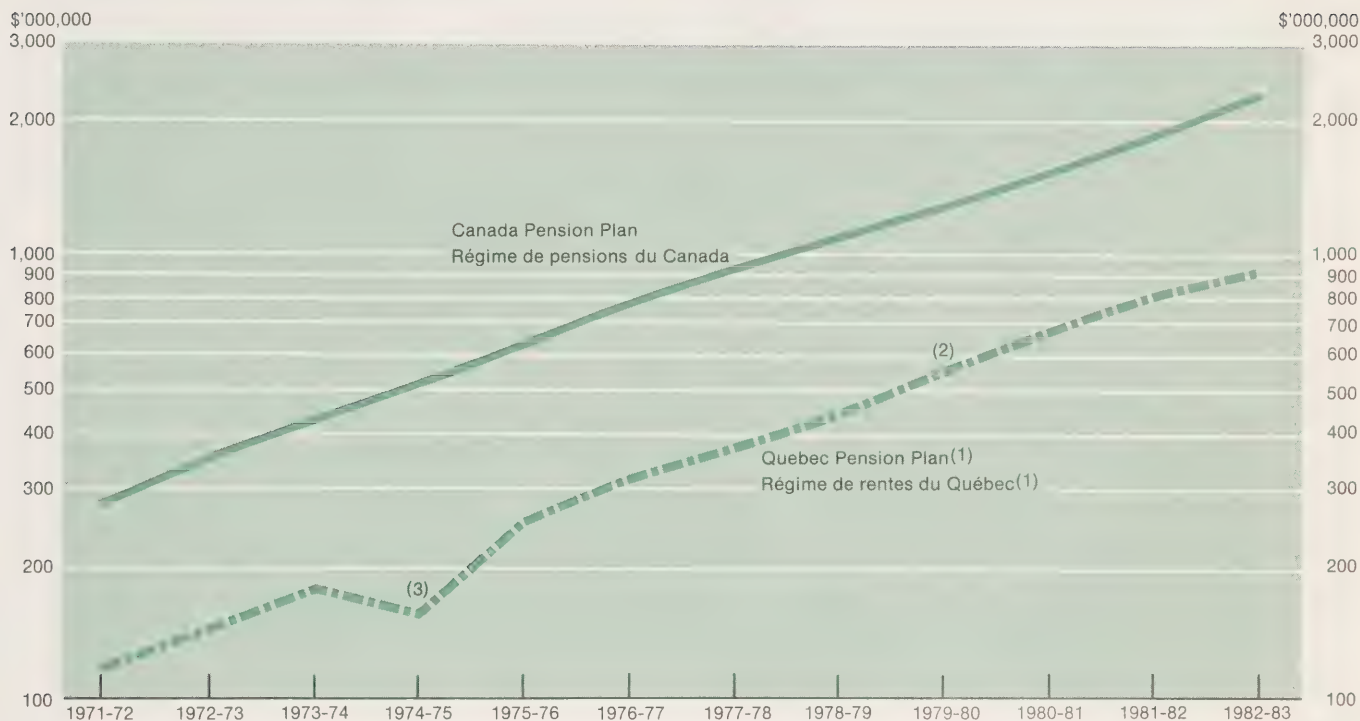
(3) De janvier 1979 à mars 1980, les données annuelles figurant entre parenthèses.

Reference: Table 17.

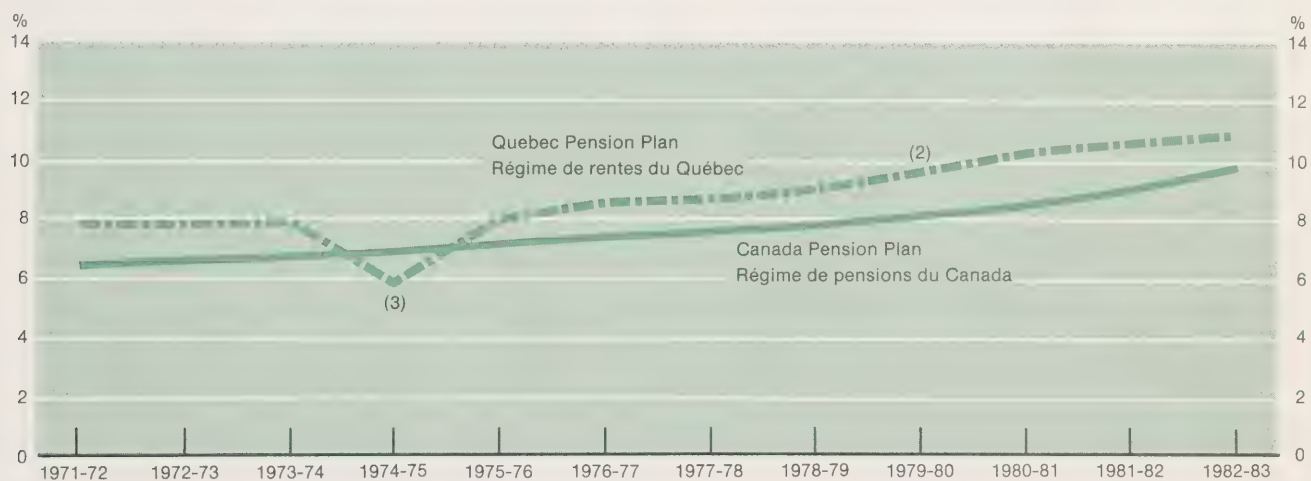
Référence: Tableau 17.

Figure XV
Revenue Other than Contributions
Recettes autres que les cotisations

Annual amount
Montant annuel



Related to average (4) amount of fund balance
Par rapport au solde moyen (4) des fonds



(1) Calendar year before the hyphen for the Quebec Pension Plan until 1979-80, which was a 15 month fiscal year from January 1979 to March 1980, and April to March fiscal years after that.

(1) Année civile avant le trait d'union pour le Régime de rentes du Québec jusqu'en 1979-1980 (qui était une année financière de 15 mois allant de janvier 1979 à mars 1980) et années financières allant d'avril à mars par après.

(2) In order to retain comparability, only 12/15 of the 1979-80 revenue other than from contributions was taken into account in preparing these graphs.

(2) Pour permettre d'établir des comparaisons on n'a tenu compte que de 12/15 des recettes autres que les cotisations de 1979-80 au moment de la confection des graphiques.

(3) There was a reduction of revenue for accounting purposes to eliminate profits from the sale of investments.

(3) On a réduit les recettes à des fins comptables pour éliminer les profits provenant de la vente de titres de placement.

(4) Average of balances at beginning and end of year.

(4) Moyenne des soldes au début et à la fin de l'année.

Reference: Text Table 9-16.

Référence: Tableau explicatif 9-16.

TEXT TABLE 9-17. Amounts Newly Invested During the Year by the Canada and Quebec Pension Plans, Related to Number of Contributors, 1971-72 to 1982-83

TABLEAU EXPLICATIF 9-17. Nouveaux montants placés pendant l'année par les Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, par rapport au nombre de cotisants, 1971-72 à 1982-83

Plan and year Régime et année	Invested during the year Placés pendant l'année	Number of contri- butors(1) Nombre de cotisants(1)	Amounts invested in relation to number of contributors Montants placés par rapport au nombre de cotisants	
			In current dollars En dollars courants	In constant 1971 dollars(2) En dollars cons- tants de 1971(2)
	1	2	3	4
	\$'000,000	'000	dollars	
Canada Pension Plan - Régime de pensions du Canada				
1971-72	910.0	6,755.5	135	135
1972-73	978.3	7,058.1	139	133
1973-74	1,107.4	7,347.6	151	134
1974-75	1,284.9	7,164.2	179	143
1975-76	1,441.5	7,421.0	194	140
1976-77	1,500.2	7,561.3	198	133
1977-78	1,580.3	7,667.3	206	128
1978-79	1,722.1	7,778.9	221	126
1979-80	1,868.1	8,161.1	229	120
1980-81	1,980.4	8,197.7	242	115
1981-82	2,447.8	8,626.1	284	120
1982-83	2,413.2	..	..	..
11 year-average - Moyenne de 11 ans			198	130
Quebec Pension Plan - Régime de rentes du Québec				
1971	347.6	2,052.7	169	169
1972	398.7	2,211.1	180	172
1973	424.0	2,711.6	156	138
1974	399.0(3)	2,464.2	162(3)	130(3)
1975	507.4	2,553.3	199	144
1976	615.8	2,601.2	237	159
1977	608.0	2,658.2	229	142
1978	655.0	2,717.6	241	138
1979-80(4)	969.4	2,742.9	353(282)	185(148)
1980-81	808.9	2,745.0	295	140
1981-82	966.5	2,749.5(6)	352	149
1982-83	831.0	..	..	..
11 year-average - Moyenne de 11 ans			234(5)	151(5)

(1) During calendar year preceding the hyphen, where fiscal year is shown.

(1) Au cours de l'année civile précédant le trait d'union, où l'année financière est indiquée.

(2) Consumer Price Index is used as deflator.

(2) L'indice des prix à la consommation sert de déflateur.

(3) Revenue was adjusted for accounting purposes to eliminate net profits deriving from investment sales.

(3) Les recettes ont été ajustées à des fins comptables pour éliminer les profits nets provenant de la vente de titres de placement.

(4) January 1979 to March 1980, with annualized figures in brackets.

(4) De janvier 1979 à mars 1980, les données annuelles figurant entre parenthèses.

(5) Calculated using adjusted 12 month averages for 1979-80.

(5) Calculé à l'aide des moyennes ajustées sur 12 mois pour 1979-80.

(6) Estimate.

(6) Estimation.

Reference: Table 18 and Text Table 9-14.

Référence: Tableau 18 et tableau explicatif 9-14.

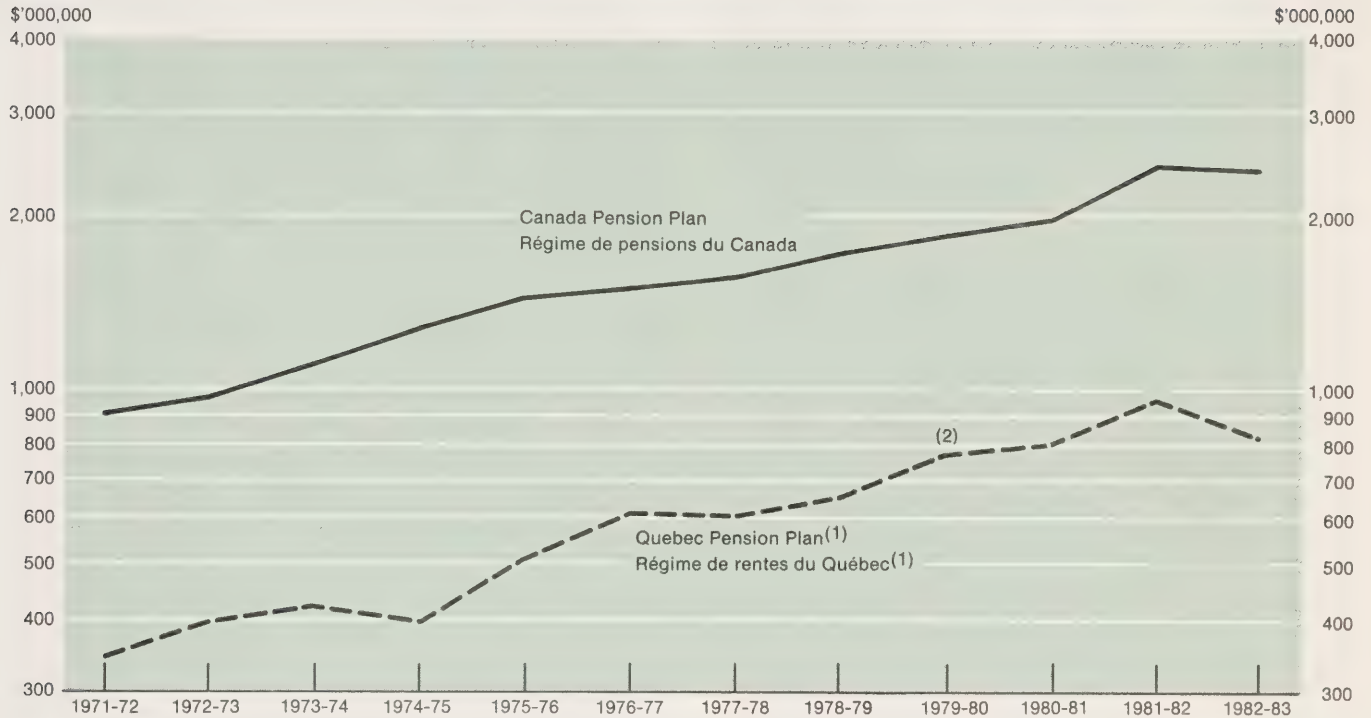
Figure XVI

Amounts Newly Invested During the Year

Nouveaux montants placés pendant l'année

Amount invested

Montant placé

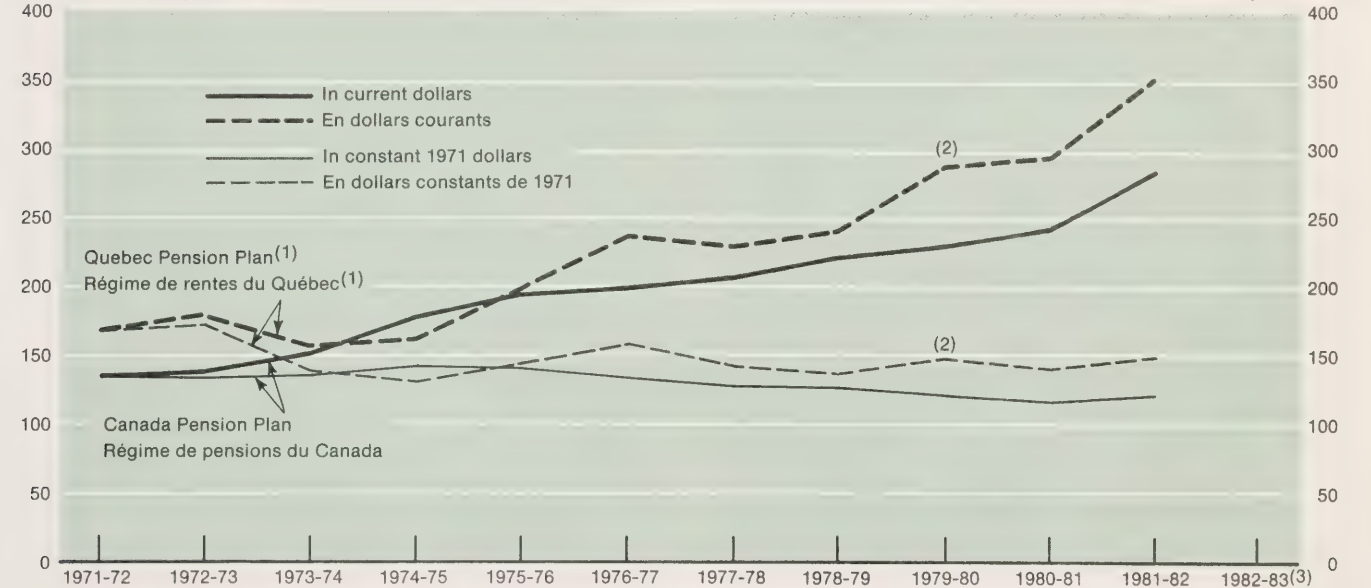


Related to number of contributors

Par rapport au nombre de cotisants

\$ Per contributor — par cotisant

\$ Per contributor — par cotisant



(1) Calendar year before the hyphen for the Quebec Pension Plan until 1979-80, which was a 15 month fiscal year from January 1979 to March 1980, and April to March fiscal years after that.

(1) Année civile avant le trait d'union pour le Régime de rentes du Québec jusqu'en 1979-80 (qui était une année financière de 15 mois allant de janvier 1979 à mars 1980) et années financières allant d'avril à mars par après.

(2) In order to retain comparability, only 12/15 of the amount invested in 1979-80 was plotted.

(2) Pour permettre d'établir des comparaisons, on n'a tenu compte que de 12/15 des montants placés en 1979-80 dans les graphiques.

(3) Figures not available.

Reference: Text Table 9-17.

(3) Chiffres non disponibles.

Référence: Tableau explicatif 9-17.

(iii) **Amounts invested** - Table 17 shows that both funds have enjoyed sizeable excesses of revenue over expenditure since their inception.

Surplus funds, after allowances are made for meeting payments and administrative costs, are invested; and Table 18 shows that these investments in 1982-83 came to \$2,413.2 million and \$831.0 million respectively for the Canada and Quebec Pension Plans. For reference, corresponding figures are shown for other years back to the early 1970s and for one year in the mid 1960s when the two plans began.

In Text Table 9-17, the amounts newly invested by the two plans in each year of the 1970s and early 1980s are shown in relation to the number of contributors. It shows for example that the funds invested by the Canada Pension Plan in 1971-72, when related to the number of contributors, came to \$135 per contributor. The amounts invested during each successive year rose both in total and per contributor, and for 1981-82 the amounts invested when related to the number of contributors came to \$284 per contributor. The funds invested by the Quebec Pension Plan rose from \$169 per contributor in 1971 to \$352 per contributor in 1981-82. The table shows that the average annual investment per contributor during the eleven year period to 1981-82 was somewhat higher for the Quebec Pension Plan at \$234 as against \$198 for the Canada Pension Plan.

In constant 1971 dollars, the per contributor average annual investment during the eleven year period came to \$130 for the Canada Pension Plan and \$151 for the Quebec Pension Plan.

Of course investments are made out of surplus funds, which originate in the total of contributions, returns to investments and other income. Hence the per contributor investment figures shown in Text Table 9-17 should be understood only as statistical measurements.

(iv) **Balance of investments** - Table 18 shows that by the end of 1982-83, the balance of investments of the Canada Pension Plan came to \$22,935.5 million. The corresponding figure for the Quebec Pension Plan at the end of 1982-83 was \$8,847.9 million.

Text Table 9-18 shows that per capita of the population these amounts represented an investment balance of \$1,251 for the Canada Pension Plan and \$1,358 for the Quebec Pension Plan. The same table indicates that the balance of amounts invested by the two plans per capita of the population has grown from somewhat more than \$200 per capita at the beginning of the 1970s.

(iii) **Placements** - Le tableau 17 révèle que les deux régimes ont affiché des excédents considérables des recettes sur les dépenses depuis leur création.

Les surplus, après soustraction des prestations versées et des frais d'administration, sont investis; et le tableau 18 montre que les placements des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec en 1982-83 se chiffraient à \$2,413.2 millions et \$831.0 millions respectivement. À titre de référence, les chiffres correspondants figurent pour les années du début de la décennie 1970 et pour l'année de création des deux régimes au milieu de la décennie 1960.

Au tableau explicatif 9-17, les montants placés par les deux régimes au cours des années 1970 et au début des années 1980 figurent par rapport au nombre de cotisants. On constate par exemple que les fonds placés par le Régime de pensions du Canada en 1971-72 par rapport au nombre de cotisants, s'élevaient à \$135 par cotisant. Les montants placés au cours de chacune des années suivantes ont augmenté au total et par cotisant et, en 1981-82, les montants placés par rapport au nombre de cotisants se chiffraient à \$284 par cotisant. Les fonds placés par le Régime de rentes du Québec sont passés de \$169 par cotisant en 1971 à \$352 par cotisant en 1981-82. Le tableau indique que le placement annuel moyen par cotisant au cours de la période de onze ans allant jusqu'à 1981-82 était quelque peu plus élevé dans le cas du Régime de rentes du Québec (\$234) que dans celui du Régime de pensions du Canada (\$198).

En dollars constants de 1971, les placements annuels moyens par cotisant du Régime de pensions du Canada au cours de la période de onze ans se chiffraient à \$130 et ceux du Régime de rentes du Québec, à \$151.

Bien entendu, les placements sont effectués à même les surplus, qui proviennent de l'ensemble des cotisations, des revenus de placements et d'autres sources de revenu. Les chiffres sur les placements par cotisant figurant au tableau explicatif 9-17 ne doivent donc être considérés que comme des mesures statistiques.

(iv) **Solde des placements** - Le tableau 18 révèle qu'à la fin de 1982-83, le solde des placements du Régime de pensions du Canada s'élevait à \$22,935.5 millions. Le chiffre correspondant du Régime de rentes du Québec à la fin de 1982-83 était de \$8,847.9 millions.

Selon le tableau explicatif 9-18, ces montants représentaient par habitant un solde des placements de \$1,251 dans le cas du Régime de pensions du Canada et de \$1,358 pour le Régime de rentes du Québec. Le même tableau révèle que le solde des montants placés par habitant par les deux régimes s'établissait à plus de \$200 par habitant au début des années 1970.

The population used to obtain the per capita figures is for the Canada Pension Plan the population of Canada exclusive of Quebec. For the Quebec Pension Plan it is the provincial population of Quebec. Since some contributors to the Canada Pension Plan live in Quebec, and some who are not resident in Quebec contribute to the Quebec Pension Plan, the per capita figures shown in Text Table 9-18 should be understood as being only approximate measurements in relation to population of the investment balances held by the two plans.

The balances of the investments of the two plans are also related in Text Table 9-18 to the number of contributors. For example, the balance of investments of the Canada Pension Plan of \$22,935.5 million at the end of 1982-83 represented an amount of \$2,379 per contributor during 1982. The corresponding figures for the Quebec Pension Plan were \$8,847.9 million and \$2,916 respectively. The investment balance per contributor is, like the investment balance per capita, a statistical measurement only. The balance of investments at the end of any fiscal year relates not just to persons who are currently contributing but to contributions made by people who are no longer contributing and to the interest earned by the surpluses resulting from their contributions.

Since Canada Pension Plan investments are in non-marketable obligations of the federal and provincial governments, the balances shown may be described as accurate statements of the value of investments held by that plan. Quebec Pension Plan investments are, as noted elsewhere, made with the Quebec Deposit and Investment Fund, which in turn invests in equity shares of private businesses, real estate and mortgages as well as in government bonds. Quebec Pension Plan holdings are shown at cost at time of initial investment, and for this reason the balances of investments by that plan may turn out to be somewhat different if its holdings were evaluated at market rather than book value.

(v) **Loans to governments** - In Table 19, the amounts invested as of the end of each fiscal year are examined in relation to the total debt (bonds and guaranteed bonds outstanding as of December 31 preceding the end of the fiscal year) of the administration with which the investments were made. For example, by the end of 1982-83, the Canada Pension Plan had invested \$12,299.7 million in Ontario securities. The Ontario provincial debt including amounts guaranteed by the Province, as of December 31 preceding

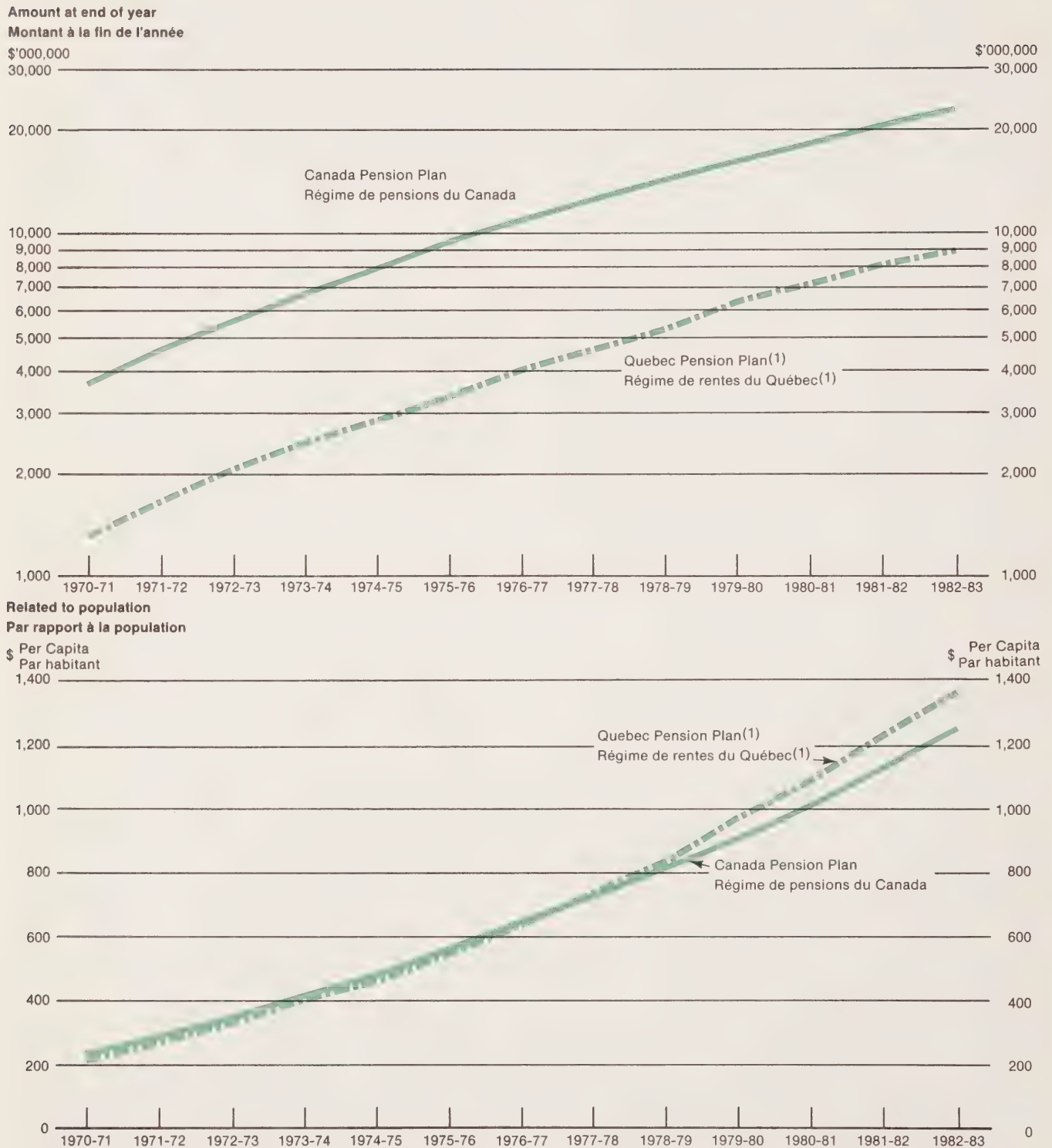
Les chiffres sur le nombre d'habitants utilisés pour le calcul des chiffres par habitant s'appliquent, dans le cas du Régime de pensions du Canada, à la population du Canada, sans le Québec. Pour le Régime de rentes du Québec, il s'agit des chiffres sur la population du Québec. Comme certains cotisants au Régime de pensions du Canada habitent le Québec, et que certains cotisants qui ne vivent pas au Québec cotisent au Régime de rentes du Québec, les chiffres par habitant figurant au tableau explicatif 9-18 ne doivent être considérés que comme des mesures approximatives, par rapport à la population, des soldes des placements effectués par les deux régimes.

Le solde des placements des deux régimes est également comparé, au tableau explicatif 9-18, au nombre de cotisants. Par exemple, le solde des placements du Régime de pensions du Canada, qui était de \$22,935.5 millions à la fin de 1982-83, équivalait à \$2,379 par cotisant en 1982. Les chiffres correspondants pour le Régime de rentes du Québec étaient de \$8,847.9 millions et \$2,916 respectivement. Le solde des placements par cotisant n'est, comme le solde des placements par habitant, qu'une mesure statistique. Le solde des placements à la fin de toute année financière ne se rapporte pas seulement aux personnes qui cotisent actuellement, mais aussi aux cotisations des personnes qui ne cotisent plus et aux intérêts reçus sur les excédents résultant de leurs cotisations.

Comme les placements du Régime de pensions du Canada sont dans des obligations non négociables des gouvernements fédéral et provinciaux, le solde indiqué peut être considéré comme un état précis de la valeur des titres que possède ce régime. Les placements du Régime de rentes du Québec sont, comme il a été indiqué ailleurs, effectués auprès de la Caisse de dépôt et de placements du Québec, qui acquiert des actions d'entreprises, des biens immobiliers, des hypothèques et des obligations du gouvernement. Les avoirs du Régime de rentes du Québec sont indiqués selon leur valeur au coût au moment du placement initial et, pour cette raison, le solde des placements effectués par ce régime serait peut-être différent si les avoirs étaient évalués d'après leur valeur marchande plutôt que selon leur valeur aux livres.

(v) **Prêts aux gouvernements** - Au tableau 19, on présente les placements à la fin de chaque année financière par rapport à la dette publique totale (soldes des obligations et des obligations garanties au 31 décembre précédant la fin de l'année financière) qui englobe les placements. Ainsi, à la fin de l'année financière 1982-83, le Régime de pensions du Canada avait placé environ 12,299.7 millions de dollars dans des titres du gouvernement de l'Ontario. La dette provinciale de l'Ontario, y compris les montants garantis par la province, au 31 décembre précédant la fin de

Figure XVII
Balance of Investments
Solde des placements



(1) Calendar year before the hyphen for the Quebec Pension Plan until 1979-80, which was a 15 month fiscal year from January 1979 to March 1980, and April to March fiscal years after that.

(1) Année civile avant le trait d'union pour le Régime de rentes du Québec jusqu'en 1979-1980 (qui était une année financière de 15 mois allant de janvier 1979 à mars 1980) et années financières allant d'avril à mars par après.

Reference: Text Table 9-18.

Référence: Tableau explicatif 9-18.

TEXT TABLE 9-18. Balance of Investments by the Canada and Quebec Pension Plans, Related to Population and Number of Contributors, 1970-71 to 1982-83

TABLEAU EXPLICATIF 9-18. Solde des placements des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, par rapport à la population et le nombre de cotisants, 1970-71 à 1982-83

Plan and year Régime et année	Balance of investments as of year end Solde des pla- cements en fin d'exercice financier	Population(1)	Balance of investments per capita Solde des placements, par habitant	Number of contributors Nombre de cotisants	Balance of investments per contributor Solde des place- ments, par con- tisant
	1	2	3 = 1 ÷ 2	4	5 = 1 ÷ 4
	\$'000,000	'000	dollars	'000	dollars

Canada Pension Plan - Régime
de pensions du Canada

1970-71	3,701.3	15,501.0	239	6,548.1	565
1971-72	4,611.3	15,710.1	294	5,755.5	683
1972-73	5,589.6	15,924.0	351	7,058.1	792
1973-74	6,697.0	16,193.7	414	7,347.6	911
1974-75	7,981.9	16,472.2	485	7,164.2	1,114
1975-76	9,423.4	16,721.7	564	7,421.0	1,270
1976-77	10,923.6	16,947.9	645	7,561.3	1,445
1977-78	12,504.0	17,177.1	728	7,667.3	1,631
1978-79	14,226.1	17,372.5	819	7,778.9	1,829
1979-80	16,094.2	17,610.8	914	8,161.1	1,972
1980-81	18,074.6	17,862.2(2)	1,012	8,197.7	2,205
1981-82	20,522.3	18,107.2(2)	1,133	8,626.1	2,379
1982-83	22,935.5	18,333.0(2)	1,251	..	..

Quebec Pension Plan - Régime
de rentes du Québec

1970	1,316.4	6,017.0	219	2,168.1	607
1971	1,664.0	6,039.7	276	2,052.7	811
1972	2,062.7	6,064.4	340	2,211.1	933
1973	2,486.7	6,103.1	407	2,711.6	917
1974	2,885.8	6,155.6	469	2,464.2	1,171
1975	3,393.1	6,211.5	546	2,553.3	1,329
1976	4,009.0	6,263.0	640	2,601.2	1,541
1977	4,617.0	6,285.6	735	2,658.2	1,737
1978	5,272.0	6,316.2	835	2,717.6	1,940
1979-80(3)	6,241.4	6,374.4	979	2,742.9(4)	2,275
1980-81	7,050.3	6,426.7(2)	1,097	2,745.0(4)	2,568
1981-82	8,016.8	6,474.8(2)	1,238	2,479.5(4,5)	2,916
1982-83	8,847.9	6,514.6(2)	1,358	..	..

(1) Population at the end of the indicated period, of Canada exclusive of Quebec for the Canada Pension Plan, and of Quebec for the Quebec Pension Plan.

(1) Nombre d'habitants du Canada, sans le Québec pour le Régime de pensions du Canada et du Québec pour le Régime de rentes du Québec à la fin de la période indiquée.

(2) Preliminary.

(2) Préliminaire.

(3) January 1979 to March 1980.

(3) Janvier 1979 à mars 1980.

(4) During the calendar year preceding the hyphen.

(4) Au cours de l'année civile précédant le trait d'union.

(5) Estimate.

(5) Estimation.

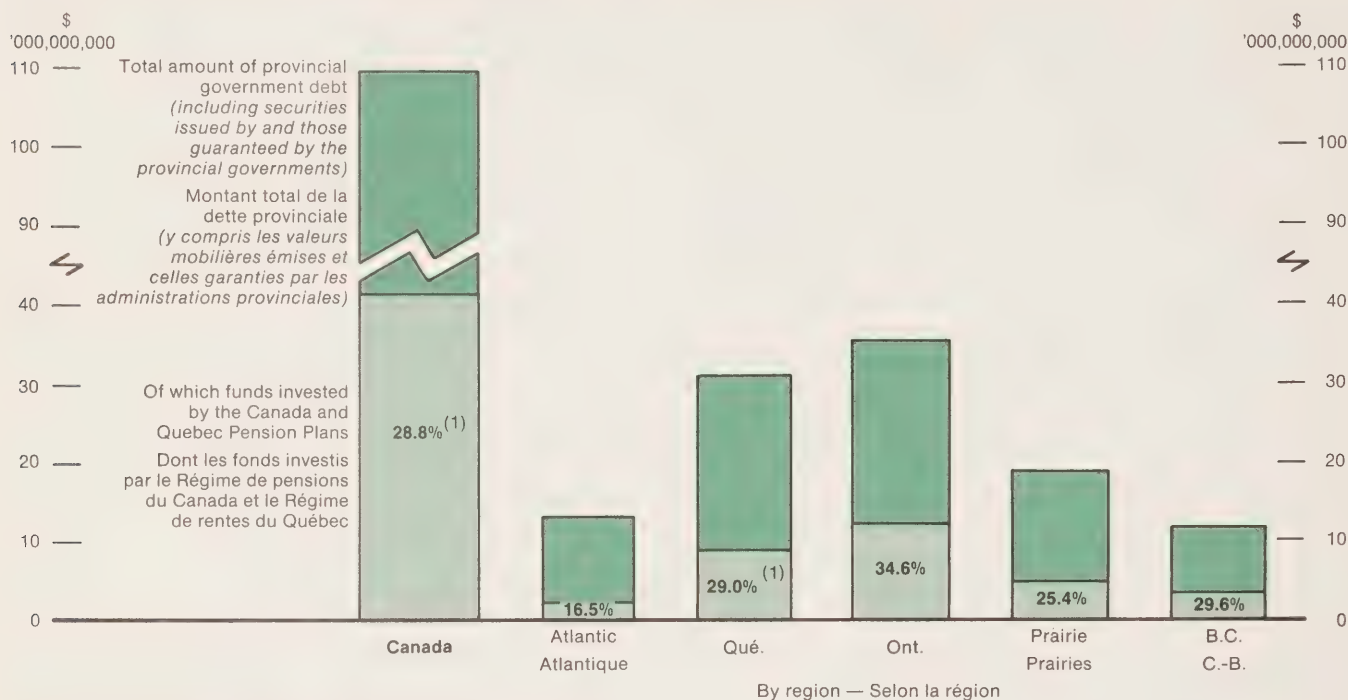
Reference: Table 19, and for population see Statistics Canada, *Annual Population Growth Rate*, Quarterly, (Catalogue 91-001).

Référence: Tableau 19, et pour la population voir Statistique Canada, *Taux d'accroissement démographique*, Trimestriel, (Catalogue 91-001).

Figure XVIII

Funds Invested by Canada and Quebec Pension Plans, Related to Total Provincial Government Debt, 1982-83

Fonds investis par le Régime de pensions du Canada et le Régime de rentes du Québec comparativement à la dette provinciale totale, 1982-83



(1) See note at bottom of Table 19. — Voir la note au bas du tableau 19.

Reference: Table 19. — Référence: Tableau 19.

the end of the fiscal year, was \$35,544 million. Lower in the table, it is shown that Canada Pension Plan investments in Ontario were equivalent to 34.6% of the Ontario provincial debt.

Since there is a 3-month difference in the timing of the two sets of figures amounts invested and provincial debt - the resultant percentage (34.6% in the example just given) indicates only approximately the extent to which the provincial debt is accounted for by those investments. A summary for 1982-83 is presented in Text Table 9-19, along with 12-year averages of percentages expressing funds invested as a proportion of provincial debt, for the period 1971-72 to 1982-83.

l'année financière était de 35,544 millions de dollars. Au bas du tableau, on constate que les placements du Régime de pensions du Canada en Ontario équivalaient à 34.6% de la dette provinciale de l'Ontario.

Comme il y a une différence de 3 mois dans la période se rapportant aux deux ensembles de chiffres, soit les montants placés et la dette provinciale, le pourcentage qui en résulte (34.6% dans l'exemple qu'on vient de donner) n'indique qu'approximativement la mesure dans laquelle ces placements tiennent compte de la dette provinciale. Le tableau explicatif 9-19 renferme un résumé pour 1982-83, ainsi que des moyennes de 12 ans des pourcentages exprimant les fonds investis par rapport à la dette provinciale, pour la période s'étendant de 1971-72 à 1982-83.

TEXT TABLE 9-19. Balance of Funds Invested by Canada and Quebec Pension Plans as Percentages of Total Government Debt, by Government, 1982-83, and 12-Year Averages, 1971-72 to 1982-83

TABLEAU EXPLICATIF 9-19. Solde des placements des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec en proportion de la dette totale des gouvernements, par gouvernement, 1982-83, et moyenne pour 12 ans, 1971-72 à 1982-83

	Balance of investments(1)	Total government debt(2)	Funds invested as per cent of total govern- ment debt	12-year aver- age(3)
Government(s)	Solde des placements(1)	Dette totale des gouverne- ments(2)	Solde des place- ments en pourcen- tage de la dette totale des gouvernements	Moyenne pour 12 ans(3)
	1	2	3 = 1 ÷ 2	4
	\$'000,000		per cent - pourcentage	
Federal - Fédéral	171.4	86,402	0.2	0.2
Provincial - Provinciaux	31,611.9	109,794	28.8	29.4
Newfoundland - Terre-Neuve	472.3	3,740	12.6	11.6
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	98.0	360	27.2	26.8
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	901.9	4,575	19.7	20.4
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	680.9	4,371	15.6	17.1
<i>Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique</i>	<i>2,153.1</i>	<i>13,046</i>	<i>16.5</i>	<i>16.7</i>
Québec	8,946.9	(30,800)(4)	29.0	32.0
Ontario	12,299.7	35,544	34.6	33.4
Manitoba	1,313.0	5,936	22.1	20.1
Saskatchewan	1,026.5	4,067	25.2	33.2
Alberta	2,436.2	8,775	27.8	32.5
<i>Prairie provinces - Provinces des Prairies</i>	<i>4,775.7</i>	<i>18,778</i>	<i>25.4</i>	<i>27.3</i>
British Columbia - Colombie-Britannique	3,436.5	11,625	29.6	27.6

(1) As of March 31, 1983.

(1) Au 31 mars, 1983.

(2) As of December 31, 1982.

(2) Au 31 décembre, 1982.

(3) Of percentages expressing funds invested as a proportion of total government debt.

(3) Des pourcentages exprimant les placements investis en proportion de la dette totale des gouvernements.

(4) See Note at bottom of Table 19.

(4) Voir Nota au bas du tableau 19.

Reference: Table 19.

Référence: Tableau 19.

TEXT TABLE 9-20. Total Government Debt, per Capita, by Government, Selected Years 1966 to 1982

Year	Federal government(1)	Provincial governments - Administrations provinciales					
	Administration fédérale(1)	Total(2)	Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique				Sub-total
			Newfound-land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	
			Terre-Neuve	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	
	1	2	3	4	5	6	7
A. Total government debt(3) as of December 31 - Dette totale des gouvernements(3) au 31 décembre							
\$'000,000							
1966	21,111	13,424	311	62	409	506	1,288
1971	28,277	24,016	775	111	1,029	851	2,766
1972	29,874	26,702	962	114	1,160	939	3,175
1973	29,737	29,715	1,211	116	1,333	1,032	3,692
1974	28,317	33,661	1,345	119	1,434	1,159	4,057
1975	31,720	40,658	1,558	127	1,663	1,445	4,793
1976	34,307	48,923	1,786	148	1,884	1,757	5,575
1977	39,841	63,625	2,691	165	2,929	2,379	8,164
1978	48,210	68,300	2,510	190	2,637	2,792	8,129
1979	53,869	74,036	2,752	204	2,778	2,943	8,677
1980	59,729	84,418	2,843	242	3,381	3,419	9,885
1981	72,394	96,177	3,174	301	3,783	3,849	11,107
1982	86,402	109,794	3,740	360	4,575	4,371	13,046
B. Total population(4) - Population totale(4)							
'000							
1966	20,014.9	19,971.8	493.4	108.5	756.0	616.8	1,974.7
1971	21,568.3	21,515.1	522.1	111.6	789.0	634.6	2,057.3
1972	21,801.3	21,744.5	530.0	112.6	794.6	640.1	2,077.3
1973	22,043.0	21,983.1	537.2	114.0	804.3	647.1	2,102.6
1974	22,363.9	22,303.8	541.5	115.2	811.5	653.6	2,121.8
1975	22,697.1	22,634.6	549.1	117.1	819.5	665.2	2,150.9
1976	22,992.6	22,982.2	557.7	118.2	828.6	677.2	2,181.7
1977	23,272.8	23,208.1	559.8	119.3	833.4	684.1	2,196.6
1978	23,517.1	23,451.0	561.5	121.0	837.5	688.1	2,208.1
1979	23,747.3	23,680.9	563.5	122.0	841.8	691.9	2,219.2
1980	24,042.5	23,975.6	565.6	122.8	845.1	695.4	2,228.9
1981	24,341.7	24,272.9	567.7	122.5	847.4	696.4	2,234.0
1982	24,634.2	24,563.3	569.2	122.8	852.2	699.1	2,243.3
C. Total government debt per capita - Dette totale des gouvernements, par habitant							
dollars							
1966	1,055	672	630	571	541	820	652
1971	1,311	1,116	1,484	995	1,304	1,341	1,344
1972	1,370	1,228	1,815	1,012	1,460	1,467	1,528
1973	1,349	1,352	2,254	1,018	1,657	1,595	1,756
1974	1,266	1,509	2,484	1,033	1,767	1,773	1,912
1975	1,398	1,796	2,837	1,084	2,029	2,172	2,228
1976	1,492	2,129	3,202	1,252	2,274	2,594	2,555
1977	1,712	2,742	4,807	1,383	3,515	3,478	3,717
1978	2,050	2,912	4,470	1,570	3,149	4,058	3,681
1979	2,268	3,126	4,884	1,672	3,300	4,254	3,910
1980	2,484	3,521	5,027	1,971	4,001	4,917	4,435
1981	2,974	3,962	5,591	2,457	4,464	5,527	4,972
1982	3,507	4,470	6,571	2,932	5,368	6,252	5,816
12-year average 1971 to 1982	1,932	2,489	3,786	1,532	2,857	3,286	3,155

(1) Includes the Territories.

(2) Excludes the Territories.

(3) Includes gross amounts outstanding of direct and guaranteed debts.

(4) As of June.

Source: For population, Statistics Canada, Census Field, and for government debt, see Table 19.

TABLEAU EXPLICATIF 9-20. Dette totale des gouvernements, par habitant, par gouvernement, certaines années 1966 à 1982

Provincial governments - Administrations provinciales

Québec	Ontario	Prairie provinces - Provinces des Prairies				British Columbia	Année
		Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Sub-total	Colombie-Britannique	
					Total partiel		
8	9	10	11	12	13	14	

A. Total government debt(3) as of December 31 - Dette totale des gouvernements(3) au 31 décembre

\$'000,000

3,739	4,354	795	718	659	2,172	1,873	1966
5,885	8,437	1,442	821	1,731	3,994	2,933	1971
6,458	9,750	1,639	749	1,773	4,161	3,156	1972
7,008	11,028	1,881	818	1,824	4,523	3,466	1973
7,977	12,543	2,305	902	1,898	5,105	3,980	1974
9,570	15,299	2,682	1,013	2,432	6,127	4,868	1975
12,284	17,806	3,265	1,332	2,562	7,159	6,098	1976
17,152	21,220	5,126	1,643	3,512	10,281	6,807	1977
17,081	24,062	4,570	2,181	4,590	11,341	7,688	1978
19,201	26,471	4,601	2,280	4,575	11,456	8,232	1979
23,566	28,371	4,722	2,610	6,372	13,704	8,892	1980
26,721	31,230	4,979	3,228	8,129	16,336	10,781	1981
30,800	35,544	5,936	4,067	8,775	18,778	11,625	1982

B. Total population(4) - Population totale(4)

'000

5,780.8	6,960.9	963.1	955.4	1,463.2	3,381.7	1,873.7	1966
6,027.8	7,703.1	988.2	926.2	1,627.9	3,542.3	2,184.6	1971
6,053.6	7,809.9	991.2	914.0	1,657.3	3,562.5	2,241.4	1972
6,078.9	7,908.8	996.2	904.5	1,689.5	3,590.2	2,302.4	1973
6,122.7	8,054.1	1,007.5	899.7	1,722.4	3,629.6	2,375.7	1974
6,179.0	8,172.2	1,013.6	907.4	1,778.3	3,699.3	2,433.2	1975
6,234.4	8,264.5	1,021.5	921.3	1,838.0	3,780.8	2,466.6	1976
6,284.0	8,353.1	1,027.4	934.9	1,912.7	3,875.0	2,499.4	1977
6,302.4	8,439.6	1,032.0	943.5	1,983.1	3,958.6	2,542.3	1978
6,338.9	8,501.3	1,028.0	951.3	2,052.8	4,032.1	2,589.4	1979
6,366.1	8,569.7	1,024.9	959.4	2,140.6	4,124.9	2,666.0	1980
6,438.2	8,624.7	1,026.2	968.3	2,237.3	4,231.8	2,744.2	1981
6,482.4	8,715.8	1,035.2	979.4	2,317.0	4,331.6	2,790.1	1982

C. Total government debt per capita - Dette totale des gouvernements, par habitant

dollars

647	625	825	752	450	642	1,000	1966
976	1,095	1,459	886	1,063	1,128	1,343	1971
1,067	1,248	1,654	819	1,070	1,168	1,408	1972
1,153	1,394	1,888	904	1,080	1,260	1,505	1973
1,303	1,557	2,288	1,003	1,102	1,406	1,675	1974
1,549	1,872	2,646	1,116	1,368	1,656	2,001	1975
1,970	2,154	3,196	1,446	1,394	1,894	2,472	1976
2,729	2,540	4,989	1,757	1,836	2,653	2,723	1977
2,710	2,851	4,428	2,312	2,315	2,865	3,024	1978
3,029	3,114	4,476	2,397	2,229	2,841	3,179	1979
3,690	3,311	4,607	2,720	2,977	3,322	3,335	1980
4,150	3,621	4,852	3,334	3,633	3,860	3,929	1981
4,751	4,078	5,734	4,153	3,787	4,335	4,166	1982
2,423	2,403	3,518	1,904	1,987	2,366	2,563	Moyenne de 12 ans 1971 à 1982

(1) Comprend les territoires.

(2) Sans les territoires.

(3) Comprend les montants brutes impayés de dettes directes et garanties.

(4) Au mois de juin.

Source: Pour la population, Statistique Canada, Secteur du recensement et pour la dette des gouvernements, voir tableau 19.

A word of caution is in order about the percentages shown in Table 19 and Text Table 9-19 for Quebec. Investments of the Quebec Pension Plan are made with the Quebec Deposit and Investment Fund. These investments are pooled in the General Fund with those of the Régie de l'assurance automobile du Québec and invested in Quebec and Federal Government bonds, bonds guaranteed by the province, municipal issues and bonds of private corporations. Also, there are acquisitions of mortgages on real estate, buildings and shares in companies that are made by the Fund. About 60% of the General Fund investments are made in bonds of the provincial government and bonds guaranteed by the province. Hence the percentages shown for Quebec should be regarded only as measurements indicating the relative size of Quebec Pension Plan investments vis-à-vis the Quebec provincial debt.

Figures are shown for Canada Pension Plan investments in Quebec. These are amounts invested in Quebec provincial bonds by the Canada Pension Plan on account of contributions collected from Quebec residents, such as members of the Armed Forces and the R.C.M.P.

Table 19 and Text Table 9-19 show that the share of Canada Pension Plan investments on the total provincial government debt has been noticeably lower in Newfoundland, Nova Scotia, New Brunswick and Manitoba. The 12-year averages of this share during the period 1971-72 to 1982-83 has been in these provinces 11.6%, 20.4%, 17.1% and 20.1% respectively as against 29.4% for all provinces. Text Table 9-20 shows that these are provinces in which per capita provincial government debt is high, with the 12-year average during the same period being \$3,786 in Newfoundland, \$2,857 in Nova Scotia, \$3,286 in New Brunswick and \$3,518 in Manitoba, compared to \$2,489 for all provinces as a whole.

In Prince Edward Island, there would seem to be an anomalous pattern. Per capita government debt for that province has been low, the 12-year average being \$1,532. This would lead one to expect the share of Canada Pension Plan investments in the total government debt of the province to be high. But in that province Canada Pension Plan investments as a percentage of total government debt have tended to be lower than for the provinces as a whole, the 12-year average from 1971-72 to 1982-83 being 26.8% for Prince Edward Island, as against 29.4% for all provinces. The reason for this anomaly would seem to be that the amount the province can borrow from the Plan, even relative to its population, is low. In terms

Il faut analyser avec circonspection les pourcentages du Québec figurant au tableau 19 et au tableau explicatif 9-19. Les placements du Régime de rentes du Québec sont faits auprès de la Caisse de dépôt et de placement. Ces placements sont regroupés dans le Fond général avec ceux de la Régie de l'assurance automobile du Québec et sont constitués d'obligations du Québec et du gouvernement fédéral, d'obligations garanties par la province, d'obligations des municipalités et d'obligations de sociétés privées. En outre, la Caisse acquiert des hypothèques sur des biens immobiliers et des immeubles et des actions de sociétés. Environ 60% des placements du Fonds général sont constitués d'obligations du gouvernement provincial et d'obligations garanties par la province. C'est pourquoi les pourcentages figurant pour le Québec doivent n'être considérés que comme des mesures indiquant la taille relative des placements du Régime de rentes du Québec par rapport à la dette du Québec.

Les chiffres se rapportent aux placements du Régime de pensions du Canada au Québec. Il s'agit de montants investis dans les obligations du Québec par le Régime de pensions du Canada grâce aux cotisations des résidents du Québec comme les membres des Forces armées et de la G.R.C.

D'après le tableau 19 et le tableau explicatif 9-19, la part des placements que le Régime de pensions du Canada détient de l'ensemble de la dette des gouvernements provinciaux a nettement été inférieure à Terre-Neuve, en Nouvelle-Écosse, au Nouveau-Brunswick et au Manitoba. Les moyennes de 12 ans de cette part au cours de la période allant de 1971-72 à 1982-83 ont été, dans ces provinces, de 11.6%, 20.4%, 17.1% et 20.1%, respectivement, par rapport à 29.4% pour l'ensemble des provinces. D'après le tableau explicatif 9-20, il s'agit de provinces où la dette du gouvernement provincial (par habitant) est élevée, la moyenne de 12 ans au cours de la même période étant de \$3,786 à Terre-Neuve, de \$2,857 en Nouvelle-Écosse, de \$3,286 au Nouveau-Brunswick et de \$3,518 au Manitoba, comparativement à \$2,489 pour l'ensemble des provinces.

La situation semble irrégulière à l'Île-du-Prince-Édouard. Dans cette province, la dette du gouvernement (par habitant) a été faible, la moyenne de 12 ans étant de \$1,532. On serait donc porté à croire que la part qui revient aux placements du Régime de pensions du Canada dans la dette globale du gouvernement de cette province est élevée. Cependant, dans cette province, les placements du Régime de pensions du Canada, en pourcentage de la dette globale du gouvernement, ont été moins importants que dans l'ensemble des provinces, la moyenne de 12 ans (1971-72 à 1982-83) étant de 26.8% pour l'Île-du-Prince-Édouard par rapport à 29.4% pour l'ensemble du pays. Cette anomalie semble due au fait que le montant que la province peut emprunter au Régime, même compte tenu de sa population, est faible.

of labour force participation (Text Table 9-21) and unemployment rates (Text Table 9-22), it compares favourably with other provinces in the region, but average earnings in Prince Edward Island (Text Table 9-23) have been the lowest among all provinces at \$175 a week on a 12-year average, as against \$228 in Newfoundland, \$205 in Nova Scotia and \$214 in New Brunswick.

Pour ce qui est de la participation à la population active (tableau explicatif 9-21) et des taux de chômage (tableau explicatif 9-22), cette province se compare avantageusement aux autres provinces de la région; cependant, le revenu moyen de l'Île-du-Prince-Édouard (tableau explicatif 9-23) a été le plus faible de toutes les provinces, soit \$175 par semaine sur une moyenne de 12 ans, par rapport à \$228 à Terre-Neuve, \$205 en Nouvelle-Écosse et \$214 au Nouveau-Brunswick.

TEXT TABLE 9-21. Labour Force Participation Rates(1) and 12-Year Averages, for Canada and Provinces, 1971 to 1982

TABLEAU EXPLICATIF 9-21. Taux d'activité(1) et moyenne pour 12 ans, pour le Canada et les provinces, 1971 à 1982

Year Année	Canada	Atlantic provinces Provinces de l'Atlantique				Québec	Ontario	Prairie provinces Provinces des Prairies			British Columbia Colombie- Britan- nique
		New- found- land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Bruns- wick			Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
per cent - pourcentage											
1971	58.1	45.0	54.3	52.2	49.8	56.0	60.9	59.3	55.3	63.0	58.3
1972	58.6	46.2	54.1	52.1	51.2	55.9	61.7	59.6	56.5	63.8	58.8
1973	59.7	49.2	54.6	53.7	52.8	57.6	62.4	60.7	57.3	64.8	59.6
1974	60.5	49.2	55.4	55.8	53.3	58.0	63.4	61.5	57.9	65.6	60.3
1975	61.1	49.4	56.5	55.3	53.8	58.5	64.1	60.9	59.2	66.1	61.1
1976	61.1	49.4	56.7	55.2	53.6	58.3	63.9	61.2	60.5	66.9	61.3
1977	61.5	50.7	57.0	55.2	53.7	58.9	64.3	61.7	61.5	67.0	61.5
1978	62.6	51.7	57.8	56.4	55.0	59.7	65.5	63.1	61.9	68.2	62.6
1979	63.3	52.7	59.3	56.9	55.3	60.1	66.6	63.7	62.6	69.4	62.7
1980	64.0	53.1	59.5	57.9	56.0	61.0	66.8	64.6	62.9	70.3	63.7
1981	64.7	53.1	59.1	57.8	56.7	61.2	67.7	65.0	63.5	71.6	64.7
1982	64.0	52.9	58.3	57.5	55.5	59.7	67.4	65.1	63.8	70.8	63.9
12 year average - Moyenne pour 12 ans	61.6	50.2	56.9	55.5	53.9	58.7	64.6	62.2	60.2	67.3	61.5

(1) The labour force as a percentage of population 15 years of age and over.

(1) La population active en pourcentage de la population de 15 ans et plus.

Source: *Historical Labour Force Statistics*, Annual, Statistics Canada (Catalogue 71-201).

Source: *Statistiques chronologiques sur la population active*, Annuel, Statistique Canada (Catalogue 71-201).

(vi) **Expenditures** - Expenditures by the two plans are classified in Table 17 under two headings: (a) Benefits and (b) Administration.

A total of \$4,096.8 million was paid in benefits by the two plans during the latest year for which data are presented. The amounts indicated as total benefits paid in Table 6 and the amounts shown as benefits

(vi) **Dépenses** - Les dépenses faites par les deux régimes sont classées au tableau 17 sous deux rubriques a) prestations et b) administration.

Un montant de \$4,096.8 millions de dollars ont été versés sous forme de prestations par les deux régimes au cours de la dernière année pour laquelle des données sont présentées. Les montants des prestations totales indiqués au

TEXT TABLE 9-22. Unemployment Rates(1) and 12-Year Averages, for Canada and Provinces, 1971 to 1982

TABLEAU EXPLICATIF 9-22. Taux de chômage(1) et moyenne pour 12 ans, pour le Canada et les provinces, 1971 à 1982

Year Année	Atlantic provinces Provinces de l'Atlantique					Québec	Ontario	Prairie provinces Provinces des Prairies			British Columbia				
	NewFound- land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Manitoba			Saskat- chewan	Alberta	Colombie- Britannique					
Terre- Neuve	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle Écosse	Nouveau- Brunswick	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
per cent - pourcentage															
1971	6.2	8.4	..	7.0	6.1	7.3	5.4	5.7	3.5	5.7	7.2				
1972	6.2	9.2	10.8	7.0	7.0	7.5	5.0	5.4	4.4	5.6	7.8				
1973	5.5	10.0	..	6.6	7.7	6.8	4.3	4.6	3.5	5.3	6.7				
1974	5.3	13.0	..	6.8	7.5	6.6	4.4	3.6	2.8	3.5	6.2				
1975	6.9	14.0	8.0	7.7	9.8	8.1	6.3	4.5	2.9	4.1	8.5				
1976	7.1	13.4	9.6	9.5	11.0	8.7	6.2	4.7	3.9	4.0	8.6				
1977	8.1	15.6	9.9	10.6	13.2	10.3	7.0	5.9	4.5	4.5	8.5				
1978	8.4	16.4	9.9	10.6	12.6	10.9	7.2	6.5	4.9	4.7	8.3				
1979	7.5	15.4	11.3	10.2	11.1	9.6	6.5	5.4	4.2	3.9	7.7				
1980	7.5	13.5	10.8	9.8	11.1	9.9	6.9	5.5	4.4	3.7	6.8				
1981	7.6	14.1	11.4	10.2	11.7	10.4	6.6	6.0	4.6	3.8	6.7				
1982	11.0	16.9	13.1	13.2	14.2	13.8	9.8	8.5	6.2	7.5	12.1				
12 year average - Moyenne pour 12 ans	7.3	13.3	10.5(2)	9.1	10.2	9.2	6.3	5.5	4.2	4.7	7.9				

(1) The number of unemployed persons as a per cent of the labour force.

(1) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.

(2) Nine-year average.

(2) Moyenne pour neuf ans.

Source: *Historical Labour Force Statistics*, Annual, Statistics Canada (Catalogue 71-201).

Source: *Statistiques chronologiques sur la population active*, Annuel, Statistique Canada (Catalogue 71-201).

TEXT TABLE 9-23. All Industry Average Weekly Earnings(1) and 12-Year Averages, for Canada and Provinces, 1971 to 1982

TABLEAU EXPLICATIF 9-23. Gains hebdomadaires moyens dans l'ensemble des industries(1) et moyenne pour 12 ans, pour le Canada et les provinces, 1971 à 1982

Year Année	Canada	Atlantic provinces Provinces de l'Atlantique				Québec	Ontario	Prairie provinces Provinces des Prairies			British Columbia
		Newfound- land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick			Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	Colombie- Britannique
Terre- Neuve	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle Écosse	Nouveau- Brunswick								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
dollars											
1971	137.64	123.79	89.97	112.82	113.36	132.04	143.04	123.84	121.71	138.78	152.50
1972	149.22	134.60	101.02	123.20	125.08	142.86	154.92	135.59	133.18	149.94	165.08
1973	160.46	149.09	111.17	134.44	133.97	154.30	165.61	144.76	142.28	161.12	178.22
1974	178.09	168.48	126.92	149.98	154.58	172.89	181.43	162.71	160.99	178.72	200.55
1975	203.34	196.44	149.84	172.40	182.40	199.22	204.85	186.10	188.31	207.38	229.97
1976	228.03	221.63	170.88	193.21	202.56	222.41	228.72	208.55	214.87	236.89	259.52
1977	249.95	242.43	187.73	212.09	223.34	244.79	249.46	226.29	235.56	261.96	284.13
1978	265.37	248.36	196.72	223.72	233.91	262.84	264.04	239.71	250.44	276.32	301.26
1979	288.25	271.64	209.77	245.23	261.98	284.18	285.57	259.00	275.79	306.79	327.14
1980	317.39	288.90	230.03	265.95	284.36	315.36	311.45	283.20	303.71	341.93	363.51
1981	355.28	328.08	250.13	296.35	313.37	351.57	347.92	314.42	336.76	390.40	407.03
1982	390.79	361.82	278.53	329.12	342.14	386.11	381.88	346.49	373.80	435.47	445.43
12 year average - Moyenne pour 12 ans	243.65	227.94	175.23	204.88	214.25	239.05	243.24	219.22	228.12	257.15	276.20

(1) Average weekly earnings (i.e. total weekly payrolls divided by the total number of employees) for all employees in industries (all commercial industries other than for agriculture, fishing and trapping) covered by the Monthly Employment, Payrolls and Manhours Survey, which is directed mainly at firms in those industries employing 20 or more persons.

(1) Gains hebdomadaires moyens (c.-à-d. salaires hebdomadaires totaux divisés par le nombre total d'employés) pour tous les employés des industries (toutes les industries commerciales autres que l'agriculture, la pêche et le trappage) visées par l'enquête mensuelle sur l'emploi, la rémunération et les heures-hommes, qui s'adresse surtout aux entreprises des industries employant 20 personnes ou plus.

Source: *Employment, earnings and hours*, Annual, Statistics Canada (Catalogue 72-002).

Source: *Emploi, gains et durée du travail*, Annuel, Statistique Canada (Catalogue 72-002).

Figure XIX

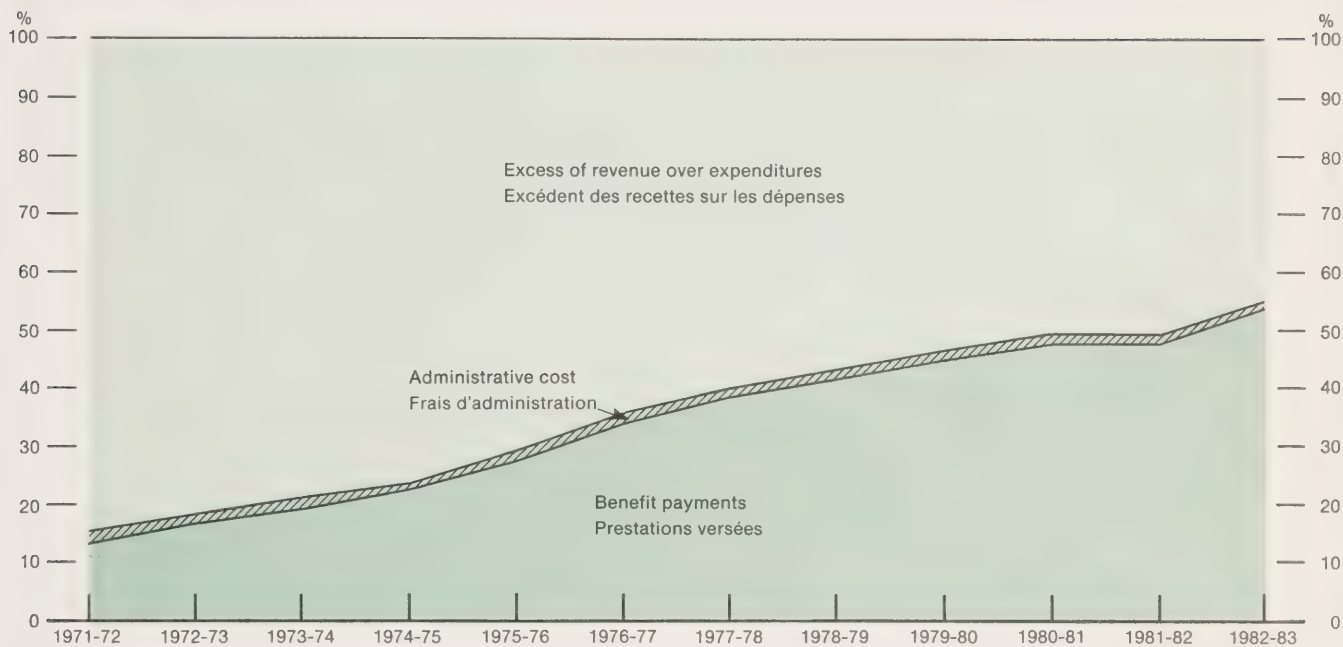
Benefit Payments, Administrative Cost and Excess of Revenue over Expenditures Related to Total Revenue

Prestations versées, frais d'administration et excédent des recettes sur les dépenses par rapport aux recettes totales

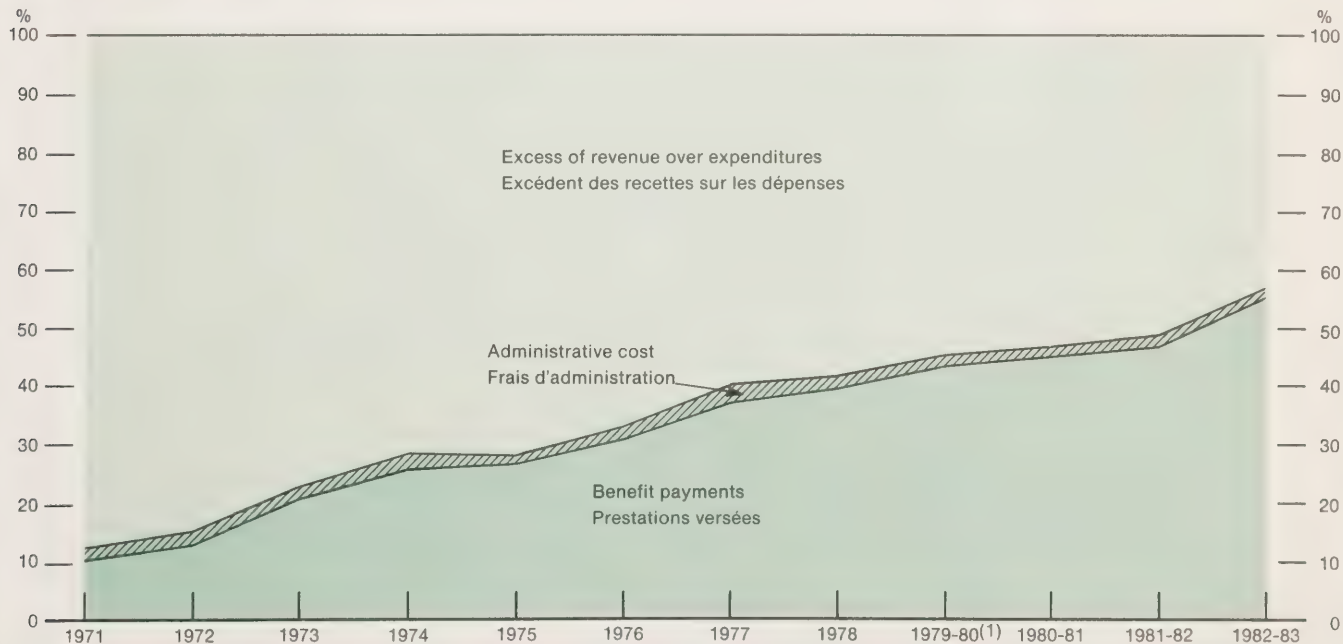
Total revenue = 100%

Total des recettes = 100%

**Canada Pension Plan
Régime de pensions du Canada**



**Quebec Pension Plan
Régime de rentes du Québec**



(1) January 1979 to March 1980.

(1) De janvier 1979 à mars 1980.

Reference: Text table 9-24.

Référence: Tableau explicatif 9-24.

Figure XX

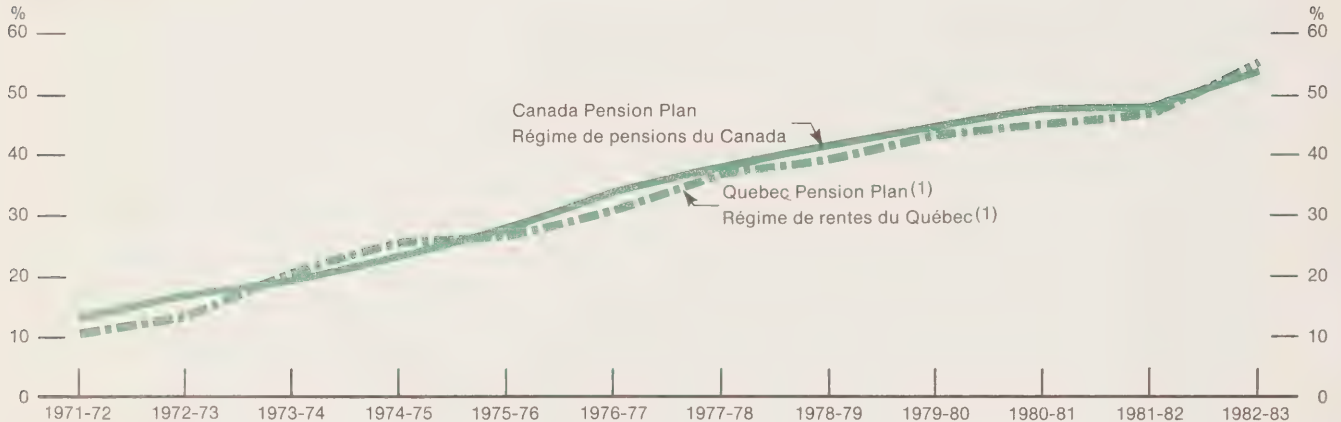
Benefit Payments, Administrative Cost and Excess of Revenue over Expenditures Related to Total Revenue

Prestations versées, frais d'administration et excédent des recettes sur les dépenses, par rapport aux recettes totales

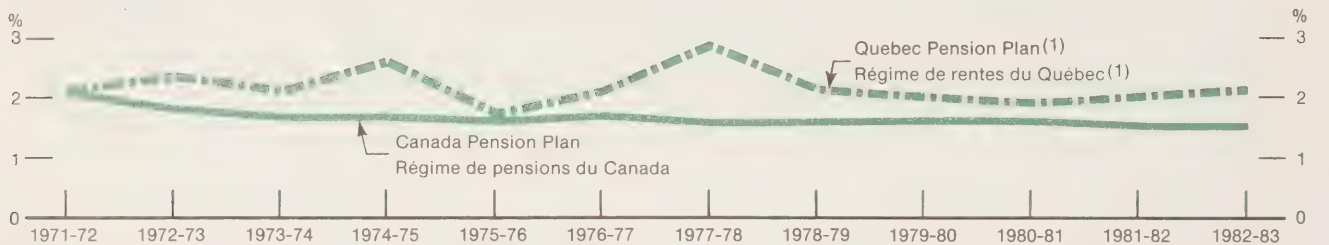
Total revenue = 100%

Total des recettes = 100%

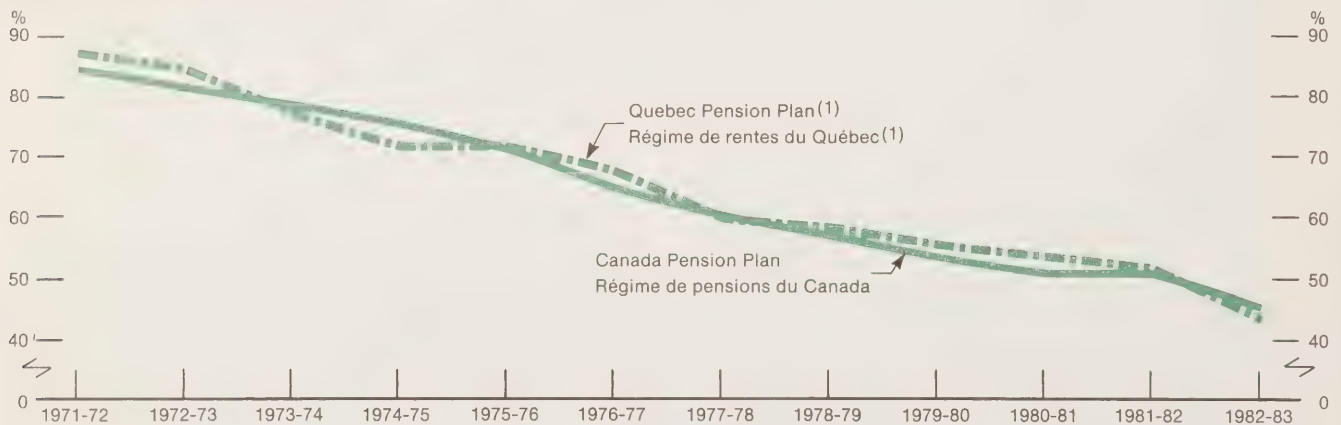
Benefit payments
Prestations versées



Administrative cost (2)
Frais d'administration (2)



Excess of revenue over expenditure
Excédent des recettes sur les dépenses



(1) Calendar year before the hyphen for the Quebec Pension Plan until 1979-80, which was a 15 month fiscal year from January 1979 to March 1980, and April to March fiscal years after that.

(1) Année civile avant le trait d'union pour le Régime de rentes du Québec jusqu'en 1979-1980 (qui était une année financière de 15 mois allant de janvier 1979 à mars 1980) et années financières allant d'avril à mars par après.

(2) Strictly speaking, administrative costs are not comparable between the two plans because of different administrative arrangements and record-keeping practices.

(2) À strictement parler, les frais d'administration des deux régimes ne sont pas comparables en raison des différents arrangements administratifs et des méthodes comptables.

Reference: Text Table 9-24

Référence: Tableau explicatif 9-24

TEXT TABLE 9-24. Benefit Payments, Administrative Cost and Excess of Revenue over Expenditures, Related to Revenue, Canada and Quebec Pension Plans, 1971-72 to 1982-83

TABLEAU EXPLICATIF 9-24. Prestations versées, frais d'administration et excédent des recettes sur les dépenses, par rapport aux recettes, Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, 1971-72 à 1982-83

Plan and year Régime et année	Benefit payments		Administrative cost		Excess of revenue over expenditures		Revenue
	Prestations versées		Frais d'administration		Excédent des recettes sur les dépenses		Recettes
	Amount	Related to revenue	Amount	Related to revenue	Amount	Related to revenue	
	Montant	Par rapport aux recettes	Montant	Par rapport aux recettes	Montant	Par rapport aux recettes	
	1	2 = 1 ÷ 7	3	4 = 3 ÷ 7	5	6 = 5 ÷ 7	7 = 1+3+5
	\$'000,000	per cent pourcentage	\$'000,000	per cent pourcentage	\$'000,000	per cent pourcentage	\$'000,000
Canada Pension Plan - Régime de pensions du Canada							
1971-72	144.4	13.1	22.9	2.1	934.9	84.8	1,102.1
1972-73	206.3	16.6	22.6	1.8	1,014.5	81.6	1,243.4
1973-74	278.2	19.3	24.4	1.7	1,140.8	79.0	1,443.4
1974-75	399.0	22.7	29.9	1.7	1,328.6	75.6	1,757.4
1975-76	587.8	27.6	33.7	1.6	1,507.4	70.8	2,129.0
1976-77	833.3	33.9	41.3	1.7	1,587.1	64.5	2,461.6
1977-78	1,059.1	38.3	45.6	1.6	1,661.9	60.1	2,766.7
1978-79	1,328.4	41.3	50.2	1.6	1,834.7	57.1	3,213.3
1979-80	1,635.1	44.7	58.4	1.6	1,963.0	53.7	3,656.5
1980-81	2,010.9	47.8	66.7	1.6	2,130.4	50.6	4,208.1
1981-82	2,455.6	47.8	76.4	1.5	2,600.3	50.7	5,132.2
1982-83	3,035.8	53.4	85.5	1.5	2,560.9	45.1	5,682.2
Quebec Pension Plan - Régime de rentes du Québec							
1971	42.7	10.6	8.3	2.1	352.6	87.4	403.5
1972	60.6	13.0	10.6	2.3	395.5	84.7	466.7
1973	112.0	20.7	11.6	2.1	417.5	77.2	541.1
1974	144.7	25.8	14.6	2.6	402.5	71.6	561.8
1975	193.3	26.4	12.1	1.7	525.6	71.9	731.0
1976	271.7	30.5	18.7	2.1	601.3	67.4	891.7
1977	364.9	37.1	28.7	2.9	589.2	60.0	982.7
1978	454.3	39.6	23.7	2.1	668.8	58.3	1,146.9
1979-80(1)	720.1	43.0	33.4	2.0	922.4	55.0	1,675.9
1980-81	710.7	44.9	30.6	1.9	842.0	53.2	1,583.3
1981-82	863.9	46.9	36.9	2.0	941.4	51.1	1,842.2
1982-83	1,061.0	55.0	39.7	2.1	826.9	42.9	1,927.6

(1) January 1979 to March 1980.

(1) Janvier 1979 à mars 1980.

Reference: Table 17.

Référence: Tableau 17.

TEXT TABLE 9-25. Contributions, Revenue Other than from Contributions and Excess of Revenue over Expenditures, Related to Expenditures, Canada and Quebec Pension Plans, 1971-72 to 1982-83

TABLEAU EXPLICATIF 9-25. Cotisations, recettes autres que les cotisations et excédent des recettes sur les dépenses, par rapport aux dépenses, Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, 1971-72 à 1982-83

Plan and year Régime et année	Contributions		Revenue other than from contributions(1)		Excess of revenue over expenditure		Expenditures
	Cotisations		Recettes autres que les cotisations(1)		Excédent des recettes sur les dépenses		Dépenses
	Amount	Related to expenditures	Amount	Related to expenditures	Amount	Related to expenditures	
	Montant	Par rapport aux dépenses	Montant	Par rapport aux dépenses	Montant	Par rapport aux dépenses	
	1	2 = 1 ÷ 7	3	4 = 3 ÷ 7	5	6 = 5 ÷ 7	7
	\$'000,000	per cent pourcentage	\$'000,000	per cent pourcentage	\$'000,000	per cent pourcentage	\$'000,000
Canada Pension Plan - Régime de pensions du Canada							
1971-72	825.9	493.7	276.1	165.0	934.9	558.8	167.3
1972-73	897.4	392.0	346.0	151.2	1,014.5	443.2	228.9
1973-74	1,019.4	336.9	424.0	140.1	1,140.8	377.0	302.6
1974-75	1,238.8	288.9	518.6	120.9	1,328.6	309.8	428.8
1975-76	1,489.2	239.6	639.8	102.9	1,507.4	242.5	621.6
1976-77	1,684.2	192.6	777.5	88.9	1,587.1	181.5	874.5
1977-78	1,845.5	167.1	921.2	83.4	1,661.9	150.4	1,104.7
1978-79	2,124.1	154.1	1,089.1	79.0	1,834.7	133.1	1,378.6
1979-80	2,367.5	139.8	1,289.0	76.1	1,963.0	115.9	1,693.5
1980-81	2,689.3	129.4	1,518.7	73.1	2,130.4	102.5	2,077.7
1981-82	3,281.9	129.6	1,850.4	73.1	2,600.3	102.7	2,531.9
1982-83	3,446.4	110.4	2,235.9	71.6	2,560.9	82.0	3,121.3
Quebec Pension Plan - Régime de rentes du Québec							
1971	286.5	562.9	117.0	229.9	352.6	692.7	50.9
1972	321.4	452.0	145.2	204.2	395.5	556.3	71.1
1973	361.4	292.4	179.7	145.4	417.5	337.8	123.6
1974(2)	404.0	253.6	157.9	99.1	402.5	252.7	159.3
1975	478.0	232.7	253.0	123.2	525.6	255.9	205.4
1976	574.2	197.7	317.5	109.3	601.3	207.1	290.4
1977	610.5	155.1	372.2	94.6	589.2	149.7	393.5
1978	703.5	147.2	443.3	92.7	668.8	139.9	478.0
1979-80(3)	988.6	131.2	687.3	91.2	922.4	122.4	753.5
1980-81	905.8	122.2	677.5	91.4	842.0	113.6	741.3
1981-82	1,040.1	115.5	802.2	89.1	941.4	104.5	900.8
1982-83	1,013.6	92.1	914.1	83.0	826.9	75.1	1,100.7

(1) Mostly returns to investment and bank interest, although figures for earlier years include miscellaneous revenue, which, as a rule, made up less than one per cent of revenue.

(1) Il s'agit surtout de revenus de placements et d'intérêts de dépôts bancaires même si les chiffres des premières années englobent diverses recettes qui, en règle générale, constituaient moins d'un pour cent des recettes.

(2) Revenue was adjusted for accounting purposes to eliminate net profits deriving from investment sales.

(2) Les recettes ont été ajustées à des fins comptables pour éliminer les profits nets provenant de la vente de titres de placement.

(3) January 1979 to March 1980.

(3) Janvier 1979 à mars 1980.

Reference: Table 17.

Référence: Tableau 17.

Figure XXI

Contributions, Revenue Other than from Contributions and Excess of Revenue over Expenditures Related to Total Expenditures

Cotisations, recettes autres que les cotisations et excédent des recettes sur les dépenses par rapport aux dépenses totales

Total expenditures = 100%

Total des dépenses = 100%

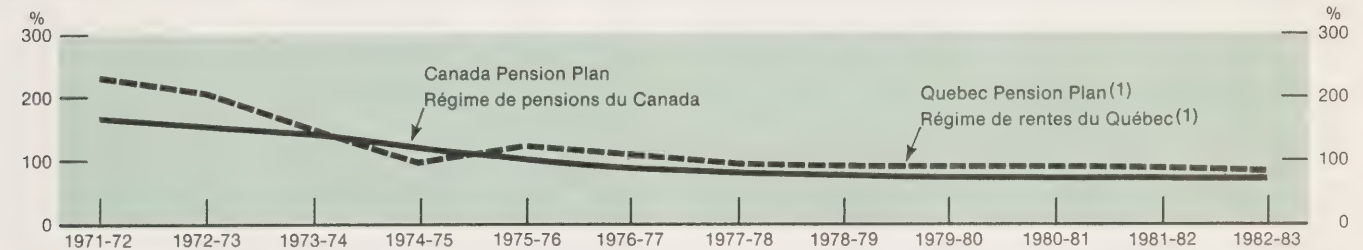
Contributions

Cotisations



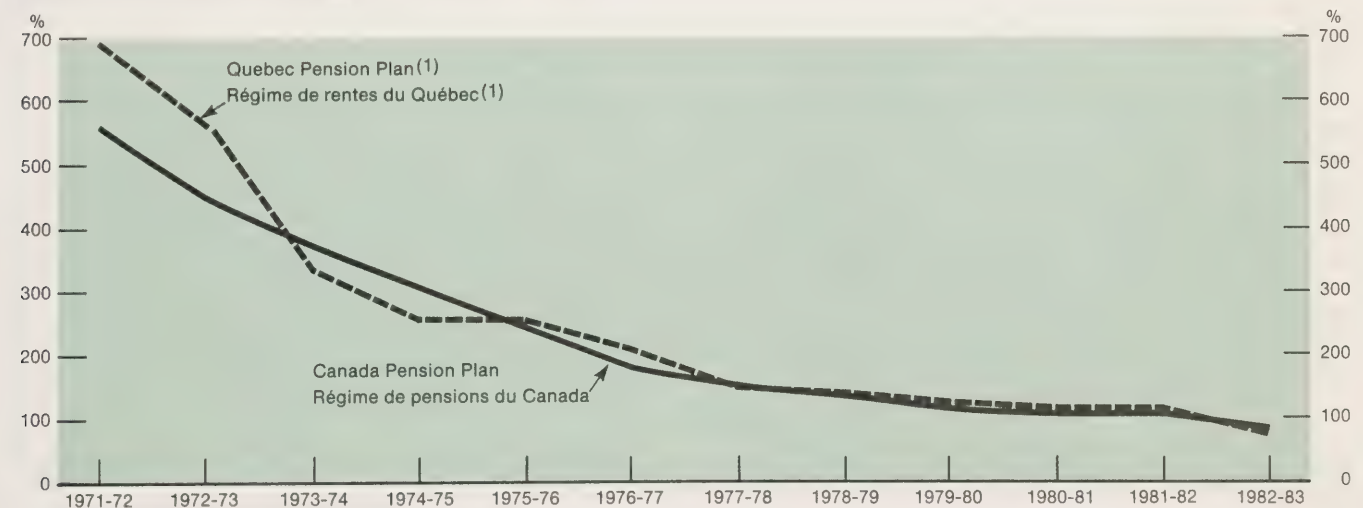
Revenue other than from contributions

Recettes autres que des cotisations



Excess of revenue over expenditures

Excédent des recettes sur les dépenses



(1) Calendar year before the hyphen for the Quebec Pension Plan until 1979-80, which was a 15 month fiscal year from January 1979 to March 1980, and April to March fiscal years after that.

(1) Année civile avant le trait d'union pour le Régime de rentes du Québec jusqu'en 1979-80 (qui était une année financière de 15 mois allant de janvier 1979 à mars 1980) et années financières allant d'avril à mars par après.

Reference: Text Table 9-25.

Référence: Tableau explicatif 9-25.

under net expenditures in Table 17 are somewhat different. In the case of the Canada Pension Plan, the reason for this is that statistics in Table 6 are gross figures up to and including 1976-77, and net only from the following year. On the other hand, those of Table 17 are net for all years. Hence, there is agreement only with respect to 1977-78 and later years. In the case of the Quebec Pension Plan, the difference is primarily ascribable to the fact that benefits paid as shown in Table 17 include repayments for interim social aid benefits given to clients of the Plan by the Department of Social Affairs, whereas the amounts of such repayments are excluded from Table 6. Also contributing to the difference is the fact that Quebec Pension Plan figures in Table 6 are gross figures up to September 1977 but net after that. At the same time, those of Table 17 are, as with the Canada Pension Plan, presented on a net basis.

(vii) **Excess of revenue over expenditures** - As noted earlier, both the Canada and Quebec Pension Plans have enjoyed sizeable excesses of revenue over expenditures.

Text Table 9-24 shows, however, that under both plans a decreasing proportion of revenue has been available as surplus funds. With the Canada Pension Plan, the excess of revenue over expenditures accounted for 84.8% of revenue in 1971-72 but this proportion declined year after year and in 1982-83 the excess accounted for only 45.1%. With the Quebec Pension Plan, the excess represented 87.4% of revenue in 1971 but 42.9% by 1982-83.

Text Table 9-25 shows that for many years revenues were many times larger than expenditures. For example, with the Canada Pension Plan, contributions in 1971-72 were five times (493.7%) and returns to investment and other income more than one and one-half times (165.0%) expenditures. Together they comprised an amount that was more than six and one-half times (658.7%) expenditures. Thus the excess of revenue over expenditures in 1971-72 was over five and one-half times (558.8%) expenditures. However, by 1982-83, the excess was equivalent to 82.0% of expenditures.

The pattern was similar with the Quebec Pension Plan. The excess of revenue over expenditures was nearly seven times (692.7%) expenditures in 1971 but only three quarters (75.1%) the size of expenditures in 1982-83.

tableau 6 et les montants indiqués comme prestations sous la rubrique "dépenses nettes" au tableau 17 sont quelque peu différents. Dans le cas du Régime de pensions du Canada, c'est dû au fait que les statistiques du tableau 6 sont des montants bruts jusqu'à et y compris 1976-77 et seulement des montants nets à partir de l'année suivante. Par ailleurs, les statistiques du tableau 17 sont des montants nets pour toutes les années. Par conséquent, il n'y a concordance que pour 1977-78 et les années subséquentes. Quant au Régime de rentes du Québec, la différence découle surtout du fait que les prestations versées figurant au tableau 17 renferment des remboursements de prestations provisoires d'aide sociale accordées à des clients du Régime par le ministère des Affaires sociales, tandis que les montants de ces remboursements ne font pas partie du tableau 6. La différence est également due au fait que les données du Régime de rentes du Québec du tableau 6 sont des montants bruts jusqu'en septembre 1977, mais des montants nets par la suite. De plus, les données du tableau 17 sont des montants nets, comme ceux du Régime de pensions du Canada.

(vii) **Excédent des recettes sur les dépenses** - Comme il a déjà été mentionné, les Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec affichent tous deux un excédent considérable des recettes sur les dépenses.

Le tableau explicatif 9-24 montre cependant que la proportion de l'excédent des recettes sur les dépenses des deux régimes diminue de plus en plus. L'excédent des recettes sur les dépenses du Régime de pensions du Canada représentait 84.8% des recettes en 1971-72, mais cette proportion a diminué d'une année à l'autre et, en 1982-83, l'excédent ne représentait plus que 45.1%. Quant au Régime de rentes du Québec, l'excédent représentait 87.4% des recettes en 1971, mais 42.9% en 1982-83.

Le tableau explicatif 9-25 montre que, pendant de nombreuses années, les recettes excédaient plusieurs fois les dépenses. Par exemple, les cotisations au Régime de pensions du Canada excédaient en 1971-72 cinq fois (493.7%) les dépenses, et les revenus de placements et autres revenus, plus d'une fois et demie (165.0%). Ensemble, ils représentaient un montant qui dépassait plus de six fois et demie (658.7%) les dépenses. Ainsi en 1971-72 les recettes excédaient les dépenses plus de cinq fois et demie (558.8%). Cependant, en 1982-83, l'excédent équivalait à 82.0% des dépenses.

La tendance était semblable en ce qui concerne le Régime de rentes du Québec. L'excédent des recettes sur les dépenses équivalant à près de sept fois (692.7%) les dépenses de 1971 mais seulement aux trois quarts (75.1%) des dépenses de 1982-83.

Bibliography

Canada Pension Plan Advisory Committee. *The Rate of Return on the Investment Fund of the Canada Pension Plan: A Report*. Ottawa: 1975

Economic Council of Canada. *One in Three: Pensions for Canadians to 2030*. Ottawa: 1979

Economic Council of Canada. *The Nature of Public Pension Plans: Intergenerational Equity, Funding, and Saving*. Ottawa: 1980

Health and Welfare Canada. *Canada Pension Plan - Annual Report*. Ottawa

Health and Welfare Canada. *Retirement in Canada: Summary Report*. Ottawa

Health and Welfare Canada. *Statistical Bulletin, Canada Pension Plan*. Quarterly, Ottawa.

Health and Welfare Canada. *The Incomes of Elderly Canadians in 1975*. Ottawa

Régie des rentes du Québec. *Annual Report*. Québec

Régie des rentes du Québec. *Monthly Statistics*. Québec

Régie des rentes du Québec. *Statistical Outlook*. Québec

Supply and Services Canada. *Proceedings, National Pensions Conference, Ottawa. March 31, April 1 and 2, 1981*. Ottawa: 1981.

Note

Information pamphlets may be obtained on the Canada Pension Plan from

Public Affairs Directorate
Health and Welfare Canada,
Room 558, Brooke Claxton Bldg.,
Ottawa K1A 0K9

Phone: (613) 996-4950

and on the Québec Pension Plan from

Direction des communications
Régie des rentes du Québec,
C.P. 5200, Québec, G1K 7S9

Phone: (418) 643-8309

Bibliographie

Approvisionnement et Services Canada. *Délibérations, Conférence nationale sur les pensions, Ottawa, les 31 mars, 1^{er} et 2 avril*. Ottawa: 1981

Comité consultatif du Régime de pensions du Canada. *Le taux de rendement du fonds de placement du Régime de pensions du Canada: Rapport*. Ottawa: 1975

Conseil économique du Canada. *Perspectives 2030, L'avenir des régimes de retraite*. Ottawa: 1979.

Conseil économique du Canada. *Les régimes de retraite publics et les transferts intergénérationnels*. Ottawa: 1980

Régie des rentes du Québec. *Perspectives statistiques*. Québec

Régie des rentes du Québec. *Rapport annuel*. Québec.

Régie des rentes du Québec. *Statistiques mensuelles*. Québec

Santé et Bien-être Canada. *Bulletin statistique du Régime de pensions du Canada*, trimestriel, Ottawa.

Santé et Bien-être social Canada. *Régime de pensions du Canada - Rapport annuel*. Ottawa

Santé et Bien-être social Canada. *La retraite au Canada: Rapport résumé*. Ottawa

Santé et Bien-être social Canada. *Revenus des personnes âgées au Canada en 1975*. Ottawa

Nota

On peut obtenir sur demande des dépliants d'information sur le Régime de pensions du Canada en s'adressant à

la Direction des affaires publique,
Santé et Bien-être Canada
Edifice Brooke Claxton, Pièce 558
Ottawa (Ontario) K1A 0K9

téléphone: (613) 996-4950

et sur le Régime des rentes du Québec, en s'adressant à

la Direction des communications,
la Régie des rentes du Québec,
C.P. 5200, Québec, G1K 7S9

téléphone: (418) 643-8309

TABLE 1. Number of Beneficiaries of the Canada and Quebec Pension Plans, by Type of Benefit, for Canada and Provinces, 1971 to 1983

Plan,(1) province and year(2) Régime(1), province et année(2)	Total number of benefi- ciaries	Retirement pensions(3)	Disability benefits(4) Prestations d'invalidité(4)		
	Nombre total de bénéfi- ciaires	Pensions/ Rentes de retraite(3)	Disability pensions(7) Pensions/Rentes d'invalidité(7)	Children's benefits Prestations d'enfant	
				Under age 18	Age 18 and over(11)
				Moins de 18 ans	18 ans et plus(11)
	1	2	3	4	5
Canada Pension Plan Régime de pensions du Canada					
Newfoundland - Terre-Neuve					
1971	5,007	2,825	79	97	19
1972	6,805	3,378	335	399	49
1973	8,995	4,014	648	813	82
1974	11,269	4,888	985	1,071	111
1975	13,401	5,882	1,231	1,291	122
1976	16,860	7,696	1,588	1,662	152
1977	19,617	9,032	1,921	1,890	170
1978	21,802	10,281	2,029	1,874	182
1979	23,872	11,563	2,218	1,882	177
1980	25,905	13,175	2,371	1,948	139
1981	28,082	14,390	2,600	2,062	153
1982	30,545	15,555	2,951	2,225	202
1983	33,245	16,858	3,370	2,468	268
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard					
1971	1,600	990	19	25	4
1972	2,252	1,325	86	86	15
1973	2,945	1,616	178	137	26
1974	3,721	2,014	248	186	48
1975	4,531	2,490	334	230	49
1976	5,741	3,283	413	282	59
1977	6,548	3,803	494	290	59
1978	7,203	4,238	496	279	60
1979	7,885	4,681	546	311	66
1980	8,675	5,361	576	326	55
1981	9,269	5,832	629	295	69
1982	9,833	6,295	669	296	72
1983	10,489	6,714	747	327	92
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse					
1971	12,628	7,667	290	254	48
1972	18,745	9,860	1,570	1,161	203
1973	24,708	11,980	2,612	2,018	370
1974	30,265	14,488	3,469	2,551	398
1975	36,514	17,659	4,331	3,093	478
1976	45,100	22,651	5,408	3,825	633
1977	52,136	26,285	6,459	4,437	698
1978	57,019	29,243	6,792	4,385	744
1979	61,608	32,067	7,294	4,444	742
1980	66,293	36,261	7,718	4,390	696
1981	70,661	39,207	8,164	4,348	733
1982	75,069	42,009	8,696	4,346	842
1983	80,219	44,797	9,452	4,490	1,149

See footnote(s) at end of report.

TABLEAU 1. Nombre de bénéficiaires des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, selon le type de prestations, pour le Canada et les provinces, 1971 à 1983

Survivors' benefits(5)					Combined pensions(6)
Prestations aux survivants(5)					
Death benefits(8)	Widows'/Surviving spouses' pensions(9)	Orphans' benefits Prestations d'orphelin		Disabled widowers' pensions(10)	Pensions/Rentes combinées(6)
Prestations de décès(8)	Pensions/Rentes de veuve/conjoint survivant(9)	Under age 18 Moins de 18 ans	Age 18 and over(11) 18 ans et plus(11)	Pensions/Rentes de veuf invalide(10)	
6	7	8	9	10	11
35	700	1,135	151	-	1
50	1,013	1,463	164	-	4
55	1,388	1,824	217	-	9
66	1,779	2,176	244	-	15
44	2,180	2,427	244	...	24
69	2,659	2,760	288		55
76	3,148	3,048	324		84
72	3,702	3,274	332		128
70	4,154	3,360	336		182
121	4,816	3,404	306		254
60	5,467	3,467	306		363
88	6,124	3,513	437		462
77	6,834	3,518	522		593
12	207	295	60	-	-
15	298	363	75	-	4
14	409	466	101	-	12
18	530	560	120	-	15
14	645	635	124	...	24
12	782	731	146		45
22	905	774	153		70
21	1,042	802	181		105
28	1,158	817	175		131
48	1,498	880	153		174
32	1,676	868	164		264
35	1,845	804	173		321
29	2,028	756	208		383
79	1,910	2,037	412	2	8
99	2,722	2,753	457	3	16
140	3,632	3,413	640	3	40
127	4,585	3,982	721	6	65
107	5,562	4,445	813	...	133
173	6,626	4,781	904		272
172	7,655	5,105	1,044		453
180	8,728	5,316	1,167		644
189	9,670	5,400	1,145		846
284	11,770	5,492	1,118		1,152
156	13,221	5,458	1,225		1,695
200	14,582	5,314	1,394		2,114
312	16,213	5,088	1,683		2,653

Voir note(s) à la fin du rapport.

TABLE 1. Number of Beneficiaries of the Canada and Quebec Pension Plans, by Type of Benefit, for Canada and Provinces, 1971 to 1983 - Continued

Plan,(1) province and year(2) Régime(1), province et année(2)	Total number of benefi- ciaries	Retirement pensions(3)	Disability benefits(4) Prestations d'invalidité(4)		
	Nombre total de bénéfi- ciaires	Pensions/ Rentes de retraite(3)	Disability pensions(7) Pensions/Rentes d'invalidité(7)	Children's benefits Prestations d'enfant	
				Under age 18	Age 18 and over(11)
				Moins de 18 ans	18 ans et plus(11)
	1	2	3	4	5

Canada Pension Plan - Continued -
Régime de pensions du Canada - suite

New Brunswick - Nouveau-Brunswick

1971	9,349	5,755	149	114	32
1972	13,123	7,453	564	420	87
1973	16,627	8,821	1,007	739	157
1974	20,355	10,683	1,454	987	206
1975	24,103	12,868	1,806	1,218	242
1976	29,965	16,637	2,278	1,499	291
1977	34,686	19,241	2,844	1,840	322
1978	38,292	21,526	3,067	1,815	381
1979	41,893	23,734	3,374	1,901	365
1980	46,309	27,259	3,889	2,042	337
1981	49,814	29,556	4,230	2,017	372
1982	53,089	31,895	4,519	2,042	426
1983	56,468	34,036	4,913	2,193	496

Atlantic provinces - Provinces de
l'Atlantique

1971	28,584	17,237	537	490	103
1972	40,925	22,016	2,555	2,066	354
1973	53,275	26,431	4,445	3,707	635
1974	65,610	32,073	6,156	4,795	763
1975	78,549	38,899	7,702	5,832	891
1976	97,666	50,267	9,687	7,268	1,135
1977	112,987	58,361	11,718	8,457	1,249
1978	124,316	65,288	12,384	8,353	1,367
1979	135,258	72,045	13,432	8,538	1,350
1980	147,182	82,056	14,554	8,706	1,227
1981	157,826	88,985	15,623	8,722	1,327
1982	168,536	95,754	16,835	8,909	1,542
1983	180,421	102,405	18,482	9,478	2,005

Québec(12)

1971	1,329	662	18	6	2
1972	1,824	860	59	41	4
1973	2,327	1,020	117	87	12
1974	2,772	1,253	168	101	15
1975	2,747	1,375	196	104	14
1976	3,145	1,579	240	133	23
1977	3,508	1,783	295	129	33
1978	3,719	1,892	325	123	20
1979	3,912	2,059	318	95	25
1980	5,588	2,603	451	150	38
1981	5,836	2,788	463	140	30
1982	6,019	2,946	466	119	46
1983	6,449	3,192	540	125	48

See footnote(s) at end of report.

TABLEAU 1. Nombre de bénéficiaires des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, selon le type de prestations, pour le Canada et les provinces, 1971 à 1983 - suite

Survivors' benefits(5)					Combined pensions(6)
Prestations aux survivants(5)					
Death benefits(8)	Widows'/ Surviving spouses' pensions(9)	Orphans' benefits Prestations d'orphelin		Disabled widowers' pensions(10)	Pensions/ Rentes combinées(6)
Prestations de décès(8)	Pensions/Rentes de veuve/ conjoint survivant(9)	Under age 18 Moins de 18 ans	Age 18 and over(11) 18 ans et plus(11)	Pensions/Rentes de veuf invalide(10)	
6	7	8	9	10	11
76	1,364	1,594	337	-	4
72	1,963	2,176	446	-	14
89	2,633	2,698	523	-	49
113	3,240	3,141	574	1	69
98	3,885	3,306	651	...	127
98	4,603	3,656	729		272
130	5,329	3,924	753		433
143	6,042	4,124	779		558
87	6,741	4,204	831		743
216	8,644	4,397	761		1,020
160	9,739	4,379	900		1,379
161	10,780	4,252	903		1,728
197	11,877	4,003	1,066		2,116
202	4,181	5,061	960	2	13
236	5,996	6,755	1,142	3	38
298	8,062	8,401	1,481	3	110
324	10,134	9,859	1,659	7	164
263	12,272	10,813	1,832	...	308
352	14,670	11,928	2,067		644
400	17,037	12,851	2,274		1,040
416	19,514	13,516	2,459		1,435
374	21,723	13,781	2,487		1,902
669	26,728	14,173	2,338		2,600
408	30,103	14,172	2,595		3,701
484	33,331	13,883	2,907		4,625
615	36,952	13,365	3,479		5,745
10	267	328	45	1	-
9	377	434	43	1	5
14	496	526	60	1	8
10	608	560	56	-	11
11	576	418	51	...	13
12	651	437	61		21
6	723	442	76		27
19	800	456	75		28
11	854	446	76		39
24	1,458	835	132		79
20	1,537	814	153		89
24	1,601	796	144		99
65	1,719	737	207		119

Voir note(s) à la fin du rapport.

TABLE 1. Number of Beneficiaries of the Canada and Quebec Pension Plans, by Type of Benefit, for Canada and Provinces, 1971 to 1983 - Continued

Plan, (1) province and year(2) Régime(1), province et année(2)	Total number of benefi- ciaries	Retirement pensions(3)	Disability benefits(4) Prestations d'invalidité(4)		
	Nombre total de bénéfi- ciaires	Pensions/ Rentes de retraite(3)	Disability pensions(7) Pensions/Rentes d'invalidité(7)	Children's benefits Prestations d'enfant	
				Under age 18	Age 18 and over(11)
				Moins de 18 ans	18 ans et plus(11)
	1	2	3	4	5

Canada Pension Plan - Continued -
Régime de pensions du Canada - suite

Ontario

1971	130,505	89,972	1,582	771	208
1972	175,528	113,916	5,888	3,026	598
1973	221,690	136,962	11,358	5,336	951
1974	269,676	164,346	16,597	7,109	1,272
1975	322,543	197,591	21,861	8,548	1,488
1976	396,564	245,103	28,076	10,947	1,977
1977	457,199	281,215	34,716	12,931	2,452
1978	506,140	310,565	38,102	13,648	2,743
1979	551,599	339,135	41,947	14,341	2,865
1980	593,651	384,580	44,936	14,331	2,639
1981	638,138	415,299	48,964	14,288	3,073
1982	680,475	444,403	53,242	14,662	3,624
1983	726,172	470,959	60,444	16,560	4,800

Manitoba

1971	17,807	12,801	254	126	32
1972	23,409	16,053	685	282	66
1973	29,337	19,411	1,247	449	96
1974	35,560	23,432	1,792	608	108
1975	43,015	28,741	2,294	683	114
1976	52,063	34,858	2,913	805	160
1977	59,750	39,793	3,615	949	183
1978	65,865	44,034	3,734	913	155
1979	71,877	48,257	4,003	962	188
1980	76,398	53,954	4,027	918	173
1981	82,031	58,124	4,396	976	179
1982	87,351	62,128	4,684	997	212
1983	92,625	65,824	5,054	1,041	236

Saskatchewan

1971	14,835	9,849	206	194	34
1972	19,715	12,639	573	437	68
1973	24,920	15,633	931	564	83
1974	30,564	19,256	1,349	690	106
1975	36,786	23,743	1,703	767	105
1976	44,689	29,620	2,032	911	127
1977	52,282	35,023	2,441	975	152
1978	58,295	39,576	2,534	926	146
1979	63,915	43,603	2,779	989	137
1980	68,250	48,568	2,846	998	129
1981	73,573	52,581	3,054	989	137
1982	78,227	56,386	3,198	965	144
1983	83,726	60,030	3,523	1,048	203

See footnote(s) at end of report.

TABLEAU 1. Nombre de bénéficiaires des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, selon le type de prestations, pour le Canada et les provinces, 1971 à 1983 - suite

Survivors' benefits(5)					Combined pensions(6)
Prestations aux survivants(5)					
Death benefits(8)	Widows'/ Surviving spouses' pensions(9)	Orphans' benefits Prestations d'orphelin		Disabled widowers' pensions(10)	Pensions/ Rentes combinées(6)
Prestations de décès(8)	Pensions/Rentes de veuve/ conjoint survivant(9)	Under age 18 Moins de 18 ans	Age 18 and over(11) 18 ans et plus(11)	Pensions/Rentes de veuf invalide(10)	
6	7	8	9	10	11
932	19,223	14,995	3,620	9	125
945	27,552	20,028	4,125	14	381
1,392	36,386	24,661	5,113	13	910
1,509	45,016	28,236	5,725	18	1,357
1,335	53,685	30,722	6,236	...	2,412
1,693	64,161	34,192	7,427		4,681
1,859	73,736	36,543	8,151		7,455
2,132	83,752	37,957	9,026		10,347
2,026	92,794	38,023	8,980		13,514
3,463	118,214	37,930	8,600		17,579
1,837	133,854	37,540	9,621		24,501
2,362	147,521	36,178	10,645		29,800
2,948	161,985	34,466	12,563		35,605
109	2,286	1,866	424	1	17
153	3,243	2,601	433	2	44
156	4,332	3,183	506	4	109
165	5,335	3,569	546	2	168
179	6,342	3,879	646	...	316
222	7,651	4,312	727		637
251	8,789	4,677	779		965
234	9,900	4,911	840		1,378
207	10,975	4,928	826		1,738
392	13,987	4,861	721		2,243
207	15,818	4,843	824		3,129
322	17,542	4,722	909		3,843
367	19,404	4,576	1,132		4,642
100	2,089	2,101	353	4	5
117	2,939	2,631	400	4	24
134	3,951	3,226	465	4	63
144	4,864	3,630	559	3	107
124	5,805	3,924	531	...	208
188	6,775	4,220	587		417
190	7,894	4,502	638		657
213	8,869	4,598	721		925
213	9,895	4,608	682		1,222
355	12,072	4,598	560		1,521
182	13,690	4,591	672		2,141
140	15,051	4,396	728		2,641
237	16,946	4,362	906		3,292

Voir note(s) à la fin du rapport.

TABLE 1. Number of Beneficiaries of the Canada and Quebec Pension Plans, by Type of Benefit, for Canada and Provinces, 1971 to 1983 - Continued

Plan,(1) province and year(2) Régime(1), province et année(2)	Total number of benefi- ciaries	Retirement pensions(3)	Disability benefits(4) Prestations d'invalidité(4)		
	Nombre total de bénéfi- ciaires	Pensions/ Rentés de retraite(3)	Disability pensions(7) Pensions/Rentés d'invalidité(7)	Children's benefits Prestations d'enfant	
				Under age 18	Age 18 and over(11)
				Moins de 18 ans	18 ans et plus(11)
	1	2	3	4	5

Canada Pension Plan - Continued -
Régime de pensions du Canada - suite

Alberta

1971	21,982	14,661	223	146	35
1972	29,788	19,142	729	392	90
1973	37,729	23,417	1,388	682	107
1974	46,118	28,552	2,064	877	141
1975	55,706	35,012	2,583	1,004	167
1976	68,066	43,388	3,207	1,203	211
1977	78,241	50,221	3,851	1,337	226
1978	86,765	55,949	4,085	1,349	217
1979	94,954	61,665	4,475	1,358	241
1980	102,379	69,248	4,528	1,333	190
1981	110,615	75,085	4,913	1,303	192
1982	117,801	81,068	5,300	1,264	175
1983	127,637	87,567	6,085	1,427	260

Prairie provinces - Provinces des
Prairies

1971	54,624	37,311	683	466	101
1972	72,912	47,834	1,987	1,111	224
1973	91,986	58,461	3,566	1,695	286
1974	112,242	71,240	5,205	2,175	355
1975	135,507	87,496	6,580	2,454	386
1976	164,818	107,866	8,152	2,919	498
1977	190,273	125,037	9,907	3,261	561
1978	210,925	139,559	10,353	3,188	518
1979	230,746	153,525	11,257	3,309	566
1980	247,027	171,770	11,401	3,249	492
1981	266,219	185,790	12,363	3,268	508
1982	283,379	199,582	13,182	3,226	531
1983	303,988	213,421	14,662	3,516	699

British Columbia - Colombie-Britanni-
que

1971	36,600	26,314	416	168	31
1972	48,965	33,566	1,350	556	100
1973	61,665	41,106	2,293	823	127
1974	75,884	50,247	3,495	1,123	189
1975	91,708	61,177	4,476	1,328	212
1976	111,864	75,404	5,701	1,736	242
1977	129,278	87,069	7,145	1,987	295
1978	143,616	97,060	7,555	1,956	326
1979	157,728	107,144	8,296	1,994	311
1980	177,324	125,660	9,456	2,189	255
1981	193,412	138,150	10,243	2,174	306
1982	207,791	149,154	11,080	2,239	338
1983	223,984	159,806	13,227	2,951	502

See footnote(s) at end of report.

TABLEAU 1. Nombre de bénéficiaires des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, selon le type de prestations, pour le Canada et les provinces, 1971 à 1983 - suite

Survivors' benefits(5)					Combined pensions(6)
Prestations aux survivants(5)					
Death benefits(8)	Widows'/ Surviving spouses' pensions(9)	Orphans' benefits Prestations d'orphelin		Disabled widowers' pensions(10)	Pensions/ Rentes combinées(6)
Prestations de décès(8)	Pensions/Rentes de veuve/ conjoint survivant(9)	Under age 18 Moins de 18 ans	Age 18 and over(11) 18 ans et plus(11)	Pensions/Rentes de veuf invalide(10)	
6	7	8	9	10	11
187	3,048	3,245	606	4	14
188	4,390	4,349	639	5	52
224	5,851	5,398	757	5	124
238	7,227	6,195	879	5	178
248	8,734	6,932	925	...	349
319	10,464	7,764	1,131		698
364	12,044	8,318	1,167		1,077
373	13,625	8,674	1,303		1,563
365	15,144	8,754	1,256		2,061
659	19,601	9,057	1,129		2,707
350	22,376	9,263	1,204		3,721
436	24,539	8,812	1,198		4,555
576	27,627	8,766	1,580		5,675
396	7,423	7,212	1,383	9	36
458	10,572	9,581	1,472	11	120
514	14,134	11,807	1,728	13	296
547	17,426	13,394	1,984	10	453
551	20,881	14,735	2,102	...	873
729	24,890	16,296	2,445		1,752
805	28,727	17,497	2,584		2,699
820	32,394	18,183	2,864		3,866
785	36,014	18,290	2,764		5,021
1,406	45,660	18,516	2,410		6,471
739	51,884	18,697	2,700		8,991
898	57,132	17,930	2,835		11,039
1,180	63,977	17,704	3,618		13,609
241	4,645	4,284	712	4	26
256	6,802	5,741	771	5	74
389	9,065	7,124	930	6	191
422	11,286	8,241	1,023	9	271
350	13,631	9,243	1,123	...	518
487	16,317	10,046	1,347		1,071
474	18,988	10,660	1,380		1,754
559	21,461	11,134	1,613		2,511
603	23,825	11,265	1,548		3,345
922	31,382	11,636	1,300		4,554
541	35,720	11,735	1,401		6,317
680	39,706	11,519	1,580		7,825
829	44,059	11,111	1,894		9,566

Voir note(s) à la fin du rapport.

TABLE 1. Number of Beneficiaries of the Canada and Quebec Pension Plans, by Type of Benefit, for Canada and Provinces, 1971 to 1983 - Continued

Plan, (1) province and year (2) Régime (1), province et année (2)	Total number of benefi- ciaries	Retirement pensions (3)	Disability benefits (4) Prestations d'invalidité (4)		
	Nombre total de bénéfi- ciaires	Pensions/ Rentes de retraite (3)	Disability pensions (7) Pensions/Rentes d'invalidité (7)	Children's benefits Prestations d'enfant	
				Under age 18 Moins de 18 ans	Age 18 and over (11) 18 ans et plus (11)
	1	2	3	4	5

Canada Pension Plan - Continued -
Régime de pensions du Canada - suite

Yukon

1971	127	64	-	-	-
1972	184	86	2	-	-
1973	239	107	3	-	-
1974	305	129	6	-	-
1975	374	152	11	5	1
1976	481	210	19	17	-
1977	575	241	23	16	2
1978	635	271	25	19	2
1979	670	298	25	15	1
1980	680	347	27	22	3
1981	735	353	43	25	1
1982	785	381	46	23	2
1983	826	403	48	12	1

Northwest Territories - Territoires
du Nord-Ouest

1971	84	41	-	-	-
1972	123	45	1	-	-
1973	210	57	6	10	1
1974	261	64	5	8	2
1975	298	72	8	11	2
1976	352	89	13	10	-
1977	357	80	9	8	2
1978	356	82	7	9	-
1979	364	83	5	6	1
1980	594	203	11	12	-
1981	671	213	12	28	-
1982	722	236	22	30	-
1983	853	266	26	37	3

Outside Canada (13) - En dehors du
Canada (13)

1971	..	..	..	..	..
1972	..	..	..	..	..
1973	..	..	..	..	..
1974	..	..	..	..	..
1975	..	..	..	..	..
1976	..	..	..	..	..
1977	..	..	..	..	..
1978	..	..	..	..	..
1979	..	..	..	..	..
1980	10,518	5,918	599	260	42
1981	11,469	6,460	687	258	40
1982	12,154	6,922	744	308	41
1983	13,260	7,483	861	376	61

See footnote(s) at end of report.

TABLEAU 1. Nombre de bénéficiaires des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, selon le type de prestations, pour le Canada et les provinces, 1971 à 1983 - suite

Survivors' benefits(5)					Combined pensions(6)
Prestations aux survivants(5)					
Death benefits(8)	Widows'/Surviving spouses' pensions(9)	Orphans' benefits Prestations d'orphelin		Disabled widowers' pensions(10)	Pensions/Rentes combinées(6)
Prestations de décès(8)	Pensions/Rentes de veuve/conjoint survivant(9)	Under age 18 Moins de 18 ans	Age 18 and over(11) 18 ans et plus(11)	Pensions/Rentes de veuf invalide(10)	
6	7	8	9	10	11
5	26	30	7	-	-
4	40	52	3	-	1
1	56	66	5	-	2
1	69	95	4	-	2
5	84	114	4	...	3
10	105	119	5		6
6	130	145	10		8
4	146	152	8		12
3	158	145	10		18
9	155	140	4		18
1	180	152	4		23
1	204	154	4		29
8	216	174	5		33
1	14	25	4	-	-
3	22	52	3	-	-
5	42	91	3	-	-
7	55	118	9	-	-
3	61	137	6	...	1
2	67	156	15		2
4	74	170	11		3
2	73	170	12		3
3	84	166	16		3
6	120	245	6		3
4	138	275	10		5
8	162	274	5		7
11	187	333	8		7
..
..
..
..
..
..
..
..
52	2,294	1,325	210		130
31	2,557	1,404	230		167
31	2,767	1,349	227		204
50	3,118	1,369	280		288

Voir note(s) à la fin du rapport.

TABLE 1. Number of Beneficiaries of the Canada and Quebec Pension Plans, by Type of Benefit, for Canada and Provinces, 1971 to 1983 - Concluded

Plan,(1) province and year(2) Régime(1), province et année(2)	Total number of benefi- ciaries	Retirement pensions(3)	Disability benefits(4) Prestations d'invalidité(4)		
	Nombre total de bénéfi- ciaires	Pensions/ Rentes de retraite(3)	Disability pensions(7) Pensions/Rentes d'invalidité(7)	Children's benefits Prestations d'enfant	
				Under age 18 Moins de 18 ans	Age 18 and over(11) 18 ans et plus(11)
	1	2	3	4	5
Canada Pension Plan - Concluded - Régime de pensions du Canada - fin					
1971	251,853	171,601	3,236	1,901	445
1972	340,461	218,323	11,842	6,800	1,280
1973	431,392	264,144	21,788	11,658	2,012
1974	526,750	319,352	31,632	15,311	2,596
1975	631,726	386,762	40,834	18,282	2,994
1976	774,890	480,518	51,888	23,030	3,875
1977	894,177	553,786	63,813	26,789	4,594
1978	989,707	614,717	68,751	27,296	4,976
1979	1,080,277	674,289	75,280	28,298	5,119
1980	1,182,564	773,137	81,435	28,919	4,696
1981	1,274,306	838,038	88,398	28,903	5,285
1982	1,359,861	899,378	95,617	29,516	6,124
1983	1,455,953	957,935	108,290	33,055	8,119
Quebec Pension Plan - Régime de rentes du Québec					
1971	79,633	48,629	788	609	133
1972	108,062	62,165	2,459	1,662	409
1973	132,120	73,515	3,873	2,388	538
1974	163,320	89,187	6,357	3,461	806
1975	189,846	102,920	8,340	4,185	911
1976	232,815	128,031	10,859	5,209	1,154
1977	269,681	149,384	14,267	6,397	1,285
1978	314,743	182,242	16,734	6,966	1,521
1979	345,741	202,296	18,652	7,217	1,669
1980	375,730	222,228	20,834	7,253	1,736
1981	406,069	241,222	22,771	7,265	1,990
1982	434,342	259,800	25,274	7,369	2,266
1983	463,470	278,087	28,757	7,666	2,702
Canada and Quebec Pension Plans - Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec					
1971	331,486	220,230	4,024	2,510	578
1972	448,523	280,488	14,301	8,462	1,689
1973	563,512	337,659	25,661	14,046	2,550
1974	690,070	408,539	37,989	18,772	3,402
1975	821,572	489,682	49,174	22,467	3,905
1976	1,007,705	608,549	62,747	28,239	5,029
1977	1,163,858	703,170	78,080	33,186	5,879
1978	1,304,450	796,959	85,485	34,262	6,497
1979	1,426,018	876,585	93,932	35,515	6,788
1980	1,558,294	995,365	102,269	36,172	6,432
1981	1,680,375	1,079,260	111,169	36,168	7,275
1982	1,794,203	1,159,178	120,891	36,885	8,390
1983	1,919,423	1,236,022	137,047	40,721	10,821

See footnote(s) at end of report.

Note: Up to and including September 1979, persons drawing more than one pension are counted only once in the CPP figures, under the category of "combined pensions". However, such beneficiaries are, in all years, counted as well under specific pensions in the QPP figures. The figures for "combined pensions" are subtracted from the sum of the specific pensions (excluding death benefits) in arriving at the total number of beneficiaries under QPP for all years, and for CPP from October 1979. The exclusion of persons receiving combined pensions from the figures for specific pensions results in an understatement of the number of beneficiaries of specific pensions (retirement, disability and surviving spouses' pensions) in the CPP figures prior to October 1979.

Source: *Canada Pension Plan Statistical Bulletin*, Health and Welfare Canada and *Bulletin Statistique, Régime de rentes du Québec*, Régie des rentes du Québec.

TABLEAU 1. Nombre de bénéficiaires des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, selon le type de prestations, pour le Canada et les provinces, 1971 à 1983 - fin

Survivors' benefits(5) Prestations aux survivants(5)				Combined pensions(6)	
Death benefits(8)	Widows'/ Surviving spouses' pensions(9)	Orphans' benefits Prestations d'orphelin		Disabled widowers' pensions(10)	Pensions/ Rentes combinées(6)
Prestations de décès(8)	Pensions/Rentes de veuve/ conjoint survivant(9)	Under age 18	Age 18 and over(11)	Pensions/Rentes de veuf invalide(10)	
		Moins de 18 ans	18 ans et plus(11)		
6	7	8	9	10	11
1,787	35,779	31,935	6,731	25	200
1,911	51,361	42,643	7,559	34	619
2,613	68,241	52,676	9,320	36	1,517
2,820	84,594	60,503	10,460	44	2,258
2,518	101,190	66,182	11,354	...	4,128
3,285	120,861	73,174	13,367		8,177
3,554	139,415	78,308	14,486		12,986
3,952	158,140	81,568	16,057		18,202
3,805	175,452	82,116	15,881		23,842
6,551	226,011	84,800	15,000		31,434
3,581	255,973	84,789	16,714		43,794
4,488	282,424	82,083	18,347		53,628
5,706	312,213	79,259	22,054		64,972
828	13,323	13,746	2,415	6	16
1,153	19,505	18,251	3,668	8	65
1,019	25,770	21,898	4,280	6	148
937	33,151	25,546	5,061	15	264
901	40,402	28,022	5,645	...	579
1,187	50,377	31,875	6,548		1,238
1,743	60,181	33,950	6,642		2,425
1,672	68,929	34,701	7,336		3,686
1,515	78,294	34,771	7,889		5,047
1,923	87,853	34,549	7,962		6,685
2,786	98,178	33,958	9,145		8,460
3,109	108,205	32,658	9,442		10,672
3,084	118,335	30,820	10,210		13,107
2,615	49,102	45,681	9,146	31	216
3,064	70,866	60,894	11,227	42	684
3,632	94,011	74,574	13,600	42	1,665
3,757	117,745	86,049	15,521	59	2,522
3,419	141,592	94,204	16,999	...	4,707
4,472	171,238	105,049	19,915		9,415
5,297	199,596	112,258	21,128		15,411
5,624	227,069	116,269	23,393		21,888
5,320	253,746	116,887	23,770		28,889
8,474	313,864	119,349	22,962		38,119
6,367	354,151	118,747	25,859		52,254
7,597	390,629	114,741	27,789		64,300
8,790	430,548	110,079	32,264		78,079

Voir note(s) à la fin du rapport.

Nota: Jusqu'en septembre 1979 les personnes bénéficiaires de plus d'une pension/rente ne sont comptées qu'une fois dans les chiffres du R.P.C., sous la rubrique "pensions combinées" R.P.C. Cependant, ces bénéficiaires sont, pour toutes les années comptées également à la rubrique des rentes précises dans les chiffres du R.R.Q. On soustrait les chiffres pour les "rentes combinées" de la somme des pensions précises (sauf les prestations de décès) pour obtenir le nombre total de bénéficiaires du R.R.Q. pour toutes les années, et du R.P.C. à partir d'octobre 1979. Le fait d'exclure les personnes touchant des pensions combinées des chiffres pour les pensions précises entraîne une sous-estimation du nombre de bénéficiaires de pensions de retraite précises et d'invalidité ainsi que de pensions de conjoint survivant dans les chiffres du R.P.C. avant octobre 1979.

Source: *Bulletin Statistique, Régime de pensions du Canada*, Santé et Bien-être social Canada et *Bulletin Statistique, Régime de rentes du Québec*, Régie des rentes du Québec.

TABLE 2. Number of Retirement Pensions(1) of the Canada and Quebec Pension Plans, Related to the Relevant Age Population by Sex and Age of Beneficiary, for Canada, 1970 to 1983

TABLÉAU 2. Nombre de pensions/rentes de retraite(1) des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, par rapport à la population du groupe d'âge pertinent selon le sexe et l'âge du bénéficiaire, pour le Canada, 1970 à 1983

Year(2) Année(2)	Both sexes	Male	Males by age - Hommes par âge			Female	Females by age - Femmes par âge		
	Deux sexes	Hommes				Femmes			
			65-69	70-74	75+		65-69	70-74	75+
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
(i) Number of retirement pensions(1) - (i) Nombre de pensions/rentes de retraite(1)									
(a) Canada Pension Plan - (a) Régime de pension du Canada									
1970	114,939	89,473	59,013	30,460	-	25,466	17,760	7,706	-
1971	171,601	131,624	83,092	48,106	426	39,977	27,022	12,863	92
1972	218,323	164,299	93,433	65,969	4,897	54,024	34,336	18,459	1,229
1973	264,144	196,190	100,561	83,851	11,778	67,954	40,998	23,760	3,196
1974	319,352	234,213	113,026	100,635	20,552	85,139	49,620	29,687	5,832
1975	386,762	282,801	135,267	116,107	31,427	103,961	58,676	36,168	9,117
1976	480,518	351,778	177,025	130,256	44,497	128,740	72,202	43,026	13,512
1977	553,786	402,541	201,133	140,844	60,564	151,245	82,705	49,694	18,846
1978	614,717	442,847	215,139	149,901	77,807	171,870	90,638	56,190	25,042
1979	674,289	481,549	226,210	159,302	96,037	192,740	98,157	62,559	32,024
1980	773,137	531,084	247,619	189,482	93,983	242,053	124,247	83,384	34,422
1981	838,038	566,830	256,309	196,655	113,866	271,208	135,298	91,339	44,571
1982	899,378	600,191	263,046	203,847	133,298	299,187	144,620	98,747	55,820
1983	957,935	630,135	265,683	197,118	167,334	327,800	152,273	101,503	74,024
(b) Quebec Pension Plan - (b) Régime de rentes du Québec									
1970	31,756	26,127	17,325	8,802	-	5,629	3,719	1,910	-
1971	48,629	39,431	26,178	13,253	-	9,198	6,068	3,130	-
1972	62,165	49,514	30,200	18,143	1,171	12,651	7,921	4,490	240
1973	73,515	57,489	31,504	22,871	3,114	16,026	9,446	5,830	750
1974	89,187	68,645	35,241	27,895	5,509	20,542	11,743	7,398	1,401
1975	102,920	77,960	37,222	32,608	8,130	24,960	13,824	8,901	2,235
1976	128,031	96,551	48,072	37,383	11,096	31,480	17,605	10,580	3,295
1977	149,384	111,494	54,980	41,209	15,305	37,890	20,772	12,481	4,637
1978	182,242	135,191	70,143	44,977	20,071	47,051	26,319	14,468	6,264
1979	202,296	148,251	75,162	48,013	25,076	54,045	29,414	16,546	8,085
1980	222,228	160,721	79,181	51,163	30,377	61,507	32,566	18,848	10,093
1981	241,222	172,100	82,019	54,404	35,677	69,122	35,477	21,239	12,406
1982	259,800	182,810	84,519	57,265	41,026	76,990	38,289	23,614	15,087
1983	278,087	193,092	86,303	60,326	46,463	84,995	40,960	26,096	17,939
(c) Total of both plans - (c) Total des deux régimes									
1970	146,695	115,600	76,338	39,262	-	31,095	21,479	9,616	-
1971	220,230	171,055	109,270	61,359	426	49,175	33,090	15,993	92
1972	280,488	213,813	123,633	84,112	6,068	66,675	42,257	22,949	1,469
1973	337,659	253,679	132,065	106,722	14,892	83,980	50,444	29,590	3,946
1974	408,539	302,858	148,267	128,530	26,061	105,681	61,363	37,085	7,233
1975	489,682	360,761	172,489	148,715	39,557	128,921	72,500	45,069	11,352
1976	608,549	448,329	225,097	167,639	55,593	160,220	89,807	53,606	16,807
1977	703,170	514,035	256,113	182,053	75,869	189,135	103,477	62,175	23,483
1978	796,959	578,038	285,282	194,878	97,878	218,921	116,957	70,658	31,306
1979	876,585	629,800	301,372	207,315	121,113	246,785	127,571	79,105	40,109
1980	995,365	691,805	326,800	240,645	124,360	303,560	156,813	102,232	44,515
1981	1,079,260	738,930	338,328	251,059	149,543	340,330	170,775	112,578	56,977
1982	1,159,178	783,001	347,565	261,112	174,324	376,177	182,909	122,361	70,907
1983	1,236,022	823,227	351,986	257,444	213,797	412,795	193,233	127,599	91,963

See footnote(s) at end of report.
Voir note(s) à la fin du rapport.

TABLE 2. Number of Retirement Pensions(1) of the Canada and Quebec Pension Plans, Related to the Relevant Age Population by Sex and Age of Beneficiary, for Canada, 1970 to 1983 - Concluded

TABLERAU 2. Nombre de pensions/rentes de retraite(1) des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, par rapport à la population du groupe d'âge pertinent selon le sexe et l'âge du bénéficiaire, pour le Canada, 1970 à 1983 - fin

Year(2) Année(2)	Both sexes	Male	Males by age - Hommes par âge			Female	Females by age - Femmes par âge		
	Deux sexes	Hommes				Femmes			
			65-69	70-74	75+		65-69	70-74	75+
	1	2	3	4	5	6	7	8	9

(ii) Population (65 years of age and over) - (ii) Population (de 65 ans et plus)

'000

1970	1,695.7	764.1	284.6	202.3	277.2	931.6	312.9	245.2	373.5
1971	1,744.5	782.0	296.0	205.6	280.3	962.5	323.9	251.8	386.8
1972	1,788.4	797.0	303.0	212.0	282.0	991.4	335.0	257.2	399.2
1973	1,835.0	813.6	310.3	220.2	283.1	1,021.4	345.4	265.5	410.5
1974	1,884.7	831.1	317.5	228.3	285.3	1,053.6	356.2	274.9	422.5
1975	1,938.1	851.4	326.8	235.1	289.5	1,086.7	366.8	284.2	435.7
1976	2,002.5	875.5	338.5	241.4	295.6	1,127.0	382.3	292.4	452.3
1977	2,069.3	900.8	350.6	247.9	302.3	1,168.5	397.2	304.0	467.3
1978	2,135.5	925.8	360.3	255.1	310.4	1,209.7	410.5	315.6	483.6
1979	2,210.1	954.7	372.2	262.3	320.2	1,255.4	425.5	327.2	502.7
1980	2,286.7	983.5	382.9	271.4	329.2	1,303.3	442.3	338.9	522.1
1981	2,360.6	1,010.7	390.5	281.2	339.0	1,349.9	453.7	352.1	544.1
1982(3)	2,430.8	1,036.4	395.0	290.9	350.5	1,394.3	462.1	364.6	567.6
1983	..	..				..

(iii) Pensions related to population $\frac{(c}{ii} \times 100)$ - (iii) Pensions/Rentes par rapport à la population $\frac{(c}{ii} \times 100)$

per cent - pourcentage

1970	8.6	15.1	26.8	19.4	-	3.3	6.9	3.9	-
1971	12.6	21.9	36.9	29.8	0.2	5.1	10.2	6.4	-
1972	15.7	26.8	40.8	39.7	2.2	6.7	12.6	8.9	0.4
1973	18.4	31.2	42.6	48.5	5.3	8.2	14.6	11.1	1.0
1974	21.7	36.4	46.7	56.3	9.1	10.0	17.2	13.5	1.7
1975	25.3	42.4	52.8	63.3	13.7	11.9	19.8	15.9	2.6
1976	30.4	51.2	66.5	69.4	18.8	14.2	23.5	18.3	3.7
1977	34.0	57.1	73.0	73.4	25.1	16.2	26.0	20.4	5.0
1978	37.3	62.4	79.2	76.4	31.5	18.1	28.5	22.4	6.5
1979	39.7	66.0	81.0	79.0	37.8	19.7	30.0	24.2	8.0
1980	43.5	70.3	85.3	88.7	37.8	23.3	35.4	30.2	8.5
1981	45.7	73.1	86.6	89.3	44.1	25.2	37.6	32.0	10.5
1982(3)	47.7	75.6	88.0	89.8	49.7	27.0	39.6	33.6	12.5
1983	..	..				..

See footnote(s) at end of report.

Voir note(s) à la fin du rapport.

Source: Canada Pension Plan Statistical Bulletin, Health and Welfare Canada and Bulletin Statistique, Régime de rentes du Québec, Régie des rentes du Québec for number of pensions; and Statistics Canada, Census Field for population.

Source: Bulletin statistique, Régime de pensions du Canada, Santé et Bien-être social Canada et Bulletin Statistique, Régime de rentes du Québec, Régie des rentes du Québec pour le nombre de pensions/rentes; et Statistique Canada, Secteur du recensement pour la population.

TABLE 3. Number of Disability Pensions(1) of the Canada and Quebec Pension Plans, Related to the Relevant Age Population by Sex and Age of Beneficiary, for Canada, 1970 to 1983

TABLÉAU 3. Nombre de pensions/rentes d'invalidité(1) des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, par rapport à la population du groupe d'âge pertinent, selon le sexe et l'âge du bénéficiaire, pour le Canada, 1970 à 1983

	Both sexes	Male	Males by age(3) - Hommes par âge(3)				Female	Females by age(3) - Femmes par âge(3)			
Year(2)	Deux sexes	Hommes					Femmes				
Année(2)			-34(4)	35-44	45-54	55-64		-34(4)	35-44	45-54	55-64
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

(i) Number of disability pensions(1) - (i) Nombre de pensions/rentes d'invalidité(1)

(a) Canada Pension Plan - (a) Régime de pensions du Canada

1970	97	..					..
1971	3,236	2,790	77	181	602	1,930	446	10	21	102	313
1972	11,842	10,025	235	610	2,001	7,179	1,817	47	82	363	1,325
1973	21,788	18,041	422	1,091	3,686	12,842	3,747	103	183	720	2,741
1974	31,632	25,451	571	1,472	5,030	18,378	6,181	147	300	1,201	4,533
1975	40,834	31,878	730	1,812	6,299	23,037	8,956	207	431	1,760	6,558
1976	51,888	39,425	942	2,284	8,027	28,172	12,463	314	618	2,471	9,060
1977	63,813	47,626	1,154	2,772	9,273	34,427	16,187	411	778	3,136	11,862
1978	68,751	50,462	1,181	2,991	9,842	36,448	18,289	477	897	3,542	13,373
1979	75,280	54,599	1,342	3,295	10,600	39,362	20,681	536	1,139	3,990	15,016
1980	81,435	58,432	1,484	3,679	11,526	41,743	23,003	642	1,349	4,531	16,481
1981	88,398	61,906	1,547	3,978	12,121	44,260	26,492	729	1,610	5,098	19,055
1982	95,617	66,475	1,792	4,612	12,932	47,139	29,142	834	1,940	5,586	20,782
1983	108,290	75,170	2,343	5,821	14,945	52,061	33,120	1,001	2,450	6,477	23,192

(b) Quebec Pension Plan - (b) Régime de rentes du Québec

1970	...	...					...
1971	788	702	22	52	156	472	86	6	6	21	53
1972	2,459	2,162	73	118	470	1,501	297	12	17	54	214
1973	3,873	3,380	98	186	722	2,374	493	19	33	100	341
1974	6,357	5,451	139	282	1,052	3,978	906	33	62	184	627
1975	8,340	7,043	167	351	1,347	5,178	1,297	53	94	254	896
1976	10,859	9,006	236	484	1,739	6,547	1,853	77	120	369	1,287
1977	14,267	11,689	307	611	2,273	8,498	2,578	113	167	529	1,769
1978	16,734	13,671	347	727	2,618	9,979	3,063	138	218	646	2,061
1979	18,652	15,106	404	823	2,887	10,992	3,546	150	276	758	2,362
1980	20,834	16,716	433	913	3,149	12,221	4,118	178	322	896	2,722
1981	22,771	18,083	454	1,032	3,345	13,252	4,688	222	384	1,024	3,058
1982	25,274	19,967	455	1,192	3,710	14,610	5,307	254	466	1,153	3,434
1983	28,757	22,500	543	1,389	4,091	16,477	6,257	285	576	1,330	4,066

(c) Total of both plans - (c) Total des deux régimes

1970	97	..					..
1971	4,024	3,492	99	233	758	2,402	532	16	27	123	366
1972	14,301	12,187	308	728	2,471	8,680	2,114	59	99	417	1,539
1973	25,661	21,421	520	1,277	4,408	15,216	4,240	122	216	820	3,082
1974	37,989	30,902	710	1,754	6,082	22,356	7,087	180	362	1,385	5,160
1975	49,174	38,921	897	2,163	7,646	28,215	10,253	260	525	2,014	7,454
1976	62,747	48,431	1,178	2,768	9,766	34,719	14,316	391	738	2,840	10,347
1977	78,080	59,315	1,461	3,383	11,546	42,925	18,765	524	945	3,665	13,631
1978	85,485	64,133	1,528	3,718	12,460	46,427	21,352	615	1,115	4,188	15,434
1979	93,932	69,705	1,746	4,118	13,487	50,354	24,227	686	1,415	4,748	17,378
1980	102,269	75,148	1,917	4,592	14,675	53,964	27,121	820	1,671	5,427	19,203
1981	111,169	79,989	2,001	5,010	15,466	57,512	31,180	951	1,994	6,122	22,113
1982	120,891	86,442	2,247	5,804	16,642	61,749	34,449	1,088	2,406	6,739	24,216
1983	137,047	97,670	2,886	7,210	19,036	68,538	39,377	1,286	3,026	7,807	27,258

See footnote(s) at end of report.

Voir note(s) à la fin du rapport.

TABLE 3. Number of Disability Pensions(1) of the Canada and Quebec Pension Plans, Related to the Relevant Age Population by Sex and Age of Beneficiary, for Canada, 1970 to 1983 - Concluded

TABLEAU 3. Nombre de pensions/rentes d'invalidité(1) des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, par rapport à la population du groupe d'âge pertinent, selon le sexe et l'âge du bénéficiaire, pour le Canada, 1970 à 1983 - fin

Year(2) Année(2)	Both sexes Deux sexes	Male Hommes	Males by age(3) - Hommes par âge(3)				Female Femmes	Females by age(3) - Femmes par âge(3)			
			-34(4)	35-44	45-54	55-64		-34(4)	35-44	45-54	55-64
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
(ii) Population 22 years of age and over - (ii) Population de 22 ans et plus											
'000											
1970	10,318.0	5,173.2	1,933.5	1,288.3	1,116.6	834.8	5,144.8	1,904.4	1,248.3	1,140.0	852.1
1971	10,576.0	5,298.1	2,025.9	1,285.8	1,132.3	854.1	5,277.9	2,000.5	1,240.6	1,159.2	877.6
1972	10,786.0	5,397.2	2,094.5	1,282.3	1,152.8	867.6	5,388.8	2,070.4	1,238.8	1,181.5	898.1
1973	11,013.9	5,506.0	2,169.5	1,282.2	1,176.7	877.6	5,507.9	2,146.9	1,239.6	1,204.7	916.7
1974	11,299.6	5,644.8	2,266.0	1,291.4	1,198.8	888.6	5,654.8	2,239.0	1,252.0	1,225.9	937.9
1975	11,589.4	5,783.2	2,360.0	1,300.8	1,214.0	908.4	5,806.2	2,335.0	1,264.5	1,238.9	967.8
1976	11,857.4	5,910.5	2,441.3	1,314.9	1,226.2	928.1	5,946.9	2,421.5	1,282.1	1,246.9	996.4
1977	12,138.3	6,047.6	2,527.8	1,335.2	1,233.1	951.5	6,090.7	2,513.2	1,304.1	1,244.3	1,029.1
1978	12,398.8	6,175.5	2,596.5	1,365.2	1,242.7	971.1	6,223.3	2,585.4	1,335.2	1,245.1	1,057.6
1979	12,649.0	6,297.9	2,660.2	1,403.1	1,246.0	988.6	6,351.1	2,653.6	1,375.7	1,240.8	1,081.0
1980	12,933.1	6,437.5	2,734.1	1,446.0	1,250.1	1,007.3	6,495.6	2,733.0	1,419.2	1,240.4	1,103.0
1981	13,230.4	6,583.1	2,799.3	1,496.8	1,256.3	1,030.7	6,647.3	2,805.5	1,471.0	1,242.5	1,128.3
1982(5)	13,536.4	6,734.5	2,844.6	1,577.2	1,258.6	1,054.1	6,801.9	2,852.3	1,552.9	1,244.7	1,152.0
1983	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

(iii) Pensions related to population $\frac{c}{ii} \times 100$ - (iii) Pensions/Rentes par rapport à la population $\frac{c}{ii} \times 100$

per cent - pourcentage

1970	--	..	--	--	0.1	0.3	..	--	--	--	--
1971	--	0.1	--	0.1	0.2	1.0	--	--	--	--	0.2
1972	0.1	0.2	--	0.1	0.4	1.7	0.1	--	--	0.1	0.3
1973	0.2	0.4	--	0.1	0.5	2.5	0.1	--	--	0.1	0.6
1974	0.3	0.6	--	0.2	0.6	3.1	0.2	--	--	0.2	0.8
1975	0.4	0.7	--	0.2	0.8	3.7	0.2	--	0.1	0.2	1.0
1976	0.5	0.8	--	0.2	0.9	4.5	0.3	--	0.1	0.3	1.3
1977	0.6	1.0	0.1	0.3	1.0	4.8	0.3	--	0.1	0.3	1.5
1978	0.7	1.0	0.1	0.3	1.1	5.1	0.4	--	0.1	0.4	1.6
1979	0.7	1.1	0.1	0.3	1.2	5.4	0.4	--	0.1	0.4	1.7
1980	0.8	1.2	0.1	0.3	1.2	5.6	0.5	--	0.1	0.5	2.0
1981	0.8	1.2	0.1	0.3	1.3	5.8	0.5	--	0.2	0.5	2.2
1982(5)	0.9	1.3	0.1	0.4	..	..	..	--	..	..	..
1983	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

See footnote(s) at end of report.

Voir note(s) à la fin du rapport.

Source: Canada Pension Plan Statistical Bulletin, Health and Welfare Canada and Bulletin Statistique, Régime de rentes du Québec, Régie des rentes du Québec for number of pensions; and Statistics Canada, Census Field for population.

Source: Bulletin statistique, Régime de pensions du Canada, Santé et Bien-être social Canada et Bulletin Statistique, Régime de rentes du Québec, Régie des rentes du Québec pour le nombre de pensions/rentes; et Statistique Canada, Secteur du recensement pour la population.

TABLE 4. Number of Death Benefits(1) of the Canada and Quebec Pension Plans, Related to Number of Deaths, by Age of Contributor at Time of Death, for Canada, 1970 to 1982

Year(2)	Both sexes	Male	Males by age - Hommes par âge					
	Deux sexes	Hommes						
			-34(3)	35-44	45-54	55-64	65-74	75+
	1	2	3	4	5	6	7	8
(i) Number of death benefits(1)								
(i) Nombre de prestations de décès(1)								
(a) Canada Pension Plan								
(a) Régime de pensions du Canada								
1970	20,770	18,689	1,701	1,949	4,282	7,198	3,559	-
1971	22,549	19,900	1,800	1,976	4,269	7,257	4,598	-
1972	27,934	23,578	2,266	2,117	4,749	8,012	6,434	-
1973	28,355	24,744	2,050	2,069	4,663	8,447	7,420	95
1974	31,876	27,579	2,202	2,146	4,979	8,936	8,898	418
1975	31,895	27,100	2,062	1,903	4,584	8,431	9,328	792
1976	37,578	32,008	2,334	2,124	5,231	9,500	11,252	1,567
1977	39,531	33,467	2,326	2,008	5,079	9,593	12,167	2,294
1978	40,016	33,554	2,212	1,867	4,841	9,184	12,471	2,979
1979	38,931	32,445	2,335	1,809	4,453	8,607	11,649	3,592
1980	49,896	41,495	3,525	2,207	5,206	10,216	15,223	5,118
1981	48,854	40,201	3,104	1,987	4,784	9,536	14,525	6,265
1982	53,797	43,806	3,249	2,076	4,858	10,112	15,556	7,955
(b) Quebec Pension Plan								
(b) Régime de rentes du Québec								
1970	7,160	6,631	579	721	1,531	2,583	1,217	-
1971	8,386	7,685	646	824	1,767	2,957	1,491	-
1972	8,650	7,805	749	700	1,630	2,920	1,806	-
1973	10,718	9,687	827	863	1,932	3,444	2,598	23
1974	10,923	9,797	686	808	1,909	3,310	2,982	102
1975	11,949	10,564	850	824	1,987	3,378	3,323	202
1976	14,199	12,590	982	898	2,237	3,916	4,123	434
1977	14,213	12,419	933	844	2,084	3,729	4,172	657
1978	14,563	12,709	1,048	849	2,040	3,696	4,197	879
1979	15,499	13,330	1,019	801	1,976	3,660	4,568	1,306
1980	17,229	14,716	1,142	886	1,980	3,831	5,185	1,692
1981	17,834	15,206	1,023	879	1,976	3,880	5,160	2,288
1982	18,515	15,601	905	807	1,860	3,810	5,505	2,714
(c) Total of both plans								
(c) Total des deux régimes								
1970	27,930	25,320	2,280	2,670	5,813	9,781	4,776	-
1971	30,935	27,585	2,446	2,800	6,036	10,214	6,089	-
1972	36,584	31,383	3,015	2,817	6,379	10,932	8,240	-
1973	39,073	34,431	2,877	2,932	6,595	11,891	10,018	118
1974	42,799	37,376	2,888	2,954	6,888	12,246	11,880	520
1975	43,844	37,664	2,912	2,727	6,571	11,809	12,651	994
1976	51,777	44,598	3,316	3,022	7,468	13,416	15,375	2,001
1977	53,744	45,886	3,259	2,852	7,163	13,322	16,339	2,951
1978	54,579	46,263	3,260	2,716	6,881	12,880	16,668	3,858
1979	54,430	45,775	3,354	2,610	6,429	12,267	16,217	4,898
1980	67,125	56,211	4,667	3,093	7,186	14,047	20,408	6,810
1981	66,688	55,407	4,127	2,866	6,760	13,416	19,685	8,553
1982	72,312	59,407	4,154	2,883	6,718	13,922	21,061	10,669

See footnote(s) at end of report.

TABLEAU 4. Nombre de prestations de décès(1) des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, par rapport au nombre de décès selon l'âge du cotisant au décès, pour le Canada, 1970 à 1982

Female Femmes	Females by age - Femmes par âge						Année(2)
	~34(3)	35-44	45-54	55-64	65-74	75+	
9	10	11	12	13	14	15	
(i) Number of death benefits(1)							
(i) Nombre de prestations de décès(1)							
(a) Canada Pension Plan							
(a) Régime de pensions du Canada							
2,081	210	235	590	721	325	-	1970
2,649	242	291	692	963	461	-	1971
4,356	396	446	1,048	1,508	958	-	1972
3,611	311	367	828	1,247	850	8	1973
4,297	410	368	941	1,398	1,131	49	1974
4,795	427	415	1,028	1,497	1,337	91	1975
5,570	429	431	1,163	1,680	1,667	200	1976
6,064	464	513	1,131	1,845	1,820	291	1977
6,462	496	480	1,181	1,758	2,153	394	1978
6,486	471	453	1,091	1,850	2,105	516	1979
8,401	724	567	1,253	2,212	2,854	791	1980
8,653	707	612	1,235	2,251	2,825	1,023	1981
9,991	786	681	1,362	2,445	3,287	1,430	1982
(b) Quebec Pension Plan							
(b) Régime de rentes du Québec							
529	83	63	120	196	67	-	1970
701	105	84	141	253	118	-	1971
845	129	81	191	283	161	-	1972
1,031	166	114	204	323	224	-	1973
1,126	156	108	216	353	280	13	1974
1,385	160	142	280	414	361	28	1975
1,609	184	176	305	451	450	43	1976
1,794	197	167	359	479	511	81	1977
1,854	224	150	316	532	529	103	1978
2,169	289	195	341	514	656	174	1979
2,513	311	222	397	593	742	248	1980
2,628	274	227	396	634	758	339	1981
2,914	286	268	399	641	888	432	1982
(c) Total of both plans							
(c) Total des deux régimes							
2,610	293	298	710	917	392	-	1970
3,350	347	375	833	1,216	579	-	1971
5,201	525	527	1,239	1,791	1,119	-	1972
4,642	477	481	1,032	1,570	1,074	8	1973
5,423	566	476	1,157	1,751	1,411	62	1974
6,180	587	557	1,308	1,911	1,698	119	1975
7,179	613	607	1,468	2,131	2,117	243	1976
7,858	661	680	1,490	2,324	2,331	372	1977
8,316	720	630	1,497	2,290	2,682	497	1978
8,655	760	648	1,432	2,364	2,761	690	1979
10,914	1,035	789	1,650	2,805	3,596	1,039	1980
11,281	981	839	1,631	2,885	3,583	1,362	1981
12,905	1,072	949	1,761	3,086	4,175	1,862	1982

Voir note(s) à la fin du rapport.

TABLE 4. Number of Death Benefits(1) of the Canada and Quebec Pension Plans, Related to Number of Deaths, by Age of Contributor at Time of Death, for Canada, 1970 to 1982 - Concluded

Year(2)	Both sexes	Male	Males by age - Hommes par âge					
	Deux sexes	Hommes						
			-34(3)	35-44	45-54	55-64	65-74	75+
	1	2	3	4	5	6	7	8
(ii) Number of deaths 20 years of age and over(4)								
(ii) Nombre de décès de 20 ans et plus(4)								
1970	143,640	83,624	3,718	3,662	8,156	15,661	21,114	31,313
1971	145,583	84,699	3,963	3,726	8,361	15,639	20,938	32,072
1972	150,824	87,298	4,428	3,741	8,451	16,001	22,181	32,496
1973	153,161	88,615	4,512	3,797	8,697	16,418	22,244	32,947
1974	156,103	89,915	4,658	3,764	8,945	16,363	23,250	32,935
1975	156,687	90,376	4,798	3,696	8,850	16,517	23,332	33,183
1976	157,095	90,554	4,578	3,414	8,813	16,661	23,663	33,425
1977	158,116	91,072	4,924	3,599	8,809	16,788	24,116	32,836
1978	159,216	91,487	4,934	3,506	8,589	16,785	24,212	33,461
1979	159,565	91,139	5,064	3,467	8,331	16,434	24,429	33,414
1980	163,271	92,424	4,866	3,323	8,065	16,201	25,028	34,941
1981	163,458	92,260	4,812	3,388	7,760	16,106	24,875	35,319
1982	..	..				
(iii) Number of benefits related to number of deaths $\left(\frac{c}{ii} \times 100\right)$								
(iii) Nombre de prestations par rapport au nombre de décès $\left(\frac{c}{ii} \times 100\right)$								
per cent - pourcentage								
1970	19.4	30.3	61.3	72.9	71.3	62.4	22.6	-
1971	21.2	32.6	61.7	75.2	72.2	65.3	29.1	-
1972	24.3	36.0	68.1	75.3	75.5	68.3	37.2	-
1973	25.5	38.8	63.8	77.2	75.8	72.4	45.0	0.4
1974	27.4	41.6	62.0	78.5	77.0	74.8	51.1	1.6
1975	28.0	41.7	60.7	73.8	74.2	71.5	54.2	3.0
1976	33.0	49.2	72.4	88.5	84.7	80.5	65.0	6.0
1977	34.0	50.4	66.2	79.2	81.3	79.4	67.8	9.0
1978	34.3	50.6	66.1	77.5	80.1	76.7	68.8	11.5
1979	34.1	50.2	66.2	75.3	77.2	74.6	66.4	14.7
1980	41.1	60.8	95.9	93.1	89.1	86.7	81.5	19.5
1981	40.8	60.1	85.8	84.6	87.1	83.3	79.1	24.1
1982	..	..				

See footnote(s) at end of report.

Source: For number of death benefits, *Canada Pension Plan Statistical Bulletin*, Health and Welfare Canada and *Bulletin Statistique, Régime de rentes du Québec*, Régie des rentes du Québec; and for number of deaths *Vital Statistics*, Annual, Statistics Canada (Catalogue 84-204).

TABLEAU 4. Nombre de prestations de décès(1) des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, par rapport au nombre de décès selon l'âge du cotisant au décès, pour le Canada, 1970 à 1982 - fin

Female Femmes	Females by age - Femmes par âge						Année(2)
	-34(3)	35-44	45-54	55-64	65-74	75+	
9	10	11	12	13	14	15	
(ii) Number of deaths 20 years of age and over(4)							
(ii) Nombre de décès de 20 ans et plus(4)							
60,016	1,587	2,121	4,533	7,818	12,929	31,028	1970
60,884	1,609	2,105	4,381	7,822	12,752	32,215	1971
63,526	1,663	2,120	4,634	8,233	13,397	33,479	1972
64,546	1,741	2,020	4,749	8,420	13,245	34,371	1973
66,188	1,786	1,947	4,799	8,454	13,819	35,383	1974
66,311	1,807	2,008	4,760	8,540	14,132	35,064	1975
66,541	1,682	1,849	4,543	8,412	13,976	36,079	1976
67,044	1,748	1,909	4,649	8,601	14,340	35,797	1977
67,729	1,795	1,806	4,443	8,709	14,503	36,473	1978
68,426	1,855	1,923	4,454	8,680	14,561	36,953	1979
70,847	1,859	1,857	4,238	8,731	15,224	38,938	1980
71,198	1,787	1,858	4,165	8,917	15,322	39,149	1981
..							1982
(iii) Number of benefits related to number of deaths $\frac{(c}{ii} \times 100)$							
(iii) Nombre de prestations par rapport au nombre de décès $\frac{(c}{ii} \times 100)$							
per cent - pourcentage							
4.4	18.5	14.0	15.7	11.7	3.0	-	1970
5.5	21.6	17.8	19.0	15.6	4.5	-	1971
8.2	31.6	24.9	26.7	21.8	8.4	-	1972
7.2	27.4	23.8	21.7	18.6	8.1	--	1973
8.2	31.7	24.4	24.1	20.7	10.2	0.2	1974
9.3	32.5	27.7	27.5	22.4	12.0	0.3	1975
10.8	36.4	32.8	32.3	25.3	15.2	0.7	1976
11.7	37.8	35.6	32.0	27.0	16.3	1.0	1977
12.3	40.1	34.9	33.7	26.3	18.5	1.4	1978
12.6	41.0	33.7	32.2	27.2	19.0	1.9	1979
15.4	55.7	42.5	38.9	32.1	23.6	2.7	1980
15.8	54.9	45.2	39.2	32.4	23.4	3.5	1981
..							1982

Voir note(s) à la fin du rapport.

Source: Pour le nombre de prestations de décès, *Bulletin Statistique, Régime de pensions du Canada*, Santé et Bien-être social Canada et *Bulletin Statistique, Régime de rentes du Québec*, Régie des rentes du Québec; et pour le nombre de décès *La Statistique de l'État Civil*, Annuel, Statistique Canada (Catalogue 84-204).

TABLE 5. Number of Widows'/Surviving Spouses' Pensions(1) of the Canada and Quebec Pension Plans, Related to the Widowed Population, by Sex and Age of Beneficiary, for Canada, 1970 to 1983

Year(2)	Both sexes	Male	Males by age(3) - Hommes par âge(3)					
	Deux sexes	Hommes						
			-34(4)	35-44	45-54	55-64	65-74	75+
	1	2	3	4	5	6	7	8
(i) Number of widows/surviving spouses' pensions(1)								
(i) Nombre de pensions de veuve/conjoint survivant(1)								
(a) Canada Pension Plan								
(a) Régime de pensions du Canada								
1970	20,952	...						
1971	35,779	...						
1972	51,361	...						
1973	68,241	...						
1974	84,594	...(5)						
1975	101,190	540	26	58	160	200	69	27
1976	120,861	3,942	152	467	1,165	1,659	279	220
1977	139,415	5,263	198	610	1,598	2,288	256	313
1978	158,140	6,589	236	757	1,991	2,905	310	390
1979	175,452	7,690	266	834	2,287	3,481	368	454
1980	226,011	14,150	813	923	2,640	4,140	4,406	1,228
1981	255,973	17,167	879	1,074	2,898	5,016	5,508	1,792
1982	282,424	19,723	888	1,216	3,095	5,719	6,394	2,411
1983	312,213	22,661	362	1,412	3,407	6,501	7,251	3,728
(b) Quebec Pension Plan								
(b) Régime de rentes du Québec								
1970	7,470	...						
1971	13,307	...						
1972	19,442	...						
1973	25,770	...						
1974	33,151	...(5)						
1975	40,402	150	7	12	34	57	34	6
1976	50,377	1,361	54	148	318	437	325	79
1977	60,181	2,042	84	223	446	631	533	125
1978	68,929	2,546	111	263	565	750	677	180
1979	78,294	3,078	136	317	658	889	823	255
1980	87,853	3,711	166	408	792	1,019	973	353
1981	98,178	4,440	167	491	955	1,220	1,154	453
1982	108,205	5,158	179	578	1,058	1,456	1,317	570
1983	118,335	5,887	176	718	1,164	1,630	1,469	730
(c) Total of both plans								
(c) Total des deux régimes								
1970	28,422	...						
1971	49,086	...						
1972	70,803	...						
1973	94,011	...						
1974	117,745	...(5)						
1975	141,592	690	33	70	194	257	103	33
1976	171,238	5,303	206	615	1,483	2,096	604	299
1977	199,596	7,305	282	833	2,044	2,919	789	438
1978	227,069	9,135	347	1,020	2,556	3,655	987	570
1979	253,746	10,768	402	1,151	2,945	4,370	1,191	709
1980	313,864	17,861	979	1,331	3,432	5,159	5,379	1,581
1981	354,151	21,607	1,046	1,565	3,853	6,236	6,662	2,245
1982	390,629	24,881	1,067	1,794	4,153	7,175	7,711	2,981
1983	430,548	28,548	538	2,130	4,571	8,131	8,720	4,458

See footnote(s) at end of report.

TABLEAU 5. Nombre de pensions de veuve/conjoint survivant(1) des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, par rapport à la population veuves selon le sexe et l'âge de la bénéficiaire, pour le Canada, 1970 à 1983

Femelle Femmes	Females by age(3) - Femmes par âge(3)						Année(2)
	-34(4)	35-44	45-54	55-64	65-74	75+	
9	10	11	12	13	14	15	
(i) Number of widows/surviving spouses' pensions(1)							
(i) Nombre de pensions de veuve/conjoint survivant(1)							
(a) Canada Pension Plan							
(a) Régime de pensions du Canada							
20,952	1,544	3,108	7,002	7,433	1,806	59	1970
35,779	2,256	4,812	11,232	13,356	3,990	133	1971
51,361	2,907	6,263	15,409	19,829	6,650	303	1972
68,241	3,547	7,586	19,381	26,732	10,398	597	1973
84,594	3,917	8,492	22,870	33,278	14,962	1,075	1974
100,650	4,220	9,122	25,686	40,148	19,716	1,758	1975
116,919	4,458	9,696	27,759	46,991	25,066	2,949	1976
134,152	4,818	10,424	30,132	54,321	30,012	4,445	1977
151,551	4,945	11,226	32,006	60,780	35,941	6,653	1978
167,762	4,967	11,805	33,026	66,520	41,832	9,612	1979
211,861	8,029	12,734	34,679	72,643	70,923	12,853	1980
238,806	8,436	13,332	35,946	79,048	83,101	18,943	1981
262,701	8,401	13,786	36,350	83,936	93,895	26,333	1982
289,552	5,574	14,555	37,000	89,350	104,853	38,220	1983
(b) Quebec Pension Plan							
(b) Régime de rentes du Québec							
7,470	535	1,250	2,402	2,637	633	13	1970
13,307	828	2,019	4,200	4,804	1,417	39	1971
19,442	1,061	2,617	5,933	7,213	2,531	87	1972
25,770	1,308	3,068	7,380	9,759	4,087	168	1973
33,151	1,505	3,597	8,978	12,628	6,125	318	1974
40,252	1,589	3,961	10,344	15,266	8,560	532	1975
49,016	1,884	4,515	11,942	18,243	11,512	920	1976
58,139	2,051	4,894	13,251	21,370	15,081	1,492	1977
66,383	2,142	5,163	14,085	24,043	18,580	2,370	1978
75,216	2,188	5,483	14,921	26,514	22,398	3,712	1979
84,142	2,232	5,751	15,505	28,856	26,416	5,382	1980
93,738	2,190	6,170	15,984	31,346	30,516	7,532	1981
103,047	2,208	6,480	16,267	33,409	34,534	10,149	1982
112,448	2,150	6,715	16,432	35,391	38,493	13,267	1983
(c) Total of both plans							
(c) Total des deux régimes							
28,422	2,079	4,358	9,404	10,070	2,439	72	1970
49,086	3,084	6,831	15,432	18,160	5,407	172	1971
70,803	3,968	8,880	21,342	27,042	9,181	390	1972
94,011	4,855	10,654	26,761	36,491	14,485	765	1973
117,745	5,422	12,089	31,848	45,906	21,087	1,393	1974
140,902	5,809	13,083	36,030	55,414	28,276	2,290	1975
165,935	6,342	14,211	39,701	65,234	36,578	3,869	1976
192,291	6,869	15,318	43,383	75,691	45,093	5,937	1977
217,934	7,087	16,389	46,091	84,823	54,521	9,023	1978
242,978	7,155	17,288	47,947	93,034	64,230	13,324	1979
296,003	10,261	18,485	50,184	101,499	97,339	18,235	1980
332,544	10,626	19,502	51,930	110,394	113,617	26,475	1981
365,748	10,609	20,266	52,617	117,345	128,429	36,482	1982
402,000	7,724	21,270	53,432	124,741	143,346	51,487	1983

Voir note(s) à la fin du rapport.

TABLE 5. Number of Widows'/Surviving Spouses' Pensions(1) of the Canada and Quebec Pension Plans, Related to the Widowed Population, by Sex and Age of Beneficiary, for Canada, 1970 to 1983 - Concluded

Year(2)	Both sexes	Male	Males by age(3) - Hommes par âge(3)					
	Deux sexes	Hommes						
			-34(4)	35-44	45-54	55-64	65-74	75+
	1	2	3	4	5	6	7	8
(ii) Total widowed population								
(ii) Nombre total de veuves								
'000								
1970	..	..				
1971	944.0	191.1	6.1	7.0	16.3	31.5	49.6	80.7
1972	962.2	190.9	5.6	6.6	16.3	31.7	49.9	80.8
1973	980.5	190.4	5.0	6.1	16.3	31.9	50.5	80.5
1974	1,000.4	190.0	4.2	5.8	16.4	32.0	51.0	80.6
1975	1,020.9	189.7	3.6	5.5	16.2	32.2	51.5	80.8
1976	1,043.6	189.7	2.8	5.0	16.0	32.4	51.9	81.4
1977	1,065.1	191.4	2.8	4.9	15.8	32.8	52.9	82.0
1978	1,086.3	193.1	2.8	4.8	15.7	33.2	53.7	82.9
1979	1,109.2	195.2	2.7	4.8	15.5	33.5	54.7	84.1
1980	1,132.4	197.2	2.6	4.8	15.3	33.8	55.6	85.1
1981	1,157.8	199.5	2.6	4.7	15.1	34.3	56.6	86.2
1982	1,180.5	202.6	2.8	5.0	14.9	35.1	57.1	87.6
1983	..	..				
(iii) Pensions related to the widowed population $\frac{(c}{ii} \times 100)$								
(iii) Pensions par rapport au nombre de veuves $\frac{(c}{ii} \times 100)$								
per cent - pourcentage								
1970	...	...				
1971	...	...				
1972	...	...				
1973	...	...				
1974	...	...(5)						
1975	13.9	0.4	0.9	1.3	1.2	0.8	0.2	--
1976	16.4	2.8	7.4	12.3	9.3	6.5	1.2	0.4
1977	18.7	3.8	10.1	17.0	12.9	8.9	1.5	0.5
1978	20.9	4.7	12.4	21.2	16.3	11.0	1.8	0.7
1979	22.9	5.5	14.9	24.0	19.0	13.0	2.2	0.8
1980	27.7	9.1	37.7	27.7	22.4	15.3	9.7	1.9
1981	30.6	10.8	40.2	33.3	25.5	18.2	11.8	2.6
1982	33.1	12.3	38.1	35.9	27.9	20.4	13.5	3.4
1983	..	..				

See footnote(s) at end of report.

Source: For number of pensions, *Canada Pension Plan Statistical Bulletin*, Health and Welfare Canada and *Bulletin Statistique, Régime de rentes du Québec*, Régie des rentes du Québec for number of pensions; and for population Statistics Canada, Census Field.

TABLEAU 5. Nombre de pensions/rentes de veuve/conjoint survivant(1) des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, par rapport à la population veuves selon le sexe et l'âge de la bénéficiaire, pour le Canada, 1970 à 1983 - fin

Female Femmes	Females by age(3) - Femmes par âge(3)						Année(2)
	-34(4)	35-44	45-54	55-64	65-74	75+	
9	10	11	12	13	14	15	
(ii) Total widowed population							
(ii) Nombre total de veuves							
'000							
..							1970
752.9	13.4	26.6	78.0	159.4	223.0	252.6	1971
771.3	13.1	26.1	78.6	162.6	228.7	262.3	1972
790.1	12.7	25.5	79.5	165.7	235.3	271.3	1973
810.4	12.4	25.1	80.4	169.0	242.4	280.9	1974
831.2	12.1	24.7	80.2	173.5	249.4	291.3	1975
853.9	11.5	24.5	79.6	177.2	257.3	303.7	1976
873.8	11.5	24.1	78.1	180.3	265.8	313.9	1977
893.2	11.4	23.8	76.8	183.1	273.7	324.5	1978
914.0	11.3	23.7	75.3	184.8	281.9	337.0	1979
935.2	11.2	23.7	73.9	186.2	290.6	349.7	1980
958.0	11.0	23.8	72.6	188.5	298.2	363.9	1981
977.9	11.3	24.3	72.2	189.7	302.4	378.0	1982
..							1983
(iii) Pensions related to the widowed population $\left(\frac{c}{ii} \times 100\right)$							
(iii) Pensions par rapport au nombre de veuves $\left(\frac{c}{ii} \times 100\right)$							
per cent - pourcentage							
..							1970
6.5	23.0	25.7	19.8	11.4	2.4	0.1	1971
9.2	30.3	34.0	27.2	16.6	4.0	0.2	1972
11.9	38.2	41.8	33.7	22.0	6.2	0.3	1973
14.5	43.7	48.2	39.6	27.2	8.7	0.5	1974
17.0	48.0	53.0	44.9	31.9	11.3	0.8	1975
19.4	55.1	58.0	49.9	36.8	14.2	1.3	1976
22.0	59.7	63.6	55.6	42.0	17.0	1.9	1977
24.4	62.2	68.9	60.0	46.3	19.9	2.8	1978
26.6	63.3	73.0	63.7	50.3	22.8	3.9	1979
31.6	91.6	78.0	67.9	54.5	33.5	5.2	1980
34.7	96.6	81.9	71.5	58.6	38.1	7.3	1981
37.4	93.9	83.4	72.9	61.9	42.5	9.6	1982
..							1983

Voir note(s) à la fin du rapport.

Source: Pour le nombre de pensions/rentes, *Bulletin Statistique, Régime de pensions du Canada*, Santé et Bien-être social Canada et *Bulletin Statistique, Régime de rentes du Québec*, Régie des rentes du Québec pour le nombre de pensions/rentes; et pour la population, Statistique Canada, Secteur du recensement.

TABLE 6. Total Amount of Benefits Paid under Canada and Quebec Pension Plans, by Type of Benefit, for Canada and Provinces, 1971-72(1) to 1982-83

Plan,(2) province and year(3) Régime(2), province et année(3)	Total amount of benefits paid(4)	Retirement pensions(5)	Disability benefits(6) Prestations d'invalidité(6)		
	Montant total des prestations versées(4)	Pensions/ Rentes de retraite(5)	Disability pensions(9)	Children's benefits Prestations d'enfant	
			Pensions/Rentes d'invalidité(9)	Under age 18	Age 18 and over(13)
				Moins de 18 ans	18 ans et plus(13)
	1	2	3	4	5
	\$'000				

\$'000

Canada Pension Plan -
Régime de pensions du Canada

Newfoundland - Terre-Neuve

1971-72(1)	2,805	843	424	152	33
1972-73	4,119	1,120	831	316	53
1973-74	5,624	1,591	1,242	434	57
1974-75	7,815	2,397	1,678	581	73
1975-76	11,110	3,867	2,332	778	99
1976-77	15,826	6,496	3,052	996	120
1977-78	21,002	9,409	3,745	1,154	136
1978-79	26,505	12,321	4,698	1,342	180
1979-80	32,166	15,977	5,499	1,510	147
1980-81	39,318	20,065	6,715	1,738	169
1981-82	49,076	25,279	8,431	2,074	231
1982-83	61,171	31,760	10,780	2,562	314

Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard

1971-72(1)	792	284	94	36	8
1972-73	1,207	431	203	52	13
1973-74	1,638	614	290	73	24
1974-75	2,326	932	402	104	28
1975-76	3,408	1,529	561	134	33
1976-77	4,803	2,419	722	156	36
1977-78	6,264	3,442	846	177	41
1978-79	7,864	4,451	1,036	207	62
1979-80	9,821	5,749	1,213	243	56
1980-81	11,907	7,173	1,501	254	64
1981-82	14,402	8,960	1,724	274	67
1982-83	17,862	11,148	2,230	333	96

Nova Scotia - Nouvelle-Écosse

1971-72(1)	8,665	2,678	2,081	475	136
1972-73	12,464	3,745	3,353	804	201
1973-74	16,400	5,304	4,342	1,044	184
1974-75	22,735	7,977	5,732	1,362	244
1975-76	32,284	12,907	7,606	1,865	341
1976-77	45,492	20,675	9,883	2,339	441
1977-78	59,060	28,809	12,103	2,704	516
1978-79	73,407	36,940	14,896	3,107	644
1979-80	87,462	46,298	16,775	3,308	677
1980-81	106,316	57,744	20,048	3,648	709
1981-82	128,781	71,743	23,337	4,019	831
1982-83	157,989	89,114	28,102	4,618	1,194

See footnote(s) at end of report.

TABLEAU 6. Montant total des prestations versées en vertu des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, selon le type de prestations, pour le Canada et les provinces, 1971-72(1) à 1982-83

Survivors' benefits(7)					Combined pensions(8)
Prestations aux survivants(7)					
Death benefits(10)	Widows'/ Surviving spouses' pensions(11)	Orphans' benefits Prestations d'orphelin		Disabled widowers' pensions(12)	Pensions/ Rentes combinées(8)
Prestations de décès(10)	Pensions/Rentes de veuve/ conjoint survivant(11)	Under age 18 Moins de 18 ans	Age 18 and over(13) 18 ans et plus(13)	Pensions/ Rentes de veuf invalide(12)	
6	7	8	9	10	11
\$'000					
179	664	447	61	-	2
224	925	567	80	-	3
237	1,235	723	96	-	9
276	1,699	971	120	2	17
353	2,266	1,212	158	...	44
447	2,936	1,480	209		88
561	3,996	1,768	233		140
649	4,983	2,054	276		232
712	5,736	2,310	275		358
900	6,871	2,553	307		622
1,163	8,611	2,859	428		936
1,312	10,656	3,224	563		1,346
52	181	110	25	-	2
67	255	145	36	-	6
64	333	181	49	-	10
82	459	249	54	1	17
85	634	321	78	...	32
131	803	382	95		59
159	1,043	447	108		106
176	1,302	500	130		161
226	1,603	588	144		234
240	1,895	638	142		420
278	2,280	666	153		604
378	2,779	688	210		842
500	1,772	843	168	2	11
638	2,410	1,067	225	1	20
671	3,180	1,348	278	4	44
816	4,374	1,775	360	11	84
939	5,758	2,155	472	...	239
1,187	7,333	2,546	606		483
1,461	9,754	2,969	744		766
1,688	11,967	3,317	849		1,176
1,752	14,009	3,680	964		1,755
2,398	16,716	4,032	1,020		3,018
2,667	20,559	4,389	1,237		4,535
3,535	25,174	4,689	1,564		6,418

Voir note(s) à la fin du rapport.

TABLE 6. Total Amount of Benefits Paid under Canada and Quebec Pension Plans, by Type of Benefit, for Canada and Provinces, 1971-72(1) to 1982-83 - Continued

Plan,(2) province and year(3) Régime(2), province et année(3)	Total amount of benefits paid(4)	Retirement pensions(5)	Disability benefits(6) Prestations d'invalidité(6)		
	Montant total des prestations versées(4)	Pensions/ Rentes de retraite(5)	Disability pensions(9)	Children's benefits Prestations d'enfant	
			Pensions/Rentes d'invalidité(9)	Under age 18 Moins de 18 ans	Age 18 and over(13) 18 ans et plus(13)
	1	2	3	4	5

\$'000

Canada Pension Plan - Continued -
Régime de pensions du Canada - suite

New Brunswick - Nouveau-Brunswick

1971-72(1)	5,232	1,961	672	159	43
1972-73	7,231	2,424	1,256	279	73
1973-74	10,030	3,719	1,839	399	98
1974-75	14,028	5,601	2,495	551	134
1975-76	19,990	8,942	3,324	744	174
1976-77	28,955	14,607	4,449	975	218
1977-78	37,954	20,526	5,574	1,134	272
1978-79	47,533	26,412	6,958	1,358	323
1979-80	59,461	33,566	8,778	1,604	381
1980-81	72,185	41,917	10,673	1,727	378
1981-82	87,597	52,175	12,354	1,916	438
1982-83	107,589	64,800	14,985	2,289	542

Atlantic provinces - Provinces de
l'Atlantique

1971-72(1)	17,494	5,766	3,271	822	220
1972-73	25,021	7,720	5,643	1,451	340
1973-74	33,692	11,228	7,713	1,950	363
1974-75	46,904	16,907	10,307	2,598	479
1975-76	66,792	27,245	13,823	3,521	647
1976-77	95,076	44,197	18,106	4,466	815
1977-78	124,280	62,186	22,269	5,169	966
1978-79	155,309	80,124	27,588	6,014	1,209
1979-80	188,910	101,590	32,265	6,665	1,261
1980-81	229,726	126,900	38,937	7,367	1,320
1981-82	279,856	158,157	45,846	8,283	1,567
1982-83	344,611	196,822	56,097	9,802	2,146

Québec(14)

1971-72(1)	884	279	86	17	1
1972-73	1,254	373	177	34	5
1973-74	1,642	531	250	42	9
1974-75	1,970	727	323	49	9
1975-76	2,487	1,005	393	74	11
1976-77	3,287	1,456	540	74	19
1977-78	4,106	1,904	669	81	19
1978-79	4,917	2,417	745	72	20
1979-80	7,432	3,442	1,040	117	35
1980-81	8,825	4,251	1,204	108	40
1981-82	10,349	5,161	1,332	119	42
1982-83	12,413	6,314	1,600	123	54

See footnote(s) at end of report.

TABLEAU 6. Montant total des prestations versées en vertu des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, selon le type de prestations, pour le Canada et les provinces, 1971-72(1) à 1982-83 - suite

Survivors' benefits(7)					Combined pensions(8)
Prestations aux survivants(7)					
Death benefits(10)	Widows'/ Surviving spouses' pensions(11)	Orphans' benefits Prestations d'orphelin		Disabled widowers' pensions(12)	Pensions/ Rentes combinées(8)
Prestations de décès(10)	Pensions/Rentes de veuve/ conjoint survivant(11)	Under age 18 Moins de 18 ans	Age 18 and over(13) 18 ans et plus(13)	Pensions/ Rentes de veuf invalide(12)	
6	7	8	9	10	11
\$'000					
343	1,246	648	154	-	6
446	1,706	832	190	-	25
446	2,222	1,042	218	1	46
569	2,994	1,321	282	6	77
640	3,958	1,634	371	...	204
882	5,013	1,941	456		415
982	6,664	2,265	538		651
1,202	8,081	2,585	613		980
1,578	9,961	2,942	652		1,442
1,740	11,820	3,210	720		2,382
1,929	14,554	3,436	796		3,443
2,449	17,858	3,668	998		4,854
1,074	3,863	2,048	408	2	21
1,375	5,296	2,611	531	1	54
1,418	6,970	3,294	641	5	109
1,743	9,526	4,316	816	20	195
2,017	12,616	5,322	1,079	...	519
2,647	16,085	6,349	1,366		1,045
3,162	21,456	7,448	1,624		1,662
3,715	26,333	8,456	1,868		2,549
4,268	31,309	9,520	2,036		3,789
5,278	37,302	10,432	2,189		6,442
6,037	46,004	11,350	2,614		9,520
7,673	56,467	12,269	3,335		13,460
61	280	140	19	--	1
71	385	179	26	--	4
77	494	203	28	-	8
70	552	197	29	2	11
83	652	209	38	...	22
100	791	232	45		31
111	1,003	267	53		41
111	1,204	288	60		52
216	1,924	540	118		128
254	2,217	616	135		190
278	2,617	651	149		224
422	3,024	687	189		298

Voir note(s) à la fin du rapport.

TABLE 6. Total Amount of Benefits Paid under Canada and Quebec Pension Plans, by Type of Benefit, for Canada and Provinces, 1971-72(1) to 1982-83 - Continued

Plan,(2) province and year(3) Régime(2), province et année(3)	Total amount of benefits paid(4)	Retirement pensions(5)	Disability benefits(6) Prestations d'invalidité(6)		
	Montant total des prestations versées(4)	Pensions/ Rentes de retraite(5)	Disability pensions(9) Pensions/Rentes d'invalidité(9)	Children's benefits Prestations d'enfant	
				Under age 18 Moins de 18 ans	Age 18 and over(13) 18 ans et plus(13)
	1	2	3	4	5

\$'000

Canada Pension Plan - Continued -
Régime de pensions du Canada - suite

Ontario

1971-72(1)	77,719	35,094	8,065	1,232	330
1972-73	111,148	48,570	16,043	2,266	567
1973-74	148,710	67,744	23,210	3,078	639
1974-75	210,308	101,236	32,308	4,147	900
1975-76	304,125	158,815	43,742	5,696	1,230
1976-77	433,390	243,450	59,245	7,511	1,674
1977-78	566,036	336,257	74,973	8,970	2,168
1978-79	706,353	426,962	94,103	10,594	2,698
1979-80	858,026	535,910	108,269	11,212	2,783
1980-81	1,054,189	667,323	132,992	12,439	3,083
1981-82	1,284,704	825,343	157,919	14,133	3,941
1982-83	1,581,438	1,017,173	199,979	17,490	5,317

Manitoba

1971-72(1)	9,350	4,528	868	120	39
1972-73	13,016	6,104	1,615	191	61
1973-74	17,556	8,756	2,316	259	51
1974-75	25,153	13,402	3,140	332	64
1975-76	37,013	21,167	4,345	430	86
1976-77	50,610	30,065	5,898	535	124
1977-78	66,500	42,318	7,114	593	134
1978-79	83,610	54,258	8,812	722	174
1979-80	99,888	66,925	9,447	698	190
1980-81	122,506	83,065	11,622	832	194
1981-82	149,327	102,459	13,603	957	239
1982-83	183,300	126,693	16,319	1,085	292

Saskatchewan

1971-72(1)	7,784	3,310	743	189	44
1972-73	10,687	4,648	1,187	226	55
1973-74	14,041	6,478	1,711	301	49
1974-75	19,688	9,741	2,310	358	61
1975-76	28,449	15,665	3,012	481	78
1976-77	40,388	23,888	3,950	564	110
1977-78	54,719	35,161	4,741	618	125
1978-79	70,817	47,046	6,030	717	148
1979-80	85,469	58,881	6,724	832	144
1980-81	104,711	72,976	8,137	840	153
1981-82	128,030	91,019	9,298	939	166
1982-83	159,434	113,145	11,695	1,126	249

See footnote(s) at end of report.

TABLEAU 6. Montant total des prestations versées en vertu des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, selon le type de prestations, pour le Canada et les provinces, 1971-72(1) à 1982-83 - suite

Survivors' benefits(7)					Combined pensions(8)
Prestations aux survivants(7)					
Death benefits(10)	Widows'/ Surviving spouses' pensions(11)	Orphans' benefits Prestations d'orphelin		Disabled widowers' pensions(12)	Pensions/ Rentes combinées(8)
Prestations de décès(10)	Pensions/Rentes de veuve/ conjoint survivant(11)	Under age 18 Moins de 18 ans	Age 18 and over(13) 18 ans et plus(13)	Pensions/ Rentes de veuf invalide(12)	
6	7	8	9	10	11
\$'000					
5,519	19,304	6,367	1,619	8	181
7,099	26,074	8,056	1,931	8	535
7,160	33,667	9,876	2,278	14	1,044
8,764	45,340	12,722	2,915	74	1,900
10,440	59,998	15,916	3,926	...	4,362
13,370	75,776	18,917	5,026		8,421
16,242	99,847	21,535	6,044		13,551
19,109	122,150	23,802	6,934		20,068
20,313	146,415	25,599	7,526		29,151
27,384	174,511	28,127	8,329		47,858
29,875	213,789	29,812	9,894		67,653
36,208	260,914	32,024	12,334		92,704
620	2,159	814	181	--	20
806	2,940	1,032	208	2	58
798	3,790	1,243	231	2	111
960	5,131	1,604	299	5	217
1,215	6,839	2,013	384	...	533
1,485	8,614	2,398	486		1,004
1,785	11,237	2,756	564		1,632
2,137	13,766	3,081	659		2,392
2,242	16,430	3,287	669		3,399
2,962	19,486	3,614	730		5,547
3,380	23,952	3,895	843		8,034
4,257	29,329	4,213	1,114		11,088
498	1,951	868	171	2	8
665	2,612	1,066	196	2	30
622	3,307	1,277	227	3	66
737	4,452	1,616	269	6	139
864	5,726	1,954	330	...	339
1,219	7,287	2,299	408		663
1,399	9,548	2,619	508		1,062
1,752	11,724	2,855	546		1,564
1,822	13,428	3,123	515		2,235
2,432	16,119	3,459	594		3,698
2,515	19,735	3,652	706		5,278
3,755	24,523	4,015	928		7,466

Voir note(s) à la fin du rapport.

TABLE 6. Total Amount of Benefits Paid under Canada and Quebec Pension Plans, by Type of Benefit, for Canada and Provinces, 1971-72(1) to 1982-83 - Continued

Plan,(2) province and year(3) Régime(2), province et année(3)	Total amount of benefits paid(4)	Retirement pensions(5)	Disability benefits(6) Prestations d'invalidité(6)		
	Montant total des prestations versées(4)	Pensions/ Rentes de retraite(5)	Disability pensions(9) Pensions/Rentes d'invalidité(9)	Children's benefits Prestations d'enfant	
				Under age 18 Moins de 18 ans	Age 18 and over(13) 18 ans et plus(13)
	1	2	3	4	5
	\$'000				

Canada Pension Plan - Continued -
Régime de pensions du Canada - suite

Alberta

1971-72(1)	12,082	5,292	989	171	53
1972-73	16,921	7,505	1,811	279	63
1973-74	22,932	10,802	2,735	382	83
1974-75	32,554	16,266	3,658	477	92
1975-76	47,687	26,085	4,964	632	137
1976-77	65,849	38,326	6,451	783	164
1977-78	87,782	54,568	8,078	883	196
1978-79	111,126	70,875	10,128	1,002	230
1979-80	134,634	88,254	10,989	1,008	214
1980-81	166,120	110,466	13,586	1,152	217
1981-82	203,394	138,127	16,004	1,203	222
1982-83	255,824	173,258	20,787	1,535	326

Prairie provinces - Provinces des
Prairies

1971-72(1)	29,216	13,130	2,600	480	136
1972-73	40,624	18,257	4,613	696	179
1973-74	54,529	26,036	6,762	942	183
1974-75	77,395	39,409	9,108	1,167	217
1975-76	113,149	62,917	12,321	1,543	301
1976-77	156,847	92,279	16,299	1,882	398
1977-78	209,000	132,047	19,932	2,095	454
1978-79	265,553	172,179	24,970	2,441	552
1979-80	319,991	214,060	27,159	2,537	549
1980-81	393,336	266,507	33,345	2,824	564
1981-82	480,751	331,605	38,905	3,099	627
1982-83	598,558	413,095	48,800	3,745	867

British Columbia -
Colombie-Britannique

1971-72(1)	20,571	9,912	1,877	222	62
1972-73	28,565	13,706	3,231	358	79
1973-74	39,176	19,743	4,895	497	104
1974-75	56,322	30,078	6,709	657	128
1975-76	81,940	46,981	9,319	946	172
1976-77	117,369	71,612	12,698	1,195	231
1977-78	154,647	99,979	15,609	1,319	291
1978-79	195,095	128,940	19,482	1,498	355
1979-80	247,446	168,432	23,652	1,752	292
1980-81	308,549	212,975	29,125	1,976	374
1981-82	380,357	266,715	34,402	2,197	398
1982-83	474,435	331,613	45,927	3,208	622

See footnote(s) at end of report.

TABLEAU 6. Montant total des prestations versées en vertu des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, selon le type de prestations, pour le Canada et les provinces, 1971-72(1) à 1982-83 - suite

Survivors' benefits(7)					Combined pensions(8)
Prestations aux survivants(7)					
Death benefits(10)	Widows'/ Surviving spouses' pensions(11)	Orphans' benefits Prestations d'orphelin		Disabled widowers' pensions(12)	Pensions/ Rentes combinées(8)
Prestations de décès(10)	Pensions/Rentes de veuve/ conjoint survivant(11)	Under age 18 Moins de 18 ans	Age 18 and over(13) 18 ans et plus(13)	Pensions/ Rentes de veuf invalide(12)	
6	7	8	9	10	11
\$'000					
915	2,973	1,387	278	3	20
1,106	4,017	1,750	320	3	67
1,100	5,164	2,170	365	3	131
1,416	7,100	2,841	446	12	245
1,722	9,376	3,557	610	...	603
2,114	11,817	4,268	785		1,141
2,634	15,576	4,931	916		1,876
3,225	19,172	5,465	1,029		2,852
3,741	23,281	6,076	1,071		4,169
4,626	28,048	6,881	1,145		6,738
4,708	34,527	7,343	1,261		9,584
6,956	43,109	8,123	1,732		13,588
2,033	7,083	3,069	630	5	48
2,577	9,569	3,848	724	7	155
2,520	12,261	4,690	823	8	308
3,113	16,683	6,061	1,014	23	601
3,801	21,941	7,524	1,324	...	1,475
4,818	27,718	8,965	1,679		2,808
5,818	36,360	10,307	1,987		4,570
7,114	44,662	11,401	2,234		6,808
7,805	53,139	12,487	2,255		9,803
10,020	63,653	13,954	2,469		15,983
10,603	78,214	14,890	2,810		22,896
14,967	96,961	16,350	3,773		32,142
1,451	4,806	1,861	336	5	38
1,827	6,503	2,365	384	5	106
1,909	8,457	2,934	426	6	205
2,376	11,525	3,868	580	22	379
2,815	15,281	4,748	753	...	925
3,628	19,559	5,609	957		1,879
4,194	25,679	6,431	1,145		3,134
5,198	31,199	7,086	1,336		4,772
5,515	38,675	7,931	1,195		7,318
7,416	46,489	8,823	1,372		11,947
8,002	57,454	9,574	1,616		17,012
10,044	70,589	10,381	2,051		23,663

Voir note(s) à la fin du rapport.

TABLE 6. Total Amount of Benefits Paid under Canada and Quebec Pension Plans, by Type of Benefit, for Canada and Provinces, 1971-72(1) to 1982-83 - Continued

Plan,(2) province and year(3) Régime(2), province et année(3)	Total amount of benefits paid(4)	Retirement pensions(5)	Disability benefits(6) Prestations d'invalidité(6)		
	Montant total des prestations versées(4)	Pensions/ Rentes de retraite(5)	Disability pensions(9) Pensions/Rentes d'invalidité(9)	Children's benefits Prestations d'enfant	
				Under age 18	Age 18 and over(13)
				Moins de 18 ans	18 ans et plus(13)
	1	2	3	4	5
	\$'000				

Canada Pension Plan - Continued -
Régime de pensions du Canada - suite

Yukon

1971-72(1)	100	30	2	-	-
1972-73	136	45	3	--	--
1973-74	184	61	9	-	--
1974-75	262	85	18	4	-
1975-76	380	141	26	7	-
1976-77	526	211	41	10	--
1977-78	672	291	47	11	1
1978-79	814	383	68	14	2
1979-80	947	494	76	14	3
1980-81	1,203	608	120	21	3
1981-82	1,401	751	131	17	1
1982-83	1,757	909	164	17	1

Northwest Territories -
Territoires du Nord-Ouest

1971-72(1)	71	13	1	-	-
1972-73	122	20	6	3	1
1973-74	146	25	6	2	--
1974-75	192	38	11	4	1
1975-76	249	51	19	5	2
1976-77	297	60	17	4	1
1977-78	326	76	15	6	2
1978-79	369	81	12	4	1
1979-80	718	283	26	20	1
1980-81	936	356	52	25	-
1981-82	1,169	460	84	30	2
1982-83	1,546	587	96	43	3

Outside Canada(15) - En dehors du
Canada(15)

1971-72(1)	..	..	..	..	..
1972-73	..	..	..	..	..
1973-74	..	..	..	..	..
1974-75	..	..	..	..	..
1975-76	..	..	..	..	..
1976-77	..	..	..	..	..
1977-78	..	..	..	..	..
1978-79	..	..	..	..	..
1979-80	11,604	5,890	1,318	192	45
1980-81	14,159	7,315	1,579	204	44
1981-82	16,982	8,963	1,896	247	62
1982-83	21,064	11,089	2,446	356	81

See footnote(s) at end of report.

TABLEAU 6. Montant total des prestations versées en vertu des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, selon le type de prestations, pour le Canada et les provinces, 1971-72(1) à 1982-83 - suite

Survivors' benefits(7)					Combined pensions(8)
Prestations aux survivants(7)					
Death benefits(10)	Widows'/Surviving spouses' pensions(11)	Orphans' benefits Prestations d'orphelin		Disabled widowers' pensions(12)	Pensions/Rentes combinées(8)
Prestations de décès(10)	Pensions/Rentes de veuve/conjoint survivant(11)	Under age 18 Moins de 18 ans	Age 18 and over(13) 18 ans et plus(13)	Pensions/Rentes de veuf invalide(12)	
6	7	8	9	10	11
\$'000					
12	34	18	3	-	--
16	45	23	1	-	2
20	55	33	3	-	2
22	76	50	4	--	2
31	104	60	3	...	8
33	139	76	4		12
33	190	93	6		18
34	217	89	8		28
57	208	91	4		32
71	253	117	10		48
49	317	124	7		72
94	398	165	9		102
13	20	21	2	-	-
18	35	37	2	-	-
20	45	43	3	-	-
12	61	58	6	--	1
20	70	73	7	...	2
23	89	91	9		4
23	100	97	7		5
22	133	107	9		6
35	170	179	6		4
56	214	224	9		12
64	276	242	11		18
101	367	335	13		23
..
..
..
..
..
..
..
261	2,832	875	190		182
354	3,390	1,040	232		282
366	4,077	1,121	250		393
473	5,037	1,267	316		555

Voir note(s) à la fin du rapport.

TABLE 6. Total Amount of Benefits Paid under Canada and Quebec Pension Plans, by Type of Benefit, for Canada and Provinces, 1971-72(1) to 1982-83 - Concluded

	Total amount of benefits paid(4)	Retirement pensions(5)	Disability benefits(6)		
			Prestations d'invalidité(6)		
	Montant total des prestations versées(4)	Pensions/ Rentes de retraite(5)	Disability pensions(9)	Children's benefits	
Plan,(2) province and year(3)				Prestations d'enfant	
Régime(2), province et année(3)			Pensions/Rentes d'invalidité(9)	Under age 18	Age 18 and over(13)
				Moins de 18 ans	18 ans et plus(13)
	1	2	3	4	5
	\$'000				
Canada Pension Plan - Concluded -					
Régime de pensions du Canada - fin					
1971-72(1)	146,055	64,223	15,903	2,772	750
1972-73	206,868	88,688	29,716	4,807	1,171
1973-74	278,078	125,367	42,845	6,512	1,299
1974-75	393,353	188,480	58,784	8,626	1,732
1975-76	569,121	297,156	79,644	11,792	2,364
1976-77	806,793	453,266	106,944	15,143	3,138
1977-78	1,059,068	632,740	133,513	17,651	3,899
1978-79	1,328,410	811,088	166,967	20,637	4,838
1979-80	1,635,072	1,030,100	193,806	22,509	4,969
1980-81	2,010,924	1,286,234	237,354	24,964	5,427
1981-82	2,455,571	1,597,155	280,515	28,125	6,638
1982-83	3,035,824	1,977,603	355,109	34,784	9,090
Quebec Pension Plan -					
Régime de rentes du Québec					
1971(1)	43,506	17,573	2,644	557	153
1972	58,685	23,728	5,047	943	247
1973	99,941	33,281	12,154	1,497	365
1974	136,617	48,773	18,590	1,854(16)	465(16)
1975	183,991	69,252	25,439	2,235(16)	486(16)
1976	266,181	115,198	36,376	2,756(16)	611(16)
1977	351,360	166,542	48,842	3,022(16)	828(16)
1978	446,659	228,944	58,093	3,165(16)	767(16)
1979-80(17)	709,069	375,524	92,626	4,098(16)	981(16)
1980-81	704,863	382,022	91,284	3,256(16)	918(16)
1981-82	856,418	473,309	111,911	3,274(16)	1,064(16)
1982-83	1,046,860	586,344	140,584	3,384(16)	1,128(16)
Canada and Quebec Pension Plans -					
Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec					
1971-72(1)	189,561	81,796	18,547	3,329	903
1972-73	265,553	112,416	34,763	5,750	1,418
1973-74	378,019	158,648	54,999	8,009	1,664
1974-75	529,970	237,253	77,374	10,480(16)	2,197(16)
1975-76	753,112	366,408	105,083	14,027(16)	2,850(16)
1976-77	1,072,974	568,464	143,320	17,899(16)	3,749(16)
1977-78	1,410,428	799,282	182,355	20,673(16)	4,727(16)
1978-79	1,775,069	1,040,032	225,060	23,802(16)	5,605(16)
1979-80(17)	2,344,141	1,405,624	286,432	26,607(16)	5,950(16)
1980-81	2,715,787	1,668,255	328,638	28,220(16)	6,345(16)
1981-82	3,311,989	2,070,464	392,426	31,399(16)	7,702(16)
1982-83	4,082,684	2,563,947	495,693	38,168(16)	10,218(16)

See footnote(s) at end of report.

Note: (1) Combined pensions refer to amounts a person may receive through drawing a retirement or a disability pension together with a widows' or a disabled widowers' pension. Up to and including September 1979 this amount is shown separately in the Canada Pension Plan Statistics, but since it has not been included in the amounts for specific pensions, payments for these pensions are understated to that extent. For October 1979 and later the amount of the combined pension is included in the amounts for specific pensions, and is also shown separately in the case of the Canada Pension Plan. The total amount received by persons drawing more than one pension is not identified separately in the Quebec Pension Plan statistics.

(2) The amounts shown in this table for benefit payments by the Quebec Pension Plan do not include repayments to the Department of Social Affairs. Those shown in Table 17 include such repayments, and are, therefore, slightly larger.

Source: *Canada Pension Plan Statistical Bulletin*, Health and Welfare Canada and *Bulletin Statistique, Régime de rentes du Québec*, Régie des rentes du Québec.

TABLEAU 6. Montant total des prestations versées en vertu des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, selon le type de prestations, pour le Canada et les provinces, 1971-72(1) à 1982-83 - fin

Survivors' benefits(7)					Combined pensions(8)
Prestations aux survivants(7)					
Death benefits(10)	Widows'/ Surviving spouses' pensions(11)	Orphans' benefits Prestations d'orphelin		Disabled widowers' pensions(12)	Pensions/ Rentes combinées(8)
Prestations de décès(10)	Pensions/Rentes de veuve/ conjoint survivant(11)	Under age 18 Moins de 18 ans	Age 18 and over(13) 18 ans et plus(13)	Pensions/ Rentes de veuf invalide(12)	
6	7	8	9	10	11
\$'000					
10,164	35,391	13,523	3,018	21	289
12,985	47,907	17,119	3,600	21	855
13,122	61,948	21,074	4,202	32	1,676
16,101	83,764	27,272	5,364	142	3,089
19,208	110,663	33,852	7,130	...	7,313
24,619	140,159	40,239	9,087		14,198
29,584	184,635	46,178	10,867		22,982
35,304	225,898	51,230	12,449		34,282
38,469	274,670	57,222	13,329		50,408
50,833	328,030	63,334	14,746		82,761
55,273	402,747	67,768	17,350		117,787
96,982	493,757	73,478	22,020		162,947
3,863	12,235	5,370	1,105	7	..
3,982	16,550	6,726	1,458	4	..
5,154	36,985	8,646	1,847	12	..
5,564	49,386	9,884(16)	2,100(16)	..	..
6,832	66,307	11,187(16)	2,254(16)	...	..
9,264	87,011	12,415(16)	2,550(16)		..
10,429	106,256	12,354(16)	3,088(16)		..
11,803	128,067	12,783(16)	3,037(16)		..
18,073	197,867	16,173(16)	3,727(16)		..
18,601	192,645	12,643(16)	3,494(16)		..
20,474	230,623	11,951(16)	3,811(16)		..
22,041	278,048	11,650(16)	3,679(16)		..
14,027	47,626	18,893	4,123	28	289(18)
16,967	64,457	23,845	5,058	25	855(18)
18,276	98,933	29,720	6,049	44	1,676(18)
21,665	133,150	37,156(16)	7,464(16)	142	3,089(18)
26,040	176,970	45,039(16)	9,384(16)	...	7,313(18)
33,883	227,170	52,654(16)	11,637(16)		14,198(18)
40,012	290,891	58,532(16)	13,956(16)		22,982(18)
47,107	353,965	64,013(16)	15,486(16)		34,282(18)
56,542	472,537	73,395(16)	17,056(16)		50,408(18)
69,434	520,675	75,977(16)	18,240(16)		82,761(18)
75,747	633,370	79,719(16)	21,161(16)		117,787(18)
92,023	771,805	85,128(16)	25,699(16)		162,947(18)

Voir note(s) à la fin du rapport.

- Nota:** (1) Les pensions combinées représentent le montant qu'une personne peut recevoir au titre d'une pension/rente de retraite ou d'invalidité dont elle bénéficie en plus d'une pension/rente de veuve ou de veuf invalide. Jusqu'en septembre 1979, ce montant figure séparément dans les statistiques du Régime de pensions du Canada, mais, comme il ne figure pas dans les chiffres des pensions précises, ces prestations sont sous-estimées d'autant. Pour octobre 1979 et les années ultérieures, le montant des pensions combinées figure dans les montants des pensions précises et figure aussi séparément dans le cas du Régime de pensions du Canada. Le montant total touché par les personnes bénéficiaires de plus d'une pension ne figure pas séparément dans les statistiques du Régime des rentes du Québec.
- (2) Les montants qui figurent dans ce tableau sur les prestations versées par le Régime de rentes du Québec n'englobent pas les montants remboursés au ministère des Affaires sociales. Comme les chiffres du tableau 17 englobent ces remboursements, ils sont légèrement plus élevés.

Source: *Bulletin Statistique, Régime de pensions du Canada*, Santé et Bien-être social Canada et *Bulletin Statistique, Régime de rentes du Québec*, Régie des rentes du Québec.

TABLE 7. Average Monthly Benefit Payments under Canada and Quebec Pension Plans, by Type of Benefit, for Canada and Provinces, 1971(1) to 1983

Plan,(2) province and year(3) Régime(2), province et année(3)	Retirement pensions(4)	Disability benefits(5) Prestations d'invalidité(5)		
	Pensions/ Rentes de retraite(4)	Disability pensions(8)	Children's benefits Prestations d'enfant	
			Under age 18	Age 18 and over(12)
			Moins de 18 ans	18 ans et plus(12)
	1	2	3	4
	dollars			

Canada Pension Plan -
Régime de pensions du Canada

Newfoundland - Terre-Neuve

1971(1)	19.74	85.78	24.35	26.54
1972	22.54	88.10	25.43	27.02
1973	25.84	90.15	25.59	27.01
1974	33.31	100.10	30.61	32.65
1975	42.67	110.38	33.75	35.76
1976	59.69	121.87	37.89	39.23
1977	71.96	131.94	41.45	43.07
1978	84.38	143.25	48.20	48.20
1979	98.58	158.96	52.54	52.53
1980	114.35	176.94	57.18	57.10
1981	131.72	197.55	62.84	62.75
1982	154.71	225.95	70.59	70.45
1983	178.09	255.28	78.59	78.36

Prince Edward Island - Île-du-
Prince-Édouard

1971(1)	16.87	72.61	23.48	25.70
1972	20.06	76.83	25.51	26.68
1973	24.52	79.76	26.17	27.75
1974	31.14	92.33	31.36	32.99
1975	39.98	101.24	35.00	36.22
1976	53.30	112.33	38.78	40.16
1977	63.42	121.30	42.03	44.63
1978	73.85	131.85	48.20	48.20
1979	86.65	147.64	52.53	52.53
1980	100.61	165.77	57.27	57.10
1981	115.94	183.36	62.92	62.94
1982	135.52	208.96	70.68	70.68
1983	155.66	234.50	78.60	78.51

Nova Scotia - Nouvelle-Écosse

1971(1)	21.21	82.78	26.00	26.38
1972	24.77	86.83	26.02	26.99
1973	29.02	88.56	26.33	27.23
1974	37.01	100.44	31.76	32.72
1975	47.61	109.60	35.35	36.11
1976	64.60	120.03	39.37	40.24
1977	77.41	129.51	42.92	43.76
1978	89.82	140.54	48.20	48.20
1979	104.40	155.60	52.54	52.54
1980	119.91	172.56	57.25	57.18
1981	138.42	191.59	62.90	62.89
1982	162.09	218.06	70.64	70.66
1983	186.58	245.71	78.57	78.54

See footnote(s) at end of report.

TABLEAU 7. Moyennes des versements mensuels en vertu des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, selon le type de prestations, pour le Canada et les provinces 1971(1) à 1983

Survivors' benefits(6)					Combined pensions(7)
Prestations aux survivants(6)					Pensions/ Rentes combinées(7)
Death benefits(9)	Widows'/ Surviving spouses' pensions(10)	Orphans' benefits Prestations d'orphelin		Disabled widowers' pensions(11)	
Prestations de décès(9)	Pensions/Rentes de veuve/ conjoint survivant(10)	Under age 18 Moins de 18 ans	Age 18 and over(12) 18 ans et plus(12)	Pensions/Rentes de veuf invalide(11)	
5	6	7	8	9	10
dollars					
410.88	56.32	24.75	25.79	-	28.85
436.72	57.16	25.47	26.51	-	41.36
424.93	57.85	26.02	27.09	-	54.52
423.64	66.02	31.45	32.67	-	59.58
552.36	71.48	35.01	36.16	...	77.66
565.24	78.15	39.10	40.55		89.66
621.31	84.37	42.60	43.85		104.97
714.53	90.52	48.20	48.20		118.83
841.73	98.75	52.54	52.54		131.24
818.03	105.15	57.24	57.17		149.48
947.52	114.86	62.91	62.72		170.84
1,023.68	128.93	70.46	70.57		196.36
1,240.81	142.85	78.59	78.33		222.53
397.94	53.26	24.70	25.73	-	-
339.84	53.68	25.82	26.84	-	62.95
387.44	54.69	26.68	27.14	-	57.08
361.63	61.78	31.82	32.28	-	65.38
469.77	67.08	35.28	36.19	...	74.16
331.99	74.05	39.49	40.59		83.29
648.92	79.06	43.11	43.79		91.49
621.15	84.57	48.20	48.20		104.84
513.55	91.89	52.54	52.54		120.10
719.59	95.54	57.17	57.24		135.59
774.00	102.52	62.82	62.94		159.83
978.92	113.89	70.58	70.44		186.01
1,108.90	125.97	78.47	78.37		209.84
420.75	57.40	25.81	26.32	42.81	57.91
410.67	57.62	26.31	27.00	48.94	60.75
430.78	58.51	26.88	27.46	49.92	58.29
453.31	67.00	32.33	33.01	55.77	68.48
523.66	73.08	35.87	36.50	...	81.39
567.52	80.50	40.13	40.65		97.88
661.83	86.68	43.62	44.04		110.48
731.88	93.23	48.20	48.20		122.53
815.92	101.70	52.54	52.54		136.61
878.42	106.07	57.23	57.23		156.25
975.53	115.33	62.92	62.87		182.23
1,097.17	128.85	70.66	70.61		208.08
1,254.83	142.09	78.58	78.53		236.57

Voir note(s) à la fin du rapport.

TABLE 7. Average Monthly Benefit Payments under Canada and Quebec Pension Plans, by Type of Benefit, for Canada and Provinces, 1971(1) to 1983 -
Continued

Plan,(2) province and year(3) Régime(2), province et année(3)	Retirement pensions(4)	Disability benefits(5)		
	Pensions/ Rentés de retraite(4)	Prestations d'invalidité(5)		
		Disability pensions(8)	Children's benefits	
			Prestations d'enfant	
		Pensions/Rentes d'invalidité(8)	Under age 18	Age 18 and over(12)
			Moins de 18 ans	18 ans et plus(12)
	1	2	3	4
	dollars			

Canada Pension Plan - Continued -
Régime de pensions du Canada - suite

New Brunswick - Nouveau-Brunswick

1971(1)	20.90	84.95	25.48	24.92
1972	24.29	87.44	25.80	26.45
1973	27.91	89.98	26.33	27.16
1974	35.56	101.62	31.80	32.76
1975	45.75	111.25	35.15	35.95
1976	62.56	121.49	39.10	40.28
1977	74.89	130.56	42.69	43.49
1978	86.93	141.59	48.20	48.20
1979	101.06	157.29	52.54	52.54
1980	115.51	174.53	57.03	57.16
1981	133.22	194.06	62.67	62.83
1982	155.80	220.66	70.68	70.58
1983	178.55	249.65	78.60	78.44

Québec(13)

1971(1)	25.51	93.98	27.06	27.06
1972	29.31	99.52	26.59	27.60
1973	32.76	100.23	26.64	27.56
1974	41.06	115.74	32.29	32.34
1975	51.38	124.53	35.67	36.82
1976	65.14	138.24	39.98	40.77
1977	77.98	148.01	43.86	44.29
1978	88.96	159.17	48.20	48.20
1979	104.50	175.46	52.54	52.53
1980	123.35	190.37	56.54	57.14
1981	140.45	211.29	62.64	62.94
1982	162.59	236.19	69.75	70.10
1983	189.47	263.59	77.89	77.01

Ontario

1971(1)	23.98	88.40	26.34	26.62
1972	28.02	93.89	26.61	27.22
1973	32.71	96.07	27.20	27.73
1974	41.68	108.24	32.70	33.21
1975	53.42	117.35	36.26	36.77
1976	70.70	128.50	40.45	41.01
1977	84.55	138.94	43.97	44.43
1978	98.13	151.01	48.20	48.20
1979	113.95	167.44	52.54	52.54
1980	130.91	185.57	57.24	57.15
1981	150.70	207.14	62.90	62.84
1982	176.01	236.71	70.63	70.56
1983	201.78	267.49	78.55	78.46

Manitoba

1971(1)	22.17	86.62	26.86	26.92
1972	25.36	89.99	27.13	27.38
1973	29.43	91.57	27.70	27.97
1974	38.07	102.65	33.19	33.55
1975	49.46	111.63	36.72	37.21
1976	63.09	122.92	40.80	41.34
1977	75.10	133.00	44.17	44.74
1978	87.43	145.23	48.20	48.20
1979	101.93	161.70	52.53	52.53
1980	116.46	179.21	57.26	57.13
1981	134.16	200.52	62.93	62.88
1982	156.55	229.75	70.67	70.57
1983	180.21	259.25	78.57	78.57

See footnote(s) at end of report.

TABLEAU 7. Moyennes des versements mensuels en vertu des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, selon le type de prestations, pour le Canada et les provinces 1971(1) à 1983 - suite

Survivors' benefits(6)					Combined pensions(7)
Prestations aux survivants(6)					Pensions/Rentes combinées(7)
Death benefits(9)	Widows'/Surviving spouses' pensions(10)	Orphans' benefits Prestations d'orphelin		Disabled widowers' pensions(11)	
Prestations de décès(9)	Pensions/Rentes de veuve/conjoint survivant(10)	Under age 18 Moins de 18 ans	Age 18 and over(12) 18 ans et plus(12)	Pensions/Rentes de veuf invalide(11)	
5	6	7	8	9	10
dollars					
402.10	56.37	25.50	26.20	-	61.37
372.84	56.73	25.87	26.71	-	56.70
401.42	57.72	26.55	27.11	-	57.25
470.97	66.14	32.01	32.63	69.19	65.01
470.22	71.60	35.59	36.24	...	75.43
590.35	79.11	39.86	40.31		89.96
664.27	85.60	43.41	43.85		102.92
729.63	91.95	48.20	48.20		116.37
809.28	99.98	52.54	52.54		131.59
886.42	103.20	57.11	57.18		151.14
1,051.19	112.43	62.82	62.83		171.36
1,040.66	125.29	70.54	70.63		197.96
1,251.54	138.78	78.44	78.55		222.96
479.14	62.30	26.00	26.10	36.78	-
538.50	62.64	26.75	27.20	37.52	62.51
537.17	63.60	27.29	27.53	38.27	63.83
441.23	75.54	32.74	33.32	-	72.31
521.41	79.43	36.70	37.19	...	88.97
667.88	87.24	40.74	40.98		104.92
847.05	94.38	43.97	44.41		116.47
697.04	100.91	48.20	48.20		128.67
864.32	109.58	52.54	52.54		143.81
837.60	117.83	55.68	56.91		162.49
1,225.25	128.06	61.80	62.26		188.14
1,089.24	143.73	69.24	69.69		210.69
1,213.42	159.99	77.21	77.00		245.98
452.49	60.32	26.26	26.64	46.45	62.59
447.86	61.02	26.80	27.26	43.72	64.31
465.97	62.08	27.36	27.78	44.69	67.99
497.80	70.96	32.89	33.36	56.64	78.20
555.35	77.46	36.46	36.91	...	90.21
630.05	85.21	40.70	41.04		105.80
721.74	91.92	44.17	44.49		119.98
789.88	98.79	48.20	48.20		133.11
800.38	107.90	52.54	52.54		148.29
954.09	109.87	57.20	57.22		168.55
1,085.04	118.92	62.88	62.87		193.05
1,206.95	132.67	70.61	70.60		221.38
1,371.40	146.71	78.53	78.51		250.10
451.65	57.87	26.17	26.65	47.95	63.46
381.60	58.36	26.65	27.31	41.59	61.19
411.89	59.24	27.22	27.89	40.95	59.70
449.67	67.66	32.71	33.41	34.31	68.67
551.60	73.85	36.21	36.93	...	81.10
582.24	81.24	40.32	41.16		96.99
677.54	87.51	43.75	44.44		109.10
690.07	94.01	48.20	48.20		121.81
805.02	102.45	52.54	52.54		135.22
877.13	103.80	57.21	57.16		153.58
962.88	112.17	62.91	62.85		177.59
1,104.15	124.90	70.66	70.66		203.06
1,249.48	137.81	78.57	78.56		229.63

Voir note(s) à la fin du rapport.

TABLE 7. Average Monthly Benefit Payments under Canada and Quebec Pension Plans, by Type of Benefit, for Canada and Provinces, 1971(1) to 1983 - Continued

Plan,(2) province and year(3) Régime(2), province et année(3)	Retirement pensions(4) Pensions/ Rentes de retraite(4)	Disability benefits(5) Prestations d'invalidité(5)		
		Disability pensions(8)	Children's benefits Prestations d'enfant	
		Pensions/Rentes d'invalidité(8)	Under age 18 Moins de 18 ans	Age 18 and over(12) 18 ans et plus(12)
	1	2	3	4
	dollars			

Canada Pension Plan - Continued -
Régime de pensions du Canada - suite

Saskatchewan

1971(1)	20.40	77.42	25.71	26.22
1972	23.38	85.17	26.48	27.14
1973	26.89	87.71	27.06	27.77
1974	34.11	99.86	32.54	33.36
1975	43.83	108.86	36.00	36.66
1976	57.36	120.19	40.23	40.62
1977	69.88	130.80	43.90	44.25
1978	82.76	143.00	48.20	48.20
1979	97.25	159.40	52.53	52.54
1980	112.48	178.19	57.27	57.16
1981	130.15	200.10	62.94	62.82
1982	152.64	228.39	70.67	70.57
1983	176.45	258.99	78.57	78.44

Alberta

1971(1)	21.78	85.14	26.96	27.02
1972	25.41	91.80	27.20	27.31
1973	29.85	93.40	27.70	27.98
1974	38.45	105.33	33.14	33.50
1975	49.41	115.34	36.71	36.87
1976	63.74	127.06	40.90	41.05
1977	76.40	137.72	44.08	44.58
1978	89.28	150.49	48.20	48.20
1979	104.22	166.72	52.54	52.53
1980	119.58	185.10	57.27	57.07
1981	137.83	207.18	62.93	62.85
1982	161.39	237.17	70.62	70.37
1983	185.77	269.11	78.50	78.42

British Columbia - Colombie-
Britannique

1971(1)	23.39	90.17	26.49	27.00
1972	27.04	95.29	26.96	27.17
1973	31.39	97.48	27.61	27.91
1974	40.31	109.73	33.26	33.24
1975	51.64	119.96	36.80	36.94
1976	67.68	132.42	40.98	41.20
1977	81.21	143.74	44.38	44.67
1978	94.04	155.56	48.20	48.20
1979	109.55	172.05	52.53	52.53
1980	126.41	190.84	57.25	57.05
1981	145.57	212.92	62.94	62.85
1982	169.90	243.31	70.68	70.42
1983	194.63	276.12	78.59	78.51

Yukon

1971(1)	29.07	-	-	-
1972	31.80	109.29	-	-
1973	35.21	101.99	-	-
1974	44.55	109.28	-	-
1975	53.14	117.07	31.06	31.06
1976	72.27	127.70	39.40	-
1977	86.54	132.60	43.72	42.60
1978	99.03	148.77	48.20	48.20
1979	115.93	166.31	52.54	52.54
1980	132.84	179.85	57.27	55.69
1981	155.08	208.18	62.94	62.94
1982	181.20	235.33	70.68	66.80
1983	207.50	264.64	78.60	78.60

See footnote(s) at end of report.

TABLEAU 7. Moyennes des versements mensuels en vertu des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, selon le type de prestations, pour le Canada et les provinces 1971(1) à 1983 - suite

Survivors' benefits(6)					Combined pensions(7)
Prestations aux survivants(6)					Pensions/Rentes combinées(7)
Death benefits(9)	Widows'/Surviving spouses' pensions(10)	Orphans' benefits Prestations d'orphelin		Disabled widowers' pensions(11)	
Prestations de décès(9)	Pensions/Rentes de veuve/conjoint survivant(10)	Under age 18 Moins de 18 ans	Age 18 and over(12) 18 ans et plus(12)	Pensions/Rentes de veuf invalide(11)	
5	6	7	8	9	10
dollars					
397.54	55.62	26.09	26.41	56.94	62.58
394.09	55.72	26.68	27.10	58.08	51.23
388.87	56.25	27.24	27.71	59.24	56.92
404.74	63.91	32.77	33.31	71.35	67.74
457.47	69.48	36.32	36.79	...	80.60
542.93	76.33	40.51	41.03		94.19
652.53	82.25	43.98	44.34		105.45
720.80	88.15	48.20	48.20		115.97
785.62	96.04	52.54	52.54		129.50
848.40	98.56	57.27	57.20		148.14
917.69	106.95	62.94	62.93		170.32
1,111.83	119.41	70.68	70.67		195.17
1,194.36	132.07	78.60	78.55		220.59
413.41	58.10	26.29	26.49	43.48	51.13
407.74	58.59	26.83	27.14	51.55	58.53
417.15	59.42	27.36	27.69	47.09	65.50
450.05	67.90	32.87	33.37	50.34	72.57
512.04	74.28	36.42	36.81	...	85.80
568.56	81.75	40.66	41.04		99.67
653.07	87.95	44.12	44.43		111.94
748.58	94.55	48.20	48.20		121.12
818.19	103.23	52.54	52.54		138.49
873.94	105.24	57.22	57.22		156.60
999.15	114.46	62.90	62.90		179.48
1,066.28	127.46	70.64	70.61		205.35
1,287.65	141.26	78.56	78.55		232.46
454.48	61.02	26.41	26.58	48.86	59.60
441.78	61.56	27.01	27.38	53.65	63.90
449.92	62.27	27.58	27.87	57.07	66.81
476.30	71.02	33.08	33.43	63.64	75.57
551.13	77.55	36.58	36.99	...	86.49
598.78	85.12	40.79	41.11		101.98
684.12	91.66	44.26	44.58		115.34
778.73	98.42	48.20	48.20		128.51
841.41	107.40	52.54	52.54		143.63
935.02	109.33	57.23	57.16		163.40
1,067.48	118.47	62.92	62.89		186.66
1,189.66	131.95	70.63	70.59		213.12
1,322.26	145.66	78.56	78.56		240.96
491.30	62.13	27.06	26.83	-	-
394.87	63.67	27.06	27.60	-	89.54
222.36	65.09	27.72	28.15	-	86.15
87.12	73.74	32.51	33.76	-	96.50
473.73	79.52	36.12	37.27	...	110.29
514.39	87.71	40.29	41.44		123.87
594.21	95.46	43.50	44.09		129.26
745.93	101.67	48.20	48.20		150.29
962.56	111.45	52.54	52.54		158.19
1,023.83	113.04	57.18	57.27		176.59
1,310.00	122.05	62.84	62.94		208.89
589.74	135.60	70.56	70.68		237.56
1,534.14	150.86	78.47	78.60		280.76

Voir note(s) à la fin du rapport.

TABLE 7. Average Monthly Benefit Payments under Canada and Quebec Pension Plans, by Type of Benefit, for Canada and Provinces, 1971(1) to 1983 - Concluded

Plan,(2) province and year(3) Régime(2), province et année(3)	Retirement pensions(4) Pensions/ Rentes de retraite(4)	Disability benefits(5) Prestations d'invalidité(5)	Children's benefits Prestations d'enfant	
		Disability pensions(8) Pensions/Rentes d'invalidité(8)		
			Under age 18 Moins de 18 ans	Age 18 and over(12) 18 ans et plus(12)
			3	4
	1	2		
	dollars			
Canada Pension Plan - Concluded - Régime de pensions du Canada - fin				
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest				
1971(1)	21.20	-	-	-
1972	26.06	94.67	-	-
1973	28.59	99.18	23.93	21.12
1974	40.36	112.35	29.24	30.14
1975	48.64	119.99	34.44	37.27
1976	63.02	113.18	39.37	-
1977	67.99	140.21	42.04	44.84
1978	73.45	141.31	48.20	-
1979	86.42	152.19	52.54	52.54
1980	126.65	167.90	57.27	-
1981	147.39	211.49	62.94	-
1982	168.24	250.70	70.68	-
1983	195.03	278.74	78.60	75.96
Outside Canada(14) - En dehors du Canada(14)				
1971(1)	..	..	..	..
1972	..	..	..	..
1973	..	..	..	..
1974	..	..	..	..
1975	..	..	..	..
1976	..	..	..	..
1977	..	..	..	..
1978	..	..	..	..
1979	..	..	..	..
1980	92.09	172.23	57.26	56.61
1981	104.48	192.98	62.93	62.94
1982	120.56	218.15	70.67	70.68
1983	137.84	245.97	78.59	78.60
Canada Pension Plan - Régime de pensions de Canada				
1971(1)	23.03	86.77	26.14	26.51
1972	26.78	91.77	26.45	27.12
1973	31.19	93.97	26.93	27.60
1974	39.84	106.05	32.40	33.10
1975	51.11	115.43	35.90	36.58
1976	67.34	126.72	40.04	40.76
1977	80.63	137.12	43.55	44.24
1978	93.71	149.08	48.20	48.20
1979	109.03	165.34	52.54	52.54
1980	125.12	183.36	57.22	57.14
1981	144.11	204.64	62.88	62.85
1982	168.38	233.76	70.63	70.56
1983	193.24	264.47	78.56	78.46
Quebec Pension Plan - Régime de rentes du Québec				
1971(1)	24.62	89.56	25.86	26.32
1972	28.35	93.85	26.30	26.82
1973	31.99	147.97(15)	28.43	28.43
1974	40.28	159.01	29.00	29.00
1975	49.44	173.68	29.00	29.00
1976	66.04	193.14	29.00	29.00
1977	80.26	209.59	29.00	29.00
1978	97.60	227.30	29.00	29.00
1979	112.88	251.22	29.00	29.00
1980	129.11	277.74	29.00	29.00
1981	147.86	308.99	29.00	29.00
1982	171.90	350.87	29.00	29.00
1983(16)	196.81	393.81	29.00	29.00

See footnote(s) at end of report.

Source: Canada Pension Plan, Statistical Bulletin, Health and Welfare Canada and Bulletin Statistique, Régime de rentes du Québec, Régie des rentes du Québec.

TABLEAU 7. Moyennes des versements mensuels en vertu des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, selon le type de prestations, pour le Canada et les provinces 1971(1) à 1983 - fin

Survivors' benefits(6) Prestations aux survivants(6)					Combined pensions(7)
Death benefits(9)	Widows'/ Surviving spouses' pensions(10)	Orphans' benefits Prestations d'orphelin		Disabled widowers' pensions(11)	Pensions/ Rentes combinées(7)
Prestations de décès(9)	Pensions/Rentes de veuve/ conjoint survivant(10)	Under age 18 Moins de 18 ans	Age 18 and over(12) 18 ans et plus(12)	Pensions/Rentes de veuf invalide(11)	
5	6	7	8	9	10
dollars					
510.00	66.09	26.51	26.14	-	-
513.50	64.82	26.00	27.60	-	-
336.66	64.42	26.68	25.80	-	-
537.68	73.78	31.80	33.76	-	-
229.28	81.73	35.09	37.27	...	135.70
511.12	91.38	38.51	41.44		150.43
676.71	97.78	42.20	44.84		148.92
793.26	102.78	48.20	48.20		160.09
792.80	110.57	52.54	52.54		174.50
942.16	116.49	57.27	55.68		178.35
965.27	126.38	62.94	62.94		207.71
1,197.99	140.53	70.68	70.68		243.74
1,287.40	161.15	78.60	78.60		226.23
..
..
..
..
..
..
..
..
921.03	106.93	57.12	57.20		141.73
954.91	116.37	62.81	62.92		163.13
1,107.80	129.82	70.55	70.66		185.02
1,103.28	143.41	78.49	78.41		216.19
441.10	59.38	26.13	26.54	47.42	61.09
429.03	59.96	26.68	27.19	48.17	62.65
446.88	60.88	27.25	27.70	48.55	65.82
477.05	69.57	32.75	33.28	57.51	75.33
539.53	75.87	36.30	36.81	...	87.30
604.01	83.45	40.52	40.97		102.50
695.21	89.95	43.99	44.40		116.00
767.19	96.64	48.20	48.20		128.58
850.54	105.47	52.54	52.54		143.66
922.66	107.79	57.19	57.20		163.25
1,046.65	116.82	62.88	62.87		187.16
1,162.63	130.29	70.60	70.60		214.36
1,322.92	144.02	78.53	78.50		242.18
441.73	59.38	25.89	26.32	48.22	63.55
445.76	59.91	26.52	27.01	42.49	67.81
442.78	103.31(15)	28.43	28.43	54.93(15)	68.15
468.78	110.53	29.00	29.00	72.79	77.37
505.25	119.44	29.00	29.00	...	87.80
571.62	129.93	29.00	29.00		100.86
680.05	137.59	29.00	29.00		115.66
766.89	144.94	29.00	29.00		129.73
850.85	154.87	29.00	29.00		144.84
935.45	165.61	29.00	29.00		162.04
1,064.07	179.09	29.00	29.00		181.63
1,184.86	197.69	29.00	29.00		207.26
1,328.46	216.01	29.00	29.00		233.32

Voir note(s) à la fin du rapport.

Source: Bulletin Statistique, Régime de pensions du Canada, Santé et Bien-être social Canada, et Bulletin Statistique, Régime de rentes du Québec, Régie des rentes du Québec.

TABLE 8. Average Monthly Payments(1) to New Beneficiaries(2) under Canada and Quebec Pension Plans, by Type of Benefit, for Canada, 1971 to 1983

Plan,(3) province and year(4) Régime(3), province et année(4)	Retirement pensions(5)	Disability benefits(6) Prestations d'invalidité(6)		
	Pensions/ Rentes de retraite(5)	Disability pensions(9)	Children's benefits	
			Prestations d'enfant	
			Under age 18 Moins de 18 ans	Age 18 and over(13) 18 ans et plus(13)
	1	2	3	4
	dollars			
Canada Pension Plan – Régime de pensions du Canada				
1971	33.85	89.39	26.47	26.64
1972	37.11	93.62	26.56	27.32
1973	48.64	94.17	26.99	27.28
1974	61.76	102.75	32.30	32.83
1975	80.86	111.51	36.03	36.77
1976	112.01	125.53	40.05	40.33
1977	120.29	142.21	44.20	44.23
1978	136.20	159.45	48.20	48.20
1979	156.27	178.90	52.51	52.51
1980	170.11	196.27	57.19	54.97
1981	191.17	224.89	62.85	60.81
1982	212.39	251.69	70.49	68.11
1983	234.28	280.75	78.36	75.99
Quebec Pension Plan – Régime de rentes du Québec				
1971	33.96	90.85	26.14	26.64
1972	38.05	93.66	25.99	26.00
1973	46.00	148.85(14)	28.43	28.43
1974	57.85	154.04	29.00	29.00
1975	70.99	164.60	29.00	29.00
1976	96.48	187.20	29.00	29.00
1977	111.88	206.80	29.00	29.00
1978	131.16	235.32	29.00	29.00
1979	149.67	261.60	29.00	29.00
1980	164.64	291.29	29.00	29.00
1981	179.64	323.20	29.00	29.00
1982	205.69	365.29	29.00	29.00
1983(15)	230.32	407.38	29.00	29.00

See footnote(s) at end of report.

Source: Canada Pension Plan Statistical Bulletin, Health and Welfare Canada, and Bulletin Statistique, Régime de rentes du Québec, Régie des rentes du Québec.

TABLEAU 8. Moyennes des versements(1) mensuels aux nouveaux bénéficiaires(2) en vertu des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, selon le type de prestations, pour le Canada, 1971 à 1983

Survivors' benefits(7)					Combined pensions(8)
Prestations aux survivants(7)					Pensions/ Rentes combinées(8)
Death benefits(10)	Widows'/ Surviving spouses' pensions(11)	Orphans' benefits Prestations d'orphelin		Disabled widowers' pensions(12)	
Prestations de décès(10)	Pensions/Rentes de veuve/ conjoint survivant(11)	Under age 18 Moins de 18 ans	Age 18 and over(13) 18 ans et plus(13)	Pensions/Rentes de veuf invalide(12)	
5	6	7	8	9	10
dollars					
441.10	58.49	25.95	26.56	-	-
429.03	58.78	26.61	27.11	-	60.07
446.88	59.79	27.26	27.38	-	71.82
477.05	66.40	32.65	33.12	74.37	-
539.53	74.38	36.35	36.71	62.86	93.08
604.01	82.32	40.69	40.88	...	101.31
695.21	90.09	44.12	44.33		116.56
767.19	98.99	48.19	48.19		144.89
850.54	110.53	52.51	52.53		141.57
922.66	109.29	57.26	56.52		201.92
1,046.65	120.33	62.92	62.33		207.21
1,162.63	135.93	70.64	69.86		233.78
1,322.92	166.47	78.54	77.61		263.46
441.73	57.21	25.70	26.53	42.49	-
445.75	58.64	26.64	27.08	-	-
442.78	102.36(14)	28.43	28.43	-	79.85
468.78	108.01	29.00	29.00	10.82	69.60
505.25	116.17	29.00	29.00	...	97.67
571.62	128.85	29.00	29.00		133.91
680.05	137.78	29.00	29.00		124.23
766.89	145.95	29.00	29.00		137.78
850.85	159.00	29.00	29.00		157.41
935.45	176.29	29.00	29.00		174.34
1,064.07	185.52	29.00	29.00		198.14
1,184.86	207.52	29.00	29.00		222.48
1,328.46	227.87	29.00	29.00		245.91

Voir note(s) à la fin du rapport.

Source: *Bulletin Statistique, Régime de pensions du Canada*, Santé et Bien-être social Canada, et *Bulletin Statistique, Régime de rentes du Québec*, Régie des rentes du Québec.

TABLE 9. Average Monthly Benefit Payments(1) to New Beneficiaries(2) under Canada and Quebec Pension Plans, by Type of Benefit, for Canada and Provinces, March 1983

Plan,(3) province Régime(3), province	Retirement pensions(4)	Disability benefits(5)		
	Pensions/ Rentes de retraite(4)	Prestations d'invalidité(5)		
		Disability pensions(8)	Children's benefits	
			Prestations d'enfant	
	Pensions/Rentes d'invalidité(8)	Under age 18	Age 18 and over(12)	
		Moins de 18 ans	18 ans et plus(12)	
	1	2	3	4
dollars				
Canada Pension Plan - Régime de pensions du Canada				
Newfoundland - Terre-Neuve	207.72	272.73	78.60	74.88
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	183.88	215.62	78.60	75.96
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	225.40	261.92	78.40	76.73
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	223.46	261.37	78.60	75.01
Québec(13)	261.38	287.55	74.97	66.04
Ontario	243.03	283.02	78.42	75.98
Manitoba	231.89	280.68	77.73	77.47
Saskatchewan	224.93	270.76	77.97	74.10
Alberta	222.67	286.63	77.86	76.77
British Columbia - Colombie-Britannique	234.72	292.60	78.43	77.24
Yukon	238.50	325.14	-	-
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	32.93	-	78.60	70.68
Outside Canada(14) - En dehors du Canada(14)	130.67	264.73	78.60	78.60
Canada Pension Plan - Total - Régime de pensions du Canada	234.28	280.75	78.36	75.99
Quebec Pension Plan(15) - Régime de rentes du Québec (15)	230.32	407.38	29.00	29.00

See footnote(s) at end of report.

Source: *Canada Pension Plan Statistical Bulletin*, Health and Welfare Canada, and the records of the Régie des rentes du Québec.

TABLEAU 9. Moyennes des versements(1) mensuels aux nouveaux bénéficiaires(2) en vertu des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, selon le type de prestations, pour le Canada et les provinces, mars 1983

Survivors' benefits(6)					Combined pensions(7)
Prestations aux survivants(6)					Pensions/Rentes combinées(7)
Death benefits(9)	Widows'/Surviving spouses' pensions(10)	Orphans' benefits Prestations d'orphelin		Disabled widowers' pensions(11)	
Prestations de décès(9)	Pensions/Rentes de veuve/conjoint survivant(10)	Under age 18 Moins de 18 ans	Age 18 and over(12) 18 ans et plus(12)	Pensions/Rentes de veuf invalide(11)	
5	6	7	8	9	10
dollars					
1,240.81	159.28	78.60	78.60	...	247.71
1,108.90	150.15	78.60	78.60	...	245.03
1,254.83	153.61	78.60	75.79	...	257.64
1,251.54	160.41	78.60	76.82	...	226.20
1,213.42	161.57	78.60	70.99	...	288.10
1,371.40	171.04	78.57	78.01	...	271.65
1,249.48	156.38	78.15	78.26	...	240.67
1,194.36	149.40	78.60	76.84	...	251.49
1,287.65	163.06	78.60	77.94	...	255.46
1,322.26	170.17	78.54	77.72	...	262.69
1,534.14	182.86	78.60	-	...	342.11
1,287.40	166.59	78.60	-	...	224.95
1,103.28	155.56	78.60	74.64	...	258.88
1,322.92	166.47	78.54	77.61	...	263.46
1,328.46	227.87	29.00	29.00	...	245.91

Voir note(s) à la fin du rapport.

Source: Bulletin Statistique, Régime de pensions du Canada, Santé et Bien-être social Canada, et les dossiers de la Régie des rentes du Québec.

TABLE 10. Average Monthly Retirement Pensions(1) under the Canada Pension Plan, by Sex and Age of Beneficiary, for Canada, 1970 to 1983

TABLEAU 10. Moyenne mensuelle des pensions de retraite(1) sous le Régime de pensions du Canada, selon le sexe et l'âge du bénéficiaire, pour le Canada, 1970 à 1983

	Both sexes	Male	Males by age - Hommes par âge			Female	Females by age - Femmes par âge		
Year(2)	Deux sexes	Hommes				Femmes			
Année(2)			65-69	70-74	75+		65-69	70-74	75+
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Number of pensions(1) - Nombre de pensions(1)									
1970	114,939	89,473	59,013	30,460	-	25,466	17,760	7,706	-
1971	171,601	131,624	83,092	48,106	426	39,977	27,022	12,863	92
1972	218,323	164,299	93,433	65,969	4,897	54,024	34,336	18,459	1,229
1973	264,144	196,190	100,561	83,851	11,778	67,954	40,998	23,760	3,196
1974	319,352	234,213	113,026	100,635	20,552	85,139	49,620	29,687	5,832
1975	386,762	282,801	135,267	116,107	31,427	103,961	58,676	36,168	9,117
1976	480,518	351,778	177,025	130,256	44,497	128,740	72,202	43,026	13,512
1977	553,786	402,541	201,133	140,844	60,564	151,245	82,705	49,694	18,846
1978	614,717	442,847	215,139	149,901	77,807	171,870	90,638	56,190	25,042
1979	674,289	481,549	226,210	159,302	96,037	192,740	98,157	62,559	32,024
1980	773,137	531,084	247,619	189,482	93,983	242,053	124,247	83,384	34,422
1981	838,038	566,830	256,309	196,655	113,866	271,208	135,298	91,339	44,571
1982	899,378	600,191	263,046	203,847	133,298	299,187	144,620	98,747	55,820
1983	957,935	630,135	265,683	197,118	167,334	327,800	152,273	101,503	74,024
Gross amount paid less retroactive payments - Montant brut versé, moins paiements rétroactifs									
\$'000									
1970	2,109	1,732	1,292	440	-	377	290	86	-
1971	3,952	3,205	2,344	860	1	747	573	174	-
1972	5,845	4,655	3,176	1,449	30	1,190	878	306	6
1973	8,237	6,484	4,108	2,255	121	1,753	1,239	488	26
1974	12,724	9,938	6,059	3,543	336	2,786	1,920	791	75
1975	19,770	15,503	9,617	5,188	698	4,267	2,905	1,204	158
1976	32,359	25,574	16,899	7,395	1,279	6,785	4,692	1,795	298
1977	44,652	35,132	23,116	9,891	2,125	9,520	6,504	2,506	510
1978	57,604	45,077	28,918	12,839	3,320	12,527	8,317	3,394	816
1979	73,517	57,242	35,561	16,625	5,056	16,275	10,467	4,539	1,269
1980	96,735	73,315	44,877	21,832	6,607	23,420	14,971	6,665	1,785
1981	120,772	90,628	53,425	27,552	9,650	30,144	18,579	8,812	2,753
1982	151,437	112,807	63,780	35,120	13,907	38,631	22,784	11,668	4,178
1983	185,111	136,815	73,292	43,471	20,050	48,295	26,904	15,032	6,360
Monthly average - Moyenne mensuelle									
dollars									
1970	18	19	22	14	-	15	16	11	-
1971	23	24	28	18	2	19	21	14	-
1972	27	28	34	22	6	22	26	17	5
1973	31	33	41	27	10	26	30	21	8
1974	40	42	54	35	16	33	39	27	13
1975	51	55	71	45	22	41	50	33	17
1976	67	73	95	57	29	53	65	42	22
1977	81	87	115	70	35	63	79	50	27
1978	94	102	134	86	43	73	92	60	33
1979	109	119	157	104	53	84	107	73	40
1980	125	138	181	115	70	97	120	80	52
1981	144	160	208	140	85	111	137	96	62
1982	168	188	242	172	104	129	158	118	75
1983	193	217	276	220	120	147	177	148	86

See footnote(s) at end of report.

Voir note(s) à la fin du rapport.

Note: This table is based on and consistent with the more detailed figures in the source document.

Nota: Ce tableau est fondé sur les chiffres plus détaillés que renferme le document de source et il concorde avec eux.

Source: For number of pensions and amounts paid, see *Canada Pension Plan Statistical Bulletin*, Health and Welfare Canada.

Source: Pour le nombre de pensions et les montants versés, voir *Bulletin Statistique, Régime de pensions du Canada*, Santé et Bien-être social Canada.

TABLE 11. Average Monthly Retirement Pensions(1) under the Quebec Pension Plan, by Sex and Age of Beneficiary for Canada, 1970 to 1983

TABLEAU 11. Moyenne mensuelle de rentes de retraite(1) sous le Régime de rentes du Québec, selon le sexe et l'âge du bénéficiaire, pour le Canada, 1970 à 1983

Year(2) Année(2)	Both sexes	Male	Males by age - Hommes par âge			Female	Females by age - Femmes par âge		
	Deux sexes	Hommes				Femmes			
			65-69	70-74	75+		65-69	70-74	75+
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Number of pensions(1) - Nombre de rentes(1)									
1970	31,756	26,127	17,325	8,802	-	5,629	3,719	1,910	-
1971	48,629	39,431	26,178	13,253	-	9,198	6,068	3,130	-
1972	62,165	49,514	30,200	18,143	1,171	12,651	7,921	4,490	240
1973	73,515	57,489	31,504	22,871	3,114	16,026	9,446	5,830	750
1974	89,187	68,645	35,241	27,895	5,509	20,542	11,743	7,398	1,401
1975	102,920	77,960	37,222	32,608	8,130	24,960	13,824	8,901	2,235
1976	128,031	96,551	48,072	37,383	11,096	31,480	17,605	10,580	3,295
1977	149,384	111,494	54,980	41,209	15,305	37,890	20,772	12,481	4,637
1978	182,242	135,191	70,143	44,977	20,071	47,051	26,319	14,468	6,264
1979	202,296	148,251	75,162	48,013	25,076	54,045	29,414	16,546	8,085
1980	222,228	160,721	79,181	51,163	30,377	61,507	32,566	18,848	10,093
1981	241,222	172,100	82,019	54,404	35,677	69,122	35,477	21,239	12,406
1982	259,800	182,810	84,519	57,265	41,026	76,990	38,289	23,614	15,087
1983	278,087	193,092	86,303	60,326	46,463	84,995	40,960	26,096	17,939
Gross amount paid less retroactive payments - Montant brut versé, moins paiements rétroactifs									
\$'000									
1970	634	543	404	139	-	91	66	25	-
1971	1,198	1,014	758	255	-	184	134	49	-
1972	1,762	1,469	1,040	420	8	293	206	85	1
1973	2,353	1,930	1,256	639	34	423	281	133	7
1974	3,592	2,915	1,810	1,011	94	677	441	216	20
1975	5,088	4,077	2,411	1,475	191	1,011	648	320	43
1976	8,455	6,794	4,313	2,137	344	1,661	1,103	475	84
1977	11,990	9,587	6,078	2,941	569	2,403	1,584	677	142
1978	17,786	14,206	9,388	3,917	901	3,580	2,421	929	230
1979	22,834	18,105	11,625	5,102	1,378	4,729	3,101	1,269	359
1980	28,691	22,577	13,988	6,551	2,039	6,114	3,875	1,706	534
1981	35,667	27,853	16,565	8,370	2,918	7,814	4,753	2,274	786
1982	44,660	34,621	19,784	10,650	4,187	10,039	5,846	3,028	1,165
1983	54,731	42,148	23,030	13,278	5,840	12,583	6,984	3,928	1,670
Monthly average - Moyenne mensuelle									
dollars									
1970	20	21	23	16	-	16	18	13	-
1971	25	26	29	19	-	20	22	16	-
1972	28	30	34	23	7	23	26	19	4
1973	32	34	40	28	11	26	30	23	9
1974	40	42	51	36	17	33	38	29	14
1975	49	52	65	45	23	41	47	36	19
1976	66	70	90	57	31	53	63	45	25
1977	80	86	111	71	37	63	76	54	31
1978	98	105	134	87	45	76	92	64	37
1979	113	122	155	106	55	88	105	77	44
1980	129	140	177	128	67	99	119	91	53
1981	148	162	202	154	82	113	134	107	63
1982	172	189	234	186	102	130	153	128	77
1983	197	218	267	220	126	148	170	150	93

See footnote(s) at end of report.

Voir note(s) à la fin du rapport.

Note: This table is based on and consistent with more detailed figures in the source document.

Nota: Ce tableau est fondé sur les chiffres plus détaillés que renferme le document de source et il concorde avec eux.

Source: For number of pensions and amounts paid, see *Bulletin Statistique, Régime de rentes du Québec*, Régie des rentes du Québec

Source: Pour le nombre de rentes et les montants versés, voir *Bulletin Statistique, Régime de rentes du Québec*, Régie des rentes du Québec.

TABLE 12. Average Monthly Disability Pensions(1) under the Canada Pension Plan, by Sex and Age of Beneficiary, for Canada, 1970 to 1983

TABLEAU 12. Moyenne mensuelle des pensions d'invalidité(1) sous le Régime de pensions du Canada, selon le sexe et l'âge du bénéficiaire, pour le Canada, 1970 à 1983

Year(2) Année(2)	Both sexes Deux sexes	Male Hommes	Males by age(3) - Hommes par âge(3)				Female Femmes	Females by age(3) - Femmes par âge(3)			
			22-34	35-44	45-54	55-64		22-34	35-44	45-54	55-64
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Number of pensions(1) - Nombre de pensions(1)											
1970	97	..					..
1971	3,236	2,790	77	181	602	1,930	446	10	21	102	313
1972	11,842	10,025	235	610	2,001	7,179	1,817	47	82	363	1,325
1973	21,788	18,041	422	1,091	3,686	12,842	3,747	103	183	720	2,741
1974	31,632	25,451	571	1,472	5,030	18,378	6,181	147	300	1,201	4,533
1975	40,834	31,878	730	1,812	6,299	23,037	8,956	207	431	1,760	6,558
1976	51,888	39,425	942	2,284	8,027	28,172	12,463	314	618	2,471	9,060
1977	63,813	47,626	1,154	2,772	9,273	34,427	16,187	411	778	3,136	11,862
1978	68,751	50,462	1,181	2,991	9,842	36,448	18,289	477	897	3,542	13,373
1979	75,280	54,599	1,342	3,295	10,600	39,362	20,681	536	1,139	3,990	15,016
1980	81,435	58,432	1,484	3,679	11,526	41,743	23,003	642	1,349	4,531	16,481
1981	88,398	61,906	1,547	3,978	12,121	44,260	26,492	729	1,610	5,098	19,055
1982	95,617	66,475	1,792	4,612	12,932	47,139	29,142	834	1,940	5,586	20,782
1983	108,290	75,170	2,343	5,821	14,945	52,061	33,120	1,001	2,450	6,477	23,192
Gross amount paid less retroactive payments - Montant brut versé, moins paiements rétroactifs											
\$'000											
1970	8	..					..
1971	281	246	6	16	53	170	35	1	2	8	25
1972	1,087	938	21	57	188	672	149	4	7	30	108
1973	2,048	1,736	38	104	357	1,237	312	8	16	60	228
1974	3,354	2,777	58	159	553	2,008	577	14	28	113	422
1975	4,714	3,810	80	212	757	2,762	904	20	44	179	660
1976	6,576	5,205	112	291	1,060	3,741	1,371	34	68	272	997
1977	8,750	6,830	148	381	1,321	4,981	1,920	48	92	371	1,409
1978	10,249	7,889	162	443	1,521	5,764	2,360	59	116	452	1,733
1979	12,447	9,483	204	540	1,807	6,932	2,964	74	163	564	2,163
1980	14,931	11,275	247	665	2,178	8,185	3,656	97	212	711	2,636
1981	18,090	13,387	286	803	2,557	9,741	4,703	123	278	892	3,410
1982	22,351	16,441	376	1,068	3,119	11,878	5,910	159	383	1,113	4,255
1983	28,639	21,066	562	1,528	4,099	14,877	7,574	217	537	1,451	5,368
Monthly average - Moyenne mensuelle											
dollars											
1970	82	..					..
1971	87	88	78	88	88	88	78	100	95	78	80
1972	92	94	89	93	94	94	82	85	85	83	82
1973	94	96	90	95	97	96	83	78	87	83	83
1974	106	109	102	108	110	109	93	95	93	94	93
1975	115	120	110	117	120	120	101	97	102	102	101
1976	127	132	119	127	132	133	110	108	110	110	110
1977	137	143	128	137	142	145	119	117	118	118	119
1978	149	156	137	148	155	158	129	124	129	128	130
1979	165	174	152	164	170	176	143	138	143	141	144
1980	183	193	166	181	189	196	159	151	157	157	160
1981	205	216	185	202	211	220	178	169	173	175	179
1982	234	247	210	232	241	252	203	191	197	199	205
1983	264	280	240	262	274	286	229	217	219	224	231

See footnote(s) at end of report.

Voir note(s) à la fin du rapport.

Note: This table is based on and consistent with the more detailed figures in the source document.

Nota: Ce tableau est fondé sur les chiffres plus détaillés que renferme le document de source et il concorde avec eux.

Source: For number of pensions and amounts paid, see *Canada Pension Plan Statistical Bulletin*, Health and Welfare Canada.

Source: Pour le nombre de pensions et les montants versés, voir *Bulletin Statistique, Régime de pensions du Canada*, Santé et Bien-être social Canada.

TABLE 13. Average Monthly Disability Pensions(1) under the Quebec Pension Plan, by Sex and Age of Beneficiary, for Canada, 1970 to 1983

TABLEAU 13. Moyenne mensuelle de rentes d'invalidité(1) sous le Régime de rentes du Québec, selon le sexe et l'âge du bénéficiaire, pour le Canada, 1970 à 1983

Year(2) Année(2)	Both sexes	Male	Males by age(3) - Hommes par âge(3)				Female	Females by age(3) - Femmes par âge(3)			
	Deux sexes	Hommes					Femmes				
			22-34	35-44	45-54	55-64		22-34	35-44	45-54	55-64
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Number of pensions(1) - Nombre de rentes(1)											
1970	...	...					...
1971	788	702	22	52	156	472	86	6	6	21	53
1972	2,459	2,162	73	118	470	1,501	297	12	17	54	214
1973	3,873	3,380	98	186	722	2,374	493	19	33	100	341
1974	6,357	5,451	139	282	1,052	3,978	906	33	62	184	627
1975	8,340	7,043	167	351	1,347	5,178	1,297	53	94	254	896
1976	10,859	9,006	236	484	1,739	6,547	1,853	77	120	369	1,287
1977	14,267	11,689	307	611	2,273	8,498	2,578	113	167	529	1,769
1978	16,734	13,671	347	727	2,618	9,979	3,063	138	218	646	2,061
1979	18,652	15,106	404	823	2,887	10,992	3,546	150	276	758	2,362
1980	20,834	16,716	433	913	3,149	12,221	4,118	178	322	896	2,722
1981	22,771	18,083	454	1,032	3,345	13,252	4,688	222	384	1,024	3,058
1982	25,274	19,967	455	1,192	3,710	14,610	5,307	254	466	1,153	3,434
1983	28,757	22,500	543	1,389	4,091	16,477	6,257	285	576	1,330	4,066
Gross amount paid less retroactive payments - Montant brut versé, moins paiements rétroactifs											
\$'000											
1970	...	...					...
1971	70	64	2	5	14	43	7	1	1	2	4
1972	230	205	6	11	45	143	25	1	1	5	18
1973	573	504	13	28	108	355	69	3	5	14	47
1974	1,010	875	20	45	170	640	135	5	10	28	93
1975	1,448	1,238	27	61	238	913	210	8	15	42	145
1976	2,097	1,766	42	94	342	1,288	331	14	22	67	229
1977	2,990	2,492	59	127	487	1,819	498	22	33	103	340
1978	3,804	3,165	72	163	606	2,324	639	28	46	135	430
1979	4,685	3,870	93	203	740	2,834	816	33	63	174	545
1980	5,786	4,741	109	250	891	3,492	1,045	44	82	227	692
1981	7,036	5,712	126	314	1,050	4,222	1,324	60	109	290	865
1982	8,868	7,174	143	408	1,321	5,301	1,694	78	149	368	1,099
1983	11,325	9,087	192	533	1,639	6,723	2,237	98	206	480	1,452
Monthly average - Moyenne mensuelle											
dollars											
1970	...	...					...
1971	90	91	91	96	90	91	81	167	167	95	75
1972	94	95	82	93	96	95	84	83	59	93	84
1973	148	149	133	151	150	150	140	158	152	140	138
1974	159	161	144	160	162	161	149	152	161	152	148
1975	174	176	162	174	177	176	162	151	160	165	162
1976	193	196	178	194	197	197	179	182	183	182	178
1977	210	213	192	208	214	214	193	195	198	195	192
1978	227	232	207	224	231	233	209	203	211	209	209
1979	251	256	230	247	256	258	230	220	228	230	231
1980	278	284	252	274	283	286	254	247	255	253	254
1981	309	316	278	304	314	319	282	270	284	283	283
1982	351	359	314	342	356	363	319	307	320	319	320
1983	394	404	354	384	401	408	358	344	358	361	357

See footnote(s) at end of report.

Voir note(s) à la fin du rapport.

Note: This table is based on and consistent with the more detailed figures in the source document.

Nota: Ce tableau est fondé sur les chiffres plus détaillés que renferme le document de source et il concorde avec eux.

Source: For number of pensions and amounts paid, see *Bulletin Statistique, Régime de rentes du Québec*, Régie des rentes du Québec.

Source: Pour le nombre de rentes et les montants versés, voir *Bulletin Statistique, Régime de rentes du Québec*, Régie des rentes du Québec.

TABLE 14. Average Monthly Widows'/Surviving Spouses' Pensions(1) under the Canada Pension Plan, by Sex and Age of Beneficiary, for Canada, 1970 to 1983

Year(2)	Both sexes	Male	Males by age(3) - Hommes par âge(3)					
	Deux sexes	Hommes						
			-34(4)	35-44	45-54	55-64	65-74	75+
	1	2	3	4	5	6	7	8
(i) Number of pensions(1)								
(i) Nombre de pensions(1)								
1970	20,952	...						
1971	35,779	...						
1972	51,361	...						
1973	68,241	...						
1974	84,594	...(5)						
1975	101,190	540	26	58	160	200	69	27
1976	120,861	3,942	152	467	1,165	1,659	279	220
1977	139,415	5,263	198	610	1,598	2,288	256	313
1978	158,140	6,589	236	757	1,991	2,905	310	390
1979	175,452	7,690	266	834	2,287	3,481	368	454
1980	226,011	14,150	813	923	2,640	4,140	4,406	1,228
1981	255,973	17,167	879	1,074	2,898	5,016	5,508	1,792
1982	282,424	19,723	888	1,216	3,095	5,719	6,394	2,411
1983	312,213	22,661	362	1,412	3,407	6,501	7,251	3,728

See footnote(s) at end of report.

TABEAU 14. Moyenne mensuelle de pensions de veuve/conjoint survivant(1) sous le Régime de pensions du Canada, selon le sexe et l'âge du bénéficiaire, pour le Canada, 1970 à 1983

Female Femmes	Females by age(3) - Femmes par âge(3)						Année(2)
	-34(4)	35-44	45-54	55-64	65-74	75+	
9	10	11	12	13	14	15	
(i) Number of pensions(1)							
(i) Nombre de pensions(1)							
20,952	1,544	3,108	7,002	7,433	1,806	59	1970
35,779	2,256	4,812	11,232	13,356	3,990	133	1971
51,361	2,907	6,263	15,409	19,829	6,650	303	1972
68,241	3,547	7,586	19,381	26,732	10,398	597	1973
84,594	3,917	8,492	22,870	33,278	14,962	1,075	1974
100,650	4,220	9,122	25,686	40,148	19,716	1,758	1975
116,919	4,458	9,696	27,759	46,991	25,066	2,949	1976
134,152	4,818	10,424	30,132	54,321	30,012	4,445	1977
151,551	4,945	11,226	32,006	60,780	35,941	6,653	1978
167,762	4,967	11,805	33,026	66,520	41,832	9,612	1979
211,861	8,029	12,734	34,679	72,643	70,923	12,853	1980
238,806	8,436	13,332	35,946	79,048	83,101	18,943	1981
262,701	8,401	13,786	36,350	83,936	93,895	26,333	1982
289,552	5,574	14,555	37,000	89,350	104,853	38,220	1983

Voir note(s) à la fin du rapport.

TABLE 14. Average Monthly Widows'/Surviving Spouses' Pensions(1) under the Canada Pension Plan, by Sex and Age of Beneficiary, for Canada, 1970 to 1983 - Continued

Year(2)	Both sexes	Male	Males by age(3) - Hommes par âge(3)					
	Deux sexes	Hommes						
			-34(4)	35-44	45-54	55-64	65-74	75+
	1	2	3	4	5	6	7	8
(ii) Gross amount paid less retroactive payments								
(ii) Montant brut versé, moins paiements rétroactifs								
\$'000								
1970	1,244	...						
1971	2,125	...						
1972	3,080	...						
1973	4,185	...						
1974	5,885	...(5)						
1975	7,677	34	2	3	11	14	3	2
1976	10,086	271	10	29	83	122	15	12
1977	12,540	390	14	40	122	181	15	18
1978	15,282	530	19	54	166	249	20	23
1979	18,504	682	23	67	208	329	26	30
1980	24,362	1,054	61	82	266	428	155	62
1981	29,902	1,341	72	106	317	546	201	99
1982	36,797	1,695	82	134	383	705	246	145
1983	44,965	2,137	48	173	470	890	299	256

See footnote(s) at end of report.

TABLEAU 14. Moyenne mensuelle de pensions de veuve/conjoint survivant(1) sous le Régime de pensions du Canada, selon le sexe et l'âge du bénéficiaire, pour le Canada, 1970 à 1983 - suite

Female Femmes	Females by age(3) - Femmes par âge(3)						Année(2)
	-34(4)	35-44	45-54	55-64	65-74	75+	
9	10	11	12	13	14	15	
(ii) Gross amount paid less retroactive payments							
(ii) Montant brut versé, moins paiements rétroactifs							
\$'000							
1,244	93	185	427	444	91	3	1970
2,125	137	286	692	804	199	7	1971
3,080	179	376	961	1,210	339	15	1972
4,185	220	464	1,232	1,665	574	30	1973
5,885	278	599	1,674	2,395	877	63	1974
7,643	325	701	2,060	3,176	1,270	110	1975
9,815	379	823	2,468	4,134	1,805	206	1976
12,150	441	957	2,902	5,179	2,334	338	1977
14,752	488	1,114	3,327	6,269	3,012	542	1978
17,822	537	1,283	3,769	7,539	3,837	855	1979
23,308	894	1,516	4,346	9,048	6,300	1,205	1980
28,561	1,045	1,747	4,980	10,823	8,025	1,941	1981
35,102	1,170	2,034	5,699	13,025	10,156	3,017	1982
42,828	930	2,390	6,489	15,554	12,603	4,862	1983

Voir note(s) à la fin du rapport.

TABLE 14. Average Monthly Widows'/Surviving Spouses' Pensions(1) under the Canada Pension Plan, by Sex and Age of Beneficiary, for Canada, 1970 to 1983 - Concluded

Year(2)	Both sexes	Male	Males by age(3) - Hommes par âge(3)					
	Deux sexes	Hommes						
			-34(4)	35-44	45-54	55-64	65-74	75+
	1	2	3	4	5	6	7	8
<hr/>								
	(iii) Monthly average $\frac{(ii)}{(i)}$							
	(iii) Moyenne mensuelle $\frac{(ii)}{(i)}$							
	dollars							
1970	59	...						
1971	59	...						
1972	60	...						
1973	61	...						
1974	70	...(5)						
1975	76	63	77	52	69	70	43	74
1976	83	69	66	62	71	74	54	55
1977	90	74	71	66	76	79	59	58
1978	97	80	81	71	83	86	65	59
1979	105	89	86	80	91	95	71	66
1980	108	74	75	89	101	103	35	50
1981	117	78	82	99	109	109	36	55
1982	130	86	92	110	124	123	38	60
1983	144	94	133	122	138	137	41	69

See footnote(s) at end of report.

Note: This table is based on and consistent with the more detailed figures in the source document.

Source: For number of pensions and amounts paid, see *Canada Pension Plan Statistical Bulletin*, Health and Welfare Canada.

TABLEAU 14. Moyenne mensuelle de pensions de veuve/conjoint survivant(1) sous le Régime de pensions du Canada, selon le sexe et l'âge du bénéficiaire, pour le Canada, 1970 à 1983 - fin

Female Femmes	Females by age(3) - Femmes par âge(3)						Année(2)
	-34(4)	35-44	45-54	55-64	65-74	75+	
9	10	11	12	13	14	15	
<hr/>							
(iii) Monthly average $\frac{(ii)}{(i)}$							
(iii) Moyenne mensuelle $\frac{(ii)}{(i)}$							
<hr/>							
dollars							
59	60	60	61	60	50	51	1970
59	61	59	62	60	50	53	1971
60	62	60	62	61	51	50	1972
61	62	61	64	62	55	50	1973
70	71	71	73	72	59	59	1974
76	77	77	80	79	64	63	1975
84	85	85	89	88	72	70	1976
91	92	92	96	95	78	76	1977
97	99	99	104	103	84	81	1978
106	108	109	114	113	92	89	1979
110	111	119	125	125	89	94	1980
120	124	131	139	137	97	102	1981
134	139	148	157	155	108	115	1982
148	167	164	175	174	120	127	1983

Voir note(s) à la fin du rapport.

Nota: Ce tableau est fondé sur les chiffres plus détaillés que renferme le document de source et il concorde avec eux.

Source: Pour le nombre de pensions et les montants versés, voir *Bulletin Statistique, Régime de pensions du Canada*, Santé et Bien-être social Canada.

TABLE 15. Average Monthly Widows'/Surviving Spouses' Pensions(1) under the Quebec Pension Plan, by Sex and Age of Beneficiary, for Canada, 1970 to 1983

Year(2)	Both sexes	Male	Males by age(3) - Hommes par âge(3)					
	Deux sexes	Hommes						
			-34(4)	35-44	45-54	55-64	65-74	75+
	1	2	3	4	5	6	7	8
(i) Number of pensions(1)								
(i) Nombre de rentes(1)								
1970	7,470	...						
1971	13,307	...						
1972	19,442	...						
1973	25,770	...						
1974	33,151	...(5)						
1975	40,402	150	7	12	34	57	34	6
1976	50,377	1,361	54	148	318	437	325	79
1977	60,181	2,042	84	223	446	631	533	125
1978	68,929	2,546	111	263	565	750	677	180
1979	78,294	3,078	136	317	658	889	823	255
1980	87,853	3,711	166	408	792	1,019	973	353
1981	98,178	4,440	167	491	955	1,220	1,154	453
1982	108,205	5,158	179	578	1,058	1,456	1,317	570
1983	118,335	5,887	176	718	1,164	1,630	1,469	730

See footnote(s) at end of report.

TABEAU 15. Moyenne mensuelle de rentes de veuve/conjoint survivant(1) sous le Régime de rentes du Québec, selon le sexe et l'âge du bénéficiaire, pour le Canada, 1970 à 1983

Female Femmes	Females by age(3) - Femmes par âge(3)						Année(2)
	-34(4)	35-44	45-54	55-64	65-74	75+	
9	10	11	12	13	14	15	
(i) Number of pensions(1)							
(i) Nombre de rentes(1)							
7,470	535	1,250	2,402	2,637	633	13	1970
13,307	828	2,019	4,200	4,804	1,417	39	1971
19,442	1,061	2,617	5,933	7,213	2,531	87	1972
25,770	1,308	3,068	7,380	9,759	4,087	168	1973
33,151	1,505	3,597	8,978	12,628	6,125	318	1974
40,252	1,589	3,961	10,344	15,266	8,560	532	1975
49,016	1,884	4,515	11,942	18,243	11,512	920	1976
58,139	2,051	4,894	13,251	21,370	15,081	1,492	1977
66,383	2,142	5,163	14,085	24,043	18,580	2,370	1978
75,216	2,188	5,483	14,921	26,514	22,398	3,712	1979
84,142	2,232	5,751	15,505	28,856	26,416	5,382	1980
93,738	2,190	6,170	15,984	31,346	30,516	7,532	1981
103,047	2,208	6,480	16,267	33,409	34,534	10,149	1982
112,448	2,150	6,715	16,432	35,391	38,493	13,267	1983

Voir note(s) à la fin du rapport.

TABLE 15. Average Monthly Widows'/Surviving Spouses' Pensions(1) under the Quebec Pension Plan, by Sex and Age of Beneficiary, for Canada, 1970 to 1983 - Continued

Year(2)	Both sexes	Male	Males by age(3) - Hommes par âge(3)					
	Deux sexes	Hommes						
			-34(4)	35-44	45-54	55-64	65-74	75+
	1	2	3	4	5	6	7	8
(ii) Gross amount paid less retroactive payments								
(ii) Montant brut versé, moins paiements rétroactifs								
\$'000								
1970	444	...						
1971	790	...						
1972	1,166	...						
1973	2,663	...						
1974	3,664	...(5)						
1975	4,826	16	1	2	4	7	2	--
1976	6,546	144	7	17	43	60	13	4
1977	8,281	224	12	27	65	94	20	6
1978	9,991	292	17	35	88	120	23	9
1979	12,126	379	23	47	111	155	29	13
1980	14,550	497	31	68	146	195	37	20
1981	17,583	654	35	93	195	257	48	27
1982	21,391	852	43	125	242	345	60	37
1983	25,561	1,073	46	175	297	431	72	52

See footnote(s) at end of report.

TABEAU 15. Moyenne mensuelle de rentes de veuve/conjoint survivant(1) sous le Régime de rentes du Québec, selon le sexe et l'âge du bénéficiaire, pour le Canada, 1970 à 1983 - suite

Female Femmes	Females by age(3) - Femmes par âge(3)						Année(2)
	-34(4)	35-44	45-54	55-64	65-74	75+	
9	10	11	12	13	14	15	
(ii) Gross amount paid less retroactive payments							
(ii) Montant brut versé, moins paiements rétroactifs							
\$'000							
444	32	73	147	158	33	1	1970
790	50	118	257	289	73	2	1971
1,166	65	156	369	441	132	4	1972
2,663	147	335	844	1,111	216	9	1973
3,664	182	428	1,115	1,564	357	19	1974
4,810	212	521	1,414	2,084	546	34	1975
6,402	280	661	1,815	2,773	806	66	1976
8,057	329	777	2,184	3,522	1,128	117	1977
9,699	371	884	2,498	4,270	1,478	198	1978
11,747	414	1,023	2,893	5,151	1,930	335	1979
14,053	461	1,174	3,286	6,134	2,460	528	1980
16,929	499	1,383	3,740	7,360	3,140	807	1981
20,539	567	1,626	4,286	8,852	3,994	1,214	1982
24,488	616	1,868	4,821	10,468	4,960	1,755	1983

Voir note(s) à la fin du rapport.

TABLE 15. Average Monthly Widows'/Surviving Spouses' Pensions(1) under the Quebec Pension Plan, by Sex and Age of Beneficiary, for Canada, 1970 to 1983 - Concluded

Year(2)	Both sexes	Male	Males by age(3) - Hommes par âge(3)					
	Deux sexes	Hommes						
			-34(4)	35-44	45-54	55-64	65-74	75+
	1	2	3	4	5	6	7	8
<hr/>								
	(iii) Monthly average $\frac{(ii)}{(i)}$							
	(iii) Moyenne mensuelle $\frac{(ii)}{(i)}$							
	dollars							
1970	59	...						
1971	59	...						
1972	60	...						
1973	103	...						
1974	111	...(5)						
1975	119	107	143	167	118	123	59	--
1976	130	106	130	115	135	137	40	51
1977	138	110	143	121	146	149	38	48
1978	145	115	153	133	156	160	34	50
1979	155	123	169	148	169	174	35	51
1980	166	134	187	167	184	191	38	57
1981	179	147	210	189	204	211	42	60
1982	198	165	240	216	229	237	46	65
1983	216	182	261	244	255	264	49	71

See footnote(s) at end of report.

Note: This table is based on and consistent with the more detailed figures in the source document.

Source: For number of pensions and amounts paid, see *Bulletin Statistique, Régime de rentes du Québec*, Régie des rentes du Québec.

TABEAU 15. Moyenne mensuelle de rentes de veuve/conjoint survivant(1) sous le Régime de rentes du Québec, selon le sexe et l'âge du bénéficiaire, pour le Canada, 1970 à 1983 - fin

Female Femmes	Females by age(3) - Femmes par âge(3)						Année(2)
	-34(4)	35-44	45-54	55-64	65-74	75+	
9	10	11	12	13	14	15	
(iii) Monthly average $\frac{(ii)}{(i)}$							
(iii) Moyenne mensuelle $\frac{(ii)}{(i)}$							
dollars							
59	60	58	61	60	52	77	1970
59	60	58	61	60	52	51	1971
60	61	60	62	61	52	46	1972
103	112	109	114	114	53	54	1973
111	121	119	124	124	58	60	1974
120	133	132	137	137	64	64	1975
131	149	146	152	152	70	72	1976
139	160	159	165	165	75	78	1977
146	173	171	177	178	80	84	1978
156	189	187	194	194	86	90	1979
167	207	204	212	213	93	98	1980
181	228	224	234	235	103	107	1981
199	257	251	263	265	116	120	1982
218	286	278	293	296	129	132	1983

Voir note(s) à la fin du rapport.

Nota: Ce tableau est fondé sur les chiffres plus détaillés que renferme le document de source et il concorde avec eux.

Source: Pour le nombre de rentes et les montants versés, voir *Bulletin Statistique, Régime de rentes du Québec*, Régie des rentes du Québec.

TABLE 16. Number of Contributors(1) to the Canada and Quebec Pension Plans, by Sex, and Percentage Distribution(2) by Employment Status, for Canada and Provinces, 1971(3) to 1981

TABLÉAU 16. Nombre de cotisants(1) aux Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, selon le sexe, et répartition en pourcentage(2) selon le statut professionnel, pour le Canada et les provinces, 1971(3) à 1981

Plan, province,(4) sex and year(5) Régime, province(4), sexe et année(5)	Total	Self- employed	Employees	Mixed(6)
		Autonomes	Salariés	Mixtes(6)
	1	2	3	4
	'000	total = 100.0%		

Canada Pension Plan - Régime de pensions du Canada

Newfoundland - Terre-Neuve

Male - Hommes

1971(3)	114	5.9	90.6	3.6
1972	124	5.4	88.1	6.5
1973	126	4.9	88.3	6.8
1974(1)	122	5.0	88.6	6.5
1975	125	4.9	89.2	5.8
1976	125	5.7	88.0	6.3
1977	127	6.3	87.0	6.7
1978	127	7.2	85.3	7.5
1979	130	8.5	83.9	7.6
1980	126	8.5	84.5	7.0
1981	128	8.1	85.5	6.4

Female - Femmes

1971(3)	43	4.4	95.1	0.6
1972	47	2.0	97.3	0.7
1973	50	1.9	97.4	0.7
1974(1)	48	2.2	97.1	0.7
1975	53	2.2	97.0	0.8
1976	56	2.2	97.0	0.9
1977	58	2.3	96.8	0.9
1978	62	2.6	96.3	1.1
1979	68	2.8	95.9	1.3
1980	67	2.8	95.9	1.3
1981	73	2.6	95.9	1.4

Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard

Male - Hommes

1971(3)	25	13.8	78.7	7.5
1972	27	11.5	78.7	9.8
1973	27	12.2	78.2	9.6
1974(1)	26	12.6	78.5	8.9
1975	27	11.5	79.8	8.7
1976	28	11.6	79.8	8.6
1977	29	11.5	80.1	8.4
1978	29	12.2	79.7	8.1
1979	30	12.8	78.4	8.7
1980	28	12.8	79.1	8.2
1981	28	12.5	79.5	8.0

Female - Femmes

1971(3)	14	3.3	95.7	1.0
1972	15	1.9	97.0	1.1
1973	16	2.2	96.6	1.2
1974(1)	14	3.1	95.3	1.6
1975	16	2.4	95.8	1.7
1976	16	2.5	95.8	1.7
1977	17	2.7	95.6	1.7
1978	18	4.0	93.7	2.4
1979	19	4.0	93.8	2.2
1980	18	3.8	93.6	2.6
1981	19	3.7	93.8	2.5

See footnote(s) at end of report.
Voir note(s) à la fin du rapport.

TABLE 16. Number of Contributors(1) to the Canada and Quebec Pension Plans, by Sex, and Percentage Distribution(2) by Employment Status, for Canada and Provinces, 1971(3) to 1981 - Continued

TABLEAU 16. Nombre de cotisants(1) aux Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, selon le sexe, et répartition en pourcentage(2) selon le statut professionnel, pour le Canada et les provinces, 1971(3) à 1981 - suite

Plan, province,(4) sex and year(5)	Total	Self-employed Autonomes	Employees Salariés	Mixed(6) Mixtes(6)
Régime, province(4), sexe et année(5)				
	1	2	3	4
	'000	total = 100.0%		

Canada Pension Plan - Continued - Régime de pensions du Canada - suite

Nova Scotia - Nouvelle-Écosse

Male - Hommes

1971(3)	198	7.2	88.2	4.6
1972	205	6.7	88.0	5.4
1973	211	6.5	88.2	5.2
1974(1)	205	6.7	87.9	5.4
1975	209	6.8	87.9	5.3
1976	208	6.8	87.8	5.4
1977	210	7.0	87.7	5.3
1978	212	7.1	87.4	5.5
1979	217	7.3	87.1	5.7
1980	208	7.5	87.2	5.3
1981	216	7.1	87.6	5.3

Female - Femmes

1971(3)	94	3.2	96.0	0.8
1972	102	1.6	97.5	0.9
1973	109	1.5	97.6	0.9
1974(1)	98	1.7	97.3	1.0
1975	107	1.8	97.2	1.1
1976	109	1.7	97.1	1.2
1977	112	1.8	96.9	1.2
1978	115	2.1	96.5	1.4
1979	124	2.0	96.5	1.5
1980	121	2.2	96.4	1.4
1981	133	2.0	96.4	1.6

New Brunswick - Nouveau-Brunswick

Male - Hommes

1971(3)	159	5.9	90.6	3.5
1972	163	5.3	90.2	4.5
1973	167	5.4	90.2	4.4
1974(1)	166	5.4	90.2	4.4
1975	174	5.3	90.6	4.1
1976	173	5.5	90.3	4.2
1977	171	5.7	90.2	4.1
1978	173	5.7	90.0	4.4
1979	176	6.0	89.8	4.2
1980	170	5.8	90.3	3.9
1981	171	5.6	90.4	3.9

Female - Femmes

1971(3)	76	3.2	96.2	0.6
1972	82	1.6	97.6	0.8
1973	87	1.5	97.7	0.8
1974(1)	77	1.8	97.3	0.9
1975	86	1.8	97.2	1.0
1976	89	1.9	97.1	1.0
1977	89	2.0	96.9	1.0
1978	92	2.2	96.6	1.2
1979	98	2.2	96.8	1.1
1980	96	2.3	96.6	1.2
1981	104	2.2	96.6	1.2

See footnote(s) at end of report.
Voir note(s) à la fin du rapport.

TABLE 16. Number of Contributors(1) to the Canada and Quebec Pension Plans, by Sex, and Percentage Distribution(2) by Employment Status, for Canada and Provinces, 1971(3) to 1981 - Continued

TABLEAU 16. Nombre de cotisants(1) aux Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, selon le sexe, et répartition en pourcentage(2) selon le statut professionnel, pour le Canada et les provinces, 1971(3) à 1981 - suite

Plan, province,(4) sex and year(5)	Total	Self-employed Autonomes	Employees Salariés	Mixed(6) Mixtes(6)
Régime, province(4), sexe et année(5)				
	1	2	3	4
	'000	total = 100.0%		

Canada Pension Plan - Continued - Régime de pensions du Canada - suite

Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique

Male - Hommes

1971(3)	496	6.8	89.0	4.2
1972	519	6.2	88.2	5.6
1973	531	6.1	88.3	5.6
1974(1)	519	6.2	88.3	5.5
1975	535	6.1	88.7	5.2
1976	534	6.3	88.3	5.4
1977	537	6.6	87.9	5.4
1978	542	6.9	87.3	5.8
1979	553	7.4	86.8	5.8
1980	533	7.5	87.1	5.4
1981	543	7.1	87.6	5.3

Female - Femmes

1971(3)	227	3.4	95.9	0.7
1972	246	1.7	97.5	0.8
1973	262	1.6	97.5	0.8
1974(1)	238	1.9	97.2	0.9
1975	262	1.9	97.1	1.0
1976	270	1.9	97.0	1.1
1977	276	2.0	96.8	1.1
1978	286	2.4	96.3	1.3
1979	308	2.4	96.3	1.3
1980	303	2.4	96.2	1.4
1981	329	2.3	96.2	1.5

Québec(7)

Male - Hommes

1971(3)	20	-	99.6	0.4
1972	20	-	99.6	0.4
1973	19	-	99.6	0.4
1974(1)	18	-	99.6	0.4
1975	20	-	99.3	0.7
1976	8	-	98.7	1.3
1977	8	-	98.7	1.3
1978	18	-	99.4	0.6
1979	17	-	99.5	0.5
1980	18	-	99.5	0.5
1981	22	-	99.3	0.7

Female - Femmes

1971(3)	2	-	99.6	0.4
1972	3	-	99.9	0.1
1973	3	-	99.6	0.4
1974(1)	3	-	99.7	0.3
1975	3	-	99.6	0.4
1976	3	-	99.4	0.6
1977	2	-	99.3	0.7
1978	5	-	99.4	0.6
1979	3	-	99.4	0.6
1980	4	-	99.5	0.5
1981	6	-	99.3	0.7

See footnote(s) at end of report.
Voir note(s) à la fin du rapport.

TABLE 16. Number of Contributors(1) to the Canada and Quebec Pension Plans, by Sex, and Percentage Distribution(2) by Employment Status, for Canada and Provinces, 1971(3) to 1981 - Continued

TABLEAU 16. Nombre de cotisants(1) aux Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, selon le sexe, et répartition en pourcentage(2) selon le statut professionnel, pour le Canada et les provinces, 1971(3) à 1981 - suite

Plan, province,(4) sex and year(5)	Total	Self-employed Autonomes	Employees Salariés	Mixed(6) Mixtes(6)
Régime, province(4), sexe et année(5)				
	1	2	3	4
	'000	total = 100.0%		

Canada Pension Plan - Continued - Régime de pensions du Canada - suite

Ontario

Male - Hommes

1971(3)	2,274	6.6	90.1	3.3
1972	2,343	6.2	90.0	3.8
1973	2,404	6.2	89.9	3.9
1974(1)	2,370	6.4	89.6	4.0
1975	2,394	6.4	89.7	3.9
1976	2,412	6.4	89.6	4.0
1977	2,415	6.4	89.7	4.0
1978	2,400	6.3	89.7	4.0
1979	2,466	6.4	89.6	4.1
1980	2,416	6.1	90.2	3.7
1981	2,475	5.8	90.5	3.7

Female - Femmes

1971(3)	1,321	2.6	96.6	0.8
1972	1,393	1.7	97.3	1.0
1973	1,471	1.7	97.3	1.0
1974(1)	1,392	1.9	97.0	1.1
1975	1,460	2.0	96.8	1.2
1976	1,499	2.1	96.6	1.3
1977	1,515	2.2	96.4	1.4
1978	1,539	2.4	96.0	1.6
1979	1,652	2.6	95.7	1.7
1980	1,642	2.8	95.6	1.7
1981	1,762	2.7	95.6	1.8

Manitoba

Male - Hommes

1971(3)	263	10.2	85.0	4.8
1972	271	10.6	83.5	5.9
1973	277	10.9	82.8	6.3
1974(1)	273	10.8	82.9	6.3
1975	278	10.6	83.4	6.1
1976	276	10.7	83.0	6.3
1977	274	10.4	83.2	6.3
1978	270	10.8	82.7	6.5
1979	273	10.7	82.7	6.6
1980	266	10.3	83.4	6.3
1981	268	10.0	83.6	6.4

Female - Femmes

1971(3)	149	2.4	96.6	1.0
1972	155	1.8	97.1	1.1
1973	162	1.8	96.9	1.2
1974(1)	150	2.1	96.6	1.4
1975	162	2.1	96.5	1.5
1976	166	2.2	96.2	1.6
1977	168	2.5	95.8	1.7
1978	169	2.7	95.3	2.0
1979	178	3.0	94.8	2.2
1980	180	3.1	94.6	2.3
1981	191	3.2	94.3	2.5

See footnote(s) at end of report.
Voir note(s) à la fin du rapport.

TABLE 16. Number of Contributors(1) to the Canada and Quebec Pension Plans, by Sex, and Percentage Distribution(2) by Employment Status, for Canada and Provinces, 1971(3) to 1981 - Continued

TABLEAU 16. Nombre de cotisants(1) aux Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, selon le sexe, et répartition en pourcentage(2) selon le statut professionnel, pour le Canada et les provinces, 1971(3) à 1981 - suite

Plan, province,(4) sex and year(5)	Total	Self-employed Autonomes	Employees Salariés	Mixed(6) Mixtes(6)
Régime, province(4), sexe et année(5)				
	1	2	3	4
	'000	total = 100.0%		

Canada Pension Plan - Continued - Régime de pensions du Canada - suite

Saskatchewan

Male - Hommes

1971(3)	217	24.9	65.1	10.0
1972	227	24.9	63.4	11.7
1973	230	25.1	62.8	12.1
1974(1)	227	25.2	62.6	12.1
1975	235	23.8	64.3	11.9
1976	240	22.9	65.2	11.9
1977	239	22.2	66.9	10.9
1978	240	21.5	67.5	11.0
1979	247	21.3	67.4	11.4
1980	243	20.6	68.9	10.6
1981	247	19.8	69.4	10.8

Female - Femmes

1971(3)	102	4.7	93.3	2.0
1972	108	4.4	93.4	2.2
1973	113	4.4	93.2	2.4
1974(1)	104	4.6	92.7	2.7
1975	116	4.6	92.8	2.7
1976	122	4.3	93.0	2.8
1977	125	4.4	92.6	3.0
1978	130	4.7	91.9	3.4
1979	139	5.0	91.6	3.4
1980	146	5.2	91.1	3.7
1981	159	5.3	90.6	4.1

Alberta

Male - Hommes

1971(3)	442	11.0	83.1	5.9
1972	462	10.7	82.6	6.7
1973	480	10.9	82.2	7.0
1974(1)	489	10.5	82.3	7.2
1975	520	9.8	83.4	6.8
1976	552	9.5	83.8	6.8
1977	585	8.9	84.6	6.5
1978	604	8.5	85.1	6.4
1979	646	8.7	84.7	6.7
1980	690	7.8	86.3	5.9
1981	732	7.4	86.9	5.6

Female - Femmes

1971(3)	239	3.0	95.7	1.3
1972	254	2.2	96.3	1.6
1973	272	2.2	96.1	1.7
1974(1)	264	2.3	95.8	2.0
1975	294	2.3	95.6	2.1
1976	315	2.4	95.4	2.2
1977	334	2.5	95.3	2.2
1978	356	2.6	94.9	2.4
1979	394	2.9	94.5	2.6
1980	432	3.1	94.2	2.7
1981	486	3.3	93.8	2.9

See footnote(s) at end of report.
Voir note(s) à la fin du rapport.

TABLE 16. Number of Contributors(1) to the Canada and Quebec Pension Plans, by Sex, and Percentage Distribution(2) by Employment Status, for Canada and Provinces, 1971(3) to 1981 - Continued

TABLEAU 16. Nombre de cotisants(1) aux Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, selon le sexe, et répartition en pourcentage(2) selon le statut professionnel, pour le Canada et les provinces, 1971(3) à 1981 - suite

Plan, province,(4) sex and year(5) Régime, province(4), sexe et année(5)	Total	Self-employed	Employees	Mixed(6)
		Autonomes	Salariés	Mixtes(6)
	1	2	3	4
	'000	total = 100.0%		

Canada Pension Plan - Continued - Régime de pensions du Canada - suite

Prairie provinces - Provinces des Prairies

Male - Hommes

1971(3)	922	14.0	79.4	6.6
1972	960	14.0	78.3	7.7
1973	987	14.2	77.8	8.0
1974(1)	989	14.0	78.0	8.1
1975	1,033	13.2	79.0	7.8
1976	1,068	12.8	79.4	7.8
1977	1,098	12.2	80.4	7.4
1978	1,115	11.8	80.7	7.4
1979	1,167	11.8	80.6	7.6
1980	1,200	11.0	82.1	6.9
1981	1,248	10.4	82.8	6.8

Female - Femmes

1971(3)	490	3.2	95.5	1.3
1972	517	2.5	95.9	1.6
1973	547	2.5	95.8	1.7
1974(1)	519	2.7	95.4	1.9
1975	572	2.7	95.3	2.0
1976	603	2.7	95.1	2.2
1977	627	2.8	94.9	2.3
1978	654	3.1	94.4	2.5
1979	711	2.8	95.2	2.0
1980	758	3.6	93.7	2.8
1981	836	3.6	93.3	3.0

British Columbia - Colombie-Britannique

Male - Hommes

1971(3)	628	6.1	89.9	4.0
1972	657	5.7	89.8	4.5
1973	691	5.6	89.8	4.6
1974(1)	695	5.7	89.8	4.5
1975	691	5.5	90.5	4.0
1976	700	6.0	89.5	4.5
1977	710	6.0	89.5	4.4
1978	722	6.0	89.5	4.4
1979	749	6.4	88.9	4.7
1980	766	5.9	89.9	4.2
1981	798	5.7	90.1	4.2

Female - Femmes

1971(3)	330	2.7	96.3	1.0
1972	355	2.8	96.1	1.1
1973	386	1.9	96.7	1.4
1974(1)	376	2.2	96.3	1.5
1975	402	2.2	96.4	1.4
1976	416	2.4	95.9	1.6
1977	427	2.5	95.7	1.8
1978	447	2.6	95.5	1.9
1979	483	2.8	95.2	2.0
1980	504	3.0	94.9	2.1
1981	549	3.0	94.7	2.3

See footnote(s) at end of report.
Voir note(s) à la fin du rapport.

TABLE 16. Number of Contributors(1) to the Canada and Quebec Pension Plans, by Sex, and Percentage Distribution(2) by Employment Status, for Canada and Provinces, 1971(3) to 1981 - Continued

TABLEAU 16. Nombre de cotisants(1) aux Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, selon le sexe, et répartition en pourcentage(2) selon le statut professionnel, pour le Canada et les provinces, 1971(3) à 1981 - suite

Plan, province,(4) sex and year(5) Régime, province(4), sexe et année(5)	Total	Self- employed	Employees	Mixed(6)
		Autonomes	Salariés	Mixtes(6)
	1	2	3	4
	'000	total = 100.0%		

Canada Pension Plan - Continued - Régime de pensions du Canada - suite

Yukon

Male - Hommes

1971(3)	7	2.9	94.3	2.8
1972	8	2.0	94.9	3.1
1973	8	2.2	94.4	3.4
1974(1)	9	2.1	94.5	3.4
1975	9	2.3	94.6	3.1
1976	8	3.1	93.5	3.4
1977	8	3.2	92.6	4.2
1978	9	3.1	92.8	4.1
1979	8	3.9	91.3	4.7
1980	8	3.4	92.1	4.6
1981	9	3.6	92.4	4.1

Female - Femmes

1971(3)	3	3.4	95.3	1.3
1972	4	1.9	96.5	1.6
1973	4	2.1	96.2	1.7
1974(1)	4	2.0	96.3	1.6
1975	4	2.2	96.2	1.5
1976	4	2.2	96.0	1.7
1977	5	1.7	96.3	2.0
1978	5	1.9	95.6	2.5
1979	5	2.2	95.2	2.6
1980	6	2.0	95.6	2.4
1981	6	2.3	95.1	2.6

Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest

Male - Hommes

1971(3)	13	2.5	95.0	2.5
1972	15	1.0	96.1	2.9
1973	16	1.0	95.9	3.1
1974(1)	15	1.2	95.6	3.2
1975	16	1.1	96.0	2.9
1976	15	1.3	95.9	2.8
1977	16	1.2	96.0	2.8
1978	15	1.2	96.0	2.8
1979	15	1.3	95.9	2.8
1980	16	1.2	96.2	2.7
1981	19	1.1	96.1	2.8

Female - Femmes

1971(3)	5	4.3	94.8	0.9
1972	5	0.8	98.0	1.2
1973	6	0.8	98.0	1.2
1974(1)	5	0.9	98.0	1.1
1975	6	0.9	97.7	1.4
1976	6	1.0	97.5	1.5
1977	7	0.8	97.5	1.7
1978	8	0.8	97.6	1.6
1979	8	0.9	97.6	1.5
1980	8	1.0	97.5	1.5
1981	9	1.0	97.5	1.5

See footnote(s) at end of report.
Voir note(s) à la fin du rapport.

TABLE 16. Number of Contributors(1) to the Canada and Quebec Pension Plans, by Sex, and Percentage Distribution(2) by Employment Status, for Canada and Provinces, 1971(3) to 1981 - Continued

TABLEAU 16. Nombre de cotisants(1) aux Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, selon le sexe, et répartition en pourcentage(2) selon le statut professionnel, pour le Canada et les provinces, 1971(3) à 1981 - suite

Plan, province,(4) sex and year(5)	Total	Self- employed	Employees	Mixed(6)
Régime, province(4), sexe et année(5)		Autonomes	Salariés	Mixtes(6)
	1	2	3	4
	'000	total = 100.0%		
Canada Pension Plan - Concluded - Régime de pensions du Canada - fin				
Outside Canada(8) - En dehors du Canada(8)				
Male - Hommes				
1971(3)	15	5.3	92.9	1.8
1972	12	8.2	91.0	0.8
1973	12	7.6	91.3	1.1
1974(1)	12	2.4	97.0	0.6
1975	13	2.0	97.5	0.5
1976	13	1.4	98.0	0.6
1977	13	1.2	98.3	0.5
1978	12	1.0	98.4	0.7
1979	14	1.0	98.5	0.5
1980	13	0.9	97.4	1.7
1981	13	0.7	98.8	0.5
Female - Femmes				
1971(3)	1	19.2	80.4	0.4
1972	2	7.8	91.6	0.6
1973	2	6.2	92.7	1.1
1974(1)	2	1.8	97.1	1.1
1975	2	1.3	97.9	0.8
1976	2	1.0	98.2	0.7
1977	3	0.7	98.8	0.5
1978	3	1.0	98.4	0.6
1979	3	0.6	99.1	0.3
1980	3	0.4	99.2	0.3
1981	3	0.9	98.8	0.3
Canada Pension Plan(9) - Régime de pension du Canada(9)				
Both sexes - Deux sexes				
1971(3)	6,756	6.2	90.8	3.0
1972	7,058	5.7	90.8	3.5
1973	7,348	5.6	90.7	3.7
1974(1)	7,164	5.8	90.4	3.8
1975	7,421	5.7	90.7	3.6
1976	7,561	5.7	90.6	3.7
1977	7,667	5.7	90.6	3.7
1978	7,779	5.7	90.5	3.8
1979	8,161	5.8	90.3	3.9
1980	8,198	5.6	90.8	3.6
1981	8,626	5.3	91.0	3.6
Male - Hommes				
1971(3)	4,375	8.0	87.8	4.2
1972	4,534	7.8	87.4	4.9
1973	4,668	7.8	87.2	5.0
1974(1)	4,626	7.8	87.1	5.1
1975	4,710	7.7	87.4	4.9
1976	4,757	7.7	87.2	5.0
1977	4,806	7.6	87.4	5.0
1978	4,832	7.6	87.4	5.0
1979	4,988	7.7	87.1	5.2
1980	4,970	7.3	87.9	4.7
1981	5,126	7.0	88.3	4.7
Female - Femmes				
1971(3)	2,380	2.8	96.2	0.9
1972	2,524	1.9	97.0	1.1
1973	2,680	1.9	97.0	1.2
1974(1)	2,538	2.1	96.6	1.3
1975	2,711	2.2	96.4	1.4
1976	2,804	2.2	96.2	1.5
1977	2,861	2.4	96.0	1.6
1978	2,947	2.6	95.6	1.8
1979	3,173	2.8	95.3	1.9
1980	3,227	2.9	95.1	2.0
1981	3,501	2.9	95.0	2.1

See footnote(s) at end of report.
Voir note(s) à la fin du rapport.

TABLE 16. Number of Contributors(1) to the Canada and Quebec Pension Plans, by Sex, and Percentage Distribution(2) by Employment Status, for Canada and Provinces, 1971(3) to 1981 - Concluded

TABLEAU 16. Nombre de cotisants(1) aux Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, selon le sexe, et répartition en pourcentage(2) selon le statut professionnel, pour le Canada et les provinces, 1971(3) à 1981 - fin

Plan, province,(4) sex and year(5)	Total	Self-employed	Employees	Mixed(6)
Régime, province(4), sexe et année(5)		Autonomes	Salariés	Mixtes(6)
	1	2	3	4
	'000	total = 100.0%		

Quebec Pension Plan - Régime de rentes du Québec

Both sexes - Deux sexes

1971(1), (3)	2,053	5.4	92.4	2.2
1972	2,211	5.0	92.8	2.2
1973	2,712	4.5	93.5	1.9
1974	2,464	4.9	92.6	2.5
1975	2,553	4.9	92.5	2.6
1976	2,601	4.8	92.7	2.5
1977	2,658	4.7	92.7	2.6
1978	2,718	4.9	92.3	2.9
1979	2,743	4.9	92.3	2.8
1980	2,745	4.7	92.6	2.7
1981	..	..	..	..

Male - Hommes

1971(1), (3)	1,419	7.1	89.9	3.0
1972	1,512	6.7	90.4	3.0
1973	1,771	6.1	91.2	2.7
1974	1,630	6.6	89.9	3.5
1975	1,668	6.6	89.8	3.6
1976	1,680	6.5	90.1	3.4
1977	1,707	6.4	90.0	3.6
1978	1,721	6.6	89.5	3.9
1979	1,727	6.6	89.7	3.7
1980	1,726	6.3	90.2	3.5
1981	..	..	..	..

Female - Femmes

1971(1), (3)	634	1.6	97.9	0.6
1972	699	1.5	98.0	0.5
1973	941	1.5	98.0	0.4
1974	835	1.6	97.8	0.6
1975	885	1.7	97.5	0.8
1976	921	1.7	97.5	0.8
1977	951	1.7	97.4	0.9
1978	997	1.8	97.1	1.1
1979	1,016	2.0	96.8	1.2
1980	1,018	2.0	96.8	1.2
1981	..	..	..	..

See footnote(s) at end of report.
Voir note(s) à la fin du rapport.

Note: - Nota:

- (1) The data in this table are derived mainly from T4 Supplementaries but relate to all persons who contributed either to the Canada Pension Plan or the Quebec Pension Plan or both.
- (1) Les données de ce tableau proviennent principalement des feuillets T4-supplémentaire mais concernent toutes les personnes qui ont cotisé soit au Régime de pensions du Canada, soit au Régime de rentes du Québec, soit aux deux.
- (2) The figures for contributors to the two plans, if aggregated, will overstate to an extent the total number of contributors, since some persons contribute to both plans during the same year.
- (2) La somme des cotisants aux deux régimes constituera, dans une certaine mesure, une surestimation du nombre total des cotisants, étant donné que certaines personnes ont contribué aux deux régimes au cours d'une même année.
- (3) For some individuals more than one T4 Supplementary is filed, but Social Insurance Numbers are used as identifiers in deriving contributor statistics from these slips. However, some T4 Supplementaries have invalid Social Insurance Numbers and in some, this identifier is missing. With Supplementaries filed for 1971 for example, the number of slips in which Social Insurance Numbers were missing or invalid, came to 915,000 out of 13.5 million, although follow-ups reduced this number to 530,000 or 3.9%. Because of the shortcomings just explained, figures on contributors should be considered as providing approximate magnitudes only; and since the number of slips in which identifiers are missing, is not necessarily comparable from year to year, too strict an interpretation should not be placed on fluctuations in figures from one year to the next.
- (3) Certaines personnes envoient plus d'un feuillet T4-supplémentaire, mais les numéros d'assurance sociale permettent de les identifier lors de l'établissement des statistiques sur les cotisants à partir de ces feuillets. Cependant, sur certains feuillets T4 le numéro d'assurance sociale est erroné ou ne figure pas. Pour 1971 par exemple, le nombre de feuillets dont le numéro d'assurance sociale était erroné ou absent a été de 915,000 sur un total de 13.5 millions, mais après les suivis, ce chiffre a été réduit à 530,000 (soit 3.9%). En raison de ces lacunes, les chiffres sur les cotisants ne devraient être considérés que comme une approximation; étant donné que le nombre de feuillets T4 sur lesquels le numéro d'identification ne figure pas, n'est pas nécessairement comparable d'une année à l'autre, il ne faudrait pas interpréter de façon trop rigoureuse les variations des chiffres d'une année à l'autre.

Source: Canada Pension Plan Contributors, Health and Welfare Canada, and Statistics Outlook, annual statistical review of the Régie des rentes du Québec, 1981 Volume 1.

Source: Cotisants du Régime de pensions du Canada, Santé et Bien-être social Canada, et Perspectives Statistiques, Revue statistique annuelle de la Régie des rentes du Québec, 1981 Volume 1.

TABLE 17. Statements of Account of Canada Pension Plan Selected Years 1966-67 to 1982-83 and Quebec Pension Plan, Selected Years 1966 to 1982-83

Plan and year(1)	Source of funds - Provenance des fonds				Balance from previous year	Total source of funds
	Revenue - Recettes				Solde de l'année précédente	Total provenance des fonds
	Contributions	Returns to investment(2)	Other(3)	Sub-total		
	Cotisations	Rendement du fonds de placement(2)	Autres(3)	Total partiel		
	1	2	3	4 = (1+2+3)	5	6 = (4+5)
	\$'000,000					
Canada Pension Plan						
1966-67	587.2	11.0	1.7	599.9	89.4	689.3
1971-72	825.9	272.6	3.5	1,102.1	3,843.6	4,945.7
1972-73	897.4	341.4	4.6	1,243.4	4,778.5	6,021.9
1973-74	1,019.4	416.0	8.0	1,443.4	5,793.0	7,236.4
1974-75	1,238.8	504.4	14.2	1,757.4	6,933.8	8,691.2
1975-76	1,489.2	621.1	18.7	2,129.0	8,262.4	10,391.4
1976-77	1,684.2	750.2	27.3	2,461.6	9,769.8	12,231.4
1977-78	1,845.5	894.1	27.1	2,766.7	11,356.9	14,123.6
1978-79	2,124.1	1,047.2	41.9	3,213.3	13,018.8	16,232.0
1979-80	2,367.5	1,220.7	68.3	3,656.5	14,853.5	18,510.0
1980-81	2,689.3	1,427.3	91.4	4,208.1	16,816.5	21,024.6
1981-82	3,281.9	1,707.2	143.2	5,132.2	18,946.9	24,079.1
1982-83	3,446.4	2,106.7	129.2	5,682.2	21,547.2	27,229.4
Quebec Pension Plan						
1966(6)	187.6	4.9		192.4	-	192.4
1971	286.5	117.0		403.5	1,320.6	1,724.1
1972	321.4	145.2		466.7	1,673.2	2,139.8
1973	361.4	179.7		541.1	2,068.7	2,609.8
1974	404.0	157.9		561.8	2,486.3	3,048.1
1975	478.0	253.0		731.0	2,888.8	3,619.8
1976	574.2	317.5		891.7	3,414.4	4,306.2
1977	610.5	372.2		982.7	4,015.7	4,998.4
1978	703.5	443.3		1,146.9	4,604.9	5,751.8
1979-80(8)	988.6	687.3		1,675.9	5,273.7	6,949.6
1980-81	905.8	677.5		1,583.3	6,196.1	7,779.4
1981-82	1,040.1	802.2		1,842.2	7,038.1	8,880.3
1982-83	1,013.6	914.1		1,927.6	7,979.5	9,907.1

See footnote(s) at end of report.

Note: The revenue for 1974 has been adjusted for accounting purposes by the Régie des rentes du Québec to eliminate net profits deriving from investment sales.

Source: *Canada Pension Plan Statistical Bulletin*, Health and Welfare Canada; *Statistics Outlook*, annual statistical review of the Régie des rentes du Québec, 1981, Volume 1, and *Rapport annuel*, Régie des rentes du Québec.

TABLEAU 17. États de comptes du Régime de pensions du Canada, certaines années 1966-67 à 1982-83 et du Régime de rentes du Québec, certaines années 1966 à 1982-83

Net expenditures - Dépenses nettes			Excess of revenue over expenditures	Balance at end of period	Régime et année(1)
Benefits(4) Prestations(4)	Administration(5)	Total	Excédent des recettes sur les dépenses	Solde à la fin de la période	
7	8	9 = (7+8)	10 = (4-9)	11 = $\frac{(6-9)}{(5+10)}$	
\$'000,000					
Régime de pensions du Canada					
0.1	8.4	8.4	591.5	680.9	1966-67
144.4	22.9	167.3	934.9	4,778.5	1971-72
206.3	22.6	228.9	1,014.5	5,793.0	1972-73
278.2	24.4	302.6	1,140.8	6,933.8	1973-74
399.0	29.9	428.8	1,328.6	8,262.4	1974-75
587.8	33.7	621.6	1,507.4	9,769.8	1975-76
833.3	41.3	874.5	1,587.1	11,356.9	1976-77
1,059.1	45.6	1,104.7	1,661.9	13,018.8	1977-78
1,328.4	50.2	1,378.6	1,834.7	14,853.5	1978-79
1,635.1	58.4	1,693.5	1,963.0	16,816.5	1979-80
2,010.9	66.7	2,077.7	2,130.4	18,946.9	1980-81
2,455.6	76.4	2,531.9	2,600.3	21,547.2	1981-82
3,035.8	85.5	3,121.3	2,560.9	24,108.1	1982-83
Régime de rentes du Québec					
-	5.9	5.9	186.6	186.6	1966(6)
42.7	8.3	50.9	352.6	1,673.2	1971
60.6(7)	10.6	71.1	395.5	2,068.7	1972
112.0(7)	11.6	123.6	417.5	2,486.3	1973
144.7(7)	14.6	159.3	402.5	2,888.8	1974
193.3(7)	12.1	205.4	525.6	3,414.4	1975
271.7(7)	18.7	290.4	601.3	4,015.7	1976
364.9(7)	28.7	393.5	589.2	4,604.9	1977
454.3(7)	23.7	478.0	668.8	5,273.7	1978
720.1(7)	33.4	753.5	922.4	6,196.1	1979-80(8)
710.7(7)	30.6	741.3	842.0	7,038.1	1980-81
863.9(7)	36.9	900.8	941.4	7,979.5	1981-82
1,061.0(7)	39.7	1,100.7	826.9	8,806.4	1982-83

Voir note(s) à la fin du rapport.

Nota: Les recettes pour 1974 ont été ajustées à des fins comptables par la Régie des rentes du Québec pour éliminer les profits nets provenant de la vente de titres de placement.

Source: *Bulletin Statistique, Régime de pensions du Canada*, Santé et Bien-être social Canada, *Perspectives Statistiques, Revue statistique annuelle de la Régie des rentes du Québec*, 1981, Volume 1 et *Rapport annuel*, Régie des rentes du Québec.

TABLE 18. Funds Invested by Canada and Quebec(1) Pension Plans and Balances at End of Fiscal Year, by Government, for Canada, 1966-67 to 1982-83

	Total invested by		In securities of, or securities guaranteed by(3)					
	Total des placements		Dans les titres émis ou garantis par(3)					
	Canada and Quebec Pension Plans	Canada Pension Plan only	Federal government	Provincial governments				
				Administrations provinciales				
				Atlantic provinces				
Year(2)	Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec	Seule-ment le régime de pensions du Canada	Adminis-tration fédérale	Provinces de l'Atlantique				
Année(2)				New-foundland	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Sub-total
				Terre-Neuve	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Total partiel
	1 = 2+10	2	3	4	5	6	7	8 = 4+5+6+7
	\$'000,000							
1966-67	764.9	580.7	1.8	11.0	1.9	21.4	16.7	51.0
1971-72	1,257.6	910.0	6.5	17.6	3.6	35.7	26.8	83.7
1972-73	1,377.0	978.3	7.1	19.0	3.8	38.6	28.8	90.2
1973-74	1,531.4	1,107.4	7.9	21.7	4.3	43.8	32.8	102.6
1974-75	1,683.9	1,284.9	9.1	25.8	5.3	50.9	38.3	120.3
1975-76	1,948.9	1,441.5	10.2	29.4	6.0	57.3	43.2	135.9
1976-77	2,116.0	1,500.2	10.7	31.0	6.4	59.7	45.2	142.3
1977-78	2,188.3	1,580.3	11.4	33.0	6.8	62.9	48.0	150.7
1978-79	2,377.1	1,722.1	12.0	36.6	7.5	68.2	53.3	165.6
1979-80	2,837.5	1,868.1	17.7	40.1	8.3	73.9	53.8	176.1
1980-81	2,789.3	1,980.4	23.0	42.6	9.1	78.3	53.0	183.0
1981-82	3,414.3	2,447.8	17.6	53.0	11.5	96.3	75.6	236.4
1982-83	3,244.2	2,413.2	17.4	52.1	11.4	93.7	73.2	230.4
All years to date - Toutes les années	31,783.4	22,935.5	171.4	472.3	98.0	901.9	680.9	2,153.1

See footnote(s) at end of report.

Source: Canada Pension Plan Statistical Bulletin, Health and Welfare Canada, and Rapport annuel, Régie des rentes du Québec.

TABEAU 18. Placements des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec(1) et solde en fin d'exercice financier, selon le gouvernement, pour le Canada, 1966-67 à 1982-83

In securities of, or securities guaranteed by(3)

Dans les titres émis ou garantis par(3)

Provincial governments

Administrations provinciales

Québec			Ontario	Prairie provinces Provinces des Prairies			Sub-total	British Colum- bia	Balance at end of period Solde à la fin de la période
Canada Pension Plan(4)	Quebec Pension Plan	Sub-total		Mani- toba	Saskat- chewan	Alberta		Colom- bie- Britan- nique	
Régime de pensions du Canada(4)	Régime de rentes du Québec	Total partiel					Total partiel		
9	10	11 = 9+10	12	13	14	15	16 = 13+14+15	17	18
\$'000,000									
0.4	184.2	184.6	332.6	34.9	24.5	51.1	110.5	84.4	799.7
6.6	347.6	354.2	498.3	53.7	42.7	87.1	183.5	131.2	6,275.3
8.0	398.7	406.7	536.4	57.4	43.2	94.6	195.2	141.5	7,652.3
8.1	424.0	432.1	606.6	64.5	47.8	108.2	220.5	161.7	9,183.7
7.9	399.0	406.9	701.8	74.5	55.6	126.6	256.7	189.1	10,867.7
8.0	507.4	515.4	784.1	83.4	62.6	143.4	289.4	213.9	12,816.5
7.7	615.8	623.5	812.8	86.5	65.3	150.7	302.5	224.2	14,932.5
7.5	608.0	615.5	851.1	91.1	69.3	162.0	322.4	237.3	17,120.8
7.3	655.0	662.3	915.9	99.3	76.0	185.5	360.8	260.5	19,497.9
7.1	969.4(2)	976.5	987.9	106.8	82.3	207.5	396.6	282.6	22,335.4
6.5	808.9	815.4	1,037.9	111.5	87.1	229.3	427.9	302.1	25,124.8
6.3	966.5	972.8	1,268.7	135.0	109.6	295.8	540.4	378.2	28,539.1
5.3	831.0	836.3	1,235.8	131.6	110.1	304.4	546.1	378.3	31,783.4
99.1	8,847.9	8,947.0	12,299.7	1,313.0	1,026.5	2,436.2	4,775.7	3,436.5	31,783.4

Voir note(s) à la fin du rapport.

Source: *Bulletin Statistique, Régime de pensions du Canada, Santé et Bien-être social Canada, et Rapport annuel, Régie des rentes du Québec.*

TABLE 19. Balance of Funds Invested(1) by Canada and Quebec(2) Pension Plans, Analysed to Show Balances at End of Fiscal Year as Percentages of Total Government Debt, by Government, Selected Years 1966-67 to 1982-83

Year(3) Année(3)	Federal government	Provincial governments - Administrations provinciales					
	Adminis- tration fédérale	Total	Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique				
			Newfound- land	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Sub-total
			Terre- Neuve	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Total partiel
	1	2	3	4	5	6	7
Balance of investment at end of fiscal year							
Solde des placements en fin d'exercice financier							
\$'000,000							
1966-67	1.9	797.8	11.7	2.0	22.6	17.7	54.0
1971-72	27.3	6,247.9	87.9	17.5	178.3	135.6	419.3
1972-73	34.5	7,617.8	106.9	21.3	217.0	164.4	509.6
1973-74	42.4	9,141.3	128.6	25.6	260.8	197.2	612.2
1974-75	51.5	10,816.4	154.4	30.9	311.7	235.6	732.6
1975-76	61.7	12,755.0	183.9	36.9	369.0	278.8	868.6
1976-77	72.3	14,860.3	214.8	43.3	428.7	324.0	1,010.8
1977-78	83.7	17,037.5	247.9	50.2	491.6	372.0	1,161.7
1978-79	95.7	19,402.6	284.5	57.7	559.8	425.2	1,327.3
1979-80	113.4	22,222.2	324.6	66.0	633.7	479.0	1,503.3
1980-81	136.4	24,988.7	367.2	75.2	712.0	532.0	1,686.4
1981-82	154.0	28,385.1	420.2	86.7	808.2	607.7	1,922.8
1982-83	171.4	31,611.9	472.3	98.0	901.9	680.9	2,153.1
Total government debt(5) as of December 31							
Dette totale des gouvernements(5) au 31 décembre							
\$'000,000							
1966	21,111	(13,424)	311	62	409	506	1,288
1971	28,277	(24,016)	775	111	1,029	851	2,766
1972	29,874	(26,702)	962	114	1,160	939	3,175
1973	29,737	(29,715)	1,211	116	1,333	1,032	3,692
1974	28,317	(33,661)	1,345	119	1,434	1,159	4,057
1975	31,720	(40,658)	1,558	127	1,663	1,445	4,793
1976	34,307	(48,923)	1,786	148	1,884	1,757	5,575
1977	39,841	(63,625)	2,691	165	2,929	2,379	8,164
1978	48,210	(68,300)	2,510	190	2,637	2,792	8,129
1979	53,869	(74,036)	2,752	204	2,778	2,943	8,677
1980	59,729	(84,418)	2,843	242	3,381	3,419	9,885
1981	72,394	(96,177)	3,174	301	3,783	3,849	11,107
1982(6)	86,402	(109,794)	3,740	360	4,575	4,371	13,046
Funds invested (balance) as per cent of total government debt							
Placements (solde) en pourcentage de la dette totale des gouvernements							
1966-67	--	(5.9)	3.8	3.2	5.5	3.5	4.2
1971-72	0.1	(26.0)	11.3	15.8	17.3	15.9	15.2
1972-73	0.1	(28.5)	11.1	18.7	18.7	17.5	16.1
1973-74	0.1	(30.8)	10.6	22.1	19.6	19.1	16.6
1974-75	0.2	(32.1)	11.5	26.0	21.7	20.3	18.1
1975-76	0.2	(31.4)	11.8	29.1	22.2	19.3	18.1
1976-77	0.2	(30.4)	12.0	29.3	22.8	18.4	18.1
1977-78	0.2	(26.8)	9.2	30.4	16.8	15.6	14.2
1978-79	0.2	(28.4)	11.3	30.4	21.2	15.2	16.3
1979-80	0.2	(30.0)	11.8	32.4	22.8	16.3	17.3
1980-81	0.2	(29.6)	12.9	31.0	21.1	15.6	17.0
1981-82	0.2	(29.5)	13.2	28.8	21.4	15.8	17.3
1982-83	0.2	(28.8)	12.6	27.2	19.7	15.6	16.5

See footnote(s) at end of report.

Note: Investments of the Quebec Pension Plan are made with the Quebec Deposit and Investment Fund, and only about 60% of the Fund's investments are made in provincial government bonds and bonds guaranteed by the province. Hence the percentages shown in this table for Quebec should be regarded only as measurements indicating relative size of Quebec Pension Plan investments vis-à-vis Quebec provincial debt and not as with other provinces, the proportion of provincial debt attributable to borrowings from the Canada Pension Plan fund.

Source: For investments, see *Canada Pension Plan Statistical Bulletin*, Health and Welfare Canada, and *Rapport annuel*, Régie des rentes du Québec; and for government debt, see *Bank of Canada Review*.

TABLEAU 19. Solde des placements(1) des Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec(2) et solde en fin d'exercice financier, en proportion de la dette totale des gouvernements, par gouvernement, certaines années 1966-67 à 1982-83

Provincial governments - Administrations provinciales								
Québec			Ontario	Prairie provinces - Provinces des Prairies				British Columbia
Plan - Régime		Sub-total					Sub-total	Colombie-Britannique
Canada(4)	Québec	Total partiel		Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Total partiel	
8	9	10	11	12	13	14	15	16
Balance of investment at end of fiscal year								
Solde des placements en fin d'exercice financier								
\$'000,000								
0.4	184.2	184.6	352.7	37.0	25.9	54.2	117.1	89.4
19.5	1,664.0	1,683.5	2,560.7	271.6	217.5	428.3	917.4	667.0
27.4	2,062.7	2,090.1	3,097.1	328.9	260.7	522.8	1,112.4	808.6
35.6	2,486.7	2,522.3	3,703.7	393.4	308.5	631.0	1,332.9	970.2
43.5	2,885.8	2,929.3	4,405.5	467.9	364.1	757.6	1,589.6	1,159.4
51.5	3,393.1	3,444.6	5,189.6	551.3	426.7	900.9	1,878.9	1,373.3
59.2	4,009.0	4,068.2	6,002.4	637.8	492.0	1,051.6	2,181.4	1,597.5
66.7	4,617.0	4,683.7	6,853.5	728.9	561.3	1,213.6	2,503.8	1,834.8
74.0	5,272.0	5,346.0	7,769.4	828.2	637.3	1,399.1	2,864.6	2,095.3
81.1	6,241.4(3)	6,322.5	8,757.3	935.0	719.6	1,606.6	3,261.2	2,377.9
87.6	7,050.3	7,137.9	9,795.2	1,046.5	806.8	1,835.9	3,689.2	2,680.0
93.8	8,016.8	8,110.6	11,063.9	1,181.4	916.4	2,131.8	4,229.6	3,058.2
99.1	8,847.9	8,946.9	12,299.7	1,313.0	1,026.5	2,436.2	4,775.7	3,436.5
Total government debt(5) as of December 31								
Dette totale des gouvernements(5) au 31 décembre								
\$'000,000								
		(3,739)	4,354	795	718	659	2,172	1,873
		(5,885)	8,437	1,442	821	1,731	3,994	2,933
		(6,458)	9,750	1,639	749	1,773	4,161	3,156
		(7,008)	11,028	1,881	818	1,824	4,523	3,466
		(7,977)	12,543	2,305	902	1,898	5,105	3,980
		(9,570)	15,299	2,682	1,013	2,432	6,127	4,868
		(12,284)	17,806	3,265	1,332	2,562	7,159	6,098
		(17,152)	21,220	5,126	1,643	3,512	10,281	6,807
		(17,081)	24,062	4,570	2,181	4,590	11,341	7,688
		(19,201)	26,471	4,601	2,280	4,575	11,456	8,232
		(23,566)	28,371	4,722	2,610	6,372	13,704	8,892
		(26,721)	31,230	4,979	3,228	8,129	16,336	10,781
		(30,800)	35,544	5,936	4,067	8,775	18,778	11,625
Funds invested (balance) as per cent of total government debt								
Placements (solde) en pourcentage de la dette totale des gouvernements								
--	(4.9)	(4.9)	8.1	4.7	3.6	8.2	5.4	4.8
0.3	(28.3)	(28.6)	30.4	18.8	26.5	24.7	23.0	22.7
0.4	(31.9)	(32.4)	31.8	20.1	34.8	29.5	26.7	25.6
0.5	(35.5)	(36.0)	33.6	20.9	37.7	34.6	29.5	28.0
0.6	(36.2)	(36.7)	35.1	20.3	40.4	39.9	31.1	29.1
0.5	(35.5)	(36.0)	33.9	20.6	42.1	37.0	30.7	28.2
0.5	(32.6)	(33.1)	33.7	19.5	36.9	41.0	30.5	26.2
0.4	(26.9)	(27.3)	32.3	14.2	34.2	34.6	24.4	27.0
0.4	(30.9)	(31.3)	32.3	18.1	29.2	30.5	25.3	27.2
0.4	(32.5)	(32.9)	33.1	20.3	31.6	35.1	28.5	28.9
0.4	(29.9)	(30.3)	34.5	22.2	30.9	28.8	26.9	30.1
0.4	(30.0)	(30.4)	35.4	23.7	28.4	26.2	25.9	28.4
0.3	(28.7)	(29.0)	34.6	22.1	25.2	27.8	25.4	29.6

Voir note(s) à la fin du rapport.

Nota: Les placements du Régime de rentes du Québec sont effectués auprès de la Caisse de dépôt et de placements du Québec, et environ 60% seulement des placements de la Caisse sont constitués d'obligations du gouvernement provincial et d'obligations garanties par la province. C'est pourquoi les pourcentages figurant dans ce tableau pour le Québec ne doivent être considérés que comme des mesures indiquant la taille relative des placements du Régime de rentes du Québec par rapport à la dette du Québec et non, contrairement aux autres provinces, comme la proportion de la dette provinciale attribuable à des emprunts contractés auprès de la Caisse du Régime de pensions du Canada.

Source: Pour les placements, voir *Bulletin Statistique, Régime de pensions du Canada*, Santé et Bien-être social Canada, et *Rapport annuel*, Régie des rentes du Québec; et pour la dette des gouvernements, voir *Revue de la Banque du Canada*.

FOOTNOTES

Table 1

- (1) Applicants who have contributed to both plans make application for a benefit to the Canada Pension Plan, if residing in Canada but outside Quebec. Conversely, applicants residing in the province of Quebec who have contributed to both plans, make application to the Quebec Pension Plan when claiming a benefit. If such persons are residing outside of Canada when applying for a benefit, application should be made according to the rule that would apply if they were still living in their place of residence before leaving Canada. In all cases, only one benefit cheque is issued to any beneficiary, but the cost of the benefit is shared by the two plans in accordance with a formula established by the two plans.
- (2) As of March.
- (3) Retirement pensions became payable in January 1967. The age of eligibility was reduced from 68 years of age in 1967, by one year of age each year, until it reached 65 years in 1970. However, for a person under 70, both plans included a retirement test to ensure that the person was retired and an earnings test which reduced the amount of his pension for earnings in excess of specified amounts. These tests were eliminated in the Canada Pension Plan, effective January 1975 and in the Quebec Pension Plan, effective January 1977.
- (4) Disability benefits were first paid in February 1970 under the Canada Pension Plan and in April 1970 under the Quebec Pension Plan.
- (5) Survivors' benefits were first paid in February 1968.
- (6) Combined pensions relate to amounts a person may receive through drawing a retirement or a disability pension, together with a widows' or a disabled widowers' pension (surviving spouses' pension from 1975).
- (7) Disability pensions are payable to contributors whose disability is severe and likely to continue, so as to prevent regular substantially gainful employment.
- (8) Death benefits are lump sum payments to the estate. Figures for death benefits are not included in the total; in most cases the survivors draw other benefits (widows' pension or orphans' benefits) and to include figures for death benefits would tend to overstate the total number of beneficiaries.

NOTES

Tableau 1

- (1) Les cotisants aux deux régimes font une demande de prestations au Régime de pensions du Canada s'ils résident au Canada mais en dehors du Québec. Par contre les cotisants domiciliés au Québec qui ont contribué aux deux régimes, adressent leur demande de prestations au Régime de rentes du Québec. Si ces personnes résident en dehors du Canada lorsqu'elles font leur demande de prestations, la demande doit alors être faite selon la règle qui s'appliquerait si elles étaient encore résidentes à l'endroit de leur domicile avant de quitter le Canada. Dans tous les cas, le bénéficiaire ne reçoit qu'un chèque de prestations, mais le coût de ces prestations est partagé par les deux régimes conformément à la formule établie à cet effet.
- (2) Au mois de mars.
- (3) Les pensions/rentes de retraite ont commencé à être versées en janvier 1967. L'âge d'admissibilité a été abaissé d'un an tous les ans, passant de 68 ans en 1967 à 65 ans en 1970. Toutefois, pour toute personne âgée de moins de 70 ans, les deux régimes exigeaient une attestation de la retraite témoignant que la personne était bien retirée et une évaluation des gains qui réduisait en conséquence le montant de la pension pour des gains excédant un niveau déterminé. Le Régime de pensions du Canada ne tient plus compte de ces conditions depuis janvier 1975 et le Régime de rentes du Québec, depuis janvier 1977.
- (4) Les prestations d'invalidité ont commencé à être versées en février 1970 aux termes du Régime de pensions du Canada et en avril 1970 en vertu du Régime de rentes du Québec.
- (5) Les prestations aux survivants ont commencé à être versées en février 1968.
- (6) Les pensions/rentes combinées représentent les montants qu'une personne peut recevoir si elle touche une pension/rente de retraite ou d'invalidité, en plus d'une pension/rente de veuve ou de veuf invalide (pension/rente de conjoint survivant en vigueur depuis 1975).
- (7) La pension/rente d'invalidité est versée à l'égard d'un cotisant dont l'invalidité est suffisamment grave et prolongée pour l'empêcher d'exercer régulièrement une occupation suffisamment rémunératrice.
- (8) Les prestations de décès sont des montants forfaitaires versés à la succession. Le montant des prestations de décès n'est pas compris dans le total; dans la plupart des cas, les survivants touchent d'autres prestations (pension/rente de veuve ou prestations d'orphelin) et, si on prenait en compte le montant des prestations de décès, on surestime-rait le nombre total de bénéficiaires.

Table 1 - Concluded

- (9) A surviving spouses' pension is payable to the spouse of a deceased contributor provided contributions have been made over the required number of years and the spouse is at least 35 years of age at the time of the contributor's death or if younger, disabled, or in charge of a dependent child.
- (10) Until the end of 1974, disabled widowers' pensions were payable to a disabled widower who, at the time of his wife's death, was disabled and wholly or substantially dependent on his wife for financial support; from 1975, widowers are given surviving spouses' pensions on the same basis as for widows.
- (11) Children's and orphans' benefits are payable to children 18 to 25 if they have been attending school or university full-time, and without interruption, since reaching age 18.
- (12) Benefits are paid to residents of Quebec who contributed partly or wholly to the Canada Pension Plan and applied to that plan for benefits.
- (13) Figures pertain to the Canada Pension Plan only. Beneficiaries paid outside Canada by the Quebec Pension Plan are included in the figures for Quebec. Prior to 1980, the figures for beneficiaries residing outside Canada are included in the province or territory in which they last resided. From 1980 on, they are included only in the category Outside Canada.

Table 2

- (1) Retirement pensions became payable in January 1967. The age of eligibility was reduced from 68 years of age in 1967, by one year of age each year, until it reached 65 years in 1970. However, for a person under 70, both plans included a retirement test to ensure that the person was retired and an earnings test which reduced the amount of his pension for earnings in excess of specified amounts. These tests were eliminated in the Canada Pension Plan, effective January 1975 and in the Quebec Pension Plan, effective January 1977.
- (2) As of March for number of pensions and as of June for population.
- (3) Population figures for 1982 are preliminary.

Tableau 1 - fin

- (9) Une pension/rente de conjoint survivant est versée au conjoint d'un cotisant décédé pourvu que des contributions aient été versées durant le nombre d'années nécessaire et que le conjoint soit âgé d'au moins 35 ans au moment du décès du cotisant ou, s'il est plus jeune, qu'il soit invalide ou qu'il ait un enfant à charge.
- (10) Jusqu'à la fin de 1974, la pension/rente de veuf invalide était payable à un veuf invalide si au moment du décès de son épouse il était invalide et entièrement ou dans une large mesure à sa charge du point de vue financier; depuis 1975, le veuf reçoit la pension/rente de conjoint survivant au même titre que la veuve.
- (11) Les prestations d'enfant et d'orphelin sont versées aux enfants de 18 à 25 ans s'ils fréquentent une école ou une université à plein temps, sans interruption importante, depuis l'âge de 18 ans.
- (12) Des prestations sont versées aux résidents du Québec qui ont contribué de façon partielle ou intégrale au Régime de pensions du Canada et qui ont fait une demande de prestation à ce régime.
- (13) Les chiffres ne se rapportent qu'au Régime de pensions du Canada. Les bénéficiaires qui ont reçu des prestations à l'extérieur du Canada du Régime de rentes du Québec figurent dans les chiffres du Québec. Pour les années antérieures à 1980, les prestations des personnes domiciliées à l'extérieur du Canada figurent dans les chiffres pour la province ou le territoire où ils résidaient avant leur départ. Pour 1980 et les années suivantes, ils ne figurent que dans la catégorie des personnes domiciliées à l'extérieur du Canada.

Tableau 2

- (1) Les pensions/rentes de retraite ont commencé à être versées en janvier 1967. L'âge d'admissibilité a été abaissé d'un an tous les ans, passant de 68 ans en 1967 à 65 ans en 1970. Toutefois, pour toute personne âgée de moins de 70 ans, les deux régimes exigeaient une attestation de la retraite témoignant que la personne était bien retirée et une évaluation des gains qui réduisait en conséquence le montant de la pension pour des gains excédant un niveau déterminé. Le Régime de pensions du Canada ne tient plus compte de ces conditions depuis janvier 1975 et le Régime de rentes du Québec, depuis janvier 1977.
- (2) Au mois de mars pour le nombre de pensionnés et au mois de juin pour la population.
- (3) Les chiffres pour la population de 1982 sont préliminaires.

Table 3

- (1) Disability benefits were first paid in February 1970 under the Canada Pension Plan and in April 1970 under the Quebec Pension Plan. Disability pensions are payable to contributors whose disability is severe and likely to continue, so as to prevent regular substantially gainful employment.
- (2) As of March for number of pensions and as of June for population.
- (3) Current age, not age at time disability occurred.
- (4) Includes ages 22 to 34.
- (5) Population figures for 1982 are preliminary.

Table 4

- (1) Death benefits are lump sum payments to the estate.
- (2) During the calendar year.
- (3) Includes ages 20 to 34.
- (4) In addition, a small number of males and females (for example in 1979, 46 and 39 respectively) are shown in the source document, but they are not distributed by age and therefore not included in the figures of this table.

Table 5

- (1) A surviving spouses' pension is payable to the spouse of a deceased contributor provided contributions have been made over the required number of years and the spouse is at least 35 years of age at the time of the contributor's death or if younger, disabled, or in charge of a dependent child. Until the end of 1974, disabled widowers' pensions were payable to a disabled widower who was disabled at the time of his wife's death and was wholly or substantially dependent on his wife for financial support; from 1975, widowers are given surviving spouses' pensions on the same basis as for widows.
- (2) As of March for number of pensions and as of June for population.
- (3) Current age of beneficiary.
- (4) No specified lower age limit as such.
- (5) See footnote 1.

Table 6

- (1) Payments commenced in January 1967. See the 1976 report (Catalogue 86-201) for figures back to 1968-69.

Tableau 3

- (1) Les prestations d'invalidité ont commencé à être versées en février 1970 aux termes du Régime de pensions du Canada et en avril 1970 en vertu du Régime de rentes du Québec. La pension/rente d'invalidité est versée à l'égard d'un cotisant dont l'invalidité est suffisamment grave et prolongée pour l'empêcher d'exercer régulièrement une occupation suffisamment rémunératrice.
- (2) Au mois de mars pour le nombre de pensionnés et au mois de juin pour la population.
- (3) Âge actuel, et non l'âge au moment où l'invalidité s'est produite.
- (4) Y compris les âges 22 à 34.
- (5) Les chiffres pour la population de 1982 sont préliminaires.

Tableau 4

- (1) Les prestations de décès sont des montants forfaitaires versés à la succession.
- (2) Pendant l'année civile.
- (3) Y compris les âges 20 à 34.
- (4) L'on retrouve aussi un petit nombre d'hommes et de femmes (par exemple en 1979, 46 et 39 respectivement) dans le document de source, mais faute d'une répartition selon l'âge les chiffres du tableau ne les prennent pas en compte.

Tableau 5

- (1) Une pension/rente de conjoint survivant est versée au conjoint d'un cotisant décédé pourvu que des contributions aient été versées durant le nombre d'années nécessaire et que le conjoint soit âgé d'au moins 35 ans au moment du décès du cotisant ou, s'il est plus jeune, qu'il soit invalide ou qu'il ait un enfant à charge. Jusqu'à la fin de 1974, la pension de veuf invalide était payable à un veuf invalide si au moment du décès de son épouse il était entièrement ou dans une large mesure à sa charge du point de vue financier; depuis 1975, le veuf reçoit la pension/rente de conjoint survivant au même titre que la veuve.
- (2) Au mois de mars pour le nombre de pensionnés et au mois de juin pour la population.
- (3) Âge actuel du bénéficiaire.
- (4) Il n'y a pas de limite d'âge inférieure.
- (5) Voir note 1.

Tableau 6

- (1) Les prestations ont commencé à être versées en janvier 1967. Voir le bulletin de 1976 (Catalogue 86-201) pour les chiffres des années précédentes jusqu'en 1968-69.

Table 6 - Continued

- (2) Applicants who have contributed to both plans make application for a benefit to the Canada Pension Plan, if residing in Canada but outside Quebec. Conversely, applicants residing in the province of Quebec who have contributed to both plans, make application to the Quebec Pension Plan when claiming a benefit. If such persons are residing outside of Canada when applying for a benefit, application should be made according to the rule that would apply if they were still living in their place of residence before leaving Canada. In all cases, only one benefit cheque is issued to any beneficiary, but the cost of the benefit is shared by the two plans in accordance with a formula established by the two plans.
- (3) Fiscal year, April to March, for Canada Pension Plan. Where figures for both plans are combined, calendar year before the hyphen for Quebec Pension Plan, up to and including 1978, after which Quebec Pension Plan changed to fiscal year. Also see footnote 17.
- (4) Canada Pension Plan figures are gross payments up to 1976-77, but net payments from the following year; Quebec Pension Plan figures are gross payments up to September 1977 and net after that time. Included in gross payments is retroactive pay, but not reductions due to application of earnings test or other adjustments.
- (5) Retirement pensions became payable in January 1967. The age of eligibility was reduced from 68 years of age in 1967, by one year of age each year, until it reached 65 years in 1970. However, for a person under 70, both plans included a retirement test to ensure that the person was retired and an earnings test which reduced the amount of his pension for earnings in excess of specified amounts. These tests were eliminated in the Canada Pension Plan, effective January 1975 and in the Quebec Pension Plan, effective January 1977.
- (6) Disability benefits were first paid in February 1970 under the Canada Pension Plan and in April 1970 under the Quebec Pension Plan.
- (7) Survivors' benefits were first paid in February 1968.
- (8) For discussion, see Note at end of table.

Tableau 6 - suite

- (2) Les cotisants aux deux régimes font une demande de prestations au Régime de pensions du Canada s'ils résident au Canada mais en dehors du Québec. Par contre les cotisants domiciliés au Québec qui ont contribué aux deux régimes, adressent leur contribué demande de prestations au Régime de rentes du Québec. Si ces personnes résident en dehors du Canada lorsqu'elles font leur demande de prestations, la demande doit alors être faite selon la règle qui s'appliquerait si elles étaient encore résidentes à l'endroit de leur domicile avant de quitter le Canada. Dans tous les cas, le bénéficiaire ne reçoit qu'un chèque de prestations, mais le coût de ces prestations est partagé par les deux régimes conformément à la formule établie à cet effet.
- (3) Année financière (avril à mars) pour le Régime de pensions du Canada. Lorsque les chiffres des deux régimes sont combinés, année civile précédant le tiret pour le Régime de rentes du Québec, pour 1978 et les années antérieures, et année financière pour les années ultérieures. Voir également la note 17.
- (4) Les chiffres du Régime de pensions du Canada, correspondent aux paiements bruts pour la période allant jusqu'à 1976-77, mais aux paiements nets pour l'année suivante; les chiffres du Régime de rentes du Québec correspondent aux paiements bruts, pour la période allant jusqu'à septembre 1977 mais aux paiements nets pour la période suivante. Les prestations brutes comprennent la rémunération rétroactive, mais sans prendre en compte les réductions résultant de l'application de l'évaluation des gains ou d'autres rajustements.
- (5) Les pensions/rentes de retraite ont commencé à être versées en janvier 1967. L'âge d'admissibilité a été abaissé d'un an tous les ans, passant de 68 ans en 1967 à 65 ans en 1970. Toutefois, pour toute personne âgée de moins de 70 ans, les deux régimes exigeaient une attestation de la retraite témoignant que la personne était bien retirée et une évaluation des gains qui réduisait en conséquence le montant de la pension pour des gains excédant un niveau déterminé. Le Régime de pensions du Canada ne tient plus compte de ces conditions depuis janvier 1975 et le Régime de rentes du Québec, depuis janvier 1977.
- (6) Les prestations d'invalidité ont commencé à être versées en février 1970 aux termes du Régime de pensions du Canada et en avril 1970 en vertu du Régime de rentes du Québec.
- (7) Les prestations aux survivants ont commencé à être versées en février 1968.
- (8) Pour plus de précisions, voir Nota à la fin du tableau.

Table 6 - Concluded

- (9) Disability pensions are payable to contributors whose disability is severe and likely to continue, so as to prevent regular substantially gainful employment.
- (10) Death benefits are lump sum payments to the estate.
- (11) A surviving spouses' pension is payable to the spouse of a deceased contributor provided contributions have been made over the required number of years and the spouse is at least 35 years of age at the time of the contributor's death or if younger, disabled, or in charge of a dependent child. See also footnote 12.
- (12) Until the end of 1974, disabled widowers' pensions were payable to a widower who, at the time of his wife's death, was disabled and wholly or substantially dependent on his wife for financial support; from 1975, widowers are given surviving spouses' pensions on the same basis as for widows.
- (13) Children's and orphans' benefits are payable to children 18 to 25 if they have been attending school or university full-time, and without interruption, since reaching age 18.
- (14) Benefits are paid to residents of Quebec who contributed partly or wholly to the Canada Pension Plan and who applied to that plan for benefits.
- (15) Figures pertain to the Canada Pension Plan only. Beneficiaries paid outside Canada by the Quebec Pension Plan are included in the figures for Quebec. Prior to 1980, benefits for persons residing outside of Canada are included in the figures for the province or territory in which they last resided. From 1980 on, they are included only in the category Outside Canada.
- (16) The distribution by age of the Quebec Pension Plan figures have been estimated.
- (17) With respect to the Quebec Pension Plan, 15 months from January to March for 1979-80, but 12 months from April to March for all later years.
- (18) Canada Pension Plan only.

Table 7

- (1) See the 1976 report (Catalogue 86-201) for figures back to 1968-69.

Tableau 6 - fin

- (9) La pension/rente d'invalidité est versée à l'égard d'un cotisant dont l'invalidité est suffisamment grave et prolongée pour l'empêcher d'exercer régulièrement une occupation suffisamment rémunératrice.
- (10) Montant forfaitaire versé à la succession sous forme de prestation de décès.
- (11) Une pension/rente de conjoint survivant est versée au conjoint d'un cotisant décédé pourvu que des contributions aient été versées durant le nombre d'années nécessaire et que le conjoint soit âgé d'au moins 35 ans au moment du décès du cotisant ou, s'il est plus jeune, qu'il soit invalide ou qu'il ait un enfant à charge. Voir aussi note 12.
- (12) Jusqu'à la fin de 1974, la pension/rente de veuf invalide était payable à un veuf si au moment du décès de son épouse il était invalide et entièrement ou dans une large mesure à sa charge du point de vue financier; depuis 1975, le veuf reçoit la pension/rente de conjoint survivant au même titre que la veuve.
- (13) Les prestations d'enfant et d'orphelin sont versées aux enfants de 18 à 25 ans s'ils fréquentent une école ou une université à plein temps, sans interruption importante, depuis l'âge de 18 ans.
- (14) Des prestations sont versées aux résidents du Québec qui ont contribué de façon partielle ou intégrale au Régime de pensions du Canada et qui ont fait une demande de prestation à ce régime.
- (15) Les chiffres ne se rapportent qu'au Régime de pensions du Canada. Les bénéficiaires qui ont reçu des prestations à l'extérieur du Canada du Régime de rentes du Québec figurent dans les chiffres du Québec. Pour les années antérieures à 1980, les bénéficiaires domiciliés à l'extérieur du Canada sont assimilés à la province ou au territoire où ils résidaient avant leur départ. De 1980 à aujourd'hui, ils ne figurent que dans la catégorie des personnes domiciliées à l'extérieur du Canada.
- (16) La répartition par âge des chiffres concernant le Régime de rentes du Québec a été faite estimativement.
- (17) En ce qui concerne le Régime de rentes du Québec, 15 mois de janvier à mars pour 1979-80, mais 12 mois d'avril à mars pour les années ultérieures.
- (18) Régime de pensions du Canada seulement.

Tableau 7

- (1) Voir le bulletin de 1976 (Catalogue 86-201) pour les chiffres des années précédentes jusqu'en 1968-69.

Table 7 - Continued

- (2) Applicants who have contributed to both plans make application for a benefit to the Canada Pension Plan, if residing in Canada but outside Quebec. Conversely, applicants residing in the province of Quebec who have contributed to both plans, make application to the Quebec Pension Plan when claiming a benefit. If such persons are residing outside of Canada when applying for a benefit, application should be made according to the rule that would apply if they were still living in their place of residence before leaving Canada. In all cases, only one benefit cheque is issued to any beneficiary, but the cost of the benefit is shared by the two plans in accordance with a formula established by the two plans.
- (3) As of March
- (4) Retirement pensions became payable in January 1967. The age of eligibility was reduced from 68 years of age in 1967, by one year of age each year, until it reached 65 years in 1970. However, for a person under 70, both plans included a retirement test to ensure that the person was retired and an earnings test which reduced the amount of his pension for earnings in excess of specified amounts. These tests were eliminated in the Canada Pension Plan, effective January 1975 and in the Quebec Pension Plan, effective January 1977.
- (5) Disability benefits were first paid in February 1970 under the Canada Pension Plan and in April 1970 under the Quebec Pension Plan.
- (6) Survivors' benefits were first paid in February 1968.
- (7) Combined pensions relate to amounts a person may receive through drawing a retirement or a disability pension together with a widows' or a disabled widowers' pension (surviving spouses' pension from 1975). Prior to 1980 the amount of combined pensions under the Canada Pension Plan was not included with specific pensions. The amount of combined pension is included in the amounts for specific pensions for Canada Pension Plan from 1980 on and for Quebec Pension Plan for all years.
- (8) Disability pensions are payable to contributors whose disability is severe and likely to continue, so as to prevent regular substantially gainful employment.
- (9) Death benefits are lump sum payments to the estate.

Tableau 7 - suite

- (2) Les cotisants aux deux régimes font une demande de prestations au Régime de pensions du Canada s'ils résident au Canada mais en dehors du Québec. Par contre les cotisants domiciliés au Québec qui ont contribué aux deux régimes, adressent leur demande de prestations au Régime de rentes du Québec. Si ces personnes résident en dehors du Canada lorsqu'elles font leur demande de prestations, la demande doit alors être faite selon la règle qui s'appliquerait si elles étaient encore résidentes à l'endroit de leur domicile avant de quitter le Canada. Dans tous les cas, le bénéficiaire ne reçoit qu'un chèque de prestations, mais le coût de ces prestations est partagé par les deux régimes conformément à la formule établie à cet effet.
- (3) Au mois de mars.
- (4) Les pensions/rentes de retraite ont commencé à être versées en janvier 1967. L'âge d'admissibilité a été abaissé d'un an tous les ans, passant de 68 ans en 1967 à 65 ans en 1970. Toutefois, pour toute personne âgée de moins de 70 ans, les deux régimes exigeaient une attestation de la retraite témoignant que la personne était bien retirée et une évaluation des gains qui réduisait en conséquence le montant de la pension pour des gains excédant un niveau déterminé. Le Régime de pensions du Canada ne tient plus compte de ces conditions depuis janvier 1975 et le Régime de rentes du Québec, depuis janvier 1977.
- (5) Les prestations d'invalidité ont commencé à être versées en février 1970 aux termes du Régime de pensions du Canada et en avril 1970 en vertu du Régime de rentes du Québec.
- (6) Les prestations aux survivants ont commencé à être versées en février 1968.
- (7) Les pensions/rentes combinées représentent le montant qu'une personne reçoit au titre d'une pension/rente de retraite ou d'invalidité dont elle bénéficie en plus d'une pension/rente de veuve ou de veuf invalide (pension/rente de conjoint survivant à partir de 1975). Pour les années antérieures à 1980, le montant des pensions combinées du Régime de pensions du Canada ne figurait pas avec les pensions précises. Le montant des pensions combinées figure dans le total des pensions précises pour le Régime de pensions du Canada de 1980 à aujourd'hui et pour le Régime des rentes du Québec, pour toutes les années.
- (8) La pension/rente d'invalidité est versée à l'égard d'un cotisant dont l'invalidité est suffisamment grave et prolongée pour l'empêcher d'exercer régulièrement une occupation suffisamment rémunératrice.
- (9) Montant forfaitaire versé à la succession sous forme de prestation de décès.

Table 7 - Concluded

- (10) A surviving spouses' pension is payable to the spouse of a deceased contributor provided contributions have been made over the required number of years and the spouse is at least 35 years of age at the time of the contributor's death or if younger, disabled, or in charge of a dependent child. See also footnote 11.
- (11) Until the end of 1974, disabled widowers' pensions were payable to a widower who, at the time of his wife's death, was disabled and wholly or substantially dependent on his wife for financial support; from 1975, widowers are given surviving spouses' pensions on the same basis as for widows.
- (12) Children's and orphans' benefits are payable to children 18 to 25 if they have been attending school or university full-time, and without interruption, since reaching age 18.
- (13) Benefits are paid to residents of Quebec who contributed partly or wholly to the Canada Pension Plan and who applied to that plan for benefits.
- (14) Figures pertain to the Canada Pension Plan only. Beneficiaries paid outside Canada by the Quebec Pension Plan are included in the figures for Quebec. Prior to 1980, benefits for persons residing outside of Canada are included in the figures for the province or territory in which they last resided. From 1980 on, they are included only in the category Outside Canada.
- (15) The amount of the flat rate portion of the benefit included in the disability pensions and in pensions payable to widows and disabled widowers under age 65 was raised from \$27.60 in 1972 to \$80.00 in 1973.
- (16) Preliminary.

Table 8

- (1) As a rule, the average monthly payments to new beneficiaries are different from the figures given in Table 7 because of differences in contribution periods and differences in earnings levels on which contributions have been based.
- (2) Persons receiving a benefit payment for the first time.

Tableau 7 - fin

- (10) Une pension/rente de conjoint survivant est versée au conjoint d'un cotisant décédé pourvu que des contributions aient été versées durant le nombre d'années nécessaire et que le conjoint soit âgé d'au moins 35 ans au moment du décès du cotisant ou, s'il est plus jeune, qu'il soit invalide ou qu'il ait un enfant à charge. Voir aussi note 11.
- (11) Jusqu'à la fin de 1974, la pension/rente de veuf invalide était payable à un veuf si au moment du décès de son épouse il était invalide et entièrement ou dans une large mesure à sa charge du point de vue financier; depuis 1975, le veuf reçoit la pension/rente de conjoint survivant au même titre que la veuve.
- (12) Les prestations d'enfant et d'orphelin sont versées aux enfants de 18 à 25 ans s'ils fréquentent une école ou une université à plein temps, sans interruption importante, depuis l'âge de 18 ans.
- (13) Des prestations sont versées aux résidents du Québec qui ont contribué de façon partielle ou intégrale au Régime de pensions du Canada et qui ont fait une demande de prestation à ce régime.
- (14) Les chiffres ne se rapportent qu'au Régime de pensions du Canada. Les bénéficiaires qui ont reçu des prestations à l'extérieur du Canada du Régime de rentes du Québec figurent dans les chiffres du Québec. Pour les années antérieures à 1980, les bénéficiaires domiciliés à l'extérieur du Canada sont assimilés à la province ou au territoire où ils résidaient avant leur départ. De 1980 à aujourd'hui, ils ne figurent que dans la catégorie des personnes domiciliées à l'extérieur du Canada.
- (15) Le montant de la prestation à taux uniforme compris dans la pension/rentes d'invalidité et dans les pensions/rentes payables aux veuves et aux veufs invalides de moins de 65 ans à été porté de \$27.60 en 1972 à \$80.00 en 1973.
- (16) Chiffre préliminaire.

Tableau 8

- (1) Règle générale, la prestation mensuelle moyenne versée aux nouveaux bénéficiaires est différente de celle indiquée au tableau 7 en raison des variations au niveau des périodes de cotisation et au niveau des gains sur lesquels est fondé le montant des cotisations.
- (2) Personnes recevant une prestation pour la première fois.

Table 8 - Continued

- (3) Applicants who have contributed to both plans make application for a benefit to the Canada Pension Plan, if residing in Canada but outside Quebec. Conversely, applicants residing in the province of Quebec who have contributed to both plans, make application to the Quebec Pension Plan when claiming a benefit. If such persons are residing outside of Canada when applying for a benefit, application should be made according to the rule that would apply if they were still living in their place of residence before leaving Canada. In all cases, only one benefit cheque is issued to any beneficiary, but the cost of the benefit is shared by the two plans in accordance with a formula established by the two plans.
- (4) As of March.
- (5) Retirement pensions became payable in January 1967. The age of eligibility was reduced from 68 years of age in 1967, by one year of age each year, until it reached 65 years in 1970. However, for a person under 70, both plans included a retirement test to ensure that the person was retired and an earnings test which reduced the amount of his pension for earnings in excess of specified amounts. These tests were eliminated in the Canada Pension Plan, effective January 1975 and in the Quebec Pension Plan, effective January 1977.
- (6) Disability benefits were first paid in February 1970 under the Canada Pension Plan and in April 1970 under the Quebec Pension Plan.
- (7) Survivors' benefits were first paid in February 1968.
- (8) Combined pensions relate to amounts a person may receive through drawing a retirement or a disability pension together with a widow's or a disabled widowers pension (surviving spouses' pension from 1975). Prior to 1980 the amount of combined pensions under the Canada Pension Plan was not included with specific pensions. The amount of combined pension is included in the amounts for specific pensions for Canada Pension Plan from 1980 on and for Quebec Pension Plan for all years.
- (9) Disability pensions are payable to contributors whose disability is severe and likely to continue, so as to prevent regular substantially gainful employment.
- (10) Death benefits are lump sum payments to the estate.

Tableau 8 - suite

- (3) Les cotisants aux deux régimes font une demande de prestations au Régime de pensions du Canada s'ils résident au Canada mais en dehors du Québec. Par contre les cotisants domiciliés au Québec qui ont contribué aux deux régimes, adressent leur demande de prestations au Régime de rentes du Québec. Si ces personnes résident en dehors du Canada lorsqu'elles font leur demande de prestations, la demande doit alors être faite selon la règle qui s'appliquerait si elles étaient encore résidentes à l'endroit de leur domicile avant de quitter le Canada. Dans tous les cas, le bénéficiaire ne reçoit qu'un chèque de prestations, mais le coût de ces prestations est partagé par les deux régimes conformément à la formule établie à cet effet.
- (4) Au mois de mars.
- (5) Les pensions/rentes de retraite ont commencé à être versées en janvier 1967. L'âge d'admissibilité a été abaissé d'un an tous les ans, passant de 68 ans en 1967 à 65 ans en 1970. Toutefois, pour toute personne âgée de moins de 70 ans, les deux régimes exigeaient une attestation de la retraite témoignant que la personne était bien retirée et une évaluation des gains qui réduisait en conséquence le montant de la pension pour des gains excédant un niveau déterminé. Le Régime de pensions du Canada ne tient plus compte de ces conditions depuis janvier 1975 et le Régime de rentes du Québec, depuis janvier 1977.
- (6) Les prestations d'invalidité ont commencé à être versées en février 1970 aux termes du Régime de pensions du Canada et en avril 1970 en vertu du Régime de rentes du Québec.
- (7) Les prestations aux survivants ont commencé à être versées en février 1968.
- (8) Les pensions/rentes combinées représentent le montant qu'une personne reçoit au titre d'une pension/rente de retraite ou d'invalidité dont elle bénéficie en plus d'une pension/rente de veuve ou de veuf invalide (pension/rente de conjoint survivant à partir de 1975). Pour les années antérieures à 1980, le montant des pensions combinées du Régime de pensions du Canada ne figurait pas avec les pensions précises. Le montant des pensions combinées figure dans le total des pensions précises pour le Régime de pensions du Canada de 1980 à aujourd'hui et pour le Régime de rentes du Québec, pour toutes les années.
- (9) La pension/rente d'invalidité est versée à l'égard d'un cotisant dont l'invalidité est suffisamment grave et prolongée pour l'empêcher d'exercer régulièrement une occupation suffisamment rémunératrice.
- (10) Montant forfaitaire versé à la succession sous forme de prestation de décès.

Table 8 - Concluded

- (11) A surviving spouses' pension is payable to the spouse of a deceased contributor provided contributions have been made over the required number of years and the spouse is at least 35 years of age at the time of the contributor's death or if younger, disabled, or in charge of a dependent child. See also footnote 12.
- (12) Until the end of 1974, disabled widowers' pensions were payable to a widower who, at the time of his wife's death, was disabled and wholly or substantially dependent on his wife for financial support; from 1975, widowers are given surviving spouses' pensions on the same basis as for widows.
- (13) Children's and orphans' benefits are payable to children 18 to 25 if they have been attending school or university full-time, and without interruption, since reaching age 18.
- (14) The amount of the flat rate portion of the benefit included in the disability pensions and in pensions payable to widows and disabled widowers under age 65 was raised from \$27.60 in 1972 to \$80.00 in 1973.
- (15) Preliminary

Table 9

- (1) As a rule, the average monthly payments to new beneficiaries are different from the figures given in Table 7, because of differences in contribution periods and differences in earnings levels on which contributions have been based.
- (2) Persons receiving benefit payment for the first time.
- (3) Applicants who have contributed to both plans make application for a benefit to the Canada Pension Plan, if residing in Canada but outside Quebec. Conversely, applicants residing in the province of Quebec who have contributed to both plans, make application to the Quebec Pension Plan when claiming a benefit. If such persons are residing outside of Canada when applying for a benefit, application should be made according to the rule that would apply if they were still living in their place of residence before leaving Canada. In all cases, only one benefit cheque is issued to any beneficiary, but the cost of the benefit is shared by the two plans in accordance with a formula established by the two plans.

Tableau 8 - fin

- (11) Une pension/rente de conjoint survivant est versée au conjoint d'un cotisant décédé pourvu que des contributions aient été versées durant le nombre d'années nécessaire et que le conjoint soit âgé d'au moins 35 ans au moment du décès du cotisant ou, s'il est plus jeune, qu'il soit invalide ou qu'il ait un enfant à charge. Voir aussi note 12.
- (12) Jusqu'à la fin de 1974, la pension/rente de veuf invalide était payable à un veuf si au moment du décès de son épouse il était invalide et entièrement ou dans une large mesure à sa charge du point de vue financier; depuis 1975, le veuf reçoit la pension/rente de conjoint survivant au même titre que la veuve.
- (13) Les prestations d'enfant et d'orphelin sont versées aux enfants de 18 à 25 ans s'ils fréquentent une école ou une université à plein temps, sans interruption importante, depuis l'âge de 18 ans.
- (14) Le montant de la prestation à taux uniforme compris dans la pension/rente d'invalidité et dans les pensions/rentes payables aux veuves et aux veufs invalides de moins de 65 ans a été porté de \$27.60 en 1972 à \$80.00 en 1973.
- (15) Chiffre préliminaire

Tableau 9

- (1) Règle générale, la prestation mensuelle moyenne versée aux nouveaux bénéficiaires est différente de celle indiquée au tableau 7 en raison des variations au niveau des périodes de cotisation et au niveau des gains sur lesquels est fondé le montant des cotisations.
- (2) Personnes recevant des prestations pour la première fois.
- (3) Les cotisants aux deux régimes font une demande de prestations au Régime de pensions du Canada s'ils résident au Canada mais en dehors du Québec. Par contre les cotisants domiciliés au Québec qui ont contribué aux deux régimes, adressent leur demande de prestations au Régime de rentes du Québec. Si ces personnes résident en dehors du Canada lorsqu'elles font leur demande de prestations, la demande doit alors être faite selon la règle qui s'appliquerait si elles étaient encore résidentes à l'endroit de leur domicile avant de quitter le Canada. Dans tous les cas, le bénéficiaire ne reçoit qu'un chèque de prestations, mais le coût de ces prestations est partagé par les deux régimes conformément à la formule établie à cet effet.

Table 9 - Continued

- (4) Retirement pensions became payable in January 1967. The age of eligibility was reduced from 68 years of age in 1967, by one year of age each year, until it reached 65 years in 1970. However, for a person under 70, both plans included a retirement test to ensure that the person was retired and an earnings test which reduced the amount of his pension for earnings in excess of specified amounts. These tests were eliminated in the Canada Pension Plan, effective January 1975 and in the Quebec Pension Plan, effective January 1977.
- (5) Disability benefits were first paid in February 1970 under the Canada Pension Plan and in April 1970 under the Quebec Pension Plan.
- (6) Survivors' benefits were first paid in February 1968.
- (7) Combined pensions relate to amounts a person may receive through drawing a retirement or a disability pension, together with a widows' or a disabled widowers' pension (surviving spouses' pension from 1975).
- (8) Disability pensions are payable to contributors whose disability is severe and likely to continue, so as to prevent regular substantial gainful employment.
- (9) Death benefits are lump sum payments to the estate.
- (10) A surviving spouses' pension is payable to the spouse of a deceased contributor provided contributions have been made over the required number of years and the spouse is at least 35 years of age at the time of the contributor's death or if younger, disabled, or in charge of a dependent child. See also footnote 11.
- (11) Until the end of 1974, disabled widowers' pensions were payable to a disabled widower who, at the time of his wife's death, was disabled and wholly or substantially dependent on his wife for financial support; from 1975, widowers are given surviving spouses' pensions on the same basis as for widows.
- (12) Children's and orphans' benefits are payable to children 18 to 25 if they have been attending school or university full-time, and without interruption, since reaching age 18.
- (13) Benefits are paid to residents of Quebec who contributed partly or wholly to the Canada Pension Plan and who applied to that plan for benefits.

Tableau 9 - suite

- (4) Les pensions/rentes de retraite ont commencé à être versées en janvier 1967. L'âge d'admissibilité a été abaissé d'un an tous les ans, passant de 68 ans en 1967 à 65 ans en 1970. Toutefois, pour toute personne âgée de moins de 70 ans, les deux régimes exigeaient une attestation de la retraite témoignant que la personne était bien retirée et une évaluation des gains qui réduisait en conséquence le montant de la pension pour des gains excédant un niveau déterminé. Le Régime de pensions du Canada ne tient plus compte de ces conditions depuis janvier 1975 et le Régime de rentes du Québec, depuis janvier 1977.
- (5) Les prestations d'invalidité ont commencé à être versées en février 1970 aux termes du Régime de pensions du Canada et en avril 1970 en vertu du Régime de rentes du Québec.
- (6) Les prestations aux survivants ont commencé à être versées en février 1968.
- (7) Les pensions/rentes combinées représentent les montants qu'une personne peut recevoir si elle touche une pension/rente de retraite ou d'invalidité, en plus d'une pension/rente de veuve ou de veuf invalide (pension/rente de conjoint survivant en vigueur depuis 1975).
- (8) La pension/rente d'invalidité est versée à l'égard d'un cotisant dont l'invalidité est suffisamment grave et prolongée pour l'empêcher d'exercer régulièrement une occupation suffisamment rémunératrice.
- (9) Montant forfaitaire versé à la succession sous forme de prestation de décès.
- (10) Une pension/rente de conjoint survivant est versée au conjoint d'un cotisant décédé pourvu que des contributions aient été versées durant le nombre d'années nécessaire et que le conjoint soit âgé d'au moins 35 ans au moment du décès du cotisant ou, s'il est plus jeune, qu'il soit invalide ou qu'il ait un enfant à charge. Voir aussi note 11.
- (11) Jusqu'à la fin de 1974, la pension/rente de veuf invalide était payable à un veuf invalide si au moment du décès de son épouse il était invalide et entièrement ou dans une large mesure à sa charge du point de vue financier; depuis 1975, le veuf reçoit la pension/rente de conjoint survivant au même titre que la veuve.
- (12) Les prestations d'enfant et d'orphelin sont versées aux enfants de 18 à 25 ans s'ils fréquentent une école ou une université à plein temps, sans interruption importante, depuis l'âge de 18 ans.
- (13) Des prestations sont versées aux résidents du Québec qui ont contribué de façon partielle ou intégrale au Régime de pensions du Canada et qui ont fait une demande de prestation à ce régime.

Table 9 - Concluded

- (14) Figures pertain to the Canada Pension Plan only. Beneficiaries paid outside Canada by the Quebec Pension Plan are included in the figures for Quebec.
- (15) Preliminary.

Table 10

- (1) Retirement pensions became payable in January 1967. The age of eligibility was reduced from 68 years of age in 1967, by one year of age each year, until it reached 65 years in 1970. However, for a person under 70, both plans included a retirement test to ensure that the person was retired and an earnings test which reduced the amount of his pension for earnings in excess of specified amounts. These tests were eliminated in the Canada Pension Plan, effective January 1975 and in the Quebec Pension Plan, effective January 1977.
- (2) As of March.

Table 11

- (1) Retirement pensions became payable in January 1967. The age of eligibility was reduced from 68 years of age in 1967, by one year of age each year, until it reached 65 years in 1970. However, for a person under 70, both plans included a retirement test to ensure that the person was retired and an earnings test which reduced the amount of his pension for earnings in excess of specified amounts. These tests were eliminated in the Canada Pension Plan, effective January 1975 and in the Quebec Pension Plan, effective January 1977.
- (2) As of March.

Table 12

- (1) Disability pensions are payable to contributors whose disability is severe and likely to continue, so as to prevent regular substantially gainful employment.
- (2) As of March.
- (3) Current age.

Table 13

- (1) Disability pensions are payable to contributors whose disability is severe and likely to continue, so as to prevent regular substantially gainful employment.
- (2) As of March.
- (3) Current age.

Tableau 9 - fin

- (14) Les chiffres ne se rapportent qu'au Régime de pensions du Canada. Les bénéficiaires qui ont reçu des prestations à l'extérieur du Canada du Régime de rentes du Québec figurent dans les chiffres du Québec.
- (15) Chiffre préliminaire.

Tableau 10

- (1) Les pensions/rentes de retraite ont commencé à être versées en janvier 1967. L'âge d'admissibilité a été abaissé d'un an tous les ans, passant de 68 ans en 1967 à 65 ans en 1970. Toutefois, pour toute personne âgée de moins de 70 ans, les deux régimes exigeaient une attestation de la retraite témoignant que la personne était bien retirée et une évaluation des gains qui réduisait en conséquence le montant de la pension pour des gains excédant un niveau déterminé. Le Régime de pensions du Canada ne tient plus compte de ces conditions depuis janvier 1975 et le Régime de rentes du Québec, depuis janvier 1977.
- (2) Au mois de mars.

Tableau 11

- (1) Les pensions/rentes de retraite ont commencé à être versées en janvier 1967. L'âge d'admissibilité a été abaissé d'un an tous les ans, passant de 68 ans en 1967 à 65 ans en 1970. Toutefois, pour toute personne âgée de moins de 70 ans, les deux régimes exigeaient une attestation de la retraite témoignant que la personne était bien retirée et une évaluation des gains qui réduisait en conséquence le montant de la pension pour des gains excédant un niveau déterminé. Le Régime de ces conditions depuis janvier 1975 et le Régime de rentes du Québec, depuis janvier 1977.
- (2) Au mois de mars.

Tableau 12

- (1) La pension/rente d'invalidité est versée à l'égard d'un cotisant dont l'invalidité est suffisamment grave et prolongée pour l'empêcher d'exercer régulièrement une occupation suffisamment rémunératrice.
- (2) Au mois de mars.
- (3) Âge courant.

Tableau 13

- (1) La pension/rente d'invalidité est versée à l'égard d'un cotisant dont l'invalidité est suffisamment grave et prolongée pour l'empêcher d'exercer régulièrement une occupation suffisamment rémunératrice.
- (2) Au mois de mars.
- (3) Âge courant.

Table 14

- (1) A surviving spouses' pension is payable to the spouse of a deceased contributor provided contributions have been made over the required number of years and the spouse is at least 35 years of age at the time of the contributor's death or if younger, disabled, or in charge of a dependent child.
- (2) As of March.
- (3) Current age.
- (4) No specified lower age limit as such for the beneficiaries.
- (5) Until the end of 1974, disabled widowers' pensions were payable to a widower who, at the time of his wife's death was disabled and wholly or substantially dependent on his wife for financial support; from 1975, widowers are given surviving spouses' pensions on the same basis as for widows.

Tableau 14

- (1) Une pension/rente de conjoint survivant est versée au conjoint d'un cotisant décédé pourvu que des contributions aient été versées durant le nombre d'années nécessaire et que le conjoint soit âgé d'au moins 35 ans au moment du décès du cotisant ou, s'il est plus jeune, qu'il soit invalide ou qu'il ait un enfant à charge.
- (2) Au mois de mars.
- (3) Âge courant.
- (4) Aucune limite d'âge inférieure n'a été indiquée pour les bénéficiaires.
- (5) Jusqu'à la fin de 1974, la pension/rente de veuf invalide était payable à un veuf si au moment du décès de son épouse il était invalide et entièrement ou dans une large mesure à sa charge du point de vue financier; depuis 1975, le veuf reçoit la pension/rente de conjoint survivant au même titre que la veuve.

Table 15

- (1) A surviving spouses' pension is payable to the spouse of a deceased contributor provided contributions have been made over the required number of years and the spouse is at least 35 years of age at the time of the contributor's death or if younger, disabled, or in charge of a dependent child.
- (2) As of March.
- (3) Current age.
- (4) No specified lower age limit as such for the beneficiaries.
- (5) Until the end of 1974, disabled widowers' pensions were payable to a widower who, at the time of his wife's death, was disabled and wholly or substantially dependent on his wife for financial support; from 1975, widowers are given surviving spouses' pensions on the same basis as for widows.

Tableau 15

- (1) Une pension/rente de conjoint survivant est versée au conjoint d'un cotisant décédé pourvu que des contributions aient été versées durant le nombre d'années nécessaire et que le conjoint soit âgé d'au moins 35 ans au moment du décès du cotisant ou, s'il est plus jeune, qu'il soit invalide ou qu'il ait un enfant à charge.
- (2) Au mois de mars.
- (3) Âge courant.
- (4) Aucune limite d'âge inférieure n'a été indiquée pour les bénéficiaires.
- (5) Jusqu'à la fin de 1974, la pension/rente de veuf invalide était payable à un veuf si au moment du décès de son épouse il était invalide et entièrement ou dans une large mesure à sa charge du point de vue financier; depuis 1975, le veuf reçoit la pension/rente de conjoint survivant au même titre que la veuve.

Table 16

- (1) Up to 1970 in the case of the Quebec Pension Plan and up to 1973 in the case of the Canada Pension Plan, comprises all contributors, including a small number who may have had their contributions refunded in their entirety, for reasons such as age or insufficient earnings; after these years, figures relate to eligible contributors only.
- (2) Calculated on unrounded numbers.

Tableau 16

- (1) Jusqu'en 1970 dans le cas du Régime de rentes du Québec et jusqu'en 1973 dans le cas du Régime de pensions du Canada, englobe tous les cotisants, y compris un petit nombre dont les cotisations ont pu être remboursées en totalité pour des raisons telles que l'âge ou l'insuffisance de revenu; pour les années suivantes, les chiffres ont trait aux cotisants admissibles seulement.
- (2) Calculs basés sur des chiffres non arrondis.

Table 16 - Concluded

- (3) Contributions began in January 1966. See the 1976 report (Catalogue 86-201) for figures of earlier years back to 1968.
- (4) Although many contributors have earnings in more than one province, contributors to the Canada Pension Plan are identified with the province in which the largest amount was earned.
- (5) Calendar year.
- (6) Mixed status includes persons who have contributed both as self-employed persons and as employees during the same calendar year.
- (7) Certain categories of people such as members of the Armed Forces and the Royal Canadian Mounted Police employed in the province of Quebec.
- (8) These figures reflect the involvement of Canadians in activities outside the country; they are, therefore, subject to fluctuation from year to year. Figures pertain to the Canada Pension Plan only. Beneficiaries paid outside Canada by the Quebec Pension Plan are included in the figures for Quebec.
- (9) The figures for the provinces, territories and outside Canada do not always add to the Canada figures, since a small number of contributors could not be distributed by place of residence.

Table 17

- (1) Fiscal year, April to March, for Canada Pension Plan and calendar year for Quebec Pension Plan up to and including 1978, after which the Quebec Pension Plan changed to the fiscal year. See footnote 8.
- (2) Shown is the amount of interest received from investments. Interest accrued but not received has been excluded. See also Tables 18 and 19, especially Table 18, footnote 3.
- (3) Includes such things as (a) penalties and interest on penalties, (b) the share of the alternate plan with respect to benefits paid to dual contributors, (c) interest earned on monthly operating balances, (d) miscellaneous revenues and (e) in the case of the Canada Pension Plan, revenue from computer operations with respect to the Social Insurance Number Central Index and (f) in the case of the Quebec Pension Plan profits from the sale of investments for the years prior to 1974.

Tableau 16 - fin

- (3) La perception des cotisations a commencé en janvier 1966. Voir le bulletin de 1976 (Catalogue 86-201) pour les chiffres des années précédentes jusqu'en 1968.
- (4) Bien que bon nombre de cotisants touchent des gains dans plus d'une province, les cotisants au Régime de pensions du Canada sont assimilés à la province dans laquelle ils ont touché la plus grosse part de leurs gains.
- (5) L'année civile.
- (6) Le statut mixte englobe les personnes qui ont versé des contributions à titre d'employés autonomes et de salariés au cours de la même année civile.
- (7) Certaines catégories de personnes employées dans la province de Québec telles que les membres des Forces armées et de la Gendarmerie royale du Canada.
- (8) Ces chiffres traduisent le degré de participation des Canadiens à des activités à l'extérieur du pays; ils peuvent donc varier d'une année à l'autre. Les chiffres ne se rapportent qu'au Régime de pensions du Canada. Les bénéficiaires qui ont reçu des prestations à l'extérieur du Canada du Régime de rentes du Québec figurent dans les chiffres du Québec.
- (9) La somme des chiffres pour les provinces, les territoires et l'extérieur du Canada ne correspond pas aux chiffres pour l'ensemble du Canada, en raison de l'impossibilité de répartir un petit nombre de cotisants selon le lieu de résidence.

Tableau 17

- (1) Année financière (avril à mars) pour le Régime de pensions du Canada et année civile pour le Régime de rentes du Québec pour 1978 et les années antérieures, et année financière pour les années ultérieures. Voir note 8.
- (2) Intérêts touchés sur des placements. L'intérêt accumulé mais non touché n'est pas compris. Voir également les tableaux 18 et 19, en particulier le tableau 18, note 3.
- (3) Comprend notamment a) les amendes et les intérêts sur les amendes, b) la part de l'autre régime relativement aux prestations versées aux cotisants aux deux régimes, c) l'intérêt touché sur le solde d'exploitation mensuel, d) les recettes de sources diverses et e) dans le cas du Régime de pensions du Canada, les recettes provenant de l'exploitation informatique du registre central des numéros d'assurance sociale, ainsi que f) dans le cas du Régime de rentes du Québec les bénéfices réalisés lors de la vente de valeurs de placement pour les années antérieures à 1974.

Table 17 - Concluded

- (4) Net benefits of current period only, adjusted for reductions, if any, due to application of earnings test and other adjustments between interim and final award.
- (5) Includes direct administrative costs and also administrative costs charged by other departments and agencies.
- (6) Program started in January.
- (7) Includes repayments to the Department of Social Affairs.
- (8) For 1979-80, 15 months from January to March, but for all later years 12 months from April to March.

Table 18

- (1) Only columns 1, 10, 11 and 18 include figures of the Quebec Pension Plan.
- (2) Canada Pension Plan figures are for the fiscal year, April to March, while those for the Quebec Pension Plan are for the calendar year preceding the hyphen up to and including 1978, after which Quebec Pension Plan changed to fiscal year. Quebec Pension Plan data for 1979-80 are for 15 months from January 1979 to March 1980.
- (3) Funds of the Canada Pension Plan are invested only in securities issued by, or guaranteed by, the federal government or a provincial government. Those of the Quebec Pension Plan are invested with the Quebec Deposit and Investment Fund. Amounts available to any province of Canada Pension Plan funds are calculated so that the ratio of investments would be the same as that for contributions.
- (4) Amounts available to Quebec relate only to contributions of certain categories of people such as members of the Armed Forces and the Royal Canadian Mounted Police residing in that province.

Table 19

- (1) Funds of the Canada Pension Plan are invested only in securities issued by, or guaranteed by, the federal government or a provincial government. Those of the Quebec Pension Plan are invested with the Quebec Deposit and Investment Fund. Amounts available to any province of Canada Pension Plan funds are calculated so that the ratio of investments would be the same as that for contributions.
- (2) Figures for the Quebec Pension Plan are shown in column 9.

Tableau 17 - fin

- (4) Prestations nettes de la période courante seulement, rajustées s'il y a lieu pour prendre en compte les réductions apportées à la suite de l'évaluation des gains et d'autres rajustements entre la prestation provisoire et la prestation finale.
- (5) Comprend les frais directs d'administration ainsi que les frais d'administration réclamés par d'autres ministères et organismes.
- (6) Le programme a commencé en janvier.
- (7) Comprend des remboursements au ministère des Affaires sociales.
- (8) Pour 1979-80, 15 mois de janvier à mars, mais 12 mois pour les années ultérieures d'avril à mars.

Tableau 18

- (1) Les chiffres du Régime de rentes du Québec ne figurent que dans les colonnes 1, 10, 11 et 18.
- (2) Les chiffres du Régime de pensions du Canada s'appliquent à l'année financière (avril à mars) tandis que ceux du Régime de rentes du Québec s'appliquent à l'année civile précédant le trait d'union pour 1978 et les années antérieures, et année financière pour les années ultérieures. Les données du Régime de rentes du Québec pour 1979-1980 s'appliquent à une période de 15 mois, soit de janvier 1979 à mars 1980.
- (3) Les fonds du Régime de pensions du Canada sont consacrés exclusivement à l'achat de titres émis ou garantis par le gouvernement fédéral ou le gouvernement d'une province. Ceux du Régime de rentes du Québec sont placés dans la Caisse de dépôts et placements du Québec. Le montant des fonds du Régime de pensions du Canada mis à la disposition d'une province est calculé de manière à ce que la proportion des placements corresponde à celle des cotisations.
- (4) Les fonds mis à la disposition du Québec ne représentent que les cotisations de certaines catégories de personnes résidentes dans cette province, comme les membres des Forces armées et de la Gendarmerie royale du Canada.

Tableau 19

- (1) Les fonds du Régime de pensions du Canada sont consacrés exclusivement à l'achat de titres émis ou garantis par le gouvernement fédéral ou le gouvernement d'une province. Ceux du Régime de rentes du Québec sont placés dans la Caisse de dépôts et placements du Québec. Le montant des fonds du Régime de pensions du Canada mis à la disposition d'une province est calculé de manière à ce que la proportion des placements corresponde à celle des cotisations.
- (2) Les chiffres pour le Régime de rentes du Québec figurent à la colonne 9.

Table 19 - Concluded

- (3) Canada Pension Plan figures are for the fiscal year, April to March, while those for the Quebec Pension Plan are for the calendar year preceding the hyphen up to and including 1978, after which Quebec Pension Plan changed to fiscal year. Quebec Pension Plan data for 1979-80 are for 15 months from January 1979 to March 1980.
- (4) Investments of the Canada Pension Plan in the Quebec Deposit and Investment Fund.
- (5) Includes gross amounts outstanding of direct and guaranteed debts.
- (6) Preliminary.

Tableau 19 - fin

- (3) Les chiffres du Régime de pensions du Canada s'appliquent à l'année financière (avril à mars) tandis que ceux du Régime de rentes du Québec s'appliquent à l'année civile précédant le trait d'union pour 1978 et les années antérieures, et année financière pour les années ultérieures. Les données du Régime de rentes du Québec pour 1979-1980 s'appliquent à une période de 15 mois, soit de janvier 1979 à mars 1980.
- (4) Placements du Régime de pensions du Canada dans la Caisse de dépôts et placements du Québec.
- (5) Comprend les montants bruts impayés de dettes directes et garanties.
- (6) Chiffre préliminaire.

